

# **BUKU TAHUNAN PERANGKAAN MALAYSIA**

*STATISTICS YEARBOOK  
MALAYSIA*

**2011**

**JABATAN PERANGKAAN MALAYSIA**  
*DEPARTMENT OF STATISTICS, MALAYSIA*

**SEPTEMBER 2012**  
*September 2012*



## KATA PENGANTAR

Buku Tahunan Perangkaan ini memberikan maklumat yang komprehensif dan terkini tentang ciri-ciri sosial dan ekonomi bagi Malaysia. Penerbitan ini mempersembahkan perangkaan yang luas meliputi pelbagai topik termasuk penduduk, guna tenaga, pendidikan, kesihatan, perdagangan luar negeri, harga, akaun negara, alam sekitar dan juga data bagi pelbagai sektor ekonomi.

Beberapa penunjuk utama dipersembahkan pada permulaan penerbitan ini bagi membolehkan pengguna memahami secara sepintas lalu arah aliran asas ekonomi.

Keluaran tahun ini mengandungi beberapa maklumat baru antaranya Pendidikan Swasta, Insiden Kemiskinan, Perdagangan Edaran, Pelaburan Langsung dan Pembentukan Modal Tetap Kasar Mengikut Sektor.

Buku Tahunan Perangkaan menyediakan rujukan yang berguna dan mudah tentang situasi sosio ekonomi negara. Maklumat yang lebih terperinci boleh diperolehi dalam penerbitan lain Jabatan yang lebih khusus.

Sebarang cadangan dan pandangan ke arah memperbaiki lagi penerbitan ini pada masa hadapan amat dihargai. Jabatan merakamkan setinggi-tinggi penghargaan di atas kerjasama semua pihak yang telah membekalkan maklumat untuk penerbitan ini.

**DR. HAJI ABDUL RAHMAN BIN HASAN**  
Ketua Perangkawan Malaysia  
Chief Statistician Malaysia

September 2012

## PREFACE

*The Statistics Yearbook provides comprehensive and up-to-date information on social and economic characteristics of Malaysia. The publication presents statistics on a wide array of topics which include population, employment, education, health, prices, external trade, national accounts, environment as well as data for the various sectors of the economy.*

*Some key indicators are presented at the beginning of the publication to provide users with a quick understanding of the basic trends of the economy.*

*This edition contains new information among others on Private Education, Incidence of Poverty, Distributive Trade, Direct Investment and Gross Fixed Capital Formation by Sectors.*

*The Statistics Yearbook serves as a useful and convenient reference on the socio-economic situation of the country. Detailed statistics can be obtained in other specialised publications of the Department.*

*Comments and suggestions towards improving future publications would be greatly appreciated. The Department gratefully acknowledges the co-operation of all parties concerned in providing information for this publication.*

**Simbol/Singkatan Yang Digunakan**  
Symbols/Abbreviations Used

-	<b>tidak ada</b> <i>nil</i>
..	<b>tidak diperoleh</b> <i>not available</i>
n.a.	<b>tidak berkenaan</b> <i>not applicable</i>
p	<b>sementara/permulaan</b> <i>provisional/preliminary</i>
e	<b>anggaran</b> <i>estimate</i>
f	<b>ramalan</b> <i>forecast</i>
r	<b>pindaan</b> <i>revised</i>
t.s.t.l. <i>n.e.s.</i>	<b>tidak disebut di tempat lain</b> <i>not elsewhere specified</i>
t.k.m. / t.t.t.l. <i>n.e.c.</i>	<b>tidak terkelas di mana-mana / tidak terkelas di tempat lain</b> <i>not elsewhere classified</i>
RM	<b>Ringgit Malaysia</b>

**Nota / Notes:**

- Jumlah angka-angka komponen mungkin tidak bersamaan dengan angka jumlah kecil atau jumlah besar disebabkan pembundaran.**  
*The sum of the component figures may not tally with the sub-total or total figures due to rounding.*
- Nama agensi yang membekalkan data ditunjukkan di bawah setiap jadual kecuali yang mana Jabatan Perangkaan adalah sumber tunggal data itu.**  
*The names of the agencies providing the data are given below each table except where the Department of Statistics is the sole source of the data.*
- Angka-angka bagi tahun-tahun lalu telah dipinda di mana perlu.**  
*Past years figures have been revised wherever necessary.*

KANDUNGAN  
CONTENTS

SENARAI JADUAL MENGIKUT SEKSYEN  
LIST OF TABLES BY SECTION

MUKA SURAT  
PAGE

<b>Data Penting</b> <i>Key Data</i> _____	xxi-xxv
<b>Carta</b> <i>Charts</i> _____	xxvii-xxxv

LUAS KAWASAN  
AREA

1.1 <b>Luas Kawasan</b> <i>Area</i> _____	1
--	---

IKLIM  
CLIMATE

2.1 <b>Iklim</b> <i>Climate</i> _____	5
--	---

PENDUDUK DAN PERANGKAAN PENTING  
POPULATION AND VITAL STATISTICS

3.1 <b>Penduduk mengikut Jantina dan Negeri pada Hari Banci</b> <i>Population by Sex and State on Census Day</i> _____	13
3.2 <b>Penduduk mengikut Negeri dan Strata pada Hari Banci</b> <i>Population by State and Stratum on Census Day</i> _____	14
3.3 <b>Kepadatan Penduduk mengikut Negeri pada Hari Banci</b> <i>Population Density by State on Census Day</i> _____	15
3.4 <b>Penduduk mengikut Jantina dan Daerah Pentadbiran / Jajahan pada Hari Banci</b> <i>Population by Sex and Administrative District/Jajahan on Census Day</i> _____	16
3.5 <b>Penduduk mengikut Kumpulan Umur, Kumpulan Etnik dan Jantina, Malaysia, pada Hari Banci 2010</b> <i>Population by Age Group, Ethnic Group and Sex, Malaysia, on Census Day 2010</i> _____	21
3.6 <b>Anggaran Penduduk Pertengahan Tahun mengikut Kumpulan Etnik dan Jantina</b> <i>Mid-Year Population Estimates by Ethnic Group and Sex</i> _____	24
3.7 <b>Anggaran Penduduk Pertengahan Tahun mengikut Kumpulan Umur dan Jantina</b> <i>Mid-Year Population Estimates by Age Group and Sex</i> _____	25

SENARAI JADUAL MENGIKUT SEKSYEN  
LIST OF TABLES BY SECTION

MUKA SURAT  
PAGE

3.8	<b>Pertambahan Semulajadi (Bilangan dan Kadar) mengikut Kumpulan Etnik</b> <i>Natural Increase (Number and Rate) by Ethnic Group</i> _____	26
3.9	<b>Kelahiran Hidup (Bilangan dan Kadar) mengikut Kumpulan Etnik</b> <i>Live Births (Number and Rate) by Ethnic Group</i> _____	27
3.10	<b>Kematian (Bilangan dan Kadar) mengikut Kumpulan Etnik</b> <i>Deaths (Number and Rate) by Ethnic Group</i> _____	28
3.11	<b>Kematian Bayi (Bilangan dan Kadar) mengikut Kumpulan Etnik</b> <i>Infant Deaths (Number and Rate) by Ethnic Group</i> _____	29
3.12	<b>Kematian mengikut sebab yang disahkan</b> <i>Medically Certified Causes of Death</i> _____	30
3.13	<b>Kematian mengikut Sebab yang Tidak Disahkan</b> <i>Not Medically Certified Causes of Death</i> _____	32
3.14	<b>Jangkaan Hayat mengikut Umur Terpilih dan Jantina</b> <i>Life Expectancy by Selected Age and Sex</i> _____	34
3.15	<b>Bilangan Perkahwinan Orang Islam yang Didaftarkan mengikut Negeri, Malaysia</b> <i>Number of Registered Muslim Marriages by State, Malaysia</i> _____	35
3.16	<b>Bilangan Perkahwinan Bukan Orang Islam yang Didaftarkan mengikut Negeri, Malaysia</b> <i>Number of Registered Non-Muslim Marriages by State, Malaysia</i> _____	36

**PERANGKAAAN TENAGA BURUH**  
LABOUR FORCE STATISTICS

4.1	<b>Perangkaan Utama bagi Tenaga Buruh dan Pengangguran</b> <i>Principal Statistics on Labour Force and Unemployment</i> _____	37
4.2	<b>Taburan Peratusan Penduduk yang Bekerja mengikut Taraf Pendidikan</b> <i>Percentage Distribution of Employed Persons by Level of Education</i> _____	37
4.3	<b>Guna Tenaga mengikut Industri</b> <i>Employment by Industry</i> _____	38
4.4	<b>Taburan Peratusan Penduduk yang Bekerja mengikut Pekerjaan (MASCO 1998)</b> <i>Percentage Distribution of Employed Persons by Occupation (MASCO 1998)</i> _____	39
4.5	<b>Taburan Peratusan Penduduk yang Bekerja mengikut Pekerjaan (MASCO 2008)</b> <i>Percentage Distribution of Employed Persons by Occupation (MASCO 2008)</i> _____	40

SENARAI JADUAL MENGIKUT SEKSYEN  
LIST OF TABLES BY SECTION

MUKA SURAT  
PAGE

4.6	<b>Taburan Peratusan Penduduk yang Bekerja mengikut Kumpulan Umur</b> <i>Percentage Distribution of Employed Persons by Age Group</i> _____	41
4.7	<b>Bilangan Ahli Profesional yang Berdaftar</b> <i>Number of Registered Professionals</i> _____	41
4.8a	<b>Bilangan Pendaftar yang belum Ditempatkan dan Peratus mengikut Taraf Pelajaran</b> <i>Number of Unplaced Registrants and Percentage by Educational Level</i> _____	42
4.8b	<b>Bilangan Pendaftar yang belum Ditempatkan dan Peratus mengikut Jantina, Kumpulan Umur dan Taraf Pekerjaan</b> <i>Number of Unplaced Registrants and Percentage by Sex, Age Group and Employment Status</i> _____	43
4.9a	<b>Kekosongan Baru yang Dilaporkan mengikut Pekerjaan</b> <i>New Vacancies Reported by Occupation</i> _____	44
4.9b	<b>Kekosongan Baru yang Dilaporkan mengikut Industri</b> <i>New Vacancies Reported by Industry</i> _____	45
4.10	<b>Penempatan Pendaftar mengikut Industri</b> <i>Placement of Registrants by Industry</i> _____	46
4.11	<b>Perhubungan Perusahaan</b> <i>Industrial Relations</i> _____	47

**PENDIDIKAN**  
**EDUCATION**

5.1	<b>Bilangan Sekolah Rendah dan Menengah Kerajaan dan Bantuan Kerajaan</b> <i>Number of Government and Government Aided Primary and Secondary Schools</i> _____	49
5.2	<b>Bilangan Murid di Sekolah Rendah dan Menengah Kerajaan dan Bantuan Kerajaan</b> <i>Number of Pupils in Government and Government Aided Primary and Secondary Schools</i> _____	50
5.3	<b>Bilangan Guru di Sekolah Rendah dan Menengah Kerajaan dan Bantuan Kerajaan</b> <i>Number of Teachers in Government and Government Aided Primary and Secondary Schools</i> _____	51
5.4	<b>Bilangan Sekolah Rendah dan Menengah Swasta</b> <i>Number of Private Primary and Secondary Schools</i> _____	52
5.5	<b>Bilangan Murid di Sekolah Rendah dan Menengah Swasta</b> <i>Number of Students in Private Primary and Secondary Schools</i> _____	53
5.6	<b>Bilangan Guru di Sekolah Rendah dan Menengah Swasta</b> <i>Number of Teachers in Private Primary and Secondary Schools</i> _____	54
5.7	<b>Bilangan Institusi, Penuntut dan Pensyarah di Institusi Pengajian Tinggi</b> <i>Number of Institutions, Students and Lecturers in Higher Education Institutions</i> _____	55

SENARAI JADUAL MENGIKUT SEKSYEN  
LIST OF TABLE BY SECTION

MUKA SURAT  
PAGE

PERKHIDMATAN KEBAJIKAN  
WELFARE SERVICES

6.1	<b>Bilangan Institusi Kebajikan Am</b> <i>Number of Welfare Service Institutions</i> _____	57
6.2	<b>Bilangan Penghuni dalam Institusi Kebajikan Am</b> <i>Number of Inmates in Welfare Service Institutions</i> _____	58
6.3	<b>Perangkaan mengenai Pusat Pertubuhan Keselamatan Sosial</b> <i>Statistics on Social Security Organisation Centre</i> _____	59
6.4	<b>Bilangan Penerima Faedah daripada Pertubuhan Keselamatan Sosial (PERKESO)</b> <i>Number of Beneficiaries of the Social Security Organisation (SOCSO)</i> _____	60
6.5	<b>Bilangan Pencarum kepada Kumpulan Wang Simpanan Pekerja (KWSP) mengikut Kumpulan Umur</b> <i>Number of Contributors to Employees Provident Fund (EPF) by Age-Group</i> _____	61

KESIHATAN  
HEALTH

7.1	<b>Bilangan Kakitangan Perubatan yang Berdaftar</b> <i>Number of Registered Medical Personnel</i> _____	63
7.2	<b>Sebab Utama Kemasukan ke Hospital Kerajaan</b> <i>Principal Causes of Hospitalisation in Government Hospitals</i> _____	64
7.3	<b>Bilangan Hospital Kerajaan, Institusi Perubatan Khas dan Katil</b> <i>Number of Government Hospitals, Special Medical Institutions and Beds</i> _____	65
7.4	<b>Bilangan Hospital Swasta, Rumah Rawatan dan Bersalin Swasta serta Katil mengikut Negeri</b> <i>Number of Private Hospitals, Private Nursing &amp; Maternity Homes and Beds by State</i> _____	66
7.5	<b>Bilangan Discaj di Hospital Kerajaan dan Institusi Perubatan Khas disebabkan Penyakit Kanser, Kencing Manis, Sakit Jiwa dan Jantung</b> <i>Number of Discharges in Government Hospitals and Special Medical Institutions Caused by Cancer, Diabetes, Mental illness and Heart Diseases</i> _____	67



**KESELAMATAN AWAM**  
*PUBLIC SAFETY*

8.1	<b>Bilangan Kemalangan Jalan Raya dan Nahas yang Dilaporkan</b> <i>Number of Road Accidents and Casualties Reported</i>	69
8.2	<b>Kebakaran mengikut Jenis</b> <i>Fire Breakout by Type</i>	70
8.3	<b>Kebakaran mengikut Punca</b> <i>Fire Breakout by Source</i>	71

**HARGA-HARGA**  
*PRICES*

9.1	<b>Indeks Harga Pengguna bagi Kumpulan Utama</b> <i>Consumer Price Index for Main Groups</i>	73
9.2	<b>Indeks Harga Pengguna bagi Subkumpulan Makanan</b> <i>Consumer Price Index for Sub-groups of Food</i>	75
9.3	<b>Indeks Harga Pengguna bagi Barang Tahan Lama, Semi Tahan Lama, Tidak Tahan Lama dan Perkhidmatan</b> <i>Consumer Price Index for Durable, Semi-durable, Non-durable Goods and Services</i>	77
9.4	<b>Harga Purata Getah Mutu Malaysia (G.M.M.) mengikut Gred Terpilih</b> <i>Average Prices of Standard Malaysian Rubber (S.M.R.) by Selected Grade</i>	78
9.5	<b>Harga Purata bagi Barang-Barang Terpilih</b> <i>Average Prices of Selected Commodities</i>	78
9.6	<b>Harga (Jangka Masa) Minyak Mentah Malaysia pada bulan Disember</b> <i>Malaysia Crude Oil (Term) Prices for December</i>	78
9.7	<b>Indeks Harga Pengeluar bagi Pengeluaran Tempatan, Import dan Ekonomi Domestik mengikut Seksyen Barangan (S.I.T.C.)</b> <i>Producer Price Indices for Local Production, Imports and Domestic Economy by Commodity Section (S.I.T.C.)</i>	79

**PENDAPATAN ISI RUMAH, PERBELANJAAN ISI RUMAH DAN INSIDEN KEMISKINAN**  
***HOUSEHOLD INCOME, HOUSEHOLD EXPENDITURE AND INCIDENCE OF POVERTY***

10.1	<b>Pendapatan Isi Rumah Kasar Bulanan Purata mengikut Kumpulan Etnik dan Strata, 2004, 2007 dan 2009</b> <i>Mean Monthly Gross Household Income by Ethnic Group and Stratum, 2004, 2007 and 2009</i> _____	83
10.2	<b>Insiden Kemiskinan mengikut Kumpulan Etnik dan Strata, 2004, 2007 dan 2009</b> <i>Incidence of Poverty by Ethnic Group and Stratum, 2004, 2007 and 2009</i> _____	83
10.3	<b>Perbelanjaan Bulanan Purata Setiap Isi Rumah mengikut Strata, 2004/05 dan 2009/10</b> <i>Average Monthly Expenditure Per Household by Stratum, 2004/05 and 2009/10</i> _____	84

**PERDAGANGAN LUAR NEGERI**  
***EXTERNAL TRADE***

11.1	<b>Import, Eksport Jumlah Perdagangan dan Imbangan Perdagangan</b> <i>Imports, Exports, Total Trade and Balance of Trade</i> _____	87
11.2	<b>Nilai Import mengikut Seksyen SITC</b> <i>Value of Imports by SITC Section</i> _____	88
11.3	<b>Nilai Eksport mengikut Seksyen SITC</b> <i>Value of Exports by SITC Section</i> _____	89
11.4	<b>Import mengikut Kumpulan Negara / Negara Terpilih</b> <i>Imports by Country Grouping / Selected Country</i> _____	90
11.5	<b>Eksport mengikut Kumpulan Negara / Negara Terpilih</b> <i>Exports by Country Grouping / Selected Country</i> _____	92
11.6	<b>Import Barangan Utama dan Terpilih</b> <i>Imports of Major and Selected Commodities</i> _____	94
11.7	<b>Eksport Barangan Utama dan Terpilih</b> <i>Exports of Major and Selected Commodities</i> _____	97
11.8 (a)	<b>Volum Eksport Petroleum Mentah mengikut Negara Utama (Taburan Peratusan)</b> <i>Volume of Crude Petroleum Exported by Major Country (Percentage Distribution)</i> _____	100

SENARAI JADUAL MENGIKUT SEKSYEN  
LIST OF TABLE BY SECTION

MUKA SURAT  
PAGE

11.8 (b)	<b>Volum Eksport Getah mengikut Negara Utama (Taburan Peratusan)</b> <i>Volume of Rubber Exported by Major Country (Percentage Distribution)</i>	101
11.8 (c)	<b>Volum Eksport Minyak Kelapa Sawit mengikut Negara Utama (Taburan Peratusan)</b> <i>Volume of Palm Oil Exported by Major Country (Percentage Distribution)</i>	102
11.8 (d)	<b>Volum Eksport Kayu Balak mengikut Negara Utama (Taburan Peratusan)</b> <i>Volume of Logs Exported by Major Country (Percentage Distribution)</i>	103
11.8 (e)	<b>Volum Eksport Kayu Gergaji mengikut Negara Utama (Taburan Peratusan)</b> <i>Volume of Sawn Timber Exported by Major Country (Percentage Distribution)</i>	104
11.8 (f)	<b>Nilai Eksport Injap dan Tiub Termionik, Fotosel, d.l.l. mengikut Negara Utama (Taburan Peratusan)</b> <i>Value of Exports of Thermionic Valves and Tubes, Photocells, etc. by Major Country (Percentage Distribution)</i>	105
11.9 (a)	<b>Nilai Import Makanan mengikut Negara Asal (Taburan Peratusan)</b> <i>Value of Imports of Food by Country of Origin (Percentage Distribution)</i>	106
11.9 (b)	<b>Nilai Import Kimia mengikut Negara Asal (Taburan Peratusan)</b> <i>Value of Imports of Chemicals by Country of Origin (Percentage Distribution)</i>	107
11.9 (c)	<b>Nilai Import Barang-Barang Keluaran Kilang mengikut Negara Asal (Taburan Peratusan)</b> <i>Value of Imports of Manufactured Goods by Country of Origin (Percentage Distribution)</i>	108
11.9 (d)	<b>Nilai Import Jentera dan Kelengkapan Pengangkutan mengikut Negara Asal (Taburan Peratusan)</b> <i>Value of Imports of Machinery and Transport Equipment by Country of Origin (Percentage Distribution)</i>	109

**PERTANIAN**  
**AGRICULTURE**

12.1	<b>Keluasan Bertanam bagi Tanaman Utama</b> <i>Planted Area of Main Crops</i> _____	111
12.2	<b>Pengeluaran Pertanian</b> <i>Agricultural Production</i> _____	113
12.3	<b>Estet Getah-Bilangan, Keluasan Bertanam, Pengeluaran dan Hasil</b> <i>Rubber Estates-Number, Planted Area, Production and Yield</i> _____	115
12.4	<b>Estet Kelapa Sawit-Keluasan Bertanam dan Purata Hasil bagi Buah Kelapa Sawit</b> <i>Oil Palm Estates-Planted Area and Average Yield of Fresh Fruit Bunches</i> _____	116
12.5	<b>Estet Koko- Bilangan, Keluasan Bertanam, Pengeluaran dan Hasil</b> <i>Cocoa Estates-Number, Planted Area, Production and Yield</i> _____	117
12.6	<b>Padi-Keluasan Bertanam, Pengeluaran dan Purata Hasil</b> <i>Paddy-Planted Area, Production and Average Yield</i> _____	118
12.7	<b>Bilangan Ternakan</b> <i>Livestock Population</i> _____	121
12.8	<b>Sembelihan Ternakan Direkodkan</b> <i>Recorded Slaughter of Livestock</i> _____	122
12.9	<b>Keluasan Hutan, Pengeluaran Kayu Balak dan Kayu Gergaji</b> <i>Forest Area, Production of Logs and Sawn Timber</i> _____	123
12.10	<b>Bilangan Nelayan dan Vesel Menangkap Ikan yang Dilesenkan</b> <i>Number of Fishermen and Number of Licensed Fishing Vessels</i> _____	124
12.11	<b>Bilangan Peralatan Menangkap Ikan Berlesen</b> <i>Number of Licensed Fishing Gears</i> _____	125
12.12	<b>Pendaratan Ikan Laut mengikut Kumpulan Peralatan</b> <i>Landings of Marine Fish by Gear Group</i> _____	127
12.13	<b>Keluasan dan Pengeluaran dari Akuakultur</b> <i>Area and Production from Aquaculture</i> _____	129

**PEMBUATAN, PEMBINAAN, PERLOMBONGAN & PENGKUIARIAN, ELEKTRIK  
DAN INDEKS PENGELUARAN PERINDUSTRIAN**  
*MANUFACTURING, CONSTRUCTION, MINING & QUARRYING, ELECTRICITY  
AND INDEX OF INDUSTRIAL PRODUCTION*

13.1	<b>Perangkaan Utama Industri Pembuatan</b> <i>Principal Statistics of Manufacturing Industries</i>	131
13.2	<b>Perangkaan Utama Industri Pembuatan mengikut Bahagian, 2010</b> <i>Principal Statistics of Manufacturing Industries by Division, 2010</i>	132
13.3	<b>Perangkaan Utama Industri Pembuatan mengikut Kumpulan, 2010</b> <i>Principal Statistics of Manufacturing Industries by Group, 2010</i>	135
13.4	<b>Pengeluaran Produk Pembuatan Terpilih</b> <i>Production of Selected Manufacturing Products</i>	146
13.5	<b>Perangkaan Utama Industri Pembinaan mengikut Wilayah</b> <i>Principal Statistics of Construction Industries by Region</i>	151
13.6	<b>Perangkaan Utama Industri Pembinaan mengikut Subsektor</b> <i>Principal Statistics of Construction Industries by Sub-sector</i>	152
13.7	<b>Pengeluaran Galian</b> <i>Production of Minerals</i>	156
13.8	<b>Perangkaan Utama Industri Perlombongan Mineral</b> <i>Principal Statistics of Mineral Mining Industry</i>	157
13.9	<b>Perangkaan Utama Industri Pengkuarian Batu</b> <i>Principal Statistics of Stone Quarrying Industry</i>	157
13.10	<b>Perangkaan Utama Industri Perlombongan Petroleum</b> <i>Principal Statistics of Petroleum Mining Industry</i>	158
13.11	<b>Tenaga Elektrik yang Dijanakan</b> <i>Electricity Generated</i>	159
13.12	<b>Tenaga Elektrik yang Dibekalkan dan Digunakan</b> <i>Electricity Supplied and Consumed</i>	163
13.13	<b>Indeks Pengeluaran Perindustrian</b> <i>Index of Industrial Production</i>	167
13.14	<b>Indeks Pengeluaran Perindustrian-Sektor Pembuatan</b> <i>Index of Industrial Production-Manufacturing Sector</i>	168

PERKHIDMATAN  
SERVICES

14.1	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Perdagangan Edaran</b> <i>Principal Statistics of Distributive Trade Services</i> _____	171
14.2	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Keretapi/Transit Aliran Ringan</b> <i>Principal Statistics of Train/Light Rail Transit Services</i> _____	172
14.3	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Bas</b> <i>Principal Statistics of Bus Services</i> _____	173
14.4	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Pengangkutan Muatan melalui Jalan Raya</b> <i>Principal Statistics of Freight Transport by Road</i> _____	174
14.5	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Teksi dan Kereta Sewa</b> <i>Principal Statistics of Taxis and Rental of Cars</i> _____	175
14.6	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Pengangkutan Darat Lain</b> <i>Principal Statistics of Other Land Transport Services</i> _____	175
14.7	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Pengangkutan Laut dan Pesisir Pantai</b> <i>Principal Statistics of Sea and Coastal Water Transport Services</i> _____	176
14.8	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Pengangkutan Air Pendalaman</b> <i>Principal Statistics of Inland Water Transport Services</i> _____	177
14.9	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Pengangkutan udara</b> <i>Principal Statistics of Air Transport Services</i> _____	178
14.10	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Penyimpanan dan Gudang</b> <i>Principal Statistics of Storage and Warehousing Services</i> _____	179
14.11	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Tempat Letak Kereta</b> <i>Principal Statistics of Car Parking Services</i> _____	180
14.12	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Pengoperasian Lebuhraya</b> <i>Principal Statistics of Highway Operations Services</i> _____	181
14.13	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Pengoperasian Pelabuhan</b> <i>Principal Statistics of Port Operations Services</i> _____	181
14.14	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Pengoperasian Terminal</b> <i>Principal Statistics of Terminal Operations Services</i> _____	181
14.15	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Pengendalian Kargo/Pemunggahan</b> <i>Principal Statistics of Cargo Handling/Stevedoring Services</i> _____	182
14.16	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Agensi Perkapalan dan Penghantaran</b> <i>Principal Statistics of Shipping and Forwarding Agencies Services</i> _____	183
14.17	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Lain-lain Aktiviti Sokongan Pengangkutan</b> <i>Principal Statistics of Other Support Activities for Transportation Services</i> _____	184
14.18	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Pos dan Kurier</b> <i>Principal Statistics of Post and Courier Services</i> _____	185

**SENARAI JADUAL MENGIKUT SEKSYEN**  
*LIST OF TABLES BY SECTION*

**MUKA SURAT**  
*PAGE*

14.19	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Penginapan</b> <i>Principal Statistics of Accommodation Services</i>	186
14.20	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Makanan dan Minuman</b> <i>Principal Statistics of Food and Beverage Services</i>	187
14.21	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Penerbitan</b> <i>Principal Statistics of Publishing Services</i>	188
14.22	<b>Perangkaan Utama Aktiviti Penerbitan Wayang Gambar, Video dan Program Televisyen</b> <i>Principal Statistics of Motion Picture, Video and Television Programme Activities</i>	188
14.23	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Penyiaran</b> <i>Principal Statistics of Broadcasting Services</i>	189
14.24	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Telekomunikasi</b> <i>Principal Statistics of Telecommunication Services</i>	189
14.25	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Komputer</b> <i>Principal Statistics of Computer Services</i>	190
14.26	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Maklumat</b> <i>Principal Statistics of Information Services</i>	190
14.27	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Broker Stok, Komoditi , Pertukaran Wang Asing dan Pengurup Wang</b> <i>Principal Statistics of Stock, Commodity, Foreign Exchange Brokers and Money Changers Services</i>	191
14.28	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Hartanah</b> <i>Principal Statistics of Real Estate Services</i>	192
14.29	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Guaman</b> <i>Principal Statistics of Legal Services</i>	193
14.30	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Perakaunan</b> <i>Principal Statistics of Accounting Services</i>	194
14.31	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Arkitek</b> <i>Principal Statistics of Architectural Services</i>	195
14.32	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Kejuruteraan</b> <i>Principal Statistics of Engineering Services</i>	196
14.33	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Juruukur</b> <i>Principal Statistics of Surveying Services</i>	197
14.34	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Pakar Rundingan Pengurusan dan Penyelidikan Pasaran</b> <i>Principal Statistics of Management Consultancy and Market Research Services</i>	198

**SENARAI JADUAL MENGIKUT SEKSYEN**  
*LIST OF TABLES BY SECTION*

**MUKA SURAT**  
*PAGE*

14.35	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Agensi Pengiklanan</b> <i>Principal Statistics of Advertising Agencies Services</i> _____	199
14.36	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Profesional, Sainifik dan Teknikal Lain</b> <i>Principal Statistics of Other Professional, Scientific and Technical Services</i> _____	199
14.37	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Veterinar</b> <i>Principal Statistics of Veterinary Services</i> _____	200
14.38	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Pentadbiran dan Khidmat Sokongan</b> <i>Principal Statistics of Administrative and Support Services</i> _____	201
14.39	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Sekolah Persendirian</b> <i>Principal Statistics of Private Schools Services</i> _____	202
14.40	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Sekolah Memandu</b> <i>Principal Statistics of Driving School Services</i> _____	203
14.41	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Pergigian</b> <i>Principal Statistics of Dental Services</i> _____	204
14.42	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Perubatan</b> <i>Principal Statistics of Medical Services</i> _____	205
14.43	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Hospital dan Rumah Bersalin Persendirian</b> <i>Principal Statistics of Private Hospital and Maternity Homes Services</i> _____	206
14.44	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Kerja Sosial</b> <i>Principal Statistics of Social Work Services</i> _____	207
14.45	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Penjagaan Harian Kanak-kanak</b> <i>Principal Statistics of Child Day-Care Services</i> _____	207
14.46	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Kesihatan Lain</b> <i>Principal Statistics of Other Health Services</i> _____	208
14.47	<b>Perangkaan Utama Aktiviti Kesenian, Hiburan dan Rekreasi</b> <i>Principal Statistics of Arts, Entertainment and Recreation Activities</i> _____	209
14.48	<b>Perangkaan Utama Aktiviti Keahlian Organisasi</b> <i>Principal Statistics of Activities of Membership Organisations</i> _____	210
14.49	<b>Perangkaan Utama Perkhidmatan Pembaikan Komputer dan Barangan Persendirian dan Isi Rumah</b> <i>Principal Statistics of Repair of Computers and Personal and Households Goods Services</i> _____	210
14.50	<b>Perangkaan Utama Aktiviti Perkhidmatan Lain</b> <i>Principal Statistics of Other Services Activities</i> _____	211



**PENGANGKUTAN DAN KOMUNIKASI**  
*TRANSPORT AND COMMUNICATIONS*

15.1	<b>Panjang Jalan Raya mengikut Jenis dan Bidang Kuasa</b> <i>Roads Mileage by Surface Type and Jurisdiction</i>	213
15.2	<b>Bilangan Kenderaan Bermotor yang Berdaftar Mengikut Jenis</b> <i>Number of Motor Vehicles Registered by Type</i>	214
15.3	<b>Perangkaan Kereta Api</b> <i>Railway Statistics</i>	215
15.4	<b>Perangkaan Lalu Lintas Udara</b> <i>Air Traffic Statistics</i>	216
15.5	<b>Ketibaan dan Pelayaran Kapal Laut yang Terlibat dalam Perdagangan Antarabangsa di Pelabuhan-Pelabuhan Terpilih</b> <i>Arrivals and Departures of Ocean-Going Vessels Engaged in International Trade at Selected Ports</i>	220
15.6	<b>Kargo dan Kontena yang Dikendalikan Di Pelabuhan Utama, Semenanjung Malaysia</b> <i>Cargo and Container Throughput at Principal Ports, Peninsular Malaysia</i>	221
15.7	<b>Perangkaan Pos</b> <i>Postal Statistics</i>	222
15.8	<b>Perangkaan Telekomunikasi</b> <i>Telecommunications Statistics</i>	223

**KEWANGAN**  
*FINANCE*

16.1	<b>Kewangan Kerajaan Persekutuan</b> <i>Federal Government Finance</i>	225
16.2	<b>Hasil Kerajaan Persekutuan</b> <i>Federal Government Revenue</i>	226
16.3	<b>Perbelanjaan Mengurus Kerajaan Persekutuan</b> <i>Federal Government Operating Expenditure</i>	227
16.4	<b>Perbelanjaan Pembangunan Kerajaan Persekutuan</b> <i>Federal Government Development Expenditure</i>	228
16.5	<b>Hutang Dalam Negeri Kerajaan Persekutuan</b> <i>Federal Government Domestic Debt</i>	229
16.6	<b>Hutang Luar Negeri</b> <i>External Debt</i>	230

**SENARAI JADUAL MENGIKUT SEKSYEN**  
*LIST OF TABLES BY SECTION*

**MUKA SURAT**  
*PAGE*

16.7	<b>Rizab Luar Negeri</b> <i>External Reserves</i> _____	231
16.8	<b>Wang Secara Luas, M3</b> <i>Broad Money, M3</i> _____	232
16.9	<b>Mata Wang dalam Edaran mengikut Jenis Nilai</b> <i>Currency in Circulation by Denomination</i> _____	233
16.10	<b>Taksiran yang Dibuat dan Cukai Pendapatan yang Dipungut</b> <i>Assessments Made and Income Tax Collected</i> _____	234
16.11	<b>Cukai yang Ditaksir mengikut Jenis Pembayar Cukai</b> <i>Tax Assessed According to Types of Taxpayers</i> _____	235
16.12	<b>Taburan Pendapatan Tahunan dan Cukai Pendapatan yang Ditaksir mengikut Kumpulan Pendapatan (Individu Bermastautin dan Individu Tidak Bermastautin)</b> <i>Distribution of Annual Income and Income Tax Assessed by Income Class (Resident Individuals and Non-Resident Individuals)</i> _____	237
16.13	<b>Penyata Dokumen-Dokumen yang Dikemukakan untuk Disetem dan Duti Setem yang Dipungut</b> <i>Statement of Documents Presented for Stamping and of Stamp Duty Collected</i> _____	238
16.14	<b>Aset dan Liabiliti Bank Negara Malaysia</b> <i>Assets and Liabilities of Bank Negara Malaysia</i> _____	239
16.15	<b>Bank Perdagangan dan Bank-bank Islam: Penyata Aset</b> <i>Commercial Banks and Islamic Banks :Statement of Assets</i> _____	240
16.16	<b>Bank Perdagangan dan Bank-bank Islam : Penyata Modal dan Liabiliti</b> <i>Commercial Banks and Islamic Banks : Statement of Capital and Liabilities</i> _____	242
16.17a	<b>Bank Perdagangan dan Bank-bank Islam: Pengkelasan Pinjaman/Pembiayaan mengikut Tujuan</b> <i>Commercial Banks and Islamic Banks : Classification of Loans/Financing by Purpose</i> _____	243
16.17b	<b>Bank Perdagangan dan Bank-bank Islam : Pengkelasan Pinjaman/Pembiayaan mengikut Sektor</b> <i>Commercial Banks and Islamic Banks : Classification of Loans/Financing by Sector</i> _____	244
16.18	<b>Bank Perdagangan : Kadar Pertukaran Ringgit Malaysia</b> <i>Commercial Banks : Exchange Rates of Ringgit Malaysia</i> _____	247
16.19	<b>Bank Saudagar/Bank Pelaburan : Penyata Aset, Modal dan Liabiliti</b> <i>Merchant Banks/Investment Banks : Statement of Assets, Capital and Liabilities</i> _____	248
16.20	<b>Kumpulan Wang Simpanan Pekerja</b> <i>Employees Provident Fund</i> _____	250

**SENARAI JADUAL MENGIKUT SEKSYEN**  
*LIST OF TABLES BY SECTION*

**MUKA SURAT**  
*PAGE*

16.21	<b>Indikator Penting bagi Takaful</b> <i>Key Takaful Indicator</i> _____	251
16.22	<b>Jumlah Aset Kumpulan Wang Insurans Hayat</b> <i>Total Assets of Life Insurance Funds</i> _____	252
16.23	<b>Jumlah Aset Kumpulan Wang Insurans Am</b> <i>Total Assets of General Insurance Funds</i> _____	253
16.24	<b>Bursa Malaysia- Unit dan Nilai Dagangan (Papan Utama)</b> <i>Bursa Malaysia - Volume and Traded Value (Main Board)</i> _____	254
16.25	<b>Pendaftaran Syarikat dan Modal Syer yang Dibenarkan</b> <i>Company Registration and Authorised Share Capital</i> _____	256
16.26	<b>Koperasi</b> <i>Cooperative</i> _____	257

**AKAUN NEGARA**  
*NATIONAL ACCOUNTS*

17.1	<b>Perbelanjaan atas Keluaran Dalam Negeri Kasar mengikut Jenis Perbelanjaan pada Harga Semasa</b> <i>Expenditure on Gross Domestic Product by Type of Expenditure at Current Prices</i> _____	259
17.2	<b>Perbelanjaan atas Keluaran Dalam Negeri Kasar mengikut Jenis Perbelanjaan pada Harga Malar 2005</b> <i>Expenditure on Gross Domestic Product by Type of Expenditure at Constant 2005 Prices</i> _____	260
17.3	<b>Keluaran Dalam Negeri Kasar mengikut Jenis Aktiviti Ekonomi pada Harga Semasa</b> <i>Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Current Prices</i> _____	261
17.4	<b>Keluaran Dalam Negeri Kasar mengikut Jenis Aktiviti Ekonomi pada Harga Malar 2005</b> <i>Gross Domestic Product by Kind of Economic Activity at Constant 2005 Prices</i> _____	261
17.5	<b>Perbelanjaan Atas Pembentukan Modal Tetap Kasar mengikut Sektor pada Harga Semasa</b> <i>Expenditure on Gross Fixed Capital Formation by Sectors at Current Prices</i> _____	262
17.6	<b>Perbelanjaan Atas Pembentukan Modal Tetap Kasar mengikut Sektor pada Harga Malar 2005</b> <i>Expenditure on Gross Fixed Capital Formation by Sectors at Constant 2005 Prices</i> _____	262

**IMBANGAN PEMBAYARAN**  
**BALANCE OF PAYMENTS**

18.1	<b>Imbangan Pembayaran (Bersih)</b> <i>Balance of Payments (Net)</i> _____	263
18.2	<b>Akaun Semasa</b> <i>Current Account</i> _____	263
18.3	<b>Akaun Modal dan Kewangan</b> <i>Capital and Financial Account</i> _____	264
18.4a	<b>Kedudukan Pelaburan Langsung Asing (FDI)</b> <b>Di Malaysia mengikut Blok Negara</b> <i>Foreign Direct Investment (FDI) in Malaysia, Position</i> <i>by Blocks of Countries</i> _____	265
18.4b	<b>Kedudukan Pelaburan Langsung Asing (FDI)</b> <b>Di Malaysia mengikut Sektor</b> <i>Foreign Direct Investment (FDI) in Malaysia, Position by Sector</i> _____	267
18.4c	<b>Kedudukan Pelaburan Langsung Di luar Negeri (DIA)</b> <b>mengikut Blok Negara</b> <i>Direct Investment Abroad (DIA), Position by Blocks of Countries</i> _____	268
18.4d	<b>Kedudukan Pelaburan Langsung Di luar Negeri (DIA)</b> <b>mengikut Sektor</b> <i>Direct Investment Abroad (DIA), Position by Sector</i> _____	270
18.5a	<b>Aliran Bersih Pelaburan Langsung Asing (FDI)</b> <b>Di Malaysia mengikut Blok Negara</b> <i>Net Flows of Foreign Direct Investment (FDI)</i> <i>in Malaysia by Blocks of Countries</i> _____	271
18.5b	<b>Aliran Bersih Pelaburan Langsung Asing (FDI)</b> <b>Di Malaysia mengikut Sektor</b> <i>Net Flows of Foreign Direct Investment (FDI) in Malaysia by Sector</i> _____	273
18.5c	<b>Aliran Bersih Pelaburan Langsung Di luar Negeri (DIA)</b> <b>mengikut Blok Negara</b> <i>Net Flows of Direct Investment Abroad (DIA) by Blocks of Countries</i> _____	274
18.5d	<b>Aliran Bersih Pelaburan Langsung Di luar Negeri (DIA)</b> <b>mengikut Sektor</b> <i>Net Flows of Direct Investment Abroad (DIA) by Sector</i> _____	276

**PELANCONG ASING**  
**FOREIGN TOURISTS**

19.1	<b>Ketibaan Pelancong mengikut Negara Asal</b> <i>Tourist Arrivals by Country of Residence</i> _____	277
------	---	-----

**ALAM SEKITAR**  
**ENVIRONMENT**

20.1	<b>Pelepasan Bahan Pencemar Udara</b> <i>Air Pollutant Emission</i> _____	279
20.2	<b>Buangan Terjadual</b> <i>Scheduled Waste</i> _____	279
20.3	<b>Kualiti Air Sungai</b> <i>Quality of River Water</i> _____	280

	<b>GLOSARI</b> <i>GLOSSARY</i> _____	281
--	---	-----

**PETA ASIA TENGGARA**  
*MAP OF SOUTH EAST ASIA*

**PETA MALAYSIA**  
*MAP OF MALAYSIA*



**DATA PENTING - MALAYSIA**

KEY DATA – MALAYSIA

**LUAS KAWASAN (km. persegi)**

AREA (sq.km)

Malaysia	Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	Sabah	Sarawak	Wilayah Persekutuan (Kuala Lumpur, Putrajaya and Labuan)
330,290	131,554	73,902	124,450	384

**PENDUDUK (juta) <sup>1</sup>**

POPULATION (million)

<u>2009</u>	<u>2010</u>	<u>2011</u>
28.08	28.59	28.96

**PERANGKAAAN PENTING**

VITAL STATISTICS

	<u>2008</u>	<u>2009</u>	<u>2010</u> <sup>p</sup>
<b>Kadar Kelahiran Kasar (setiap 1,000 penduduk)</b> <i>Crude Birth Rate (per 1,000 population)</i>	18.4	18.5	17.5
<b>Kadar Kematian Kasar (setiap 1,000 penduduk)</b> <i>Crude Death Rate (per 1,000 population)</i>	4.7	4.8	4.8
<b>Kadar Pertambahan Semula Jadi Kasar (setiap 1,000 penduduk)</b> <i>Crude Rate of Natural Increase (per 1,000 population)</i>	13.7	13.6	12.7
<b>Kadar Mortaliti Bayi (setiap 1,000 kelahiran hidup)</b> <i>Infant Mortality Rate (per 1,000 live births)</i>	6.2	6.9	6.8

**JANGKAAN HAYAT KETIKA LAHIR (bilangan tahun)**

LIFE EXPECTANCY AT BIRTH (number of years)

	<u>2008</u>	<u>2009</u> <sup>p</sup>	<u>2010</u> <sup>p</sup>
<b>Lelaki</b> <i>Male</i>	71.6	71.6	71.9
<b>Perempuan</b> <i>Female</i>	76.4	76.5	77.0

<sup>1</sup> 2009: **Kajian semula anggaran penduduk pertengahan tahun antara banci, 2001-2009.**  
*Revised intercensal mid-year population estimates, 2001-2009.*

2010 & 2011: **Unjuran penduduk berasaskan data Banci Penduduk dan Perumahan Malaysia 2010, disesuaikan untuk kurang penghitungan.**  
*Population projections based on the Population and Housing Census of Malaysia 2010, adjusted for under enumeration.*

**DATA PENTING – MALAYSIA (SAMB.)**

*KEY DATA – MALAYSIA (CONT'D)*

<b><u>GUNA TENAGA</u></b>	<b><u>2009</u></b>	<b><u>2010</u></b>	<b><u>2011</u></b>
<i>EMPLOYMENT</i>			
<b>Jumlah Tenaga Buruh ('000)</b> <i>Total Labour Force ('000)</i>	11,315.3	11,517.2	12,505.8
<b>Bekerja ('000)</b> <i>Employed ('000)</i>	10,897.3	11,129.4	12,123.0
<b>Menganggur ('000)</b> <i>Unemployed ('000)</i>	418.0	387.9	382.9
<b>Kadar Pengangguran (%)</b> <i>Unemployment Rate (%)</i>	3.7	3.3	3.1
<b>Kadar Penyertaan Tenaga Buruh (%)</b> <i>Labour Force Participation Rate (%)</i>	62.9	62.7	64.1
<b><u>INDEKS HARGA PENGGUNA (% perubahan)</u></b>	<b><u>2010 / 2009</u></b>	<b><u>2011 / 2010</u></b>	
<i>CONSUMER PRICE INDEX (% change)</i>			
<b>MALAYSIA</b>	1.7	3.2	
<b>Semenanjung Malaysia</b> <i>Peninsular Malaysia</i>	1.8	3.3	
<b>Sabah dan WP Labuan</b>	1.6	2.9	
<b>Sarawak</b>	1.5	2.6	
<b><u>INDEKS HARGA PENGELUAR (% perubahan)</u></b>	<b><u>2010 / 2009</u></b>	<b><u>2011 / 2010</u></b>	
<i>PRODUCER PRICE INDEX (% change)</i>			
<b>Ekonomi Domestik</b> <i>Domestic Economy</i>	5.6	9.0	
<b>Pengeluaran Tempatan</b> <i>Local Production</i>	7.8	12.0	
<b>Import</b> <i>Imports</i>	1.3	2.4	
<b><u>INDEKS PENGELUARAN PERINDUSTRIAN (% perubahan)</u></b>	<b><u>2010 / 2009</u></b>	<b><u>2011 / 2010</u></b>	
<i>INDEX OF INDUSTRIAL PRODUCTION (% change)</i>			
<b>Indeks Keseluruhan</b> <i>Overall Index</i>	7.3	1.4	
<b>Perlombongan</b> <i>Mining</i>	-1.1	-6.9	
<b>Pembuatan</b> <i>Manufacturing</i>	11.1	4.7	
<b>Elektrik</b> <i>Electricity</i>	8.8	2.0	



**DATA PENTING - MALAYSIA (SAMB.)**  
**KEY DATA - MALAYSIA (CONT'D)**

<b>PERDAGANGAN LUAR NEGERI (RM juta)</b> <i>EXTERNAL TRADE (RM million)</i>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>
<b>Jumlah Eksport</b> <i>Total Exports</i>	552,518	638,822	694,548
<b>Jumlah Import</b> <i>Total Imports</i>	434,670	528,828	574,232
<b>Imbangan Perdagangan</b> <i>Balance of Trade</i>	117,848	109,994	120,316

<b>EKSPORT UTAMA (RM juta)</b> <i>MAJOR EXPORTS (RM million)</i>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>
<b>Barangan Elektrik dan Elektronik <sup>2</sup></b> <i>Electrical and Electronic Products</i>	227,778	249,907	236,537
<b>Minyak Kelapa Sawit dan Hasil Keluaran Berasaskan Minyak Kelapa Sawit</b> <i>Palm Oil and Palm Oil-Based Products</i>	50,728	62,223	83,395
<b>Kayu dan Hasil Keluaran Kayu <sup>2</sup></b> <i>Timber and Timber-Based Products</i>	19,411	20,331	19,834
<b>Gas Asli Cecair</b> <i>Liquefied Natural Gas</i>	31,195	38,742	49,963
<b>Petroleum Mentah</b> <i>Crude Petroleum</i>	25,360	30,765	31,982
<b>Keluaran Petroleum</b> <i>Petroleum Products</i>	19,400	25,542	33,038
<b>Pakaian dan Kelengkapan Pakaian <sup>2</sup></b> <i>Articles of Apparel and Clothing Accessories</i>	11,003	12,480	13,975
<b>Getah Asli</b> <i>Natural Rubber</i>	4,460	9,210	13,278
<b>Barang-Barang dan Alat-Alat <sup>2</sup></b> <b>Keluaran Kilang Yang Lain</b> <i>Other Manufactured Goods and Articles</i>	75,958	90,252	101,105

<sup>2</sup> Barangan ini tidak termasuk transaksi bernilai bawah RM 5,000.  
*These commodities exclude transactions valued below RM 5,000.*

**DATA PENTING - MALAYSIA (SAMB.)**  
**KEY DATA - MALAYSIA (CONT'D)**

<b><u>PENGELUARAN</u></b> <i>PRODUCTION</i>	<b><u>2009</u></b>	<b><u>2010</u></b>	<b><u>2011</u></b>
<b>Kayu Balak ('000 meter padu)</b> <i>Logs ('000 cu. metres)</i>	18,337	17,797	16,389
<b>Kayu Gergaji ('000 meter padu)</b> <i>Sawn Timber ('000 cu. metres)</i>	3,849	4,331	3,966
<b>Padi ('000 tan metrik)</b> <i>Paddy ('000 tonnes)</i>	2,511	2,465	2,576 <sup>p</sup>
<b>Getah ('000 tan metrik)</b> <i>Rubber ('000 tonnes)</i>	858	939	996
<b>Minyak Sawit Mentah ('000 tan metrik)</b> <i>Crude Palm Oil ('000 tonnes)</i>	17,565	16,994	18,912
<b>Minyak Mentah ('000 tong)</b> <i>Crude Oil ('000 barrels)</i>	240,479	232,965	207,969 <sup>r</sup>
<b>Gas Asli Cecair ('000 tan metrik)</b> <i>Liquefied Natural Gas ('000 tonnes)</i>	22,452	24,363	25,822
<b><u>KELUARAN DALAM NEGERI KASAR (KDNK) / PENDAPATAN NEGARA KASAR (PNK)</u></b> <i>GROSS DOMESTIC PRODUCT (GDP) / GROSS NATIONAL INCOME (GNI)</i>	<b><u>2009</u></b>	<b><u>2010</u></b> <sup>e</sup>	<b><u>2011</u></b> <sup>p</sup>
<b>KDNK pada harga semasa (RM juta)</b> <i>GDP at current prices (RM million)</i>	712,857	795,037	881,080
<b>KDNK pada harga malar 2005 (RM juta)</b> <i>GDP at constant 2005 prices (RM million)</i>	629,885	674,946	709,261
<b>Kadar pertumbuhan KDNK pada harga malar 2005 (%)</b> <i>GDP growth rate at constant 2005 prices (%)</i>	-1.5	7.2	5.1
<b>PNK pada harga semasa (RM juta)</b> <i>GNI at current prices (RM million)</i>	698,642	768,523	859,109
<b>PNK per kapita pada harga semasa (RM)</b> <i>Per capita GNI at current prices (RM)</i>	24,879	26,882	29,661

**DATA PENTING - MALAYSIA (SAMB.)**  
**KEY DATA - MALAYSIA (CONT'D)**

<b>IMBANGAN PEMBAYARAN (RM juta)</b> <i>BALANCE OF PAYMENTS (RM million)</i>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>
<b>Imbangan Akaun Semasa</b> <i>Balance on Current Account</i>	110,727	88,079	97,108
<b>Imbangan Akaun Modal &amp; Kewangan</b> <i>Balance on Capital &amp; Financial Account</i>	- 80,300	- 19,993	22,061
<b>Imbangan Keseluruhan</b> <i>Overall Balance</i>	13,831	-2,628	94,682

**KADAR PERTUKARAN**  
*EXCHANGE RATES*

**Purata bagi Tempoh**  
*Average for Period*

**RM Bagi Seunit Mata Wang Asing :**

*RM Per Unit of Foreign Currency :*

	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>
<b>Dolar A.S.</b> <i>U.S. Dollar</i>	3.5246	3.2211	3.0600
<b>Euro</b> <i>Euro</i>	4.9068	4.2775	4.2556
<b>Paun Sterling</b> <i>Pound Sterling</i>	5.5127	4.9802	4.9043
<b>Dolar Singapura</b> <i>Singapore Dollar</i>	2.4236	2.3624	2.4329

**RM Bagi 100 Unit Mata Wang Asing :**

*RM Per 100 Units of Foreign Currency :*

<b>Yen Jepun</b> <i>Japanese Yen</i>	3.7701	3.6717	3.8401
<b>Baht Thai</b> <i>Thai Baht</i>	10.2638	10.1540	10.0348
<b>Peso Filipina</b> <i>Philippine Peso</i>	7.3990	7.1410	7.0646
<b>Rupiah Indonesia</b> <i>Indonesian Rupiah</i>	0.0340	0.0355	0.0349



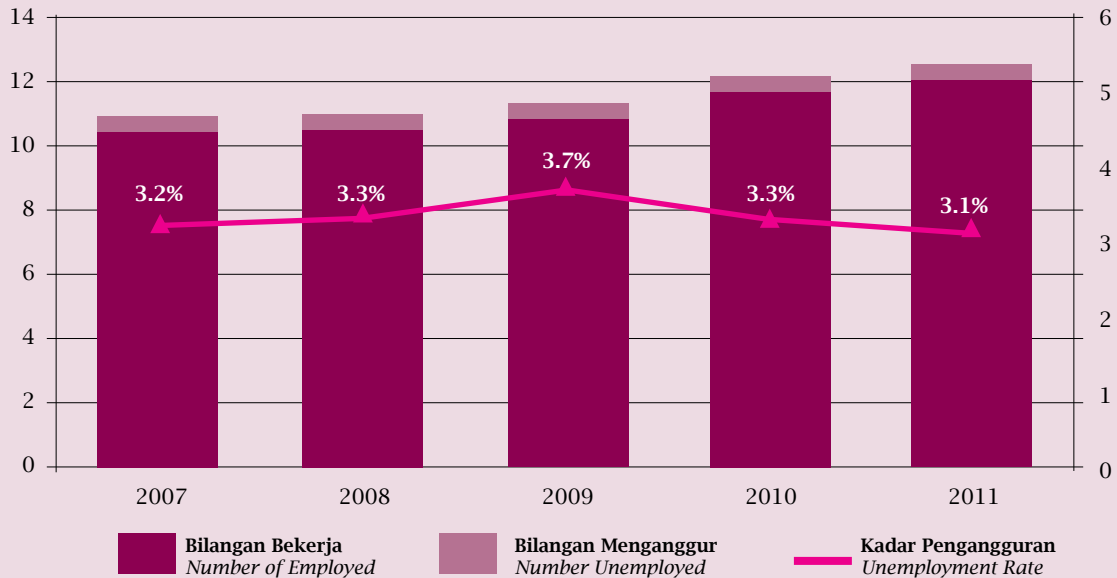
1a

JUMLAH TENAGA BURUH, BILANGAN BEKERJA  
DAN KADAR PENGANGGURAN

TOTAL LABOUR FORCE, NUMBER EMPLOYED  
AND UNEMPLOYMENT RATE

Bilangan Orang  
Number of Persons  
(Juta / Million)

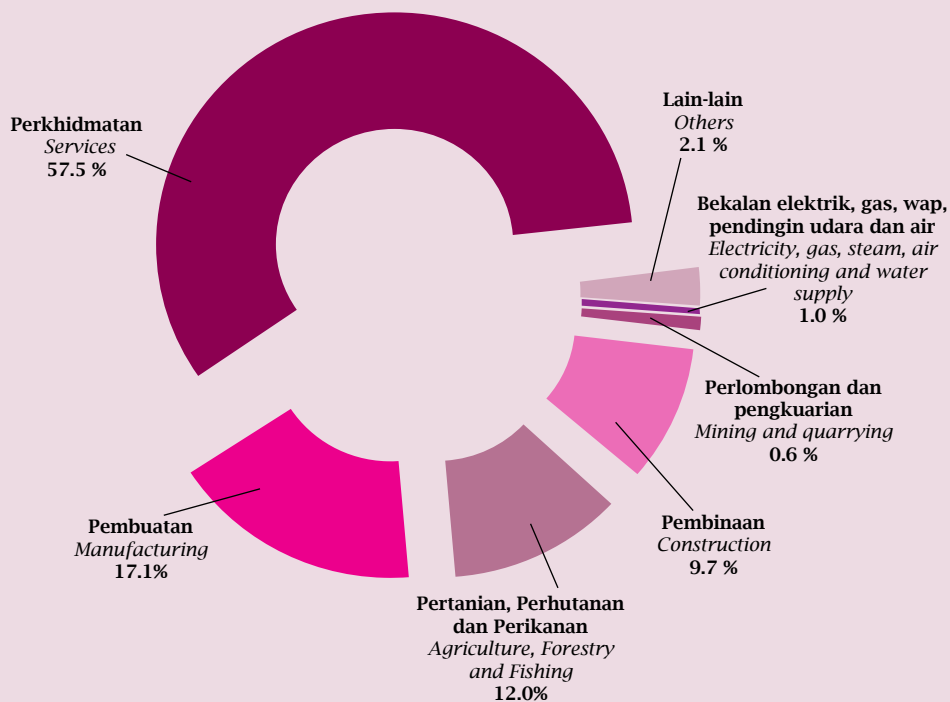
Kadar  
Pengangguran  
Unemployment  
Rate (%)



1b

GUNA TENAGA MENGIKUT INDUSTRI, 2011

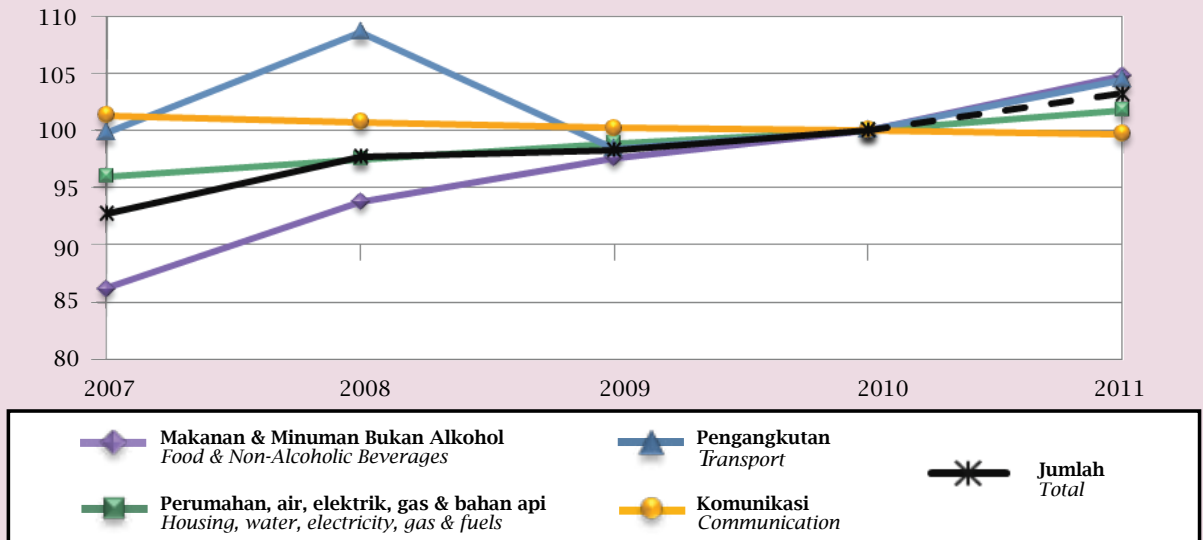
EMPLOYMENT BY INDUSTRY, 2011



2a

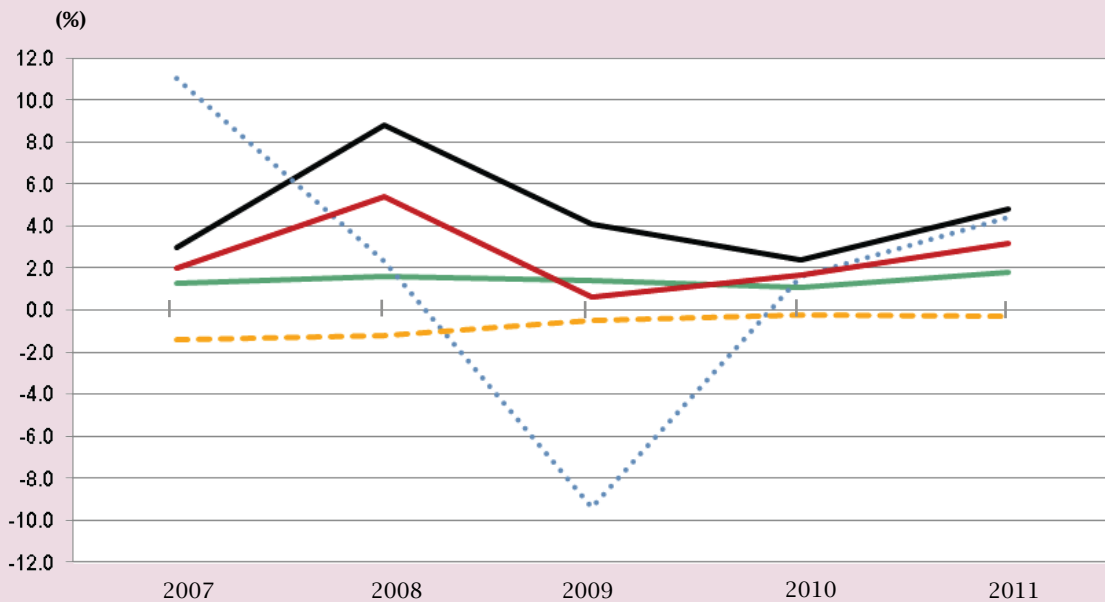
**INDEKS HARGA PENGGUNA (IHP)**  
*CONSUMER PRICE INDEX (CPI)*  
(2010 = 100)

Indeks / Index



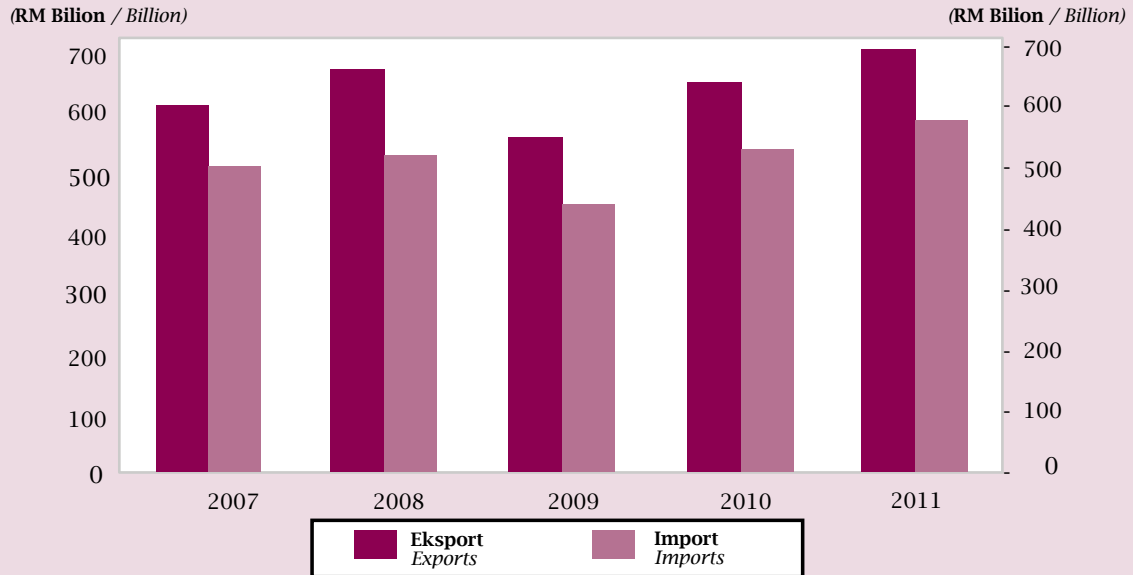
2b

**IHP - PERUBAHAN PERATUS TAHUNAN**  
*CPI - ANNUAL PERCENTAGE CHANGE*



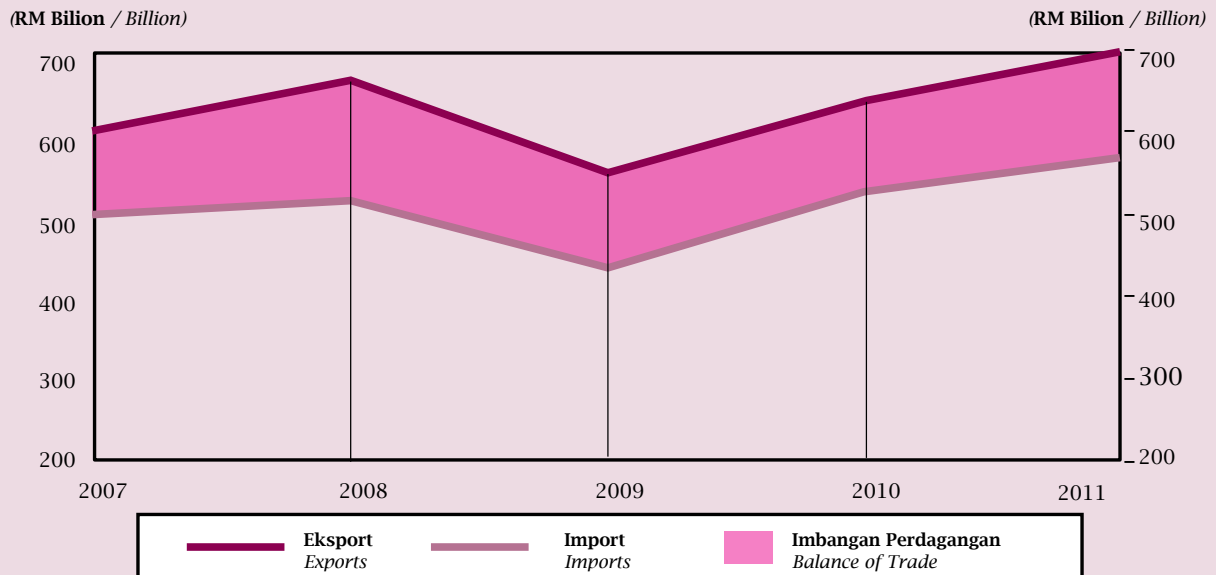
3a

**EKSPORT DAN IMPORT**  
*EXPORTS AND IMPORTS*



3b

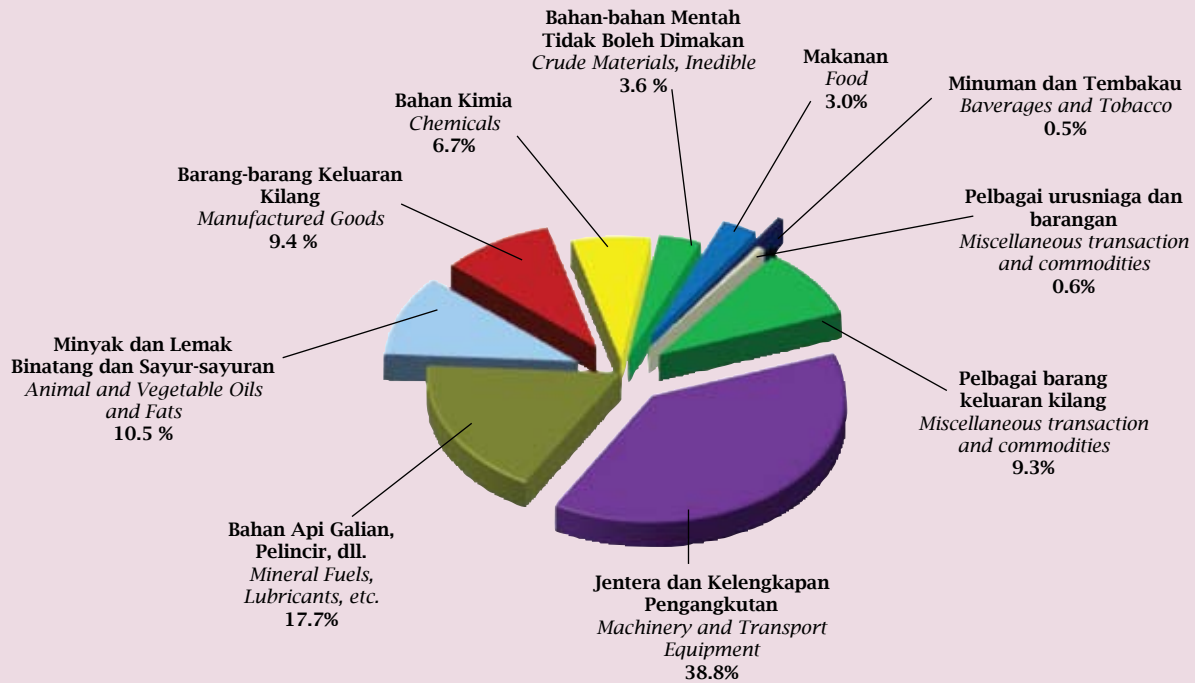
**IMBANGAN PERDAGANGAN**  
*BALANCE OF TRADE*



3c

**EKSPORT MENGIKUT SEKSYEN BARANGAN, 2011**

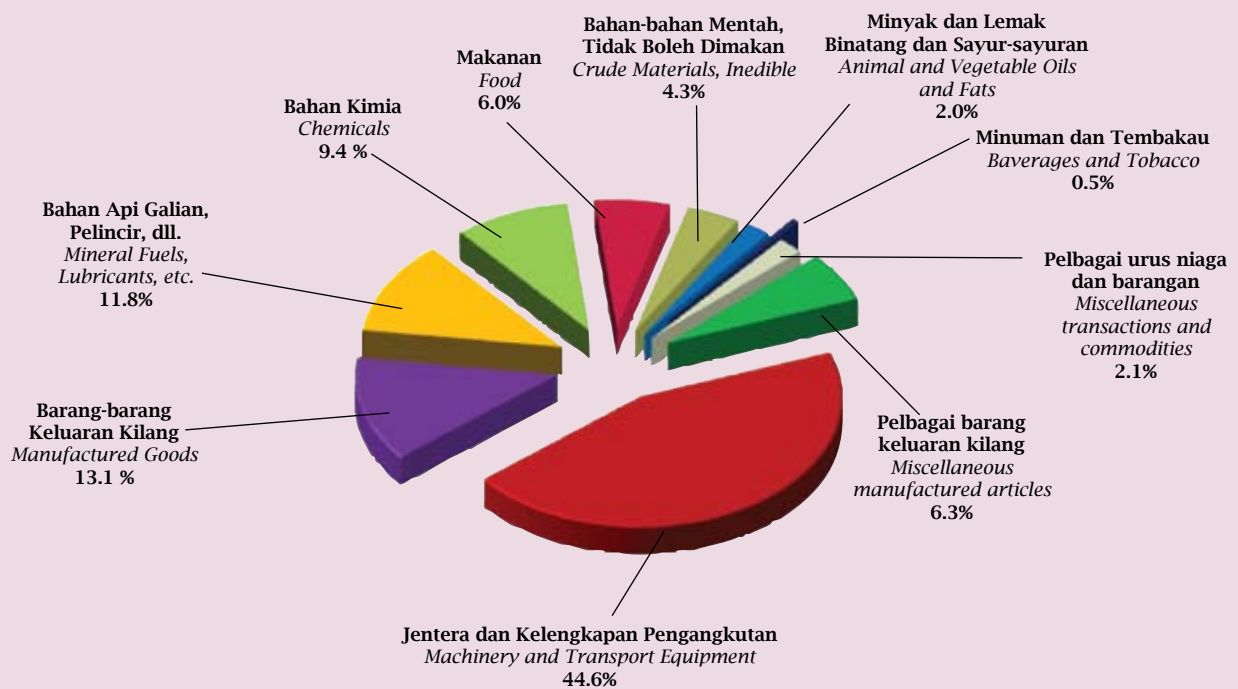
*EXPORTS BY COMMODITY SECTIONS, 2011*



3d

**IMPORT MENGIKUT SEKSYEN BARANGAN, 2011**

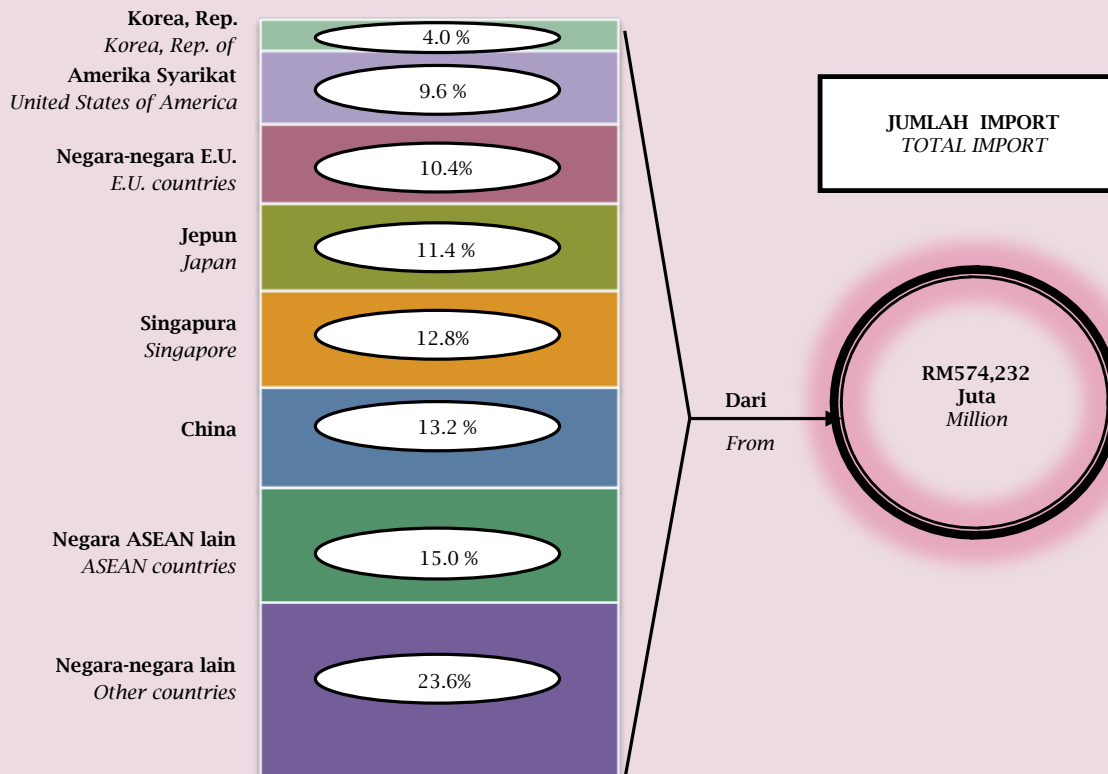
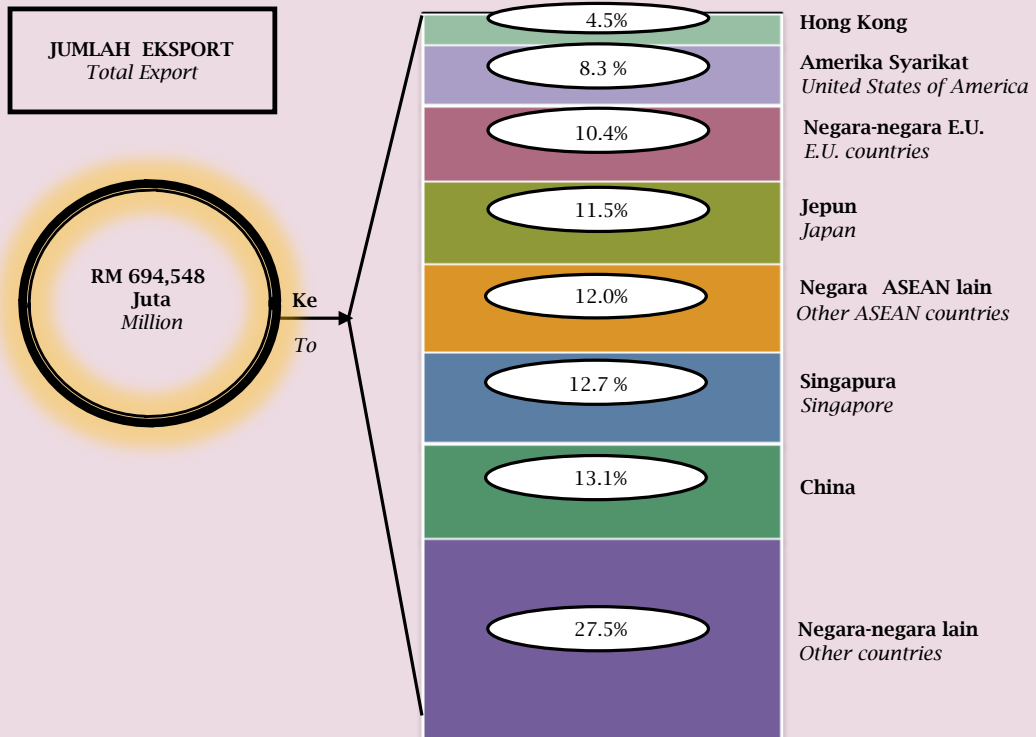
*IMPORTS BY COMMODITY SECTIONS, 2011*





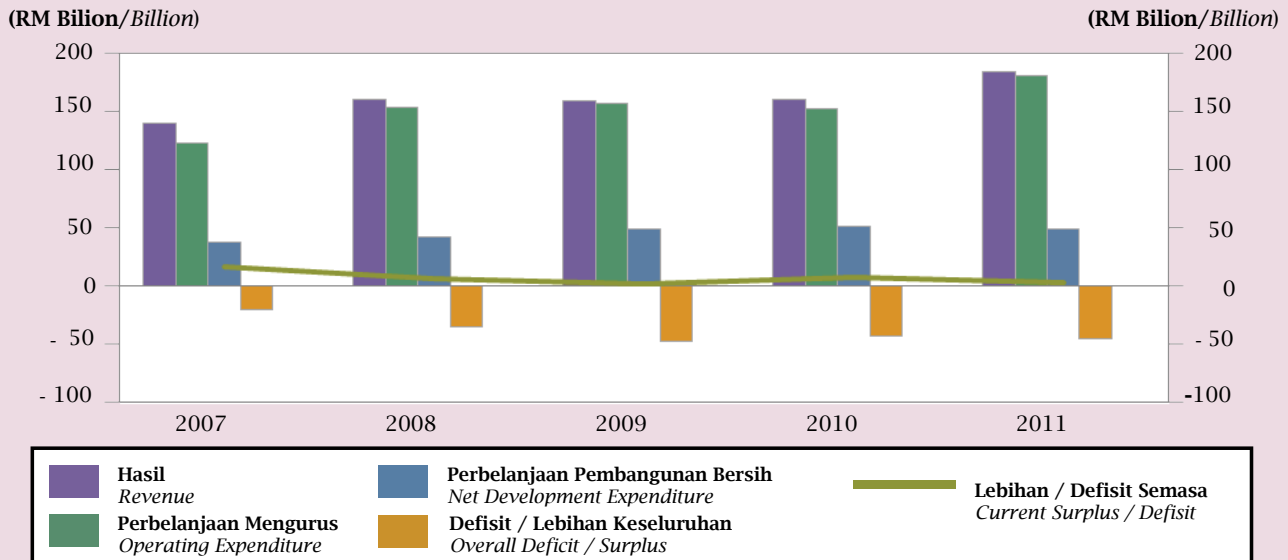
3e

ARAH HALA PERDAGANGAN MENGIKUT NEGARA, 2011  
DIRECTION OF TRADE BY COUNTRY, 2011



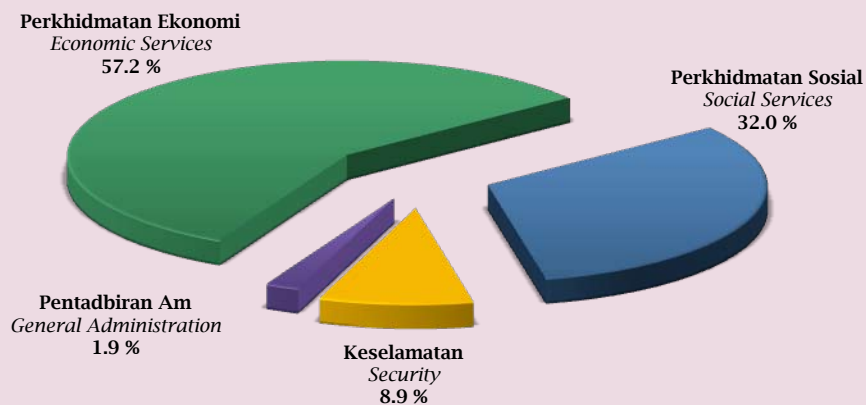
4a

HASIL DAN PERBELANJAAN KERAJAAN PERSEKUTUAN  
FEDERAL GOVERNMENT REVENUE AND EXPENDITURE



4b

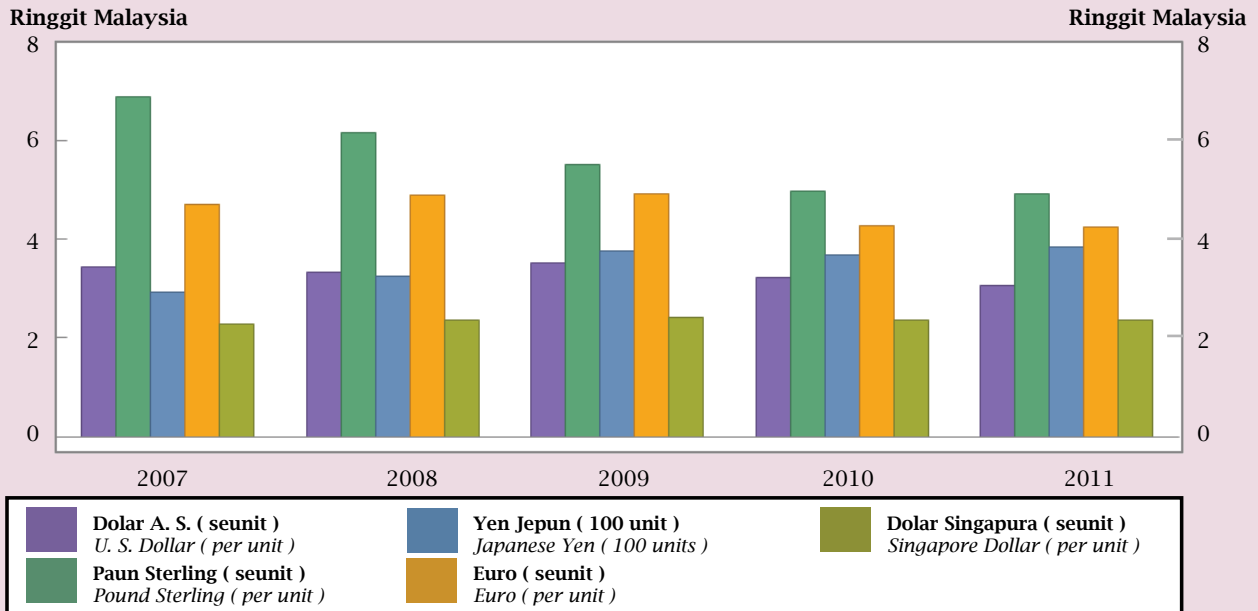
PERBELANJAAN PEMBANGUNAN KERAJAAN PERSEKUTUAN, 2011  
FEDERAL GOVERNMENT DEVELOPMENT EXPENDITURE, 2011



Sumber : Kementerian Kewangan, Malaysia  
Source : Ministry of Finance, Malaysia

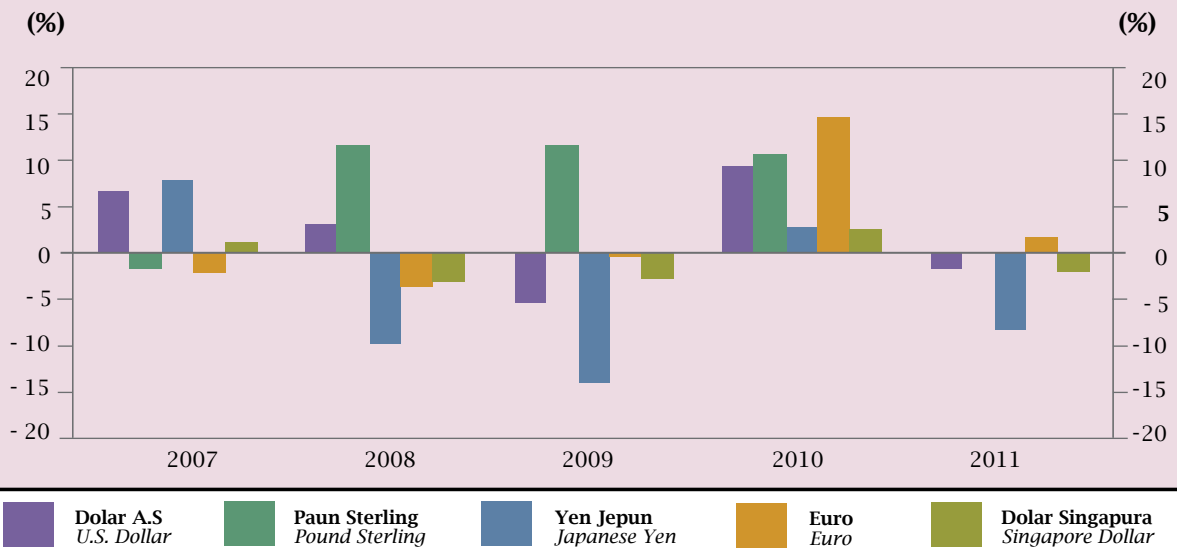
5a

**KADAR PERTUKARAN RINGGIT MALAYSIA (PURATA)**  
*EXCHANGE RATES OF RINGGIT MALAYSIA (AVERAGE)*



5b

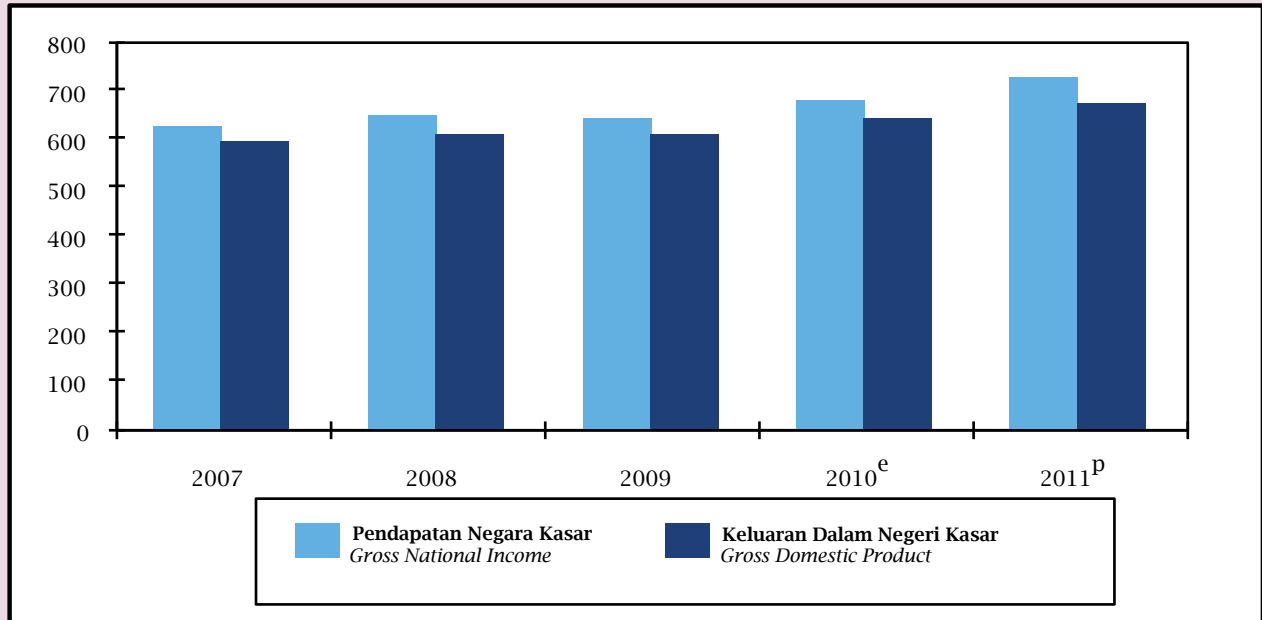
**KADAR PERTUKARAN - PERUBAHAN PERATUS TAHUNAN**  
*EXCHANGE RATES - ANNUAL PERCENTAGE CHANGE*



6a

**PENDAPATAN NEGARA KASAR (PNK) DAN KELUARAN DALAM NEGERI KASAR (KDNK) PADA HARGA MALAR 2005**  
*GROSS NATIONAL INCOME (GNI) AND GROSS DOMESTIC PRODUCT (GDP) AT CONSTANT 2005 PRICES*

(RM Bilion/Billion)

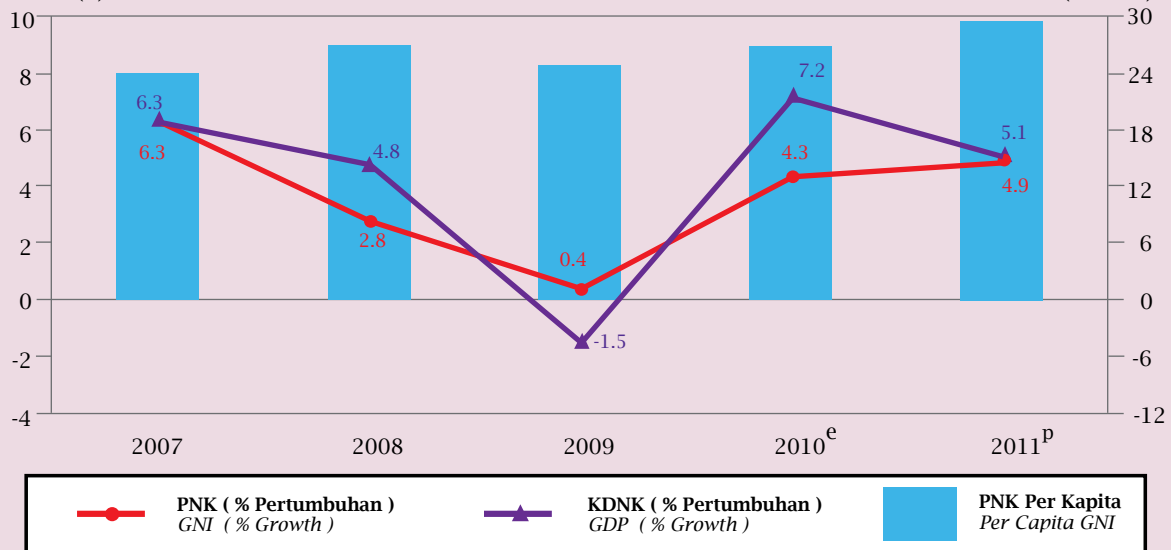


6b

**KADAR PERTUMBUHAN PNK DAN KDNK (HARGA MALAR 2005) DAN PNK PER KAPITA (HARGA SEMASA)**  
*GNI AND GDP GROWTH RATES (CONSTANT 2005 PRICES) AND PER CAPITA GNI (CURRENT PRICES)*

Kadar Pertumbuhan  
Growth Rates (%)

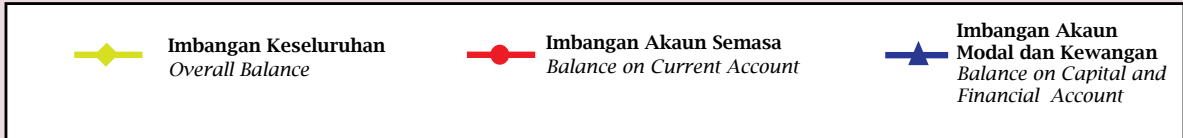
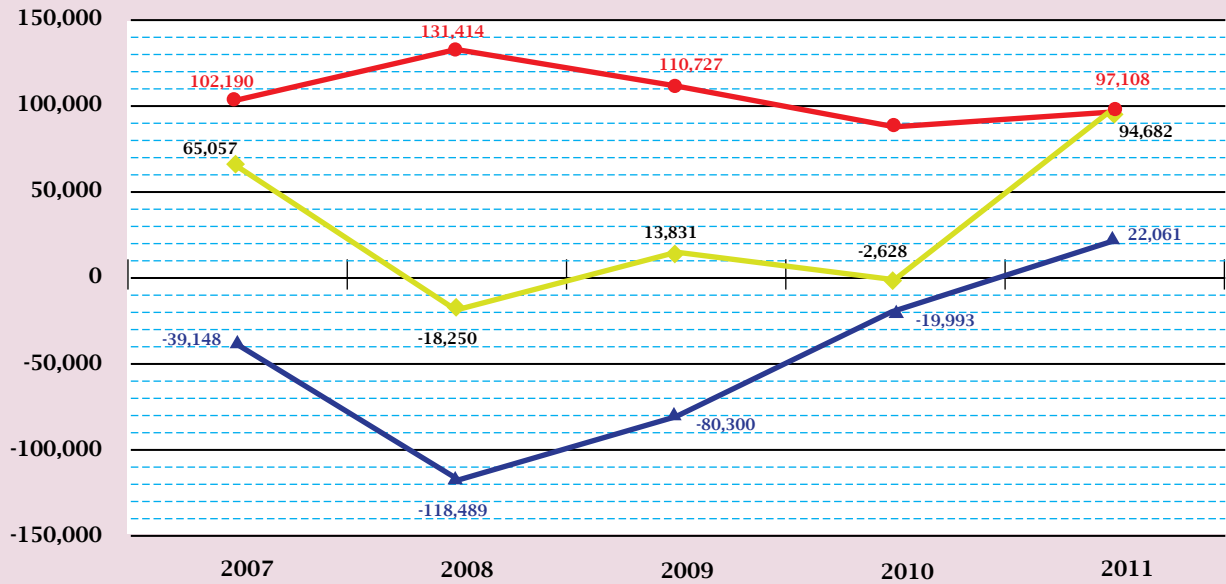
PNK Per Kapita  
Per Capita GNI  
(RM '000)



7a

**IMBANGAN PEMBAYARAN**  
*BALANCE OF PAYMENTS*

(RM Juta / Million)





1.1 LUAS KAWASAN  
AREA

Negeri / Daerah State / District	Luas kawasan (km. persegi) Area (sq. km) 2011	Taburan peratusan Percentage distribution
<b>MALAYSIA</b>	<b>330,290</b>	<b>100.0</b>
<b>Johor</b>	<b>19,016</b>	<b>5.8</b>
Batu Pahat	1,878	9.9
Johor Bahru	1,066	5.6
Kluang	2,852	15.0
Kota Tinggi	3,484	18.3
Mersing	2,839	14.9
Muar	1,393	7.3
Pontian	920	4.8
Segamat	2,851	15.0
Kulajaya	756	4.0
Ledang	977	5.1
<b>Kedah</b>	<b>9,425</b>	<b>2.9</b>
Baling	1,528	16.2
Bandar Baharu	269	2.9
Kota Setar	422	4.5
Kuala Muda	922	9.8
Kubang Pasu	948	10.1
Kulim	767	8.1
Langkawi	466	4.9
Padang Terap	1,357	14.4
Sik	1,634	17.3
Yan	241	2.6
Pendang	627	6.7
Pokok Sena	244	2.6
<b>Kelantan</b>	<b>15,105</b>	<b>4.6</b>
Bachok	280	1.9
Kota Bharu	403	2.7
Machang	529	3.5
Pasir Mas	572	3.8
Pasir Puteh	425	2.8
Tanah Merah	884	5.9
Tumpat	180	1.2
Gua Musang	8,214	54.4
Kuala Krai	2,287	15.1
Jeli	1,330	8.8
<b>Melaka</b>	<b>1,652</b>	<b>0.5</b>
Alor Gajah	674	40.8
Jasin	679	41.1
Melaka Tengah	299	18.1

1.1 LUAS KAWASAN (SAMB.)  
AREA (CONT'D)

Negeri / Daerah State / District	Luas kawasan (km. persegi) Area (sq. km)	Taburan peratusan Percentage distribution
	2011	
<b>Negeri Sembilan</b>	<b>6,657</b>	<b>2.0</b>
Jelebu	1,350	20.3
Kuala Pilah	1,039	15.6
Port Dickson	576	8.6
Rembau	406	6.1
Seremban	948	14.2
Tampin	857	12.9
Jempol	1,481	22.2
<b>Pahang</b>	<b>35,965</b>	<b>10.9</b>
Bentong	1,831	5.1
Cameron Highlands	712	2.0
Jerantut	7,561	21.0
Kuantan	2,960	8.2
Lipis	5,198	14.5
Pekan	3,805	10.6
Raub	2,269	6.3
Temerloh	2,251	6.3
Rompin	5,247	14.6
Maran	1,903	5.3
Bera	2,228	6.2
<b>Perak</b>	<b>21,022</b>	<b>6.4</b>
Batang Padang	2,712	12.9
Manjung	1,171	5.6
Kinta	1,305	6.2
Kerian	958	4.6
Kuala Kangsar	2,541	12.1
Larut dan Matang	2,095	10.0
Hilir Perak	1,728	8.2
Hulu Perak	6,563	31.2
Perak Tengah	1,279	6.1
Kampar	670	3.2
<b>Perlis</b>	<b>795</b>	<b>0.2</b>
Perlis	795	100.0
<b>Pulau Pinang</b>	<b>1,031</b>	<b>0.3</b>
Seberang Prai Tengah (Bukit Mertajam)	235	22.8
Seberang Prai Utara (Butterworth)	263	25.5
Seberang Prai Selatan (Nibong Tebal)	241	23.4
Timur Laut	119	11.6
Barat Daya	173	16.8



1.1 LUAS KAWASAN (SAMB.)  
AREA (CONT'D)

Negeri / Daerah State / District	Luas kawasan (km. persegi) Area (sq. km)	Taburan peratusan Percentage distribution
	2011	
<b>Sabah<sup>(a)</sup></b>	<b>73,902</b>	<b>22.4</b>
Tawau	6,149	8.3
Lahad Datu	7,472	10.1
Semporna	1,149	1.6
Sandakan	2,275	3.1
Kinabatangan	6,630	9.0
Beluran	7,738	10.5
Kota Kinabalu	352	0.5
Ranau	3,622	4.9
Kota Belud	1,391	1.9
Tuaran	1,170	1.6
Penampang	425	0.6
Papar	1,248	1.7
Kudat	1,292	1.7
Kota Marudu	1,924	2.6
Pitas	1,425	1.9
Beaufort	1,742	2.4
Kuala Penyu	455	0.6
Sipitang	2,743	3.7
Tenom	2,418	3.3
Nabawan	6,113	8.3
Keningau	3,546	4.8
Tambunan	1,352	1.8
Kunak	1,139	1.5
Tongod	10,092	13.7
Putatan	40	0.1
<b>Sarawak</b>	<b>124,450</b>	<b>37.7</b>
Kuching	1,863	1.5
Bau	884	0.7
Lundu	1,812	1.5
Samarahan	407	0.3
Serian	2,040	1.6
Simunjan	2,218	1.8
Sri Aman	2,324	1.9
Lubok Antu	3,143	2.5
Betong	2,494	2.0
Saratok	1,687	1.4
Sarikei	985	0.8
Maradong	719	0.6
Daro	1,956	1.6
Julau	1,703	1.4
Sibu	2,230	1.8
Dalat	905	0.7
Mukah	2,536	2.0

(a) Keluasan daerah-daerah di Negeri Sabah melibatkan penukaran unit keluasan dari batu persegi kepada km persegi menggunakan faktor 2.58999.

1.1 LUAS KAWASAN (SAMB.)  
AREA (CONT'D)

Negeri / Daerah State / District	Luas kawasan (km. persegi) Area (sq. km) 2011	Taburan peratusan Percentage distribution
<b>Sarawak (samb.)(cont'd)</b>		
Kanowit	2,254	1.8
Bintulu	7,220	5.8
Tatau	4,946	4.0
Kapit	15,596	12.5
Song	3,935	3.2
Belaga	19,403	15.6
Miri	4,707	3.8
Marudi	22,070	17.7
Limbang	3,978	3.2
Lawas	3,812	3.1
Matu	1,600	1.3
Asajaya	303	0.2
Pakan	925	0.7
Selangau	3,795	3.0
<b>Selangor</b>	<b>7,930</b>	<b>2.4</b>
Gombak	653	8.2
Klang	627	7.9
Kuala Langat	858	10.8
Kuala Selangor	1,178	14.9
Petaling	487	6.1
Sabak Bernam	997	12.6
Sepang	556	7.0
Hulu Langat	829	10.5
Hulu Selangor	1,746	22.0
<b>Terengganu</b>	<b>12,956</b>	<b>3.9</b>
Besut	1,234	9.5
Dungun	2,735	21.1
Kemaman	2,536	19.6
Kuala Terengganu	605	4.7
Marang	667	5.1
Hulu Terengganu	3,875	29.9
Setiu	1,304	10.1
<b>Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur</b> <i>Federal Territory of Kuala Lumpur</i>	<b>243</b>	<b>0.1</b>
<b>Wilayah Persekutuan Putrajaya</b> <i>Federal Territory of Putrajaya</i>	<b>49</b>	<b>0.0</b>
<b>Wilayah Persekutuan Labuan</b> <i>Federal Territory of Labuan</i>	<b>92</b>	<b>0.0</b>

Sumber : Jabatan Ukur dan Pemetaan Malaysia  
Source : Department of Survey and Mapping Malaysia

2.1 IKLIM  
CLIMATE

Stesen-stesen kaji cuaca utama <i>Principal meteorological stations</i>	Ketinggian dari min aras laut <i>Height above mean sea-level</i>	Tahun <i>Year</i>	Suhu udara dalam °C <i>Air temperature in °C</i>				Min kelem- bapan relatif <i>Mean relative humidity</i>	Hujan <i>Rainfall</i>	
			Min Mean		Mutlak <i>Absolute</i>			Jumlah <i>Total</i>	Bil. hari <i>No. of days</i>
			Maksimum <i>Maximum</i>	Minimum <i>Minimum</i>	Maksimum tertinggi <i>Highest maximum</i>	Minimum terendah <i>Lowest minimum</i>			
	(Meter) <i>(Metres)</i>					(%)	(mm)		
<b>Johor</b>									
Batu Pahat	6	2007	31.4	23.6	34.4	20.6	86.6	2,768.2	218
		2008	31.4	23.6	33.8	20.8	84.6	2,070.3	191
		2009	31.9	23.8	34.7	20.7	82.7	1,790.4	177
		2010	31.7	23.7	34.9	21.4	84.2	2,023.7	194
		2011	31.7	23.8	35.0	21.3	84.9	2,357.9	189
Kluang	88	2007	32.5	23.4	36.3	21.4	82.1	2,698.8	187
		2008	32.3	23.1	35.9	21.0	83.2	2,782.4	198
		2009	31.8	23.2	35.5	21.3	85.2	1,907.9	161
		2010	32.0	23.4	35.5	20.7	85.4	1,425.3	161
		2011	31.2	23.1	35.1	21.0	87.1	3,027.6	198
Mersing	44	2007	31.2	23.8	34.7	21.5	84.4	3,090.1	172
		2008	30.4	23.4	33.5	21.2	86.4	3,132.7	183
		2009	30.6	23.3	34.4	21.5	84.9	2,207.0	166
		2010	31.7	23.8	35.0	21.4	81.7	1,234.8	123
		2011	30.6	23.5	34.6	20.7	85.3	3,232.3	208
Senai	38	2007	31.1	23.0	34.6	20.5	86.8	3,402.2	210
		2008	30.9	22.9	34.1	20.7	87.0	3,146.0	207
		2009	31.6	23.2	34.3	20.2	85.7	1,919.9	173
		2010	32.0	23.5	35.9	21.2	84.3	2,091.6	167
		2011	31.7	23.5	35.1	20.9	85.2	2,702.6	202
<b>Kedah</b>									
Alor Setar	4	2007	32.4	24.2	36.3	20.3	79.1	2,146.8	181
		2008	32.5	24.1	36.0	20.8	80.5	2,274.0	178
		2009	32.8	24.3	36.5	20.3	81.5	2,573.6	173
		2010	33.5	24.6	n.a	n.a	80.0	n.a	n.a
		2011	32.5	24.3	36.4	19.8	81.4	1,968.2	165

2.1 IKLIM (SAMB.)  
CLIMATE (CONT'D)

Stesen-stesen kaji cuaca utama <i>Principal meteorological stations</i>	Ketinggian dari min aras laut <i>Height above mean sea-level</i>	Tahun <i>Year</i>	Suhu udara dalam °C <i>Air temperature in °C</i>				Min kelem- bapan relatif <i>Mean relative humidity</i>	Hujan <i>Rainfall</i>	
			Min Mean		Mutlak Absolute			Jumlah Total	Bil. hari No. of days
			Maksimum Maximum	Minimum Minimum	Maksimum tertinggi Highest maximum	Minimum terendah Lowest minimum			
	(Meter) (Metres)					(%)	(mm)		
Pulau Langkawi	6	2007	31.4	24.9	35.6	21.3	76.9	2,643.8	172
		2008	31.3	24.8	35.3	21.8	79.2	2,343.3	176
		2009	31.8	25.0	35.6	21.8	78.4	2,716.0	167
		2010	32.2	25.4	36.7	22.3	78.8	2,398.2	180
		2011	31.8	25.1	34.7	21.5	80.0	2,577.0	176
<b>Kelantan</b>									
Kota Bharu	5	2007	31.0	24.1	34.7	20.6	79.4	2,066.8	177
		2008	30.9	24.0	34.2	21.1	79.5	3,566.2	172
		2009	31.0	23.9	34.4	20.3	80.7	3,034.6	176
		2010	31.2	24.2	34.3	21.1	79.9	2,854.4	181
		2011	30.8	24.0	34.3	20.3	80.6	3,459.8	180
Kuala Krai	68	2007	32.0	22.8	36.2	18.3	85.0	3,044.6	199
		2008	31.6	22.7	35.7	19.2	86.0	3,132.3	205
		2009	32.0	22.8	35.6	19.1	86.9	3,306.5	182
		2010	32.8	23.0	37.7	20.0	85.4	2,356.6	166
		2011	31.5	22.7	35.7	18.0	85.8	3,266.2	210
<b>Melaka</b>									
Melaka	9	2007	31.9	24.1	35.1	21.5	79.3	2,078.6	200
		2008	31.8	24.2	34.7	21.6	78.7	2,194.4	164
		2009	31.8	24.3	34.9	21.9	78.9	1,878.0	163
		2010	32.1	24.4	35.1	20.4	79.2	1,992.8	177
		2011	31.6	24.1	35.0	21.7	82.0	1,845.2	170
<b>Pahang</b>									
Kuantan	15	2007	31.9	23.7	35.5	20.3	85.9	3,473.6	192
		2008	32.0	23.5	35.5	20.8	85.5	3,337.5	183
		2009	31.9	23.7	35.1	20.1	84.4	3,707.0	191
		2010	32.3	24.0	35.8	20.9	84.5	2,319.0	182
		2011	31.6	23.5	35.3	20.1	85.6	3,242.6	188

2.1 IKLIM (SAMB.)  
CLIMATE (CONT'D)

Stesen-stesen kaji cuaca utama <i>Principal meteorological stations</i>	Ketinggian dari min aras laut <i>Height above mean sea-level</i>	Tahun <i>Year</i>	Suhu udara dalam °C <i>Air temperature in °C</i>				Min kelembapan relatif <i>Mean relative humidity</i>	Hujan <i>Rainfall</i>	
			Min <i>Mean</i>		Mutlak <i>Absolute</i>			Jumlah <i>Total</i>	Bil. hari <i>No. of days</i>
			Maksimum <i>Maximum</i>	Minimum <i>Minimum</i>	Maksimum tertinggi <i>Highest maximum</i>	Minimum terendah <i>Lowest minimum</i>			
	(Meter) (Metres)					(%)	(mm)		
Batu Embun	59	2007	32.4	23.2	36.5	19.0	84.3	2,329.7	190
		2008	32.2	23.1	35.2	19.2	85.6	2,613.3	193
		2009	32.6	23.1	36.2	19.9	84.3	2,309.6	187
		2010	33.2	23.5	37.9	20.0	82.6	2,230.3	173
		2011	32.2	23.2	35.6	20.6	84.8	2,442.0	190
Cameron Highlands <sup>(a)</sup> (Tanah Rata)	1,545	2007	22.4	15.3	26.3	10.9	88.5	2,972.3	238
		2008	22.2	15.2	25.8	11.6	88.0	3,951.6	260
		2009	22.1	15.3	n.a	n.a	89.1	3,051.2	242
		2010	22.7	15.5	26.2	12.3	89.4	2,451.0	234
		2011	22.0	15.2	24.9	12.0	90.5	3,310.1	249
Temerloh	39	2007	32.6	23.2	35.5	19.7	84.2	2,253.4	170
		2008	32.4	23.1	35.4	20.1	83.1	1,854.6	159
		2009	32.9	23.2	36.9	20.3	82.1	1,751.2	167
		2010	33.3	23.6	37.3	20.9	82.4	1,762.8	166
		2011	32.6	23.3	35.7	21.2	83.7	2,350.6	190
Muadzam Shah	33	2007	32.2	23.3	36.1	20.3	82.5	3,407.0	164
		2008	32.3	23.1	35.6	21.3	82.0	2,395.5	174
		2009	32.3	23.3	35.8	n.a	83.0	1,886.0	166
		2010	32.1	23.2	35.6	20.5	83.1	1,985.4	165
		2011	31.6	23.2	n.a	n.a	84.0	3,011.7	189

(a) Stesen Bukit.  
Hill Station.

2.1 IKLIM (SAMB.)  
CLIMATE (CONT'D)

Stesen-stesen kaji cuaca utama <i>Principal meteorological stations</i>	Ketinggian dari min aras laut <i>Height above mean sea-level</i>	Tahun <i>Year</i>	Suhu udara dalam °C <i>Air temperature in °C</i>				Min kelem- bapan relatif <i>Mean relative humidity</i>	Hujan <i>Rainfall</i>	
			Min <i>Mean</i>		Mutlak <i>Absolute</i>			Jumlah <i>Total</i>	Bil. hari <i>No. of days</i>
			Maksimum <i>Maximum</i>	Minimum <i>Minimum</i>	Maksimum tertinggi <i>Highest maximum</i>	Minimum terendah <i>Lowest minimum</i>			
	(Meter) <i>(Metres)</i>					(%)	(mm)		
<b>Perak</b>									
Ipoh	40	2007	32.7	23.3	36.1	20.0	81.5	2,913.1	189
		2008	32.6	23.1	35.6	20.9	81.1	2,534.6	226
		2009	32.9	23.9	n.a	n.a	83.0	3,110.3	217
		2010	32.9	24.0	36.7	21.7	82.1	3,189.1	217
		2011	32.4	23.7	35.3	21.0	82.5	2,582.3	191
Lubok Merbau	77	2007	32.4	23.3	36.3	19.6	79.5	1,642.4	183
		2008	32.5	23.1	35.8	19.9	81.5	2,391.8	210
		2009	32.7	23.2	36.7	20.1	82.8	2,110.4	191
		2010	33.1	23.7	37.4	21.1	84.0	2,139.6	195
		2011	32.8	23.3	35.7	19.5	83.0	2,182.4	189
Sitiawan	7	2007	32.0	23.7	34.7	20.1	82.6	1,408.6	163
		2008	31.6	23.6	34.3	21.3	83.5	2,224.5	171
		2009	32.1	23.8	35.1	21.1	83.0	2,072.0	176
		2010	32.7	24.2	35.2	22.1	82.1	1,517.6	181
		2011	31.9	23.9	34.8	20.7	82.8	2,471.1	171
<b>Perlis</b>									
Chuping	22	2007	32.5	23.9	36.7	21.4	83.4	2,128.6	172
		2008	32.1	23.6	36.1	21.8	81.1	1,772.4	176
		2009	32.5	23.8	36.4	20.9	80.2	2,107.1	165
		2010	33.3	24.2	38.2	22.1	79.6	2,201.9	175
		2011	32.5	23.8	36.2	20.6	80.3	2,162.0	164
<b>Pulau Pinang</b>									
Bayan Lepas	3	2007	31.4	24.6	34.2	22.2	80.1	2,326.0	179
		2008	31.3	24.6	33.3	22.0	80.3	2,569.8	184
		2009	31.6	24.8	34.1	22.4	79.8	2,944.0	187
		2010	32.1	25.2	35.4	22.6	80.2	2,092.0	177
		2011	31.4	24.8	33.7	21.8	81.3	2,297.8	177

2.1 IKLIM (SAMB.)  
CLIMATE (CONT'D)

Stesen-stesen kaji cuaca utama <i>Principal meteorological stations</i>	Ketinggian dari min aras laut <i>Height above mean sea-level</i>	Tahun <i>Year</i>	Suhu udara dalam °C <i>Air temperature in °C</i>				Min kelem- bapan relatif <i>Mean relative humidity</i>	Hujan <i>Rainfall</i>	
			Min <i>Mean</i>		Mutlak <i>Absolute</i>			Jumlah <i>Total</i>	Bil. hari <i>No. of days</i>
			Maksimum <i>Maximum</i>	Minimum <i>Minimum</i>	Maksimum tertinggi <i>Highest maximum</i>	Minimum terendah <i>Lowest minimum</i>			
	(Meter) <i>(Metres)</i>					(%)	(mm)		
Butterworth	3	2007	31.7	23.9	35.1	20.0	81.0	2,005.6	175
		2008	31.5	23.8	n.a	n.a	80.0	2,133.6	177
		2009	31.3	24.0	34.2	20.6	79.9	2,669.8	190
		2010	32.2	24.9	37.0	22.1	80.1	2,015.8	170
		2011	31.8	24.6	34.4	20.3	80.2	2,525.6	170
<b>Sabah</b>									
Kota Kinabalu	2	2007	32.0	24.0	35.6	21.6	81.7	2,916.7	199
		2008	31.8	23.9	34.5	21.7	80.8	3,291.2	221
		2009	32.2	24.2	36.1	22.3	79.2	2,747.6	175
		2010	32.4	24.3	34.5	21.5	81.5	3,394.6	200
		2011	32.1	24.2	35.1	22.3	81.1	2,782.2	216
Sandakan	10	2007	31.2	24.3	35.1	22.2	82.0	3,515.6	186
		2008	31.0	24.1	34.7	21.7	82.8	3,823.0	215
		2009	31.5	24.4	35.6	21.7	81.4	3,964.6	209
		2010	31.7	24.6	35.5	22.3	80.9	2,178.4	167
		2011	31.1	24.2	n.a	n.a	84.5	5,403.4	239
Tawau	17	2007	31.1	23.6	34.1	21.6	86.7	2,310.2	185
		2008	30.9	23.5	33.8	21.2	83.3	2,185.4	183
		2009	31.3	23.8	33.9	22.0	81.5	1,999.4	197
		2010	31.9	23.9	35.5	20.9	80.5	1,674.6	160
		2011	31.3	23.7	34.4	21.6	82.3	2,239.0	201
Kudat	3	2007	31.6	24.3	35.3	21.0	84.1	3,067.9	176
		2008	31.3	23.9	34.0	21.4	86.1	2,962.5	209
		2009	31.3	24.1	35.2	20.8	82.5	2,848.2	186
		2010	31.4	24.4	35.4	21.4	82.2	1,830.6	165
		2011	30.6	23.8	34.1	21.7	84.0	4,221.1	233

2.1 IKLIM (SAMB.)  
CLIMATE (CONT'D)

Stesen-stesen kaji cuaca utama <i>Principal meteorological stations</i>	Ketinggian dari min aras laut <i>Height above mean sea-level</i>	Tahun <i>Year</i>	Suhu udara dalam °C <i>Air temperature in °C</i>				Min kelem- bapan relatif <i>Mean relative humidity</i>	Hujan <i>Rainfall</i>	
			Min <i>Mean</i>		Mutlak <i>Absolute</i>			Jumlah <i>Total</i>	Bil. hari <i>No. of days</i>
			Maksimum <i>Maximum</i>	Minimum <i>Minimum</i>	Maksimum tertinggi <i>Highest maximum</i>	Minimum terendah <i>Lowest minimum</i>			
	(Meter) <i>(Metres)</i>					(%)	(mm)		
<b>Sarawak</b>									
Kuching	20	2007	31.4	23.4	35.0	21.5	85.3	4,768.8	263
		2008	31.2	23.2	34.8	20.8	85.0	4,307.7	248
		2009	31.9	23.5	36.8	21.0	84.0	4,729.6	238
		2010	31.6	23.6	34.9	21.3	85.6	4,564.2	261
Sibu	31	2011	31.7	23.3	35.6	21.3	85.5	4,616.4	244
		2007	31.9	23.4	35.4	21.6	83.6	3,963.0	245
		2008	31.9	23.2	35.6	21.3	82.3	4,519.4	264
		2009	32.1	23.2	36.2	20.6	82.8	4,468.1	234
		2010	32.1	23.3	35.5	21.3	84.2	3,330.6	243
Bintulu	3	2011	32.2	23.2	35.8	21.0	84.2	3,310.2	224
		2007	31.4	23.5	35.4	21.4	83.8	4,824.2	250
		2008	31.3	23.3	34.5	20.6	84.0	5,414.2	252
		2009	32.0	23.6	36.1	21.7	83.0	4,581.0	218
		2010	31.8	23.8	34.8	21.6	84.2	4,355.6	239
Miri	17	2011	31.6	23.5	34.6	20.9	85.9	3,409.8	229
		2007	30.8	23.9	34.8	21.3	80.3	3,266.6	228
		2008	30.4	23.4	33.5	21.0	82.7	2,980.2	212
		2009	30.9	23.8	34.9	21.9	81.8	3,252.2	191
		2010	30.9	23.9	33.5	21.2	82.8	3,086.9	206
Sri Aman	10	2011	30.9	23.8	34.2	21.5	83.9	3,246.0	200
		2007	32.3	23.6	35.7	21.2	81.5	3,532.2	243
		2008	32.3	23.2	35.9	20.7	83.7	3,986.6	249
		2009	32.9	23.4	36.8	19.7	83.0	3,803.0	219
		2010	32.8	23.7	36.1	21.5	82.9	4,983.4	261
2011	32.6	23.2	35.9	20.9	84.5	4,133.5	239		



2.1 IKLIM (SAMB.)  
CLIMATE (CONT'D)

Stesen-stesen kaji cuaca utama <i>Principal meteorological stations</i>	Ketinggian dari min aras laut <i>Height above mean sea-level</i>	Tahun <i>Year</i>	Suhu udara dalam °C <i>Air temperature in °C</i>				Min kelem- bapan relatif Mean <i>relative humidity</i>	Hujan <i>Rainfall</i>	
			Min <i>Mean</i>		Mutlak <i>Absolute</i>			Jumlah <i>Total</i>	Bil. hari <i>No. of days</i>
			Maksimum <i>Maximum</i>	Minimum <i>Minimum</i>	Maksimum tertinggi <i>Highest maximum</i>	Minimum terendah <i>Lowest minimum</i>			
	(Meter) <i>(Metres)</i>					(%)	(mm)		
<b>Selangor</b>									
Subang	17	2007	32.3	24.1	35.3	21.4	77.5	2,871.8	203
		2008	32.1	23.9	35.0	21.3	77.0	3,278.6	203
		2009	32.8	24.4	36.2	21.7	75.9	2,857.4	200
		2010	33.8	25.1	36.4	22.6	79.6	3,105.0	215
		2011	33.3	25.1	36.8	22.9	81.7	2,668.4	205
Petaling Jaya	61	2007	31.8	24.3	35.4	21.3	76.7	3,029.5	208
		2008	32.0	24.2	34.9	21.6	76.5	3,749.5	212
		2009	32.7	24.6	36.9	21.8	74.9	3,043.8	207
		2010	32.8	24.7	35.9	22.2	76.9	3,651.8	233
		2011	32.8	25.1	36.1	22.7	79.1	3,642.6	218
KLIA Sepang	16	2007	31.4	23.9	35.1	21.6	81.1	2,137.8	182
		2008	31.3	23.7	34.5	20.5	81.4	2,092.6	167
		2009	31.8	24.0	34.7	21.2	81.2	2,099.2	168
		2010	32.0	24.3	35.5	21.5	83.4	2,264.8	192
		2011	31.7	24.1	35.4	21.4	83.6	1,632.4	178
<b>Terengganu</b>									
Kuala Terengganu	5	2007	31.0	24.2	34.1	20.8	82.0	2,129.0	173
		2008	30.7	24.5	33.6	21.4	82.6	3,609.6	165
		2009	30.9	24.0	33.7	20.3	82.5	3,593.6	178
		2010	31.5	24.5	34.5	21.8	80.7	2,363.2	118
		2011	30.9	24.4	33.7	21.0	84.3	3,645.4	189
<b>Wilayah Persekutuan Labuan</b>									
Labuan	29	2007	31.5	25.1	34.9	22.0	79.9	3,277.1	222
		2008	30.8	24.6	34.4	21.2	82.4	3,823.4	207
		2009	31.2	25.0	34.7	21.3	83.8	2,927.4	190
		2010	31.3	25.0	34.5	22.1	83.8	4,628.6	218
		2011	30.9	24.7	33.6	22.0	82.9	3,411.0	218

Sumber: Jabatan Meteorologi Malaysia  
Source: Malaysian Meteorological Department



**3.1 PENDUDUK MENGIKUT JANTINA DAN NEGERI PADA HARI BANCİ<sup>1</sup>**  
*POPULATION BY SEX AND STATE ON CENSUS DAY<sup>1</sup>*

Negeri State	Jumlah Total		Lelaki Male		Perempuan Female	
	2000 <sup>2</sup>	2010 <sup>2</sup>	2000 <sup>2</sup>	2010 <sup>2</sup>	2000 <sup>2</sup>	2010 <sup>2</sup>
<b>Malaysia</b>	<b>23,274,690</b>	<b>28,334,135</b>	<b>11,853,432</b>	<b>14,562,638</b>	<b>11,421,258</b>	<b>13,771,497</b>
Johor	2,740,625	3,348,283	1,419,593	1,767,437	1,321,032	1,580,846
Kedah	1,649,756	1,947,651	819,039	985,398	830,717	962,253
Kelantan	1,313,014	1,539,601	655,270	773,698	657,744	765,903
Melaka	635,791	821,110	319,306	412,387	316,485	408,723
Negeri Sembilan	859,924	1,021,064	440,032	528,953	419,892	492,111
Pahang	1,288,376	1,500,817	675,400	796,367	612,976	704,450
Perak	2,051,236	2,352,743	1,029,647	1,187,073	1,021,589	1,165,670
Perlis	204,450	231,541	100,826	113,832	103,624	117,709
Pulau Pinang	1,313,449	1,561,383	654,064	782,061	659,385	779,322
Sabah	2,603,485	3,206,742	1,345,537	1,658,231	1,257,948	1,548,511
Sarawak	2,071,506	2,471,140	1,053,076	1,273,112	1,018,430	1,198,028
Selangor	4,188,876	5,462,141	2,143,018	2,824,436	2,045,858	2,637,705
Terengganu	898,825	1,035,977	458,349	528,494	440,476	507,483
W. P. Kuala Lumpur	1,379,310	1,674,621	700,360	852,130	678,950	822,491
W. P. Labuan	76,067	86,908	39,915	44,830	36,152	42,078
W. P. Putrajaya <sup>3</sup>	-	72,413	-	34,199	-	38,214

**Nota/Notes :**

1) Hari Banci adalah merujuk kepada 5 Julai 2000 dan 6 Julai 2010.

*Census Day refers to 5<sup>th</sup> July 2000 and 6<sup>th</sup> July 2010.*

2) Angka di atas disesuaikan kepada kadar kurang penghitungan.

*The above figures have been adjusted for under-enumeration.*

3) Pada tahun 2000, W.P. Putrajaya adalah sebahagian daripada negeri Selangor.

*In 2000, W.P. Putrajaya was part of Selangor.*

**Sumber :** Banci Penduduk dan Perumahan Malaysia, 2000 dan 2010  
*Source :* Population and Housing Census of Malaysia, 2000 and 2010

**3.2 PENDUDUK MENGIKUT NEGERI DAN STRATA PADA HARI BANCIS<sup>1</sup>**  
*POPULATION BY STATE AND STRATUM ON CENSUS DAY<sup>1</sup>*

Negeri State	Jumlah Total		Bandar Urban		Luar Bandar Rural	
	2000 <sup>2</sup>	2010 <sup>2</sup>	2000 <sup>2</sup>	2010 <sup>2</sup>	2000 <sup>2</sup>	2010 <sup>2</sup>
<b>Malaysia</b>	<b>23,274,690</b>	<b>28,334,135</b>	<b>14,426,871</b>	<b>20,124,970</b>	<b>8,847,819</b>	<b>8,209,165</b>
Johor	2,740,625	3,348,283	1,787,533	2,405,874	953,092	942,409
Kedah	1,649,756	1,947,651	647,978	1,257,941	1,001,778	689,710
Kelantan	1,313,014	1,539,601	448,899	652,825	864,115	886,776
Melaka	635,791	821,110	427,284	709,933	208,507	111,177
Negeri Sembilan	859,924	1,021,064	459,263	679,286	400,661	341,778
Pahang	1,288,376	1,500,817	540,853	758,014	747,523	742,803
Perak	2,051,236	2,352,743	1,203,861	1,640,241	847,375	712,502
Perlis	204,450	231,541	70,080	118,978	134,370	112,563
Pulau Pinang	1,313,449	1,561,383	1,052,081	1,418,074	261,368	143,309
Sabah	2,603,485	3,206,742	1,248,711	1,731,806	1,354,774	1,474,936
Sarawak	2,071,506	2,471,140	996,994	1,330,217	1,074,512	1,140,923
Selangor	4,188,876	5,462,141	3,667,452	4,990,482	521,424	471,659
Terengganu	898,825	1,035,977	437,496	612,737	461,329	423,240
W.P. Kuala Lumpur	1,379,310	1,674,621	1,379,310	1,674,621	-	-
W.P. Labuan	76,067	86,908	59,076	71,528	16,991	15,380
W.P. Putrajaya <sup>3</sup>	-	72,413	-	72,413	-	-

**Nota/Notes :**

- 1) Hari Banci adalah merujuk kepada 5 Julai 2000 dan 6 Julai 2010.  
*Census Day refers to 5<sup>th</sup> July 2000 and 6<sup>th</sup> July 2010.*
- 2) Angka di atas disesuaikan kepada kadar kurang penghitungan.  
*The above figures have been adjusted for under-enumeration.*
- 3) Pada tahun 2000, W.P. Putrajaya adalah sebahagian daripada negeri Selangor.  
*In 2000, W.P. Putrajaya was part of Selangor.*

**Sumber :** Banci Penduduk dan Perumahan Malaysia, 2000 dan 2010  
*Source :* Population and Housing Census of Malaysia, 2000 and 2010

**3.3 KEPADATAN PENDUDUK MENGIKUT NEGERI PADA HARI BANCI<sup>1</sup>**  
*POPULATION DENSITY BY STATE ON CENSUS DAY<sup>1</sup>*

Negeri State	Bilangan penduduk sekilometer persegi Number of persons per square kilometre	
	2000	2010
<b>Malaysia</b>	<b>67</b>	<b>86</b>
Johor	136	174
Kedah	167	205
Kelantan	86	102
Melaka	366	493
Negeri Sembilan	125	153
Pahang	34	42
Perak	94	112
Perlis	249	282
Pulau Pinang	1,194	1,490
Sabah	34	44
Sarawak	16	20
Selangor	497	674
Terengganu	68	79
W.P. Kuala Lumpur	5,374	6,891
W.P. Labuan	770	955
W.P. Putrajaya <sup>2</sup>	-	1,478

**Nota/Notes :**

- 1) Hari Banci adalah merujuk kepada 5 Julai 2000 dan 6 Julai 2010.  
*Census Day refers to 5<sup>th</sup> July 2000 and 6<sup>th</sup> July 2010.*

- 2) Pada tahun 2000, W.P. Putrajaya adalah sebahagian daripada negeri Selangor.  
*In 2000, W.P. Putrajaya was part of Selangor.*

**Sumber :** Banci Penduduk dan Perumahan Malaysia, 2000 dan 2010  
*Source :* Population and Housing Census of Malaysia, 2000 and 2010

**3.4 PENDUDUK MENGIKUT JANTINA DAN DAERAH PENTADBIRAN / JAJAHAN PADA HARI BANGCI<sup>1</sup>**  
*POPULATION BY SEX AND ADMINISTRATIVE DISTRICT / JAJAHAN ON CENSUS DAY<sup>1</sup>*

Daerah Pentadbiran / Jajahan <i>Administrative District / Jajahan</i>	2000 <sup>2</sup>			2010 <sup>2</sup>		
	Jumlah <i>Total</i>	Lelaki <i>Male</i>	Perempuan <i>Female</i>	Jumlah <i>Total</i>	Lelaki <i>Male</i>	Perempuan <i>Female</i>
<b>Malaysia</b>	<b>23,274,690</b>	<b>11,853,432</b>	<b>11,421,258</b>	<b>28,334,135</b>	<b>14,562,638</b>	<b>13,771,497</b>
<b>Johor</b>	<b>2,740,625</b>	<b>1,419,593</b>	<b>1,321,032</b>	<b>3,348,283</b>	<b>1,767,437</b>	<b>1,580,846</b>
Batu Pahat	353,129	179,104	174,025	417,458	214,247	203,211
Johor Bahru	1,159,079	606,261	552,818	1,386,569	737,363	649,206
Kluang	272,169	143,808	128,361	298,332	165,207	133,125
Kota Tinggi	199,024	105,354	93,670	193,210	100,841	92,369
Mersing	69,947	36,063	33,884	70,894	37,518	33,376
Muar	348,662	178,146	170,516	247,957	129,772	118,185
Pontian	149,647	76,182	73,465	155,541	81,231	74,310
Segamat	188,968	94,675	94,293	189,820	96,119	93,701
Kulaijaya	-	-	-	251,650	134,623	117,027
Ledang	-	-	-	136,852	70,516	66,336
<b>Kedah</b>	<b>1,649,756</b>	<b>819,039</b>	<b>830,717</b>	<b>1,947,651</b>	<b>985,398</b>	<b>962,253</b>
Baling	130,352	64,506	65,846	135,646	68,110	67,536
Bandar Baharu	39,777	19,938	19,839	42,341	21,310	21,031
Kota Setar	372,292	185,209	187,083	366,787	183,282	183,505
Kuala Muda	358,663	179,597	179,066	456,605	231,322	225,283
Kubang Pasu	194,440	93,667	100,773	220,740	107,463	113,277
Kulim	201,636	100,842	100,794	287,694	149,859	137,835
Langkawi	73,091	37,147	35,944	94,777	50,101	44,676
Padang Terap	58,399	28,901	29,498	62,896	31,854	31,042
Sik	62,225	31,039	31,186	67,378	34,650	32,728
Yan	64,936	31,688	33,248	68,319	34,012	34,307
Pendang	93,945	46,505	47,440	94,962	47,455	47,507
Pokok Sena	-	-	-	49,506	25,980	23,526
<b>Kelantan</b>	<b>1,313,014</b>	<b>655,270</b>	<b>657,744</b>	<b>1,539,601</b>	<b>773,698</b>	<b>765,903</b>
Bachok	111,040	55,503	55,537	133,152	66,410	66,742
Kota Bharu	406,662	201,630	205,032	491,237	243,999	247,238
Machang	79,032	38,925	40,107	93,087	45,852	47,235
Pasir Mas	165,126	81,681	83,445	189,292	95,041	94,251
Pasir Puteh	106,138	52,631	53,507	117,383	58,548	58,835
Tanah Merah	103,487	51,587	51,900	121,319	61,382	59,937
Tumpat	134,812	66,859	67,953	153,976	76,929	77,047
Gua Musang	76,655	40,827	35,828	90,057	48,374	41,683
Kuala Krai	93,550	46,985	46,565	109,461	56,045	53,416
Jeli	36,512	18,642	17,870	40,637	21,118	19,519

Nota/Notes :

Sumber : Banci Penduduk dan Perumahan Malaysia, 2000 dan 2010  
Source : Population and Housing Census of Malaysia, 2000 and 2010

- 1) Hari Banci adalah merujuk kepada 5 Julai 2000 dan 6 Julai 2010.  
*Census Day refers to 5<sup>th</sup> July 2000 and 6<sup>th</sup> July 2010.*
- 2) Angka di atas disesuaikan kepada kadar kurang penghitungan.  
*The above figures have been adjusted for under-enumeration.*

**3.4 PENDUDUK MENGIKUT JANTINA DAN DAERAH PENTADBIRAN / JAJAHAN PADA HARI BANCIS<sup>1</sup> (SAMB.)**  
*POPULATION BY SEX AND ADMINISTRATIVE DISTRICT / JAJAHAN ON CENSUS DAY<sup>1</sup> (CONT'D)*

Daerah Pentadbiran / Jajahan <i>Administrative District / Jajahan</i>	2000 <sup>2</sup>			2010 <sup>2</sup>		
	Jumlah <i>Total</i>	Lelaki <i>Male</i>	Perempuan <i>Female</i>	Jumlah <i>Total</i>	Lelaki <i>Male</i>	Perempuan <i>Female</i>
<b>Melaka</b>	<b>635,791</b>	<b>319,306</b>	<b>316,485</b>	<b>821,110</b>	<b>412,387</b>	<b>408,723</b>
Alor Gajah	138,936	69,230	69,706	182,666	91,130	91,536
Jasin	106,369	53,726	52,643	135,317	68,262	67,055
Melaka Tengah	390,486	196,350	194,136	503,127	252,995	250,132
<b>Negeri Sembilan</b>	<b>859,924</b>	<b>440,032</b>	<b>419,892</b>	<b>1,021,064</b>	<b>528,953</b>	<b>492,111</b>
Jelebu	38,526	19,788	18,738	39,200	20,625	18,575
Kuala Pilah	65,980	31,962	34,018	66,092	32,469	33,623
Port Dickson	110,350	58,573	51,777	115,361	60,594	54,767
Rembau	38,325	18,512	19,813	43,011	21,862	21,149
Seremban	397,185	205,372	191,813	555,935	288,332	267,603
Tampin	79,825	40,222	39,603	84,889	44,541	40,348
Jempol	129,733	65,603	64,130	116,576	60,530	56,046
<b>Pahang</b>	<b>1,288,376</b>	<b>675,400</b>	<b>612,976</b>	<b>1,500,817</b>	<b>796,367</b>	<b>704,450</b>
Bentong	101,533	53,439	48,094	119,817	64,771	55,046
Cameron Highlands	30,495	16,771	13,724	38,471	21,111	17,360
Jerantut	84,180	44,218	39,962	91,096	49,143	41,953
Kuantan	358,261	187,178	171,083	461,906	241,562	220,344
Lipis	77,844	41,476	36,368	89,730	47,689	42,041
Pekan	103,184	53,693	49,491	110,633	58,052	52,581
Raub	83,363	43,125	40,238	95,506	49,956	45,550
Temerloh	142,794	73,388	69,406	165,451	86,521	78,930
Rompin	108,095	58,827	49,268	114,901	63,596	51,305
Maran	116,636	59,607	57,029	115,424	60,252	55,172
Bera	81,991	43,678	38,313	97,882	53,714	44,168
<b>Perak</b>	<b>2,051,236</b>	<b>1,029,647</b>	<b>1,021,589</b>	<b>2,352,743</b>	<b>1,187,073</b>	<b>1,165,670</b>
Batang Padang	158,487	79,522	78,965	179,494	92,795	86,699
Manjung (Dinding)	198,576	101,282	97,294	232,277	121,229	111,048
Kinta	731,132	365,703	365,429	767,794	382,745	385,049
Kerian	158,830	79,313	79,517	179,706	89,867	89,839
Kuala Kangsar	150,103	74,458	75,645	159,505	79,378	80,127
Larut dan Matang	284,242	142,879	141,363	334,073	168,365	165,708
Hilir Perak	198,280	100,478	97,802	208,570	106,049	102,521
Ulu Perak	86,217	43,724	42,493	91,218	47,270	43,948
Perak Tengah	85,369	42,288	43,081	101,128	50,228	50,900
Kampar	-	-	-	98,978	49,147	49,831

Nota/Notes :

- Hari Banci adalah merujuk kepada 5 Julai 2000 dan 6 Julai 2010.  
*Census Day refers to 5<sup>th</sup> July 2000 and 6<sup>th</sup> July 2010.*
- Angka di atas disesuaikan kepada kadar kurang penghitungan.  
*The above figures have been adjusted for under-enumeration.*

Sumber : Banci Penduduk dan Perumahan Malaysia, 2000 dan 2010  
*Source : Population and Housing Census of Malaysia, 2000 and 2010*

3.4 PENDUDUK MENGIKUT JANTINA DAN DAERAH PENTADBIRAN / JAJAHAN PADA HARI BANCİ<sup>1</sup> (SAMB.)  
POPULATION BY SEX AND ADMINISTRATIVE DISTRICT / JAJAHAN ON CENSUS DAY<sup>1</sup> (CONT'D)

Daerah Pentadbiran / Jajahan <i>Administrative District / Jajahan</i>	2000 <sup>2</sup>			2010 <sup>2</sup>		
	Jumlah <i>Total</i>	Lelaki <i>Male</i>	Perempuan <i>Female</i>	Jumlah <i>Total</i>	Lelaki <i>Male</i>	Perempuan <i>Female</i>
<b>Perlis</b>	<b>204,450</b>	<b>100,826</b>	<b>103,624</b>	<b>231,541</b>	<b>113,832</b>	<b>117,709</b>
Perlis	204,450	100,826	103,624	231,541	113,832	117,709
<b>Pulau Pinang</b>	<b>1,313,449</b>	<b>654,064</b>	<b>659,385</b>	<b>1,561,383</b>	<b>782,061</b>	<b>779,322</b>
Seberang Perai Tengah	313,607	158,845	154,762	371,975	191,140	180,835
Seberang Perai Utara	259,823	131,017	128,806	295,979	148,208	147,771
Seberang Perai Selatan	125,654	64,076	61,578	171,045	87,367	83,678
Timur Laut	444,923	216,130	228,793	520,242	253,368	266,874
Barat Daya	169,442	83,996	85,446	202,142	101,978	100,164
<b>Sabah</b>	<b>2,603,485</b>	<b>1,345,537</b>	<b>1,257,948</b>	<b>3,206,742</b>	<b>1,658,231</b>	<b>1,548,511</b>
Tawau	322,705	167,275	155,430	412,375	211,074	201,301
Lahad Datu	166,011	87,891	78,120	206,861	106,226	100,635
Semporna	114,989	58,248	56,741	137,868	69,063	68,805
Sandakan	368,916	189,531	179,385	409,056	215,046	194,010
Kinabatangan	96,986	57,146	39,840	150,327	84,332	65,995
Beluran	80,532	43,676	36,856	106,632	59,561	47,071
Kota Kinabalu	372,047	188,403	183,644	462,963	235,431	227,532
Ranau	74,456	38,344	36,112	95,800	49,260	46,540
Kota Belud	75,568	37,172	38,396	93,180	47,620	45,560
Tuaran	84,974	42,888	42,086	105,435	53,545	51,890
Penampang	137,002	69,418	67,584	125,913	63,817	62,096
Papar	92,451	47,253	45,198	128,434	67,122	61,312
Kudat	73,349	37,379	35,970	85,404	43,315	42,089
Kota Marudu	61,642	31,313	30,329	68,289	34,910	33,379
Pitas	33,910	17,589	16,321	38,764	19,494	19,270
Beaufort	64,756	33,085	31,671	66,406	33,843	32,563
Kuala Penyu	17,228	8,842	8,386	19,426	9,850	9,576
Sipitang	30,653	15,828	14,825	35,764	18,090	17,674
Tenom	48,353	24,767	23,586	56,597	29,145	27,452
Nabawan	25,285	13,534	11,751	32,309	16,843	15,466
Keningau	155,069	80,046	75,023	177,735	91,511	86,224
Tambunan	29,294	14,662	14,632	36,297	18,186	18,111
Kunak	52,271	27,783	24,488	62,851	32,158	30,693
Tongod	25,038	13,464	11,574	36,192	19,514	16,678
Putatan	-	-	-	55,864	29,275	26,589

Nota/Notes :

1) Hari Banci adalah merujuk kepada 5 Julai 2000 dan 6 Julai 2010.  
*Census Day refers to 5<sup>th</sup> July 2000 and 6<sup>th</sup> July 2010.*

2) Angka di atas disesuaikan kepada kadar kurang penghitungan.  
*The above figures have been adjusted for under-enumeration.*

Sumber : Banci Penduduk dan Perumahan Malaysia, 2000 dan 2010  
*Source : Population and Housing Census of Malaysia, 2000 and 2010*



**3.4 PENDUDUK MENGIKUT JANTINA DAN DAERAH PENTADBIRAN / JAJAHAN PADA HARI BANCIS<sup>1</sup> (SAMB.)**  
*POPULATION BY SEX AND ADMINISTRATIVE DISTRICT / JAJAHAN ON CENSUS DAY<sup>1</sup> (CONT'D)*

Daerah Pentadbiran / Jajahan <i>Administrative District / Jajahan</i>	2000 <sup>2</sup>			2010 <sup>2</sup>		
	Jumlah <i>Total</i>	Lelaki <i>Male</i>	Perempuan <i>Female</i>	Jumlah <i>Total</i>	Lelaki <i>Male</i>	Perempuan <i>Female</i>
<b>Sarawak</b>	<b>2,071,506</b>	<b>1,053,076</b>	<b>1,018,430</b>	<b>2,471,140</b>	<b>1,273,112</b>	<b>1,198,028</b>
Kuching	509,374	255,982	253,392	617,887	313,442	304,445
Bau	43,190	22,292	20,898	54,246	27,903	26,343
Lundu	28,070	14,371	13,699	33,413	17,349	16,064
Samarahan	48,068	24,207	23,861	87,923	43,532	44,391
Serian	82,042	41,385	40,657	91,599	46,536	45,063
Simunjan	38,098	19,322	18,776	39,226	20,111	19,115
Sri Aman	64,475	32,204	32,271	66,790	33,846	32,944
Lubok Antu	23,966	11,987	11,979	27,984	13,830	14,154
Betong	51,426	25,941	25,485	62,131	31,044	31,087
Saratok	43,035	21,604	21,431	46,094	22,912	23,182
Sarikei	59,043	29,801	29,242	58,021	29,344	28,677
Maradong	29,917	14,709	15,208	29,441	14,429	15,012
Daro	15,268	7,678	7,590	30,671	16,101	14,570
Julau	32,668	16,734	15,934	15,816	7,840	7,976
Sibu	218,106	109,152	108,954	247,995	127,192	120,803
Dalat	24,152	11,734	12,418	19,062	9,203	9,859
Mukah	46,182	23,831	22,351	42,922	23,460	19,462
Kanowit	27,982	13,693	14,289	28,954	14,125	14,829
Bintulu	143,429	76,271	67,158	189,146	102,647	86,499
Tatau	23,943	12,640	11,303	30,383	16,101	14,282
Kapit	58,430	29,144	29,286	56,053	27,695	28,358
Song	19,806	9,885	9,921	20,595	10,295	10,300
Belaga	23,611	13,232	10,379	36,114	21,083	15,031
Miri	228,231	117,784	110,447	300,543	160,377	140,166
Marudi	73,922	38,640	35,282	64,018	33,684	30,334
Limbang	40,959	21,059	19,900	48,186	24,551	23,635
Lawas	33,603	17,574	16,029	38,385	20,208	18,177
Matu	11,498	5,453	6,045	17,369	8,672	8,697
Asajaya	29,012	14,767	14,245	31,874	16,172	15,702
Pakan	-	-	-	15,480	7,916	7,564
Selangau	-	-	-	22,819	11,512	11,307

**Nota/Notes :**

1) Hari Banci adalah merujuk kepada 5 Julai 2000 dan 6 Julai 2010.  
*Census Day refers to 5<sup>th</sup> July 2000 and 6<sup>th</sup> July 2010.*

2) Angka di atas disesuaikan kepada kadar kurang penghitungan.  
*The above figures have been adjusted for under-enumeration.*

Sumber : Banci Penduduk dan Perumahan Malaysia, 2000 dan 2010  
*Source : Population and Housing Census of Malaysia, 2000 and 2010*

**3.4 PENDUDUK MENGIKUT JANTINA DAN DAERAH PENTADBIRAN / JAJAHAN PADA HARI BANCİ<sup>1</sup> (SAMB.)**  
*POPULATION BY SEX AND ADMINISTRATIVE DISTRICT / JAJAHAN ON CENSUS DAY<sup>1</sup> (CONT'D)*

Daerah Pentadbiran / Jajahan <i>Administrative District / Jajahan</i>	2000 <sup>2</sup>			2010 <sup>2</sup>		
	Jumlah <i>Total</i>	Lelaki <i>Male</i>	Perempuan <i>Female</i>	Jumlah <i>Total</i>	Lelaki <i>Male</i>	Perempuan <i>Female</i>
<b>Selangor</b>	<b>4,188,876</b>	<b>2,143,018</b>	<b>2,045,858</b>	<b>5,462,141</b>	<b>2,824,436</b>	<b>2,637,705</b>
Gombak	569,081	290,204	278,877	682,226	350,760	331,466
Klang	681,724	355,691	326,033	861,189	457,026	404,163
Kuala Langat	204,255	105,200	99,055	224,648	117,293	107,355
Kuala Selangor	170,198	86,949	83,249	209,590	106,652	102,938
Petaling	1,254,846	634,841	620,005	1,812,633	927,089	885,544
Sabak Bernam	119,535	60,193	59,342	105,777	53,508	52,269
Selangor	115,624	61,114	54,510	211,361	113,308	98,053
Ulu Langat	915,677	467,427	448,250	1,156,585	596,337	560,248
Ulu Selangor	157,936	81,399	76,537	198,132	102,463	95,669
<b>Terengganu</b>	<b>898,825</b>	<b>458,349</b>	<b>440,476</b>	<b>1,035,977</b>	<b>528,494</b>	<b>507,483</b>
Besut	122,744	61,694	61,050	140,952	71,436	69,516
Dungun	131,585	68,860	62,725	154,932	79,567	75,365
Kemaman	140,319	74,075	66,244	171,383	90,250	81,133
Kuala Terengganu	304,181	151,973	152,208	343,284	171,726	171,558
Marang	84,938	43,240	41,698	97,857	50,292	47,565
Hulu Terengganu	63,631	32,242	31,389	72,052	37,090	34,962
Setiu	51,427	26,265	25,162	55,517	28,133	27,384
<b>W.P. Kuala Lumpur</b>	<b>1,379,310</b>	<b>700,360</b>	<b>678,950</b>	<b>1,674,621</b>	<b>852,130</b>	<b>822,491</b>
<b>W.P. Labuan</b>	<b>76,067</b>	<b>39,915</b>	<b>36,152</b>	<b>86,908</b>	<b>44,830</b>	<b>42,078</b>
<b>W.P. Putrajaya<sup>3</sup></b>	-	-	-	<b>72,413</b>	<b>34,199</b>	<b>38,214</b>

Nota/Notes :

- Hari Banci adalah merujuk kepada 5 Julai 2000 dan 6 Julai 2010.  
*Census Day refers to 5<sup>th</sup> July 2000 and 6<sup>th</sup> July 2010.*
- Angka di atas disesuaikan kepada kadar kurang penghitungan.  
*The above figures have been adjusted for under-enumeration.*
- Pada tahun 2000, W.P. Putrajaya adalah sebahagian daripada negeri Selangor.  
*In 2000, W.P. Putrajaya was part of Selangor.*

Sumber : Banci Penduduk dan Perumahan Malaysia, 2000 dan 2010  
Source : Population and Housing Census of Malaysia, 2000 and 2010

**3.5 PENDUDUK MENGIKUT KUMPULAN UMUR, KUMPULAN ETNIK DAN JANTINA, MALAYSIA,  
PADA HARI BANCI<sup>1</sup>**

*POPULATION BY AGE GROUP, ETHNIC GROUP AND SEX, MALAYSIA, ON CENSUS DAY<sup>1</sup>*

Warganegara Malaysia <i>Malaysian citizens</i>									
Kumpulan Umur <i>Age group</i>	Melayu <i>Malay</i>			Bumiputera lain <i>Other Bumiputera</i>			Jumlah Bumiputera <i>Total Bumiputera</i>		
	Lelaki <i>Male</i>	Perempuan <i>Female</i>	Jumlah <i>Total</i>	Lelaki <i>Male</i>	Perempuan <i>Female</i>	Jumlah <i>Total</i>	Lelaki <i>Male</i>	Perempuan <i>Female</i>	Jumlah <i>Total</i>
0 - 4	698,424	667,331	1,365,755	182,232	176,464	358,696	880,656	843,795	1,724,451
5 - 9	757,385	718,213	1,475,598	191,779	183,150	374,929	949,164	901,363	1,850,527
10 - 14	774,025	734,984	1,509,009	188,173	183,951	372,124	962,198	918,935	1,881,133
15 - 19	766,470	745,827	1,512,297	188,475	186,376	374,851	954,945	932,203	1,887,148
20 - 24	705,366	699,780	1,405,146	160,739	168,756	329,495	866,105	868,536	1,734,641
25 - 29	636,751	625,539	1,262,290	148,215	147,864	296,079	784,966	773,403	1,558,369
30 - 34	495,983	479,212	975,195	112,451	110,402	222,853	608,434	589,614	1,198,048
35 - 39	440,579	441,762	882,341	104,555	103,210	207,765	545,134	544,972	1,090,106
40 - 44	408,290	421,078	829,368	97,925	94,068	191,993	506,215	515,146	1,021,361
45 - 49	386,188	379,836	766,024	88,543	80,461	169,004	474,731	460,297	935,028
50 - 54	327,117	329,759	656,876	71,285	63,335	134,620	398,402	393,094	791,496
55 - 59	256,529	257,909	514,438	50,435	43,462	93,897	306,964	301,371	608,335
60 - 64	190,728	194,818	385,546	34,976	34,302	69,278	225,704	229,120	454,824
65 - 69	118,068	125,865	243,933	26,845	26,491	53,336	144,913	152,356	297,269
70 - 74	88,355	100,717	189,072	17,745	17,928	35,673	106,100	118,645	224,745
<b>75 dan lebih</b> <i>75 and over</i>	95,727	123,105	218,832	22,792	24,403	47,195	118,519	147,508	266,027
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>7,145,985</b>	<b>7,045,735</b>	<b>14,191,720</b>	<b>1,687,165</b>	<b>1,644,623</b>	<b>3,331,788</b>	<b>8,833,150</b>	<b>8,690,358</b>	<b>17,523,508</b>

**Nota/Notes :**

1) Hari Banci adalah merujuk kepada 6 Julai 2010.

*Census Day refers to 6<sup>th</sup> July 2010.*

**3.5 PENDUDUK MENGIKUT KUMPULAN UMUR, KUMPULAN ETNIK DAN JANTINA, MALAYSIA,  
PADA HARI BANCİ<sup>1</sup> (SAMB.)**

*POPULATION BY AGE GROUP, ETHNIC GROUP AND SEX, MALAYSIA, ON CENSUS DAY<sup>1</sup> (CONT'D)*

Warganegara Malaysia <i>Malaysian citizens</i>									
Kumpulan Umur <i>Age group</i>	Cina <i>Chinese</i>			India <i>Indians</i>			Lain-lain <i>Others</i>		
	Lelaki <i>Male</i>	Perempuan <i>Female</i>	Jumlah <i>Total</i>	Lelaki <i>Male</i>	Perempuan <i>Female</i>	Jumlah <i>Total</i>	Lelaki <i>Male</i>	Perempuan <i>Female</i>	Jumlah <i>Total</i>
0 - 4	205,184	200,987	406,171	69,533	68,136	137,669	11,634	10,851	22,485
5 - 9	248,959	236,332	485,291	83,991	80,132	164,123	11,049	10,409	21,458
10 - 14	267,980	254,838	522,818	89,591	87,562	177,153	11,561	10,423	21,984
15 - 19	282,895	267,000	549,895	91,704	89,276	180,980	11,606	11,115	22,721
20 - 24	270,081	265,704	535,785	94,548	90,253	184,801	9,763	9,314	19,077
25 - 29	270,036	261,837	531,873	90,175	87,934	178,109	8,810	8,493	17,303
30 - 34	252,489	231,068	483,557	76,731	72,713	149,444	5,827	5,967	11,794
35 - 39	243,152	225,207	468,359	67,562	66,876	134,438	4,984	5,479	10,463
40 - 44	234,751	228,209	462,960	63,123	66,608	129,731	4,597	4,772	9,369
45 - 49	233,570	206,621	440,191	64,025	62,742	126,767	4,359	3,944	8,303
50 - 54	209,560	186,864	396,424	54,885	55,856	110,741	3,745	3,293	7,038
55 - 59	173,984	157,706	331,690	41,192	42,340	83,532	2,827	2,585	5,412
60 - 64	145,403	133,155	278,558	29,750	32,327	62,077	2,045	1,935	3,980
65 - 69	100,094	89,826	189,920	15,613	17,493	33,106	1,467	1,390	2,857
70 - 74	76,524	70,889	147,413	11,465	13,745	25,210	1,005	1,126	2,131
<b>75 dan lebih</b> <i>75 and over</i>	74,749	86,982	161,731	13,124	16,822	29,946	1,417	1,593	3,010
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>3,289,411</b>	<b>3,103,225</b>	<b>6,392,636</b>	<b>957,012</b>	<b>950,815</b>	<b>1,907,827</b>	<b>96,696</b>	<b>92,689</b>	<b>189,385</b>

**Nota/Notes :**

1) Hari Banci adalah merujuk kepada 6 Julai 2010.

*Census Day refers to 6<sup>th</sup> July 2010.*

**3.5 PENDUDUK MENGIKUT KUMPULAN UMUR, KUMPULAN ETNIK DAN JANTINA, MALAYSIA,  
PADA HARI BANCI<sup>1</sup> (SAMB.)**

*POPULATION BY AGE GROUP, ETHNIC GROUP AND SEX, MALAYSIA, ON CENSUS DAY<sup>1</sup> (CONT'D)*

Kumpulan Umur Age group	Jumlah Warganegara Malaysia Total Malaysian citizens			Bukan Warganegara Malaysia Non-Malaysian citizens			Jumlah Total		
	Lelaki Male	Perempuan Female	Jumlah Total	Lelaki Male	Perempuan Female	Jumlah Total	Lelaki Male	Perempuan Female	Jumlah Total
0 - 4	1,167,007	1,123,769	2,290,776	71,612	64,569	136,181	1,238,619	1,188,338	2,426,957
5 - 9	1,293,163	1,228,236	2,521,399	81,205	64,919	146,124	1,374,368	1,293,155	2,667,523
10 - 14	1,331,330	1,271,758	2,603,088	73,964	56,375	130,339	1,405,294	1,328,133	2,733,427
15 - 19	1,341,150	1,299,594	2,640,744	110,824	84,126	194,950	1,451,974	1,383,720	2,835,694
20 - 24	1,240,497	1,233,807	2,474,304	229,943	149,733	379,676	1,470,440	1,383,540	2,853,980
25 - 29	1,153,987	1,131,667	2,285,654	273,230	152,136	425,366	1,427,217	1,283,803	2,711,020
30 - 34	943,481	899,362	1,842,843	179,945	102,093	282,038	1,123,426	1,001,455	2,124,881
35 - 39	860,832	842,534	1,703,366	127,357	86,742	214,099	988,189	929,276	1,917,465
40 - 44	808,686	814,735	1,623,421	85,806	63,401	149,207	894,492	878,136	1,772,628
45 - 49	776,685	733,604	1,510,289	57,669	39,013	96,682	834,354	772,617	1,606,971
50 - 54	666,592	639,107	1,305,699	37,028	24,904	61,932	703,620	664,011	1,367,631
55 - 59	524,967	504,002	1,028,969	20,386	15,387	35,773	545,353	519,389	1,064,742
60 - 64	402,902	396,537	799,439	13,444	10,993	24,437	416,346	407,530	823,876
65 - 69	262,087	261,065	523,152	8,434	6,615	15,049	270,521	267,680	538,201
70 - 74	195,094	204,405	399,499	5,680	4,498	10,178	200,774	208,903	409,677
<b>75 dan lebih</b> <i>75 and over</i>	207,809	252,905	460,714	9,842	8,906	18,748	217,651	261,811	479,462
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>13,176,269</b>	<b>12,837,087</b>	<b>26,013,356</b>	<b>1,386,369</b>	<b>934,410</b>	<b>2,320,779</b>	<b>14,562,638</b>	<b>13,771,497</b>	<b>28,334,135</b>

Nota/Notes :

1) Hari Banci adalah merujuk kepada 6 Julai 2010.  
*Census Day refers to 6<sup>th</sup> July 2010.*

2) Angka di atas disesuaikan kepada kadar kurang penghitungan.  
*The above figures have been adjusted for under-enumeration.*

Sumber : Banci Penduduk dan Perumahan Malaysia, 2010  
*Source : Population and Housing Census of Malaysia, 2010*

3.6 ANGGARAN PENDUDUK PERTENGAHAN TAHUN MENGIKUT KUMPULAN ETNIK DAN JANTINA  
MID-YEAR POPULATION ESTIMATES BY ETHNIC GROUP AND SEX

Kumpulan Etnik dan Jantina <i>Ethnic Group and Sex</i>	(' 000)	
	2010	2011
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>28,588.6</b>	<b>28,964.3</b>
<b>Warganegara Malaysia</b> <i>Malaysian Citizens</i>	26,264.1	26,618.2
<b>Bumiputera</b>	17,676.8	17,962.2
<b>Melayu / Malay</b>	14,322.1	14,545.6
<b>Bumiputera Lain / Other Bumiputera</b>	3,354.7	3,416.6
<b>Cina / Chinese</b>	6,430.4	6,474.9
<b>India / Indians</b>	1,924.9	1,942.5
<b>Lain-lain / Others</b>	232.0	238.7
<b>Bukan Warganegara Malaysia</b> <i>Non-Malaysian Citizens</i>	2,324.5	2,346.1
<b>Lelaki</b> <i>Male</i>	<b>14,730.5</b>	<b>14,912.0</b>
<b>Warganegara Malaysia</b> <i>Malaysian Citizens</i>	13,314.2	13,486.2
<b>Bumiputera</b>	8,915.2	9,057.5
<b>Melayu / Malay</b>	7,215.1	7,326.7
<b>Bumiputera Lain / Other Bumiputera</b>	1,700.1	1,730.8
<b>Cina / Chinese</b>	3,313.9	3,332.7
<b>India / Indians</b>	966.2	973.8
<b>Lain-lain / Others</b>	118.9	122.2
<b>Bukan Warganegara Malaysia</b> <i>Non-Malaysian Citizens</i>	1,416.3	1,425.9
<b>Perempuan</b> <i>Female</i>	<b>13,858.1</b>	<b>14,052.3</b>
<b>Warganegara Malaysia</b> <i>Malaysian Citizens</i>	12,949.9	13,132.1
<b>Bumiputera</b>	8,761.6	8,904.7
<b>Melayu / Malay</b>	7,107.0	7,218.9
<b>Bumiputera Lain / Other Bumiputera</b>	1,654.6	1,685.7
<b>Cina / Chinese</b>	3,116.4	3,142.2
<b>India / Indians</b>	958.7	968.7
<b>Lain-lain / Others</b>	113.2	116.5
<b>Bukan Warganegara Malaysia</b> <i>Non-Malaysian Citizens</i>	908.2	920.2

Nota/Note:

Anggaran penduduk berasaskan data Banci Penduduk dan Perumahan Malaysia 2010, disesuaikan untuk kurang penghitungan.

Population estimate based on the Population and Housing Census of Malaysia 2010, adjusted for under enumeration.

**3.7 ANGGARAN PENDUDUK PERTENGAHAN TAHUN MENGIKUT KUMPULAN UMUR DAN JANTINA**  
*MID-YEAR POPULATION ESTIMATES BY AGE GROUP AND SEX*

Kumpulan Umur <i>Age Group</i>	('000)					
	2010			2011		
	Jumlah <i>Total</i>	Lelaki <i>Male</i>	Perempuan <i>Female</i>	Jumlah <i>Total</i>	Lelaki <i>Male</i>	Perempuan <i>Female</i>
<b>Semua Umur</b> <i>All Ages</i>	<b>28,588.6</b>	<b>14,730.5</b>	<b>13,858.1</b>	<b>28,964.3</b>	<b>14,912.0</b>	<b>14,052.3</b>
0 - 4	2,508.6	1,288.2	1,220.4	2,501.0	1,284.8	1,216.2
5 - 9	2,659.5	1,364.5	1,294.9	2,618.8	1,343.4	1,275.3
10 - 14	2,654.0	1,358.4	1,295.6	2,664.8	1,365.0	1,299.8
15 - 19	2,837.4	1,453.8	1,383.6	2,814.4	1,442.1	1,372.2
20 - 24	2,912.0	1,504.0	1,408.0	2,916.0	1,500.5	1,415.5
25 - 29	2,789.6	1,478.9	1,310.7	2,850.8	1,503.1	1,347.7
30 - 34	2,181.7	1,162.4	1,019.3	2,280.1	1,215.6	1,064.6
35 - 39	1,954.8	1,013.7	941.1	1,980.2	1,032.5	947.7
40 - 44	1,791.5	908.4	883.1	1,818.0	921.6	896.5
45 - 49	1,614.3	840.1	774.2	1,648.8	853.7	795.1
50 - 54	1,370.8	706.7	664.1	1,419.2	732.5	686.7
55 - 59	1,066.0	547.0	519.1	1,113.8	570.9	542.9
60 - 64	823.5	416.8	406.7	863.1	436.3	426.8
65 - 69	538.0	270.4	267.6	567.1	284.0	283.2
70 - 74	409.3	200.7	208.6	420.1	205.8	214.3
75 - 79	233.4	110.0	123.4	243.6	114.6	129.0
80 - 84	144.3	63.6	80.7	144.5	63.3	81.2
85 +	100.1	43.2	56.9	99.9	42.4	57.6

**Nota/Note:**

Anggaran penduduk berasaskan data Banci Penduduk dan Perumahan Malaysia 2010, disesuaikan untuk kurang penghitungan.

*Population estimate based on the Population and Housing Census of Malaysia 2010, adjusted for under enumeration.*

**3.8 PERTAMBAHAN SEMULA JADI (BILANGAN DAN KADAR) MENGIKUT KUMPULAN ETNIK**  
*NATURAL INCREASE (NUMBER AND RATE) BY ETHNIC GROUP*

Kumpulan Etnik <i>Ethnic Group</i>	2006		2007		2008		2009		2010 <sup>p</sup>	
	Bilangan <i>Number</i> ( <i>'000</i> )	Kadar kasar <i>Crude</i> <i>rate</i>	Bilangan <i>Number</i> ( <i>'000</i> )	Kadar kasar <i>Crude</i> <i>rate</i>	Bilangan <i>Number</i> ( <i>'000</i> )	Kadar kasar <i>Crude</i> <i>rate</i>	Bilangan <i>Number</i> ( <i>'000</i> )	Kadar kasar <i>Crude</i> <i>rate</i>	Bilangan <i>Number</i> ( <i>'000</i> )	Kadar kasar <i>Crude</i> <i>rate</i>
<b>MALAYSIA</b>	350.0	13.6	353.9	13.5	362.5	13.7	366.2	13.6	346.5	12.7
<b>Warganegara Malaysia</b> <i>Malaysian Citizen</i>										
<b>Bumiputera</b>	257.3	16.1	260.5	16.0	269.3	16.3	276.4	16.5	268.5	15.7
<b>Melayu</b> <i>Malay</i>	209.9	16.0	211.9	15.9	217.7	16.1	224.2	16.3	218.1	15.6
<b>Bumiputera Lain</b> <i>Other</i> <i>Bumiputera</i>	47.4	16.5	48.6	16.7	51.6	17.4	52.3	17.3	50.4	16.4
<b>Cina</b> <i>Chinese</i>	53.5	8.7	53.2	8.6	51.0	8.2	46.3	7.4	37.4	5.9
<b>India</b> <i>Indians</i>	20.1	11.0	20.1	10.9	19.4	10.3	18.7	9.9	16.1	8.4
<b>Lain-lain</b> <sup>1</sup> <i>Others</i>	19.1	10.6	20.1	11.0	22.8	12.4	24.8	13.3	24.5	13.0

<sup>1</sup> Termasuk bukan warganegara Malaysia.  
*Includes non-Malaysian citizens.*



**3.9 KELAHIRAN HIDUP (BILANGAN DAN KADAR) MENGIKUT KUMPULAN ETNIK**  
*LIVE BIRTHS (NUMBER AND RATE) BY ETHNIC GROUP*

Kumpulan Etnik <i>Ethnic Group</i>	2006		2007		2008		2009		2010 <sup>p</sup>	
	Bilangan <i>Number</i> (‘000)	Kadar kasar <i>Crude</i> <i>rate</i>	Bilangan <i>Number</i> (‘000)	Kadar kasar <i>Crude</i> <i>rate</i>	Bilangan <i>Number</i> (‘000)	Kadar kasar <i>Crude</i> <i>rate</i>	Bilangan <i>Number</i> (‘000)	Kadar kasar <i>Crude</i> <i>rate</i>	Bilangan <i>Number</i> (‘000)	Kadar kasar <i>Crude</i> <i>rate</i>
<b>MALAYSIA</b>	465.1	18.1	472.0	18.1	487.3	18.4	496.3	18.5	475.8	17.5
<b>Warganegara Malaysia</b> <i>Malaysian Citizen</i>										
<b>Bumiputera</b>	328.2	20.5	333.4	20.5	346.7	21.0	357.5	21.3	348.5	20.4
<b>Melayu</b> <i>Malay</i>	270.9	20.6	274.6	20.6	284.2	21.0	293.7	21.3	286.7	20.5
<b>Bumiputera Lain</b> <i>Other Bumiputera</i>	57.2	20.0	58.7	20.2	62.5	21.1	63.8	21.2	61.7	20.1
<b>Cina</b> <i>Chinese</i>	84.6	13.8	85.2	13.8	84.3	13.5	80.6	12.8	71.8	11.3
<b>India</b> <i>Indians</i>	29.5	16.1	29.7	16.0	29.6	15.8	29.4	15.5	27.1	14.2
<b>Lain-lain</b> <sup>1</sup> <i>Others</i>	22.8	12.7	23.8	13.1	26.7	14.5	28.9	15.5	28.4	15.1

<sup>1</sup> Termasuk bukan warganegara Malaysia.  
*Includes non-Malaysian citizens.*

**3.10 KEMATIAN (BILANGAN DAN KADAR) MENGIKUT KUMPULAN ETNIK**  
*DEATHS (NUMBER AND RATE) BY ETHNIC GROUP*

Kumpulan Etnik <i>Ethnic Group</i>	2006		2007		2008		2009		2010 <sup>P</sup>	
	Bilangan <i>Number</i> ( <i>'000</i> )	Kadar kasar <i>Crude rate</i>	Bilangan <i>Number</i> ( <i>'000</i> )	Kadar kasar <i>Crude rate</i>	Bilangan <i>Number</i> ( <i>'000</i> )	Kadar kasar <i>Crude rate</i>	Bilangan <i>Number</i> ( <i>'000</i> )	Kadar kasar <i>Crude rate</i>	Bilangan <i>Number</i> ( <i>'000</i> )	Kadar kasar <i>Crude rate</i>
<b>MALAYSIA</b>	115.1	4.5	118.2	4.5	124.9	4.7	130.1	4.8	129.3	4.8
<b>Warganegara Malaysia</b> <i>Malaysian Citizen</i>										
<b>Bumiputera</b>	70.9	4.4	72.9	4.5	77.4	4.7	81.1	4.8	79.9	4.7
<b>Melayu</b> <i>Malay</i>	61.0	4.6	62.7	4.7	66.5	4.9	69.5	5.0	68.6	4.9
<b>Bumiputera Lain</b> <i>Other Bumiputera</i>	9.8	3.4	10.2	3.5	10.9	3.7	11.6	3.8	11.3	3.7
<b>Cina</b> <i>Chinese</i>	31.1	5.1	32.0	5.2	33.3	5.3	34.3	5.4	34.5	5.4
<b>India</b> <i>Indians</i>	9.4	5.1	9.6	5.2	10.3	5.5	10.7	5.7	11.0	5.8
<b>Lain-lain</b> <sup>1</sup> <i>Others</i>	3.7	2.1	3.7	2.0	3.9	2.1	4.1	2.2	3.9	2.1

<sup>1</sup> Termasuk bukan warganegara Malaysia.  
*Includes non-Malaysian citizens.*

**3.11 KEMATIAN BAYI (BILANGAN DAN KADAR) MENGIKUT KUMPULAN ETNIK**  
*INFANT DEATHS (NUMBER AND RATE) BY ETHNIC GROUP*

Kumpulan Etnik <i>Ethnic Group</i>	2006		2007		2008		2009		2010 <sup>p</sup>	
	Bilangan <i>Number</i> ( <i>'000</i> )	Kadar <i>Rate</i>	Bilangan <i>Number</i> ( <i>'000</i> )	Kadar <i>Rate</i>	Bilangan <i>Number</i> ( <i>'000</i> )	Kadar <i>Rate</i>	Bilangan <i>Number</i> ( <i>'000</i> )	Kadar <i>Rate</i>	Bilangan <i>Number</i> ( <i>'000</i> )	Kadar <i>Rate</i>
<b>MALAYSIA</b>	<b>2.9</b>	<b>6.2</b>	<b>2.9</b>	<b>6.2</b>	<b>3.0</b>	<b>6.2</b>	<b>3.4</b>	<b>6.9</b>	<b>3.3</b>	<b>6.8</b>
<b>Warganegara Malaysia</b> <i>Malaysian Citizen</i>										
<b>Bumiputera</b>	2.3	6.9	2.4	7.1	2.4	7.0	2.8	7.9	2.7	7.7
<b>Melayu</b> <i>Malay</i>	2.0	7.2	2.0	7.3	2.1	7.2	2.4	8.1	2.3	7.9
<b>Bumiputera Lain</b> <i>Other Bumiputera</i>	0.3	5.4	0.4	6.2	0.4	6.1	0.4	6.9	0.4	7.1
<b>Cina</b> <i>Chinese</i>	0.3	3.9	0.3	3.6	0.3	4.1	0.3	3.9	0.3	4.2
<b>India</b> <i>Indians</i>	0.2	5.9	0.2	5.2	0.2	5.7	0.2	5.5	0.2	6.5
<b>Lain-lain<sup>1</sup></b> <i>Others</i>	0.1	4.4	0.1	3.7	0.1	3.5	0.1	3.9	0.1	3.0

<sup>1</sup> Termasuk bukan warganegara Malaysia.  
*Includes non-Malaysian citizens.*

**3.12 KEMATIAN MENGIKUT SEBAB YANG DISAHKAN**  
*MEDICALLY CERTIFIED CAUSES OF DEATH*

Sebab Kematian Causes of Death	2005	2006	2007	2008
<i>Cholera (A00)</i>	1	-	-	1
<i>Diarrhoea and gastroenteritis of presumed infectious origin (A09)</i>	114	101	107	175
<i>Other intestinal infectious diseases (A01-A08)</i>	4	14	14	12
<i>Respiratory tuberculosis (A15-A16)</i>	573	607	625	587
<i>Other tuberculosis (A17-A19)</i>	147	161	158	181
<i>Tetanus (A33-A35)</i>	5	5	9	5
<i>Diphtheria (A36)</i>	-	-	-	-
<i>Whooping cough (A37)</i>	1	-	-	-
<i>Meningococcal infection (A39)</i>	16	10	9	4
<i>Septicaemia (A40-A41)</i>	4,903	4,814	4,745	4597
<i>Infections with a predominantly sexual mode of transmission (A50-A64)</i>	-	1	3	3
<i>Other arthropod-borne viral fevers and viral haemorrhagic fevers (A90-A94, A96-A99)</i>	137	114	134	129
<i>Measles (B05)</i>	2	3	4	2
<i>Viral hepatitis (B15-B19)</i>	141	170	181	173
<i>Human immunodeficiency virus (HIV) disease (B20-B24)</i>	226	300	378	417
<i>Malaria (B50-B54)</i>	19	15	15	15
<i>Remainder of certain infectious and parasitic diseases (A21-A32, A38, A42-A49, A65-A79, A80, A81, A83-A89, B00-B04, B06-B09, B25-B49, B58-B64, B66-B94, B99)</i>	1,050	1,145	1,059	1148
<i>Malignant neoplasm of lip, oral cavity and pharynx (C00-C14)</i>	444	445	472	506
<i>Malignant neoplasm of oesophagus (C15)</i>	125	139	139	134
<i>Malignant neoplasm of stomach (C16)</i>	328	318	341	385
<i>Malignant neoplasm of colon, rectum and anus (C18-C21)</i>	609	685	791	864
<i>Malignant neoplasm of liver and intrahepatic bile ducts (C22)</i>	571	684	700	717
<i>Malignant neoplasm of pancreas (C25)</i>	195	198	258	276
<i>Malignant neoplasm of larynx (C32)</i>	40	38	58	51
<i>Malignant neoplasm of trachea, bronchus and lung (C33-C34)</i>	1,461	1,512	1,570	1697
<i>Malignant melanoma of skin (C43)</i>	17	20	21	24
<i>Malignant neoplasm of breast (C50)</i>	693	766	837	881
<i>Malignant neoplasm of cervix uteri (C53)</i>	211	218	256	255
<i>Malignant neoplasm of other and unspecified parts of uterus (C54-C55)</i>	71	62	96	88
<i>Malignant neoplasm of ovary (C56)</i>	188	212	219	233
<i>Malignant neoplasm of prostate (C61)</i>	101	122	165	141
<i>Malignant neoplasm of bladder (C67)</i>	76	94	92	94
<i>Malignant neoplasm of meninges, brain and other parts of central nervous system (C70-C72)</i>	120	123	131	133
<i>Non-Hodgkin's lymphoma (C82-C85)</i>	287	311	316	361
<i>Multiple myeloma and malignant plasma cell neoplasms (C90)</i>	57	63	57	71
<i>Leukaemia (C91-C95)</i>	443	482	492	504

**3.12 KEMATIAN MENGIKUT SEBAB YANG DISAHKAN (SAMB.)**  
 MEDICALLY CERTIFIED CAUSES OF DEATH (CONT'D)

Sebab Kematian Causes of Death	2005	2006	2007	2008
Remainder of malignant neoplasms (C17, C23-C24, C26-C31, C37-C41, C44-C49, C51-C52, C57-C60, C62-C66, C68-C69, C73-C81, C88, C96-C97)	1,145	1,122	1,314	1,352
Anaemias (D50-D64)	150	163	157	166
Diabetes mellitus (E10-E14)	1,473	1,437	1,265	1,275
Malnutrition (E40-E46)	14	8	17	14
Mental and behavioural disorders due to psychoactive substance use (F10-F19)	54	50	46	24
Meningitis (G00-G03)	171	134	149	156
Alzheimer's disease (G30)	8	7	10	9
Acute rheumatic fever and chronic rheumatic heart diseases (I00-I09)	133	127	125	119
Hypertensive diseases (I10-I13)	581	544	638	669
Ischaemic heart diseases (I20-I25)	7,592	8,180	9,105	9,837
Other heart diseases (I26-I51)	4,139	3,762	3,858	4,225
Cerebrovascular diseases (I60-I69)	4,517	4,794	4,858	4,985
Atherosclerosis (I70)	13	21	20	18
Remainder of diseases of the circulatory system (I71-I99)	421	410	421	478
Influenza (J10-J11)	-	1	-	-
Pneumonia (J12-J18)	3,368	3,651	4,223	5,306
Other acute lower respiratory infections (J20-J22)	12	5	8	2
Chronic lower respiratory diseases (J40-J47)	1,739	1,652	1,717	1,775
Remainder of diseases of the respiratory system (J00-J06, J30-J39, J60-J98)	2,151	2,144	2,251	2,364
Gastric and duodenal ulcer (K25-K27)	186	213	231	220
Diseases of the liver (K70-K76)	867	898	940	1,055
Glomerular and renal tubulo-interstitial diseases (N00-N15)	55	53	64	109
Pregnancy with abortive outcome (O00-O07)	12	9	8	8
Other direct obstetric deaths (O10-O92)	96	85	101	103
Indirect obstetric deaths (O98-O99)	20	23	24	20
Certain conditions originating in the perinatal period (P00-P96)	1,280	1,095	1,227	1,251
Congenital malformations, deformations and chromosomal abnormalities (Q00-Q99)	923	931	925	1,040
Symptoms, signs and abnormal clinical and laboratory findings, not elsewhere classified (R00-R99)	8,297	9,180	8,924	9,509
All other diseases (D00-D48, D65-D89, E00-E07, E15-E34, E50-E88, F01-F09, F20-F99, G04-G25, G31-G98, H00-H93, K00-K22, K28-K66, K80-K92, L00-L98, M00-M99, N17-N98, O95-O97)	5,149	5,283	5,691	6,254
Transport accidents (V01-V99)	3,870	3,893	4,132	4,440
Falls (W00-W19)	64	121	106	41
Accidental drowning and submersion (W65-W74)	179	226	344	342
Exposure to smoke, fire and flames (X00-X09)	23	47	35	22
Accidental poisoning by and exposure to noxious substances (X40-X49)	16	16	11	42
Intentional self-harm (X60-X84)	39	63	62	59
Assault (X85-Y09)	207	279	303	231
All other external causes (W20-W64, W75-W99, X10-X39, X50-X59, Y10-Y89)	3,601	3,545	3,268	3,632
<b>Jumlah/Total</b>	<b>65,941</b>	<b>68,124</b>	<b>71,030</b>	<b>76,016</b>

Nota/Note:

Mulai tahun 2000 sebab kematian berasaskan *International Classification of Diseases and Related Health Problems, Tenth Revision (ICD-10)*.  
 As from year 2000 causes of death are based on the *International Classification of Diseases and Related Health Problems, Tenth Revision (ICD-10)*.

3.13 KEMATIAN MENGIKUT SEBAB YANG TIDAK DISAHKAN  
NOT MEDICALLY CERTIFIED CAUSES OF DEATH

Sebab Kematian/Causes of Death	2005	2006	2007	2008
<b>Kemalangan jalanraya</b> <i>Road transport accidents</i>	325	294	241	131
<b>Kemalangan kereta api</b> <i>Train accidents</i>	5	2	2	1
<b>Kemalangan udara</b> <i>Air accidents</i>	-	-	-	-
<b>Kemalangan air</b> <i>Water accidents</i>	-	-	-	-
<b>Jatuh</b> <i>Falls</i>	12	12	11	12
<b>Kebakaran</b> <i>Burns</i>	2	2	-	3
<b>Mati lemas</b> <i>Drowning</i>	130	97	89	70
<b>Kejut elektrik</b> <i>Electric shock</i>	4	4	2	3
<b>Diparah petir</b> <i>Struck by lightning</i>	-	5	1	2
<b>Kemalangan lain</b> <i>All other accidents</i>	28	27	24	35
<b>Keracunan</b> <i>Poisoning</i>	1	4	1	-
<b>Bunuh diri</b> <i>Suicide</i>	21	12	8	8
<b>Dibunuh</b> <i>Homicide</i>	7	8	11	1
<b>Mati bersalin</b> <i>Maternal deaths</i>	1	-	-	-
<b>Mati selepas lahir</b> <i>Neonatal deaths</i>	1	5	-	1
<b>Mati tidak cukup bulan</b> <i>Premature deaths</i>	-	9	5	3
<b>Serangan jantung</b> <i>Heart attack</i>	145	198	186	231
<b>Lemah jantung</b> <i>Heart disease</i>	98	94	58	77
<b>Jantung berlubang</b> <i>Ventricular Septal Defect</i>	31	27	18	21
<b>Sakit jantung lain</b> <i>All other heart diseases</i>	2,465	2,410	2,384	2,409
<b>Darah tinggi</b> <i>Hypertension</i>	741	816	774	797
<b>Batuk kering</b> <i>Tuberculosis or dry cough</i>	210	217	219	207
<b>AIDS / HIV</b>	253	213	184	216
<b>Demam malaria (kura)</b> <i>Malaria</i>	1	4	2	4
<b>Demam denggi</b> <i>Dengue fever</i>	6	4	8	3
<b>Demam denggi berdarah</b> <i>Dengue haemorrhagic fever</i>	-	-	1	-
<b>Demam kuning</b> <i>Yellow fever</i>	-	-	-	-
<b>Demam campak</b> <i>Measles fever</i>	12	9	10	6
<b>Cacar air</b> <i>Smallpox</i>	-	-	-	1
<b>Cirit birit</b> <i>Diarrhoea</i>	32	25	15	20
<b>Kancing gigi</b> <i>Tetanus</i>	-	-	-	3

3.13 KEMATIAN MENGIKUT SEBAB YANG TIDAK DISAHKAN (SAMB.)  
NOT MEDICALLY CERTIFIED CAUSES OF DEATH (CONT'D)

Sebab Kematian/Causes of Death	2005	2006	2007	2008
Hepatitis A, B dan C	10	6	-	42
Demam kepialu	-	1	-	1
<i>Tifoid</i>				
Lelah	3,335	3,391	3,204	3,243
<i>Asthma</i>				
Sesak nafas	47	44	32	43
<i>Difficulty in breathing</i>				
Sakit buah pinggang	488	477	500	507
<i>Kidney pain</i>				
Barah payu dara	261	318	349	305
<i>Breast cancer</i>				
Barah hati	258	345	324	378
<i>Liver cancer</i>				
Barah paru-paru	315	358	389	396
<i>Lung cancer</i>				
Barah limpa	4	7	11	9
<i>Spleen cancer</i>				
Barah perut	140	143	155	167
<i>Stomach cancer</i>				
Barah usus	260	258	269	338
<i>Intestine cancer</i>				
Barah rahim	101	93	101	102
<i>Uterus cancer</i>				
Barah otak	127	144	140	136
<i>Brain cancer</i>				
Barah darah	116	100	100	55
<i>Leukemia</i>				
Barah lain	1,609	1,547	1,487	1,463
<i>All other cancer</i>				
Demam	1,206	1,017	878	820
<i>Fever</i>				
Kencing manis	1,453	1,661	1,567	1,611
<i>Diabetes mellitus</i>				
Paru-paru berair	144	139	163	180
<i>Pulmonary edema</i>				
Radang paru-paru	62	72	63	83
<i>Pneumonia</i>				
Lumpuh	459	425	375	382
<i>Paralysed</i>				
Sakit dalam perut	189	165	164	173
<i>Abdominal pain</i>				
Sawan	187	203	167	166
<i>Epilepsy</i>				
Angin ahmar	758	576	688	809
<i>Stroke</i>				
Sakit tua (65 tahun dan ke atas) dan tidak termasuk sebab-sebab lain	27,729	27,195	27,797	29,000
<i>Old age (65 years and above) and does not include other causes</i>				
Sakit kuning	32	27	6	32
<i>Jaundice</i>				
Sebab-sebab kematian lain yang diketahui	767	708	718	703
<i>Other known causes of death</i>				
Tidak diketahui / Unknown	3,185	3,042	3,236	3,432
<i>Unknown</i>				
Jumlah/Total	47,773	46,960	47,137	48,841

Nota/Note:

Sebab Kematian diberi oleh pemberitahu.

Cause of Death given by informant.

**3.14 JANGKAAN HAYAT MENGIKUT UMUR TERPILIH DAN JANTINA**  
*LIFE EXPECTANCY BY SELECTED AGE AND SEX*

Umur Age	2006		2007		2008		2009 <sup>p</sup>		2010 <sup>e</sup>	
	Lelaki Male	Perempuan Female	Lelaki Male	Perempuan Female	Lelaki Male	Perempuan Female	Lelaki Male	Perempuan Female	Lelaki Male	Perempuan Female
<b>Ketika lahir :</b> <i>At birth :</i>	71.5	76.3	71.5	76.3	71.6	76.4	71.6	76.5	71.9	77.0
<b>Pada Umur :</b> <i>At age :</i>										
1	70.8	75.6	70.9	75.7	70.9	75.7	71.0	75.8	71.3	76.3
5	67.0	71.7	67.0	71.7	67.0	71.8	67.1	71.9	67.4	72.4
20	52.4	56.9	52.5	57.0	52.5	57.1	52.6	57.2	52.9	57.6
40	34.0	37.5	34.0	37.6	34.1	37.7	34.1	37.8	34.4	38.2
55	21.1	23.8	21.1	23.8	21.2	23.9	21.3	24.0	21.5	24.5
60	17.2	19.6	17.2	19.6	17.3	19.7	17.4	19.8	17.6	20.2



PERKAHWINAN ORANG ISLAM  
MUSLIM MARRIAGES

3.15 BILANGAN PERKAHWINAN ORANG ISLAM YANG DIDAFTARKAN MENGIKUT NEGERI, MALAYSIA  
NUMBER OF REGISTERED MUSLIM MARRIAGES BY STATE, MALAYSIA

Negeri State	2006	2007	2008	2009	2010
Johor	12,796	14,178	16,364	16,764	14,584
Kedah	17,142	20,899	14,750	16,282	15,294
Kelantan	13,902	17,201	14,699	15,322	16,106
Melaka	3,334	3,559	4,084	4,026	4,436
Negeri Sembilan	4,449	5,230	5,271	4,307	5,636
Pahang	9,097	9,519	11,122	10,646	10,529
Perak	10,464	11,220	11,778	12,633	11,801
Perlis	1,304	2,884	1,768	2,037	1,700
Pulau Pinang	3,568	4,458	4,388	4,250	4,112
Sabah	8,281	10,144	11,634	10,017	11,118
Sarawak	5,396	5,393	5,149	6,018	6,818
Selangor	13,555	14,817	13,481	17,299	18,093
Terengganu	8,232	8,953	10,498	10,355	9,676
W.P. Kuala Lumpur <sup>(a)</sup>	4,455	4,507	5,502	5,163	5,167
W.P. Labuan	391	486	565	317	478
<b>JUMLAH TOTAL</b>	<b>116,366</b>	<b>133,448</b>	<b>131,053</b>	<b>135,436</b>	<b>135,548</b>

(a) Termasuk W.P. Putrajaya  
Includes W.P. Putrajaya

Sumber : Jabatan Kemajuan Islam, Malaysia (JAKIM)  
Source : Islamic Development Department, Malaysia.

**3.16 BILANGAN PERKAHWINAN BUKAN ORANG ISLAM YANG DIDAFTARKAN MENGIKUT NEGERI, MALAYSIA**  
*NUMBER OF REGISTERED NON-MUSLIM MARRIAGES BY STATE, MALAYSIA*

Negeri State	2006	2007	2008	2009	2010
Johor	9,112	8,855	9,258	9,469	8,400
Kedah	2,769	2,531	2,814	2,933	2,760
Kelantan	377	319	360	433	399
Melaka	1,621	1,638	1,677	1,821	1,560
Negeri Sembilan	2,384	2,249	2,464	2,572	2,487
Pahang	1,564	1,587	1,675	1,717	1,515
Perak	5,959	5,819	6,417	6,702	6,043
Perlis	195	148	135	194	173
Pulau Pinang	4,664	4,681	4,783	4,951	4,594
Sabah	3,203	3,305	3,391	3,553	3,363
Sarawak	5,973	6,439	7,583	7,810	7,404
Selangor	6,578	6,938	7,377	7,527	6,662
Terengganu	107	132	130	128	137
W.P. Kuala Lumpur	10,130	9,413	9,767	10,133	8,096
W.P. Labuan	86	79	98	85	88
W.P. Putrajaya	2,658	3,001	3,182	3,846	4,717
<b>Luar negara</b> <sup>(a)</sup> Oversea	2,411	2,590	2,590	2,713	2,107
<b>JUMLAH</b> <i>TOTAL</i>	<b>59,791</b>	<b>59,724</b>	<b>63,701</b>	<b>66,587</b>	<b>60,505</b>

Sumber : Jabatan Pendaftaran Negara  
Source : National Registration Department

(a) Merujuk pada negara tempat perkahwinan di luar Malaysia dan termasuk tiada maklumat  
*Refers to the countries of marriages outside Malaysia and includes no information*

**4.1 PERANGKAAAN UTAMA BAGI TENAGA BURUH DAN PENGANGGURAN**  
*PRINCIPAL STATISTICS ON LABOUR FORCE AND UNEMPLOYMENT*

	2007	2008	2009	2010 <sup>r</sup>	2011
<b>Jumlah tenaga buruh ('000)</b> <i>Total labour force ('000)</i>	10,889.5	11,028.1	11,315.3	12,172.6	12,505.8
<b>Bilangan bekerja ('000)</b> <i>Number employed ('000)</i>	10,538.1	10,659.6	10,897.3	11,776.8	12,123.0
<b>Kadar pengangguran (%)</b> <i>Unemployment rate (%)</i>	3.2	3.3	3.7	3.3	3.1
<b>Kadar penyertaan tenaga buruh (%)</b> <i>Labour force participation rate (%)</i>	63.2	62.6	62.9	63.4	64.1
<b>Kadar penyertaan tenaga buruh lelaki (%)</b> <i>Labour force participation rate by male (%)</i>	79.5	79.0	78.9	79.5	79.8
<b>Kadar penyertaan tenaga buruh perempuan (%)</b> <i>Labour force participation rate by female (%)</i>	46.4	45.7	46.4	46.5	47.9

*Nota/Note:*

Data 2010 ini telah disemak semula berdasarkan anggaran penduduk *revised* yang mengambil kira trend terkini kesuburan dan migrasi.  
2010 data has been revised based on revised population estimates that take into account recent trends of fertility and migration.

**4.2 TABURAN PERATUSAN PENDUDUK YANG BEKERJA MENGIKUT TARAF PENDIDIKAN**  
*PERCENTAGE DISTRIBUTION OF EMPLOYED PERSONS BY LEVEL OF EDUCATION*

Taraf pendidikan <i>Level of education</i>	2007	2008	2009	2010 <sup>r</sup>	2011
<b>Tiada pendidikan rasmi</b> <i>No formal education</i>	4.0	4.5	3.9	4.2	3.6
<b>Rendah</b> <i>Primary</i>	19.6	18.6	17.6	18.5	17.9
<b>Menengah</b> <i>Secondary</i>	56.2	55.9	55.1	54.1	54.5
<b>Tertiari</b> <i>Tertiary</i>	20.1	21.1	23.3	23.2	24.0
<b>JUMLAH/TOTAL</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

*Nota/Note:*

Data 2010 ini telah disemak semula berdasarkan anggaran penduduk *revised* yang mengambil kira trend terkini kesuburan dan migrasi.  
2010 data has been revised based on revised population estimates that take into account recent trends of fertility and migration.

4.3 GUNA TENAGA MENGIKUT INDUSTRI  
EMPLOYMENT BY INDUSTRY

Industri <sup>(a)</sup> Industry	('000) 2010 <sup>r</sup>	('000) 2011
<b>Pertanian, perhutanan dan perikanan</b> <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	1,674.2	1,450.5
<b>Perlombongan dan pengkuarian</b> <i>Mining and quarrying</i>	56.8	73.5
<b>Pembuatan</b> <i>Manufacturing</i>	1,972.3	2,074.8
<b>Bekalan elektrik, gas, wap dan pendingin udara</b> <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	52.4	50.0
<b>Bekalan air; pembetulan, pengurusan sisa dan aktiviti pemulihan</b> <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	63.7	71.3
<b>Pembinaan</b> <i>Construction</i>	1,121.0	1,180.2
<b>Perdagangan borong dan runcit; pembaikan kenderaan bermotor dan motosikal</b> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	1,865.1	1,969.1
<b>Pengangkutan dan penyimpanan</b> <i>Transportation and storage</i>	541.3	587.3
<b>Penginapan dan aktiviti perkhidmatan makanan dan minuman</b> <i>Accommodation and food service activities</i>	857.4	940.5
<b>Maklumat dan komunikasi</b> <i>Information and communication</i>	164.5	182.8
<b>Aktiviti kewangan dan insurans/takaful</b> <i>Financial and insurance/takaful activities</i>	305.2	299.0
<b>Aktiviti hartanah</b> <i>Real estate activities</i>	57.4	58.2
<b>Aktiviti profesional, saintifik dan teknikal</b> <i>Professional, scientific and technical activities</i>	270.9	311.1
<b>Aktiviti pentadbiran dan khidmat sokongan</b> <i>Administrative and support service activities</i>	348.8	449.1
<b>Pentadbiran awam dan pertahanan; aktiviti keselamatan sosial wajib</b> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	778.9	743.8
<b>Pendidikan</b> <i>Education</i>	773.2	782.9
<b>Aktiviti kesihatan kemanusiaan dan kerja sosial</b> <i>Human health and social work activities</i>	278.0	379.9
<b>Kesenian, hiburan dan rekreasi</b> <i>Arts, entertainment and recreation</i>	89.8	85.3
<b>Aktiviti perkhidmatan lain</b> <i>Other services activities</i>	180.8	182.5
<b>Aktiviti isi rumah sebagai majikan</b> <i>Activities of households as employers</i>	321.1	248.8
<b>Aktiviti badan dan pertubuhan luar wilayah</b> <i>Activities of extraterritorial organizations and bodies</i>	4.0	2.5
<b>JUMLAH GUNA TENAGA</b> <i>TOTAL EMPLOYMENT</i>	<b>11,776.8</b>	<b>12,123.0</b>

Nota/Note:

Data 2010 ini telah disemak semula berdasarkan anggaran penduduk revised yang mengambil kira trend terkini kesuburan dan migrasi. 2010 data has been revised based on revised population estimates that take into account recent trends of fertility and migration.

(a) Industri dikelaskan mengikut "Piawaian Klasifikasi Industri Malaysia (MSIC) 2008"  
Industry is classified according to the "Malaysia Standard Industrial Classification (MSIC) 2008"

**4.4 TABURAN PERATUSAN PENDUDUK YANG BEKERJA MENGIKUT PEKERJAAN (MASCO 1998)**  
PERCENTAGE DISTRIBUTION OF EMPLOYED PERSONS BY OCCUPATION (MASCO 1998)

Pekerjaan <sup>(a)</sup> Occupation	2006	2007	2008	2009	2010 <sup>r</sup>
<b>Penggubal undang-undang, pegawai kanan dan pengurus</b> <i>Legislators, senior officials and managers</i>	8.1	7.3	7.0	7.6	7.3
<b>Profesional</b> <i>Professionals</i>	5.5	5.7	5.8	6.3	6.1
<b>Juruteknik dan profesional bersekutu</b> <i>Technicians and associate professionals</i>	12.7	13.3	14.0	14.3	14.1
<b>Pekerja perkeranian</b> <i>Clerical workers</i>	9.4	9.8	9.9	10.0	9.7
<b>Pekerja perkhidmatan, pekerja kedai dan jurujual</b> <i>Service workers and shop and market sales workers</i>	15.5	16.2	16.7	17.2	16.6
<b>Pekerja mahir pertanian dan perikanan</b> <i>Skilled agricultural and fishery workers</i>	13.0	12.9	11.9	11.5	12.1
<b>Pekerja pertukangan dan yang berkaitan</b> <i>Craft and related trades workers</i>	11.2	10.8	10.8	10.4	10.6
<b>Operator loji dan mesin serta pemasang</b> <i>Plant and machine operators and assemblers</i>	13.7	12.8	12.6	11.4	11.8
<b>Pekerjaan asas</b> <i>Elementary occupations</i>	10.8	11.4	11.3	11.4	11.9
<b>JUMLAH GUNA TENAGA</b> <i>TOTAL EMPLOYMENT</i>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

**Nota/Note:**

Data 2010 ini telah disemak semula berdasarkan anggaran penduduk *revised* yang mengambil kira trend terkini kesuburan dan migrasi.  
2010 data has been revised based on revised population estimates that take into account recent trends of fertility and migration.

(a) Berdasarkan Piawaian Pengeluaran Pekerjaan, Malaysia (MASCO) 1998.  
Based on Malaysia Standard Classification of Occupation (MASCO) 1998.

4.5 TABURAN PERATUSAN PENDUDUK YANG BEKERJA MENGIKUT PEKERJAAN (MASCO 2008)  
PERCENTAGE DISTRIBUTION OF EMPLOYED PERSONS BY OCCUPATION (MASCO 2008)

Pekerjaan <sup>(a)</sup> Occupation	2011
<b>Pengurus</b> <i>Managers</i>	5.8
<b>Profesional</b> <i>Professionals</i>	9.8
<b>Juruteknik dan profesional bersekutu</b> <i>Technicians and associate professionals</i>	10.2
<b>Pekerja sokongan perkeranian</b> <i>Clerical support workers</i>	9.4
<b>Pekerja perkhidmatan dan jualan</b> <i>Service and sales workers</i>	20.4
<b>Pekerja mahir pertanian, perhutanan dan perikanan</b> <i>Skilled agricultural, forestry and fishery workers</i>	8.5
<b>Pekerja kemahiran dan pekerja pertukangan yang berkaitan</b> <i>Craft and related trades workers</i>	11.2
<b>Operator loji dan mesin dan pemasang</b> <i>Plant and machine-operators and assemblers</i>	11.9
<b>Pekerjaan asas</b> <i>Elementary occupations</i>	12.8
<b>JUMLAH GUNA TENAGA</b> <i>TOTAL EMPLOYMENT</i>	<b>100.0</b>

(a) Berdasarkan Piawaian Pengeluaran Pekerjaan, Malaysia (MASCO) 2008.  
Based on Malaysia Standard Classification of Occupation (MASCO) 2008.

**4.6 TABURAN PERATUSAN PENDUDUK YANG BEKERJA MENGIKUT KUMPULAN UMUR**  
PERCENTAGE DISTRIBUTION OF EMPLOYED PERSONS BY AGE GROUP

Kumpulan umur <i>Age group</i>	2007	2008	2009	2010	2011
15-24	17.7	17.5	16.7	15.4	15.0
25-34	31.0	31.3	31.6	31.1	30.9
35-44	25.8	25.7	25.7	26.7	26.5
45-54	18.7	18.7	18.8	19.5	19.7
55-64	6.8	6.8	7.2	7.3	7.9
<b>JUMLAH/TOTAL</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>

**Nota/Note:**

Data 2010 ini telah disemak semula berdasarkan anggaran penduduk revised yang mengambil kira trend terkini kesuburan dan migrasi.  
2010 data has been revised based on revised population estimates that take into account recent trends of fertility and migration.

**4.7 BILANGAN AHLI PROFESIONAL YANG BERDAFTAR**  
NUMBER OF REGISTERED PROFESSIONALS

Profesion <i>Profession</i>	2008	2009	2010	2011
<b>Arkitek</b> <i>Architects</i>	3,084	3,292	3,369	3,486
<b>Akauntan</b> <i>Accountants</i>	23,664	26,456	26,267	27,315
<b>Jurutera</b> <i>Engineers</i>	58,709	68,172	73,469	75,896
<b>Doktor gigi</b> <i>Dentists</i>	3,214	3,606	3,810	4,253
<b>Doktor</b> <i>Doctors</i>	18,284	22,355	23,055	24,782
<b>Doktor veterinar</b> <i>Veterinary surgeons</i>	1,533	1,607	1,717	1,789
<b>Juruukur</b> <i>Surveyors</i>	3,364	4,152	4,469	6,600
<b>Pegulam</b> <i>Lawyers</i>	13,942	15,001	15,030	16,047

Sumber: Pelbagai Pertubuhan dan Lembaga Profesional  
Source: Various Professional Associations and Boards

**4.8a BILANGAN PENDAFTAR YANG BELUM DITEMPATKAN DAN PERATUS MENGIKUT TARAF PELAJARAN**  
*NUMBER OF UNPLACED REGISTRANTS AND PERCENTAGE BY EDUCATIONAL LEVEL*

Seperti pada akhir tempoh <i>As at end of period</i>	Bilangan pendaftar yang belum ditempatkan <i>Number of unplaced registrants</i>	Taraf pelajaran (%) <sup>(a)</sup> <i>Educational level</i>								
		Tiada sijil <i>No Formal Education</i>	Bawah SRP/PMR <i>Below LCE/LSA</i>	SRP/PMR <i>LCE/LSA</i>	SPM <i>MCE</i>	Sijil Kemahiran <i>Skill Certificate</i>	STPM <i>MHSC</i>	Matrikulasi <i>Matric</i>	Diploma <i>Diploma</i>	Ijazah <i>Degree</i>
2007	92,508	0.2	0.8	3.9	30.0	14.2	5.4	0.3	22.0	23.2
2008	194,191	0.2	0.7	4.0	26.0	13.5	5.7	0.2	23.2	26.5
2009	369,799	0.4	0.9	5.1	35.0	12.4	4.9	0.2	18.9	22.1
2010	368,094	0.4	1.1	5.0	31.9	7.0	8.1	0.1	20.7	25.8
2011	369,053	0.8	1.1	3.9	28.2	5.4	7.9	0.0	22.9	29.8

(a) Merujuk kepada sijil yang dimiliki yang dilaporkan semasa pendaftaran.  
*Refers to the certificate obtained as reported during registration.*

SRP/PMR : Sijil Rendah Pelajaran/ Penilaian Menengah Rendah  
*LCE/LCA : Lower Certificate of Education/Lower Secondary Assessment*

SPM : Sijil Pelajaran Malaysia  
*MCE : Malaysian Certificate of Education*

STPM : Sijil Tinggi Persekolahan Malaysia  
*MHSC : Malaysian Higher School Certificate*

Sijil Kemahiran adalah merujuk kepada Sijil Kemahiran Malaysia (SKM), Lain-lain Kemahiran dan Sijil Kemahiran Bukan Teknikal.  
*Skill Certificate refer to the Malaysia Skill Certificate (SKM), Other Skill Certificate and Non - Technical Skill Certificate.*

Sumber : JobsMalaysia  
Kementerian Sumber Manusia.  
*Source: JobsMalaysia, Ministry of Human Resources.*



**4.8b BILANGAN PENDAFTAR YANG BELUM DITEMPATKAN DAN PERATUS MENGIKUT JANTINA,  
KUMPULAN UMUR DAN TARAF PEKERJAAN**

NUMBER OF UNPLACED REGISTRANTS AND PERCENTAGE BY SEX, AGE GROUP  
AND EMPLOYMENT STATUS

Seperti pada akhir tempoh As at end of period	Jantina Sex		Kumpulan umur (%) Age group				Tarf pekerjaan (%) Employment status		
	Lelaki Male	Perempuan Female	15-19	20-24	25-29	30 dan lebih 30 and above	Bekerja Employed	Pekerja keluarga atau bekerja sendiri Self employed or family workers	Penganggur Unemployed
2007	..	..	7.1	59.2	23.0	10.7	40.6	5.4	54.0
2008	42.4	57.6	7.6	59.2	23.2	10.0	47.5	5.2	47.3
2009	46.9	53.1	10.0	52.6	21.7	15.6	38.6	5.6	55.7
2010	44.4	55.6	8.9	58.0	21.8	11.3	43.6	5.5	50.9
2011	41.7	58.3	8.9	61.0	20.1	9.9	45.4	6.1	48.4

**Nota/Note:**

Merujuk kepada pendaftar yang berdaftar dengan Bahagian Perkhidmatan Pekerjaan,  
Jabatan Tenaga Kerja.  
Refers to registrants who register with the Employment Services Division, Labour  
Department.

Sumber : JobsMalaysia  
Kementerian Sumber Manusia.  
Source: JobsMalaysia,  
Ministry of Human Resources.

4.9a KEKOSONGAN BARU YANG DILAPORKAN MENGIKUT PEKERJAAN <sup>(1)(2)</sup>  
NEW VACANCIES REPORTED BY OCCUPATION

Pekerjaan Occupation	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Pengurus</b> <i>Managers</i>	2,018	54,501	84,118	65,321	23,225
<b>Profesional</b> <i>Professionals</i>	51,712	65,943	62,839	67,310	228,046
<b>Juruteknik dan profesional bersekutu</b> <i>Technicians and associate professionals</i>	17,825	36,135	53,942	74,037	41,167
<b>Pekerja sokongan perkeranian</b> <i>Clerical support workers</i>	27,068	34,990	60,738	57,598	45,064
<b>Pekerja perkhidmatan dan jualan</b> <i>Service and sales workers</i>	76,557	61,135	133,083	135,570	200,839
<b>Pekerja mahir pertanian, perhutanan dan perikanan</b> <i>Skilled agricultural, forestry and fishery workers</i>	81,371	131	292	44,331	165,757
<b>Pekerja kemahiran dan pekerja pertukangan yang berkaitan</b> <i>Craft and related trades workers</i>	32,913	16,818	18,493	27,794	82,253
<b>Operator loji dan mesin dan pemasang</b> <i>Plant and machine-operators and assemblers</i>	87,750	84,998	170,956	158,614	164,036
<b>Pekerjaan asas</b> <i>Elementary occupations</i>	452,067	704,329	1,015,690	1,200,838	1,309,161
<b>JUMLAH</b> <b>TOTAL</b>	<b>829,281</b>	<b>1,058,980</b>	<b>1,600,151</b>	<b>1,831,413</b>	<b>2,259,548</b>

(1) Pengelasan kumpulan perkerjaan adalah mengikut Piawaian Pengelasan Pekerjaan Malaysia (MASCO) 2008.  
*Classification of occupational group is based on the Malaysia Standard Classification of Occupation (MASCO) 2008.*

(2) Merujuk kepada kekosongan baru yang dilaporkan oleh majikan melalui Bursa Buruh Elektronik.  
*Refers to the new vacancies reported by employers through Electronic Labour Exchange (ELX).*

Sumber : JobsMalaysia  
Kementerian Sumber Manusia.  
Source: JobsMalaysia,  
Ministry of Human Resources.

4.9b KEKOSONGAN BARU YANG DILAPORKAN MENGIKUT INDUSTRI <sup>(1)(2)</sup>  
NEW VACANCIES REPORTED BY INDUSTRY

Industri <i>Industry</i>	2011
<b>Pertanian, perhutanan dan perikanan</b> <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	399,522
<b>Perlombongan dan pengkuarian</b> <i>Mining and quarrying</i>	3,369
<b>Pembuatan</b> <i>Manufacturing</i>	689,422
<b>Bekalan elektrik, gas, wap dan pendingin udara</b> <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	4,285
<b>Bekalan air; pemptungan, pengurusan sisa dan aktiviti pemulihan</b> <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	10,806
<b>Pembinaan</b> <i>Construction</i>	388,241
<b>Perdagangan borong dan runcit; pembaikan kenderaan bermotor dan motosikal</b> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	49,724
<b>Pengangkutan dan penyimpanan</b> <i>Transportation and storage</i>	11,553
<b>Penginapan dan aktiviti perkhidmatan makanan dan minuman</b> <i>Accommodation and food &amp; beverage services</i>	135,853
<b>Maklumat dan komunikasi</b> <i>Information and communication</i>	8,547
<b>Aktiviti kewangan dan insurans/takaful</b> <i>Financial and insurance/takaful activities</i>	254,656
<b>Aktiviti hartanah</b> <i>Real estate activities</i>	1,921
<b>Aktiviti profesional, saintifik dan teknikal</b> <i>Professional, scientific and technical activities</i>	12,835
<b>Aktiviti pentadbiran dan khidmat sokongan</b> <i>Administrative and support service activities</i>	102,934
<b>Pentadbiran awam dan pertahanan; aktiviti keselamatan sosial wajib</b> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	6,897
<b>Pendidikan</b> <i>Education</i>	22,548
<b>Aktiviti kesihatan kemanusiaan dan kerja sosial</b> <i>Human health and social work activities</i>	2,548
<b>Kesenian, hiburan dan rekreasi</b> <i>Arts, entertainment and recreation</i>	1,688
<b>Aktiviti perkhidmatan lain</b> <i>Other services activities</i>	147,695
<b>Aktiviti isi rumah sebagai majikan</b> <i>Activities of households as employers</i>	2,842
<b>Aktiviti badan dan pertubuhan luar wilayah</b> <i>Activities of extraterritorial organizations and bodies</i>	1,662
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>2,259,548</b>

(1) Pengkelasan kumpulan perusahaan berdasarkan Klasifikasi Standard Perindustrian Malaysia (MSIC 2008)  
*Classification of industrial group is based on the Malaysia Standard Industrial Classification 2008 (MSIC 2008)*

Sumber : JobsMalaysia,  
Kementerian Sumber Manusia.  
Source: JobsMalaysia,  
Ministry of Human Resources.

(2) Merujuk kepada kekosongan baru yang dilaporkan oleh majikan melalui Bursa Buruh Elektronik.  
*Refers to the new vacancies reported by employers through Electronic Labour Exchange (ELX).*

4.10 PENEMPATAN PENDAFTAR MENGIKUT INDUSTRI <sup>(1)(2)</sup>  
PLACEMENT OF REGISTRANTS BY INDUSTRY

Industri <i>Industry</i>	2011
<b>Pertanian, perhutanan dan perikanan</b> <i>Agriculture, forestry and fishing</i>	410
<b>Perlombongan dan pengkuarian</b> <i>Mining and quarrying</i>	11
<b>Pembuatan</b> <i>Manufacturing</i>	9,595
<b>Bekalan elektrik, gas, wap dan pendingin udara</b> <i>Electricity, gas, steam and air conditioning supply</i>	201
<b>Bekalan air; pembetungan, pengurusan sisa dan aktiviti pemulihan</b> <i>Water supply; sewerage, waste management and remediation activities</i>	56
<b>Pembinaan</b> <i>Construction</i>	480
<b>Perdagangan borong dan runcit; pembaikan kenderaan bermotor dan motosikal</b> <i>Wholesale and retail trade; repair of motor vehicles and motorcycles</i>	1,090
<b>Pengangkutan dan penyimpanan</b> <i>Transportation and storage</i>	43
<b>Penginapan dan aktiviti perkhidmatan makanan dan minuman</b> <i>Accommodation and food &amp; beverage services</i>	761
<b>Maklumat dan komunikasi</b> <i>Information and communication</i>	124
<b>Aktiviti kewangan dan insurans/takaful</b> <i>Financial and insurance/takaful activities</i>	3,891
<b>Aktiviti hartanah</b> <i>Real estate activities</i>	1
<b>Aktiviti profesional, saintifik dan teknikal</b> <i>Professional, scientific and technical activities</i>	45
<b>Aktiviti pentadbiran dan khidmat sokongan</b> <i>Administrative and support service activities</i>	642
<b>Pentadbiran awam dan pertahanan; aktiviti keselamatan sosial wajib</b> <i>Public administration and defence; compulsory social security</i>	405
<b>Pendidikan</b> <i>Education</i>	2,717
<b>Aktiviti kesihatan kemanusiaan dan kerja sosial</b> <i>Human health and social work activities</i>	81
<b>Kesenian, hiburan dan rekreasi</b> <i>Arts, entertainment and recreation</i>	10
<b>Aktiviti perkhidmatan lain</b> <i>Other services activities</i>	358
<b>Aktiviti isi rumah sebagai majikan</b> <i>Activities of households as employers</i>	26
<b>Aktiviti badan dan pertubuhan luar wilayah</b> <i>Activities of extraterritorial organizations and bodies</i>	13
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>20,960</b>

(1) Pengkelasan kumpulan perusahaan berdasarkan Klasifikasi Standard Perindustrian Malaysia (MSIC 2008)  
*Classification of industrial group is based on the Malaysia Standard Industrial Classification 2008 (MSIC 2008)*

Sumber : JobsMalaysia  
Kementerian Sumber Manusia.  
Source: JobsMalaysia,  
Ministry of Human Resources.

(2) Merujuk kepada penempatan yang dilaporkan oleh majikan melalui Bursa Buruh Elektronik.  
*Refers to the placement reported by employers through Electronic Labour Exchange (ELX).*

4.11 PERHUBUNGAN PERUSAHAAN  
INDUSTRIAL RELATIONS

Butir-butir <i>Particulars</i>	2006	2007	2008	2009	Bilangan <i>Number</i>
					2010
<b>Bilangan kesatuan sekerja</b> <sup>(a)</sup> <i>Number of trade unions</i>	631	642	659	680	690
<b>Keahlian</b> <sup>(a)</sup> <i>Membership</i>	801,585	803,462	803,462	805,584	803,289
<b>Pertikaian perusahaan</b> <i>Trade disputes</i>	333	302	267	330	344
<b>Pertikaian perusahaan berakhir dengan mogok atau "lockout"</b> <i>Trade disputes resulting in strikes or lockout</i>	1	2	2	4	2
<b>Perjanjian kolektif yang diiktiraf dalam tahun semasa</b> <i>Collective agreements taken cognizance during the year</i>	273	216	270	276	330
<b>Bilangan pekerja diliputi oleh perjanjian kolektif</b> <i>Number of workers covered by collective agreements</i>	141,132	187,148	86,355	75,356	141,411

(a) Akhir tempoh.  
*End of period.*

Sumber: Kementerian Sumber Manusia  
*Source: Ministry of Human Resources*



**5.1 BILANGAN SEKOLAH RENDAH DAN MENENGAH KERAJAAN DAN BANTUAN KERAJAAN**  
*NUMBER OF GOVERNMENT AND GOVERNMENT-AIDED PRIMARY AND SECONDARY SCHOOLS*

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Sekolah Rendah <i>Primary School</i>	Sekolah Menengah <i>Secondary School</i>			
			Akademik <i>Academic</i>	Vokasional <i>Vocational</i>	Teknik <i>Technical</i>	Jumlah <i>Total</i>
Malaysia	2007	7,623	1,968	-	90	2,058
	2008	7,644	2,091	-	90	2,181
	2009	7,664	2,128	1	90	2,219
	2010	7,695	2,160	28	60	2,248
	2011 <sup>P</sup>	7,709	2,183	54	34	2,271
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2007	5,281	1,591	-	76	1,667
	2008	5,301	1,712	-	76	1,788
	2009	5,316	1,749	-	76	1,825
	2010	5,343	1,779	25	48	1,852
	2011 <sup>P</sup>	5,358	1,782	46	27	1,855
Sabah <sup>(a)</sup>	2007	1,081	207	-	7	214
	2008	1,081	209	-	7	216
	2009	1,082	209	1	7	217
	2010	1,086	209	1	7	217
	2011 <sup>P</sup>	1,086	217	3	5	225
Sarawak	2007	1,261	170	-	7	177
	2008	1,262	170	-	7	177
	2009	1,266	170	-	7	177
	2010	1,266	172	2	5	179
	2011 <sup>P</sup>	1,265	184	5	2	191

(a) Termasuk W.P. Labuan  
*Includes W.P. Labuan*

Sumber : Kementerian Pelajaran, Malaysia.  
*Source : Ministry of Education, Malaysia.*

**5.2 BILANGAN PELAJAR DI SEKOLAH RENDAH DAN MENENGAH KERAJAAN DAN BANTUAN KERAJAAN**  
*NUMBER OF STUDENTS IN GOVERNMENT AND GOVERNMENT-AIDED PRIMARY AND SECONDARY SCHOOLS*

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Sekolah Rendah <i>Primary School</i>	Sekolah Menengah <i>Secondary School</i>			Jumlah <i>Total</i>
			Akademik <i>Academic</i>	Vokasional <i>Vocational</i>	Teknik <i>Technical</i>	
Malaysia	2007	3,167,775	2,183,956	-	69,427	2,253,383
	2008	3,154,090	2,241,654	-	69,006	2,310,660
	2009	3,113,774	2,272,281	214	59,406	2,331,901
	2010	3,062,974	2,295,656	15,220	34,016	2,344,892
	2011 <sup>P</sup>	2,859,921 <sup>(a)</sup>	2,244,715	31,213	20,106	2,296,034
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2007	2,575,527	1,778,116	-	61,099	1,839,215
	2008	2,560,367	1,833,350	-	59,535	1,892,885
	2009	2,520,954	1,859,244	-	50,533	1,909,777
	2010	2,473,052	1,879,816	13,593	27,968	1,921,377
	2011 <sup>P</sup>	2,318,282	1,835,419	27,716	16,179	1,879,314
Sabah <sup>(b)</sup>	2007	298,060	196,631	-	4,505	201,136
	2008	299,792	198,920	-	4,985	203,905
	2009	301,408	201,779	214	4,630	206,623
	2010	301,766	205,413	521	3,691	209,625
	2011 <sup>P</sup>	278,366	203,125	1,128	3,074	207,327
Sarawak	2007	294,188	209,209	-	3,823	213,032
	2008	293,931	209,384	-	4,486	213,870
	2009	291,412	211,258	-	4,243	215,501
	2010	288,156	210,427	1,106	2,357	213,890
	2011 <sup>P</sup>	263,273	206,171	2,369	853	209,393

Sumber : Kementerian Pelajaran, Malaysia.  
Source : Ministry of Education, Malaysia.

(a) Tidak termasuk Prasekolah  
*Excludes Pre-school*

(b) Termasuk W.P. Labuan  
*Includes W.P. Labuan*



**5.3 BILANGAN GURU DI SEKOLAH RENDAH DAN MENENGAH KERAJAAN DAN BANTUAN KERAJAAN**  
*NUMBER OF TEACHERS IN GOVERNMENT AND GOVERNMENT-AIDED PRIMARY AND SECONDARY SCHOOLS*

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Sekolah Rendah <i>Primary School</i>	Sekolah Menengah <i>Secondary School</i>			Jumlah <i>Total</i>
			Akademik <i>Academic</i>	Vokasional <i>Vocational</i>	Teknik <i>Technical</i>	
Malaysia	2007	201,499	137,459	-	7,715	145,174
	2008	210,912	151,303	-	7,713	159,016
	2009	222,473	162,737	31	7,940	170,708
	2010	230,448	167,459	2,552 <sup>(a)</sup>	5,230	175,241
	2011 <sup>P</sup>	232,095	168,730	5,134	2,805	176,669
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2007	159,136	113,305	-	6,483	119,788
	2008	165,788	124,840	-	6,499	131,339
	2009	173,473	134,656	-	6,669	141,325
	2010	180,549	138,172	2,283	4,194	144,649
	2011 <sup>P</sup>	181,699	137,823	4,500	2,093	144,416
Sabah <sup>(b)</sup>	2007	22,022	12,124	-	669	12,793
	2008	22,681	12,909	-	659	13,568
	2009	24,753	13,719	31	693	14,443
	2010	25,282	14,615	68	666	15,349
	2011 <sup>P</sup>	25,678	15,571	223	552	16,346
Sarawak	2007	20,341	12,030	-	563	12,593
	2008	22,443	13,554	-	555	14,109
	2009	24,247	14,362	-	578	14,940
	2010	24,617	14,672	201	370	15,243
	2011 <sup>P</sup>	24,718	15,336	411	160	15,907

Sumber : Kementerian Pelajaran, Malaysia.  
Source : Ministry of Education, Malaysia.

(a) Peningkatan adalah disebabkan pertukaran sekolah teknik kepada sekolah vokasional  
*The increment is caused by the conversion of technical schools to vocational schools*

(b) Termasuk W.P. Labuan  
*Includes W.P. Labuan*

5.4 BILANGAN SEKOLAH RENDAH DAN MENENGAH SWASTA  
NUMBER OF PRIVATE PRIMARY AND SECONDARY SCHOOLS

Wilayah Region	Tahun Year	Sekolah Rendah Swasta Private Primary School			Sekolah Menengah Swasta Private Secondary School			Sekolah Pendidikan Khas Special Education School	
		Akademik Academic	Agama Religious	Jumlah Total	Akademik Academic	Agama Religious	MP Cina PC Sec		Jumlah Total
Malaysia	2006	64	23	87	78	14	60	152	10
	2007	65	27	92	78	14	60	152	10
	2008	57	32	89	75	14	60	149	10
	2009	56	34	90	73	17	60	150	10
	2010	59	34	93	73	17	60	150	10
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2006	41	23	64	71	14	37	122	10
	2007	43	27	70	70	14	37	121	10
	2008	35	32	67	64	14	37	115	10
	2009	33	34	67	61	17	37	115	10
	2010	36	34	70	61	17	37	115	10
Sabah <sup>(a)</sup>	2006	16	-	16	5	-	9	14	-
	2007	15	-	15	5	-	9	14	-
	2008	16	-	16	7	-	9	16	-
	2009	17	-	17	8	-	9	17	-
	2010	17	-	17	8	-	9	17	-
Sarawak	2006	7	-	7	2	-	14	16	-
	2007	7	-	7	3	-	14	17	-
	2008	6	-	6	4	-	14	18	-
	2009	6	-	6	4	-	14	18	-
	2010	6	-	6	4	-	14	18	-

Nota/Note :

MP Cina - Menengah Persendirian Cina.  
PC Sec - Private Chinese Secondary.

Sumber : Kementerian Pelajaran, Malaysia  
Source : Ministry of Education, Malaysia

a) Termasuk W.P. Labuan.  
Includes W.P. Labuan.

5.5 BILANGAN PELAJAR DI SEKOLAH RENDAH DAN MENENGAH SWASTA  
NUMBER OF STUDENTS IN PRIVATE PRIMARY AND SECONDARY SCHOOLS

Wilayah Region	Tahun Year	Sekolah Rendah Swasta Private Primary School			Sekolah Menengah Swasta Private Secondary School				Sekolah Pendidikan Khas Special Education School
		Akademik Academic	Agama Religious	Jumlah Total	Akademik Academic	Agama Religious	MP Cina PC Sec	Jumlah Total	
Malaysia	2006	17,425	8,622	26,047	15,759	3,769	52,060	71,588	995
	2007	16,190	7,718	23,908	14,017	3,287	55,076	72,380	913
	2008	14,253	13,086	27,339	14,128	4,023	57,513	75,664	779
	2009	13,697	13,283	26,980	15,024	6,417	57,284	78,725	846
	2010	13,983	14,092	28,075	16,666	6,479	69,842	92,987	892
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2006	14,803	8,622	23,425	14,220	3,769	40,836	58,825	995
	2007	13,456	7,718	21,174	12,381	3,287	42,275	57,943	913
	2008	10,507	13,086	23,593	12,391	4,023	46,163	62,577	779
	2009	10,263	13,283	23,546	12,351	6,417	46,048	64,816	846
	2010	11,070	14,092	25,162	14,323	6,479	55,764	76,566	892
Sabah <sup>(a)</sup>	2006	1,255	-	1,255	884	-	6,198	7,082	-
	2007	1,376	-	1,376	980	-	8,357	9,337	-
	2008	1,747	-	1,747	1,056	-	6,245	7,301	-
	2009	1,948	-	1,948	1,279	-	6,249	7,528	-
	2010	1,413	-	1,413	1,547	-	8,302	9,849	-
Sarawak	2006	1,367	-	1,367	655	-	5,026	5,681	-
	2007	1,358	-	1,358	656	-	4,444	5,100	-
	2008	1,999	-	1,999	681	-	5,105	5,786	-
	2009	1,486	-	1,486	1,394	-	4,987	6,381	-
	2010	1,500	-	1,500	796	-	5,776	6,572	-

Nota/Note :

MP Cina - Menengah Persendirian Cina.  
PC Sec - Private Chinese Secondary.

Sumber : Kementerian Pelajaran, Malaysia.  
Source : Ministry of Education, Malaysia.

a) Termasuk W.P. Labuan.  
Includes W.P. Labuan.

5.6 BILANGAN GURU DI SEKOLAH RENDAH DAN MENENGAH SWASTA  
NUMBER OF TEACHERS IN PRIVATE PRIMARY AND SECONDARY SCHOOLS

Wilayah Region	Tahun Year	Sekolah Rendah Swasta Private Primary School			Sekolah Menengah Swasta Private Secondary School			Sekolah Pendidikan Khas Special Education School	
		Akademik Academic	Agama Religious	Jumlah Total	Akademik Academic	Agama Religious	MP Cina PC Sec		Jumlah Total
Malaysia	2006	1,398	629	2,027	1,725	313	2,763	4,801	170
	2007	1,247	637	1,884	1,193	291	2,839	4,323	191
	2008	1,187	929	2,116	1,080	365	3,009	4,454	156
	2009	1,215	940	2,155	1,475	493	3,224	5,192	152
	2010	1,365	1,036	2,401	2,111	536	3,668	6,315	143
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2006	1,188	629	1,817	1,599	313	2,083	3,995	170
	2007	1,042	637	1,679	1,054	291	2,239	3,584	191
	2008	942	929	1,871	925	365	2,305	3,595	156
	2009	945	940	1,885	1,252	493	2,586	4,331	152
	2010	1,124	1,036	2,160	1,898	536	2,944	5,378	143
Sabah <sup>(a)</sup>	2006	98	-	98	68	-	330	398	-
	2007	94	-	94	61	-	316	377	-
	2008	134	-	134	95	-	336	431	-
	2009	157	-	157	122	-	324	446	-
	2010	128	-	128	144	-	411	555	-
Sarawak	2006	112	-	112	58	-	350	408	-
	2007	111	-	111	78	-	284	362	-
	2008	111	-	111	60	-	368	428	-
	2009	113	-	113	101	-	314	415	-
	2010	113	-	113	69	-	313	382	-

Nota/Note :

MP Cina - Menengah Persendirian Cina.  
PC Sec - Private Chinese Secondary.

Sumber : Kementerian Pelajaran, Malaysia.  
Source : Ministry of Education, Malaysia.

a) Termasuk W.P. Labuan.  
Includes W.P. Labuan.

**5.7 BILANGAN INSTITUSI, PENUNTUT DAN PENSYARAH DI INSTITUSI PENGAJIAN TINGGI**  
*NUMBER OF INSTITUTIONS, STUDENTS AND LECTURERS IN HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS*

<b>Institusi Pengajian Tinggi</b> <i>Institutions of Higher Learning</i>	<b>Bilangan institusi/Number of institutions</b>				
	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>
<b>Universiti Awam</b> <i>Public Universities</i>	20	20	20	20	20
<b>Institut Pendidikan Guru<sup>(a)</sup></b> <i>Teacher Education Institute</i>	28	28	28	28	28
<b>Politeknik</b> <i>Polytechnics</i>	20	24	27	27	27
<b>Institusi Pengajian Tinggi Swasta</b> <i>Private Higher Education Institution</i>	515	525	489	460	476
	<b>Bilangan penuntut/Number of students</b>				
	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>
<b>Universiti Awam</b> <i>Public Universities</i>	331,025	382,997	419,334	437,420	462,780
<b>Institut Pendidikan Guru<sup>(a)</sup></b> <i>Teacher Education Institute</i>	30,851	30,937	33,744	39,977	38,218
<b>Politeknik</b> <i>Polytechnics</i>	82,045	84,250	85,280	86,471	87,642
<b>Institusi Pengajian Tinggi Swasta</b> <i>Private Higher Education Institution</i>	323,787	365,800	399,852	484,377	541,629
	<b>Bilangan pensyarah/Number of lecturers</b>				
	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>
<b>Universiti Awam</b> <i>Public Universities</i>	20,989	23,567	25,084	26,700	30,252
<b>Institut Pendidikan Guru<sup>(a)</sup></b> <i>Teacher Education Institute</i>	3,250	3,403	3,769	3,795	3,319
<b>Politeknik</b> <i>Polytechnics</i>	5,035	5,565	6,043	6,430	6,741
<b>Institusi Pengajian Tinggi Swasta</b> <i>Private Higher Education Institution</i>	16,290	18,081	18,081	25,234	32,992

(a) Termasuk Pusat Pengajian Bahasa Inggeris, Malaysia.  
*Includes English Language Teaching Centres, Malaysia (ELTC).*

Sumber : Kementerian Pengajian Tinggi, Malaysia.  
*Source : Ministry of Higher Education, Malaysia.*



**PERKHIDMATAN KEBAJIKAN**  
WELFARE SERVICES

**6.1 BILANGAN INSTITUSI KEBAJIKAN AM**  
NUMBER OF WELFARE SERVICE INSTITUTIONS

Jenis perkhidmatan <i>Type of service</i>	2006	2007	2008	2009	2010
<b>SEMUA PERKHIDMATAN</b> <i>ALL SERVICES</i>					
<b>A. Institusi Kanak-kanak</b> <i>Childrens Institutions</i>					
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>34</b>	<b>35</b>	<b>34</b>	<b>34</b>	<b>34</b>
i) <b>Rumah Kanak-kanak</b> <i>Children Home</i>	9	11	10	10	10
ii) <b>Sekolah Tunas Bakti</b> <i>Tunas Bakti School</i>	8	8	9	9	9
iii) <b>Asrama Akhlak</b> <i>Probation Hostel</i>	11	11	11	11	11
iv) <b>Taman Seri Puteri</b>	6	5	4	4	4
<b>B. Institusi Orang Kurang Upaya</b> <i>Disabled Institution</i>					
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>11</b>	<b>11</b>
i) <b>Taman Sinar Harapan</b>	7	7	7	7	7
ii) <b>Bengkel Daya Kelang</b>	2	2	2	2	2
iii) <b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	2	2	2	2	2
<b>C. Institusi Warga Emas dan Orang Papa</b> <i>Senior Citizen and Pauper Institution</i>					
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>13</b>	<b>12</b>	<b>12</b>	<b>13</b>	<b>13</b>
i) <b>Rumah Seri Kenangan</b> <i>Seri Kenangan Home</i>	9	8	8	9	9
ii) <b>Rumah Ehsan</b> <i>Ehsan Home</i>	2	2	2	2	2
iii) <b>Desa Bina Diri</b>	2	2	2	2	2
<b>JUMLAH</b> <i>TOTAL</i>	<b>58</b>	<b>58</b>	<b>57</b>	<b>58</b>	<b>58</b>

Sumber: Jabatan Kebajikan Masyarakat, Malaysia  
Source: Department of Social Welfare, Malaysia

6.2 BILANGAN PENGHUNI DALAM INSTITUSI KEBAJIKAN AM  
NUMBER OF INMATES IN WELFARE SERVICE INSTITUTIONS

Jenis perkhidmatan <i>Type of service</i>	2006	2007	2008	2009	2010
<b>A. Institusi Kanak-kanak</b> <i>Childrens Institutions</i>					
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>3,091</b>	<b>2,720</b>	<b>2,557</b>	<b>2,430</b>	<b>2,515</b>
i) <b>Rumah Kanak-kanak</b> <i>Children Home</i>	1,175	1,151	1,137	1,122	1,141
ii) <b>Sekolah Tunas Bakti</b> <i>Tunas Bakti School</i>	1,444	1,275	1,119	973	991
iii) <b>Asrama Akhlak</b> <i>Probation Hostel</i>	337	191	183	183	220
iv) <b>Taman Seri Puteri</b>	135	103	118	152	163
<b>B. Institusi Orang Kurang Upaya</b> <i>Disabled Institution</i>					
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>1,080</b>	<b>976</b>	<b>884</b>	<b>819</b>	<b>850</b>
i) <b>Taman Sinar Harapan</b>	835	838	753	732	745
ii) <b>Bengkel Daya Kelang</b>	86	90	100	63	67
iii) <b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	159	48	31	24	38
<b>C. Institusi Warga Emas dan Orang Papa</b> <i>Senior Citizen and Pauper Institution</i>					
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>2,889</b>	<b>2,885</b>	<b>2,967</b>	<b>3,010</b>	<b>3,008</b>
i) <b>Rumah Seri Kenangan</b> <sup>(a)</sup> <i>Seri Kenangan Home</i>	1,953	1,843	1,855	1,947	1,868
ii) <b>Rumah Ehsan</b> <i>Ehsan Home</i>	170	193	212	212	231
iii) <b>Desa Bina Diri</b>	766	849	900	851	909
<b>JUMLAH BESAR</b> <i>GRAND TOTAL</i>	<b>7,060</b>	<b>6,581</b>	<b>6,408</b>	<b>6,259</b>	<b>6,373</b>

(a) Termasuk kes tahan sementara dan kes tetap  
*Includes remand and permanent cases*

Sumber: Jabatan Kebajikan Masyarakat, Malaysia  
*Source: Department of Social Welfare, Malaysia*



PERKHIDMATAN KEBAJIKAN  
WELFARE SERVICES

6.3 PERANGKAAN MENGENAI PUSAT PERTUBUHAN KESELAMATAN SOSIAL (PERKESO)  
STATISTICS ON SOCIAL SECURITY ORGANISATION CENTRE (SOCSO)

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan majikan berdaftar <i>Number of registered employers</i>	Bilangan pekerja berdaftar <i>Number of registered employees</i>	Bilangan kemalangan yang dilaporkan <i>Number of accidents reported</i>	Bilangan kemalangan yang menerima faedah perubatan <i>Number of accidents receiving medical benefits</i>	
					Rawatan perubatan sahaja <i>Medical treatment only</i>	Melibatkan faedah tunai hilang upaya sementara <i>Cash benefits for temporary disablement</i>
Malaysia	2006	612,953	11,747,607	58,321	1,843	44,366
	2007	649,603	12,297,401	56,339	1,705	48,627
	2008	684,465	12,603,029	54,133	1,774	46,695
	2009	724,290	13,277,574	55,186	1,863	47,726
	2010	769,684	13,831,875	57,639	2,025	48,804
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular</i>	2006	528,564	10,257,390	51,564	1,333	39,538
	2007	559,534	10,732,328	49,133	1,180	43,045
	2008	589,252	10,992,860	47,326	1,201	41,361
	2009	622,729 <sup>r</sup>	11,551,474 <sup>r</sup>	48,863 <sup>r</sup>	1,336	42,645
	2010	660,898	12,052,045	51,342	1,472	43,854
Sabah <sup>(a)</sup>	2006	40,264	666,843	1,280	98	937
	2007	43,128	702,158	1,399	112	1,114
	2008	45,720	722,803	1,544	137	1,142
	2009	48,878 <sup>r</sup>	779,967	1,304 <sup>r</sup>	133	1,005
	2010	52,515	802,616	1,388	161	1,026
Sarawak	2006	44,125	823,374	5,477	412	3,891
	2007	46,941	862,915	5,807	413	4,468
	2008	49,493	887,366	5,263	436	4,192
	2009	52,683 <sup>r</sup>	946,133	5,019	394	4,076
	2010	56,271	977,214	4,909	392	3,924

(a) Termasuk W.P. Labuan  
*Includes W.P. Labuan*

Punca : Pertubuhan Keselamatan Sosial.  
*Source : Social Security Organisation.*

**6.4 BILANGAN PENERIMA FAEDAH DARI PERTUBUHAN KESELAMATAN SOSIAL (PERKESO)**  
*NUMBER OF BENEFICIARIES OF THE SOCIAL SECURITY ORGANISATION (SOCSO)*

Jenis faedah <i>Type of benefits</i>	2006	2007	2008	2009	2010
<b>Faedah hilang upaya sementara</b> <i>Temporary disablement benefit</i>	44,366	48,627	46,695	47,726	48,804
<b>Faedah hilang upaya kekal (bayaran pukal)</b> <i>Permanent disablement benefit (lump-sum payment)</i>	9,167	9,555	10,071	12,180	12,948
<b>Faedah hilang upaya kekal (bayaran berkala)</b> <i>Permanent disablement benefit (periodical payment)</i>	12,448	13,045	13,575	14,480	16,966
<b>Faedah orang tanggungan</b> <i>Dependents' benefit</i>	33,571	34,667	35,012	37,030	39,807
<b>Faedah perubatan</b> <i>Medical benefit</i>	1,843	1,705	1,774	1,863	2,025
<b>Faedah pengkebumian</b> <i>Funeral benefit</i>	6,637	7,209	8,075	8,871	9,816
<b>Elaun layanan sentiasa</b> <i>Constant attendance allowance</i>	3,182	3,416	3,581	4,032	4,515
<b>Pencen ilat/bantuan ilat</b> <i>Invalidity pension/invalidity grant</i>	30,014	31,655	32,040	35,407	38,258
<b>Pencen penakat</b> <i>Survivors' pension</i>	129,515	138,717	145,178	160,179	175,564
<b>Pemulihan jasmani dan vokasional</b> <i>Vocational and physical rehabilitation</i>	1,624	1,867	2,067	3,030 <sup>r</sup>	2,730
<b>JUMLAH</b> <i>TOTAL</i>	<b>272,367</b>	<b>290,463</b>	<b>298,068</b>	<b>324,798 <sup>r</sup></b>	<b>351,433</b>

Sumber: Pertubuhan Keselamatan Sosial.  
Source: Social Security Organisation.

PERKHIDMATAN KEBAJIKAN  
WELFARE SERVICES

**6.5 BILANGAN PENCARUM KEPADA KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA (KWSP)**  
**MENGIKUT KUMPULAN UMUR**  
*NUMBER OF CONTRIBUTORS TO EMPLOYEES PROVIDENT FUND(EPF) BY AGE-GROUP*

Kumpulan umur <i>Age group</i>	2006	2007	2008	2009	2010
16-25	2,360,576	2,353,054	2,386,196	2,367,384	2,408,700
26-30	1,824,958	1,864,601	1,908,159	1,944,043	1,989,508
31-35	1,666,288	1,709,097	1,741,438	1,777,938	1,816,368
36-40	1,479,713	1,519,663	1,569,919	1,599,027	1,644,256
41-45	1,333,913	1,365,135	1,388,462	1,427,624	1,453,517
46-50	1,146,463	1,186,188	1,232,428	1,264,714	1,305,783
51-55	816,054	875,367	922,503	968,506	1,016,267
≥ 56	765,883	817,081	923,950	1,002,179	1,087,381
<b>Jumlah pencarum</b> <i>Total number of contributors</i>	<b>11,393,848</b>	<b>11,690,186</b>	<b>12,073,055</b>	<b>12,351,415</b>	<b>12,721,780</b>

Sumber : Kumpulan Wang Simpanan Pekerja  
Source : Employees Provident Fund



**7.1 BILANGAN KAKITANGAN PERUBATAN YANG BERDAFTAR**  
*NUMBER OF REGISTERED MEDICAL PERSONNEL*

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Doktor <i>Doctor</i>	Doktor Gigi <sup>(a)</sup> <i>Dentist</i>	Jururawat <sup>(b)</sup> <i>Nurse</i>	Penolong Jururawat <sup>(b)</sup> <i>Assistant Nurse</i>
Malaysia	2006	21,937	2,940	34,598	3,652
	2007	23,738	3,165	36,150	2,465
	2008	25,102 <sup>(c)</sup>	3,640	38,507	2,120
	2009	30,536 <sup>(c)</sup>	3,567	40,563	1,865
	2010	32,979 <sup>(c)</sup>	3,810	43,439	1,608
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2006	19,596	2,688	29,180	3,204
	2007	21,330	2,881	30,346	1,777
	2008	20,582	3,264	32,094	1,501
	2009	24,539	3,223	33,537	1,252
	2010	26,550	3,437	35,922	1,010
Sabah <sup>(d)</sup>	2006	1,218	118	2,618	171
	2007	1,253	139	3,346	617
	2008	1,313	189	3,719	574
	2009	1,624	167	4,054	569
	2010	1,772	186	4,399	553
Sarawak	2006	1,123	134	2,800	277
	2007	1,155	145	2,458	71
	2008	1,207	187	2,694	45
	2009	1,483	177	2,972	44
	2010	1,657	187	3,118	45

**Nota/Note :**

Bilangan kakitangan perubatan yang berdaftar termasuk perkhidmatan kerajaan dan swasta  
*Number of registered medical personnel includes government and private practice.*

Sumber: Kementerian Kesihatan Malaysia  
*Source: Ministry of Health, Malaysia*

- (a) Tidak termasuk doktor gigi Bahagian II  
*Excludes Division II dentist*
- (b) Merujuk kepada sektor awam (KKM) sahaja  
*Refers to public sector (MoH) only*
- (c) Termasuk pegawai di Hospital Bukan KMM  
*Includes officers in Non-MoH Hospitals*
- (d) Termasuk W.P. Labuan  
*Includes W.P. Labuan*

**7.2 SEBAB UTAMA KEMASUKAN KE HOSPITAL KERAJAAN**  
*PRINCIPAL CAUSES OF HOSPITALISATION IN GOVERNMENT HOSPITALS*

Sebab utama <i>Principal causes</i>	Bilangan Discaj <i>Number of discharges</i>							
	Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>		Sabah		Sarawak		Malaysia	
	2009	2010	2009	2010	2009	2010	2009	2010
<b>Bersalin biasa</b> <i>Normal delivery</i>	214,457	205,066	39,455	41,009	27,699	20,614	281,611	266,689
<b>Kesulitan semasa mengandung</b> <i>Complications of pregnancy</i>	231,995	234,204	29,062	31,973	19,351	16,612	280,408	282,789
<b>Penyakit pada sistem pernafasan</b> <i>Diseases of the respiratory system</i>	173,788	177,728	13,484	13,762	13,446	11,959	200,718	203,449
<b>Kemalangan</b> <i>Accident</i>	152,811	151,565	11,275	10,973	7,649	6,757	171,735	169,295
<b>Keadaan tertentu semasa tempoh perinatal</b> <i>Certain conditions originating in the perinatal period</i>	128,124	135,782	11,788	12,709	10,082	7,972	149,994	156,463
<b>Penyakit pada sistem pengaliran darah</b> <i>Diseases of the circulatory system</i>	131,027	131,649	8,863	9,059	7,953	5,725	147,843	146,433
<b>Penyakit pada sistem penghadaman makanan</b> <i>Diseases of the digestive system</i>	93,111	92,661	9,485	9,096	8,094	6,271	110,690	108,028
<b>Tanda, simptom dan keadaan tertentu</b> <i>Signs, symptoms and ill-defined conditions</i>	64,663	54,320	5,100	4,847	5,194	4,131	74,957	63,298
<b>Penyakit pada sistem pembuangan air kecil</b> <i>Diseases of the urinary system</i>	64,162	66,397	4,845	5,111	4,251	3,493	73,258	75,001
<b>Kanser</b> <i>Malignant Neoplasm</i>	51,879	52,341	8,427	7,995	4,272	1,784	64,578	62,120
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	468,887	506,723	50,662	53,162	40,276	35,368	559,825	595,253
<b>JUMLAH</b> <i>TOTAL</i>	<b>1,774,904</b>	<b>1,808,436</b>	<b>192,446</b>	<b>199,696</b>	<b>148,267</b>	<b>120,686</b>	<b>2,115,617</b>	<b>2,128,818</b>

Sumber: Kementerian Kesihatan Malaysia  
Source: Ministry of Health, Malaysia

7.3 BILANGAN HOSPITAL KERAJAAN, INSTITUSI PERUBATAN KHAS DAN KATIL  
NUMBER OF GOVERNMENT HOSPITALS, SPECIAL MEDICAL INSTITUTIONS AND BEDS

Wilayah Region	Tahun Year	Hospital Kerajaan Government Hospital		Institusi Perubatan Khas Special Medical Institutions							
		Bil. No.	Katil Beds	Sakit Jiwa Mental Illness		Kusta Leprosy		Batuk kering Tuberculosis		Jumlah Total	
				Bil. No.	Katil Beds	Bil. No.	Katil <sup>(a)</sup> Beds	Bil. No.	Katil Beds	Bil. No.	Katil Beds
Malaysia	2006	128	30,969	4	4,640	1	20	1	110	6	4,770
	2007	130	32,149	4	4,640	1	250	1	110	6	5,000
	2008	130	32,862	4	4,640	1	224	1	110	6	4,974
	2009	130	33,083	4	4,640	1	224	1	110	6	4,974
	2010	131	33,211	4	4,240	1	224	1	118	6	4,582
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2006	87	24,119	2	4,000	-	-	1	110	3	4,110
	2007	87	25,014	2	4,000	1	250	1	110	4	4,360
	2008	87	25,699	2	4,000	1	224	1	110	4	4,334
	2009	87	25,868	2	4,000	1	224	1	110	4	4,334
	2010	87	26,019	2	3,600	1	224	1	118	4	3,942
Sabah <sup>(b)</sup>	2006	22	3,699	1	302	-	-	-	-	1	302
	2007	23	3,860	1	302	-	-	-	-	1	302
	2008	22	3,866	1	302	-	-	-	-	1	302
	2009	22	3,943	1	302	-	-	-	-	1	302
	2010	23	3,962	1	302	-	-	-	-	1	302
Sarawak	2006	19	3,151	1	338	1	20	-	-	2	358
	2007	20	3,275	1	338	-	-	-	-	1	338
	2008	21	3,297	1	338	-	-	-	-	1	338
	2009	21	3,272	1	338	-	-	-	-	1	338
	2010	21	3,230	1	338	-	-	-	-	1	338

(a) Tidak termasuk katil-katil yang ditempatkan di Rumah Penginapan Pesakit dikawasan Pusat Kawalan Kusta Negara  
Excludes beds that are placed in chalets within the vicinity of the National Leprosy Control Centre.

Sumber: Kementerian Kesihatan Malaysia  
Source: Ministry of Health, Malaysia

(b) Termasuk W.P. Labuan  
Includes W.P. Labuan

**7.4 BILANGAN HOSPITAL SWASTA, RUMAH RAWATAN DAN BERSALIN SWASTA SERTA KATIL MENGIKUT NEGERI**  
*NUMBER OF PRIVATE HOSPITALS, PRIVATE NURSING AND MATERNITY HOMES AND BEDS BY STATE*

Negeri State	2006		2007		2008		2009		2010	
	Bil.	Katil	Bil.	Katil	Bil.	Katil	Bil.	Katil	Bil.	Katil
	No.	Beds	No.	Beds	No.	Beds	No.	Beds	No.	Beds
Johor	36	998	35	1,007	38	1,059	37	1,070	37	1,110
Kedah	12	463	12	463	11	433	10	437	10	524
Kelantan	3	117	3	114	3	114	4	150	5	173
Melaka	5	797	5	801	5	801	5	819	5	819
Negeri Sembilan	5	216	6	304	7	330	8	393	9	439
Pahang	10	213	9	209	10	210	9	201	9	213
Perak	15	768	15	818	16	857	14	758	15	906
Perlis	1	2	1	2	1	2	1	2	1	2
Pulau Pinang	26	1,968	25	1,921	26	1,937	27	2,084	26	2,053
Sabah	10	312	9	291	8	277	7	278	7	277
Sarawak	11	439	11	431	13	497	14	541	17	587
Selangor	51	2,583	52	2,807	60	2,993	62	3,063	65	3,321
Terengganu	3	30	3	31	3	31	3	31	3	31
Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur	44	2,731	43	2,523	45	2,624	44	2,792	45	3,121
Wilayah Persekutuan Labuan	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
<b>Malaysia</b>	<b>232</b>	<b>11,637</b>	<b>229</b>	<b>11,722</b>	<b>246</b>	<b>12,165</b>	<b>245</b>	<b>12,619</b>	<b>254</b>	<b>13,576</b>

Sumber: Kementerian Kesihatan Malaysia  
Source: Ministry of Health, Malaysia

**Nota/Note :**

Data merujuk kepada Hospital dan Rumah Rawatan dan Bersalin yang telah diberikan lesen dalam tahun tersebut  
Data refer to Hospitals, Nursing and Maternity Homes which are licensed in respective year.



**7.5 BILANGAN DISCAJ DI HOSPITAL KERAJAAN DAN INSTITUSI PERUBATAN KHAS DISEBABKAN  
PENYAKIT KANSER, KENCING MANIS, SAKIT JIWA DAN JANTUNG**  
*NUMBER OF DISCHARGES IN GOVERNMENT HOSPITALS AND SPECIAL MEDICAL INSTITUTIONS  
CAUSED BY CANCER, DIABETES, MENTAL ILLNESS AND HEART DISEASES*

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan Discaj Number of Discharges				Jumlah Total
		Kanser Cancer	Kencing Manis Diabetes	Sakit Jiwa Mental Illness	Jantung Heart Diseases	
Malaysia	2006	73,068	41,464	28,640	109,457	252,629
	2007	77,481	42,324	27,384	109,254	256,443
	2008	80,325	43,048	27,558	110,526	261,457
	2009	79,462	41,272	26,186	112,226	259,146
	2010	76,584	37,530	24,813	110,044	248,971
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2006	58,632	38,011	25,276	95,406	217,325
	2007	60,638	38,460	23,993	95,710	218,801
	2008	62,610	39,224	25,223	96,902	223,959
	2009	63,582	37,582	24,061	100,101	225,326
	2010	64,325	34,259	22,902	99,512	220,998
Sabah <sup>(a)</sup>	2006	8,221	1,724	1,921	7,380	19,246
	2007	9,833	2,118	1,870	7,202	21,023
	2008	10,224	2,142	1,244	7,412	21,022
	2009	10,284	2,012	1,270	6,440	20,006
	2010	9,675	1,970	1,069	6,601	19,315
Sarawak	2006	6,215	1,729	1,443	6,671	16,058
	2007	7,010	1,746	1,521	6,342	16,619
	2008	7,491	1,682	1,091	6,212	16,476
	2009	5,596	1,678	855	5,685	13,814
	2010	2,584	1,301	842	3,931	8,658

Sumber: Kementerian Kesihatan Malaysia  
Source: Ministry of Health, Malaysia

(a) Termasuk W.P. Labuan  
Includes W.P. Labuan



**8.1 BILANGAN KEMALANGAN JALAN RAYA DAN NAHAS YANG DILAPORKAN**  
*NUMBER OF ROAD ACCIDENTS AND CASUALTIES REPORTED*

<b>Wilayah</b> <i>Region</i>	<b>Tahun</b> <i>Year</i>	<b>Bilangan kemalangan jalan raya</b> <i>Number of road accidents</i>	<b>Nahas dalam kemalangan jalan raya</b> <i>Casualties in road accidents</i>
<b>Malaysia</b>	<b>2006</b>	341,252	35,425
	<b>2007</b>	363,319	33,999
	<b>2008</b>	373,071	32,274
	<b>2009</b>	397,330	31,417
	<b>2010</b>	414,421	28,269
<b>Semenanjung Malaysia</b> <i>Peninsular Malaysia</i>	<b>2006</b>	312,894	32,502
	<b>2007</b>	333,867	30,641
	<b>2008</b>	342,995	28,958
	<b>2009</b>	364,877	28,155
	<b>2010</b>	380,976	24,965
<b>Sabah</b> <sup>(a)</sup>	<b>2006</b>	13,550	1,319
	<b>2007</b>	14,256	1,712
	<b>2008</b>	14,588	1,811
	<b>2009</b>	15,798	1,785
	<b>2010</b>	17,253	1,924
<b>Sarawak</b>	<b>2006</b>	14,808	1,604
	<b>2007</b>	15,196	1,646
	<b>2008</b>	15,488	1,505
	<b>2009</b>	16,655	1,477
	<b>2010</b>	16,192	1,380

(a) Termasuk W.P. Labuan  
*Includes W.P. Labuan*

Sumber : Polis Diraja Malaysia  
*Source : Royal Malaysian Police*

8.2 KEBAKARAN MENGIKUT JENIS  
FIRE BREAKOUT BY TYPE

Jenis Type	2006	2007	2008	2009	2010
<b>Kedai/perniagaan lain</b> <sup>(a)</sup> <i>Shops/other business</i>	407	406	509	569	738
<b>Kilang</b> <i>Factory</i>	232	233	278	335	287
<b>Rumah kediaman/pangsa</b> <i>Housing units/flats</i>	1,741	1,735	1,775	2,712	2,918
<b>Setinggan</b> <i>Squatters</i>	86	75	65	69	50
<b>Stor</b> <i>Store</i>	192	213	186	254	219
<b>Bengkel</b> <i>Workshop</i>	48	74	55	67	97
<b>Hotel</b> <i>Hotels</i>	22	22	12	34	32
<b>Pejabat</b> <i>Offices</i>	103	96	86	193	143
<b>Bangunan lain dan isinya</b> <sup>(b)</sup> <i>Other buildings and its contents</i>	522	593	590	834	756
<b>Kenderaan</b> <i>Vehicles</i>	1,811	2,052	2,208	2,483	2,726
<b>Mesin dan alat perkakas lain</b> <i>Machinery and other equipment</i>	968	1,123	1,186	1,168	1,102
<b>Petrol dan bahan kimia</b> <i>Petrol and chemicals</i>	28	35	28	24	29
<b>Gas</b> <i>Gas</i>	607	659	783	645	683
<b>Kebun/Hutan/Belukar/Lalang</b> <i>Plantation/Jungle/Weed/Bush</i>	7,033	7,056	7,525	11,926	11,386
<b>Gerai</b> <i>Stalls</i>	82	75	83	183	216
<b>Kapal terbang/kapal laut</b> <i>Aeroplanes/Ships</i>	20	22	25	40	35
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	5,011	5,756	6,130	7,881	7,635
<b>JUMLAH</b> <i>TOTAL</i>	<b>18,913</b>	<b>20,225</b>	<b>21,524</b>	<b>29,417</b>	<b>29,052</b>

Sumber : Jabatan Bomba dan Penyelamat Malaysia  
Source : Fire and Rescue Department, Malaysia

(a) Termasuk pusat membeli belah, restoran.  
*Includes shopping centres, restaurants.*

(b) Termasuk gudang, sekolah / asrama / institusi, tempat hiburan / berhimpunan, hospital / klinik, bilik dapur dan makmal.  
*Includes godowns, schools / institutions, entertainment/gathering place, hospitals / clinic, kitchen and laboratory.*

**8.3 KEBAKARAN MENGIKUT PUNCA**  
*FIRE BREAKOUT BY SOURCE*

Punca Source	2006	2007	2008	2009	2010
<b>Kuasa elektrik</b> <i>Electricity</i>	3,625	4,021	4,401	5,410	5,878
<b>Puntung rokok</b> <i>Cigarette butts</i>	1,482	1,558	1,609	1,981	1,806
<b>Percikan api</b> <i>Sparks of fire</i>	584	667	777	731	812
<b>Mercun/bunga api</b> <i>Fire-crackers/fireworks</i>	85	69	72	70	115
<b>Ubat nyamuk/lilin/colok</b> <i>Mosquito coil/candle/joss-stick</i>	349	400	345	317	302
<b>Dapur gas/minyak</b> <i>Gas stove/kerosene</i>	996	1,138	1,286	1,466	1,481
<b>Reaksi spontan</b> <i>Spontaneous reaction</i>	324	385	429	419	575
<b>Dibakar dengan niat jahat</b> <i>Incendiary intention</i>	1,088	1,157	1,216	2,041	1,929
<b>Sengaja dibakar</b> <i>Arson</i>	4,660	4,994	5,841	7,933	8,172
<b>Tindak balas kimia</b> <i>Chemical reaction</i>	34	37	28	28	66
<b>Kanak-kanak bermain mancis/api</b> <i>Children playing with matches/fire</i>	243	253	233	206	215
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	2,102	2,372	2,938	4,879	3,875
<b>Punca tidak diketahui</b> <i>Source unknown</i>	3,341	3,174	2,349	3,936	3,826
<b>JUMLAH</b> <i>TOTAL</i>	<b>18,913</b>	<b>20,225</b>	<b>21,524</b>	<b>29,417</b>	<b>29,052</b>

Sumber : Jabatan Bomba dan Penyelamat Malaysia.  
Source : Fire and Rescue Department, Malaysia.



9.1 INDEKS HARGA PENGGUNA BAGI KUMPULAN UTAMA  
 CONSUMER PRICE INDEX FOR MAIN GROUPS  
 (2010 = 100)

Negeri State	Tahun Year	Jumlah Total	Makanan & minuman bukan alkohol Food & non-alcoholic beverages	Minuman alkohol & tembakau Alcoholic beverages & tobacco	Pakaian & kasut Clothing & footwear	Perumahan, air, elektrik, gas & bahan api lain Housing, water, electricity, gas & other fuels	Hiasan, perkakasan & penyelenggaraan isi rumah Furnishings, household equipment & routine household maintenance	Kesihatan Health
<b>Malaysia</b>								
	Wajaran/Weight :	100.0	30.3	2.2	3.4	22.6	4.1	1.3
	2008	97.7	93.8	90.7	102.3	97.5	96.4	96.3
	2009	98.3	97.6	96.2	101.3	98.9	99.3	98.4
	2010	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2011	103.2	104.8	104.6	99.8	101.8	101.8	102.7
	% Perubahan/ Change 2011/2010	3.2	4.8	4.6	-0.2	1.8	1.8	2.7
<b>Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia</b>								
	Wajaran/Weight :	100.0	29.8	2.3	3.4	22.5	4.0	1.3
	2008	97.8	93.8	90.6	101.7	97.4	96.3	96.3
	2009	98.3	97.5	96.1	101.1	98.9	99.3	98.6
	2010	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2011	103.3	105.0	104.7	99.8	101.7	101.9	102.6
	% Perubahan/ Change 2011/2010	3.3	5.0	4.7	-0.2	1.7	1.9	2.6
<b>Sabah &amp; WP Labuan</b>								
	Wajaran/Weight :	100.0	32.1	1.5	3.9	25.6	3.4	1.0
	2008	96.8	93.7	90.2	103.3	97.5	96.8	94.9
	2009	98.4	98.2	95.9	101.3	98.8	99.8	97.6
	2010	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2011	102.9	104.7	104.8	99.6	101.4	102.0	103.7
	% Perubahan/ Change 2011/2010	2.9	4.7	4.8	-0.4	1.4	2.0	3.7
<b>Sarawak</b>								
	Wajaran/Weight :	100.0	33.9	1.9	3.1	21.3	4.9	1.5
	2008	98.3	93.7	92.4	106.7	98.5	97.2	95.8
	2009	98.5	98.2	96.9	103.6	98.7	99.5	97.5
	2010	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2011	102.6	103.3	103.7	99.1	102.3	100.9	103.3
	% Perubahan/ Change 2011/2010	2.6	3.3	3.7	-0.9	2.3	0.9	3.3

9.1 INDEKS HARGA PENGGUNA BAGI KUMPULAN UTAMA (SAMB.)  
CONSUMER PRICE INDEX FOR MAIN GROUPS (CONT'D)  
(2010 = 100)

Negeri State	Tahun Year	Pengangkutan Transport	Komunikasi Communication	Perkhidmatan rekreasi & kebudayaan Recreation services & culture	Pendidikan Education	Restoran & hotel Restaurants & hotels	Pelbagai barangan dan perkhidmatan Miscellaneous goods and services
<b>Malaysia</b>							
	Wajaran/Weight :	14.9	5.7	4.6	1.4	3.2	6.3
	2008	108.6	100.7	97.0	96.1	95.3	93.8
	2009	98.4	100.2	98.4	98.4	98.1	97.3
	2010	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2011	104.4	99.7	102.0	102.2	105.9	102.4
	% Perubahan/Change 2011/2010	4.4	-0.3	2.0	2.2	5.9	2.4
<b>Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia</b>							
	Wajaran/Weight :	15.0	5.8	4.7	1.5	3.4	6.3
	2008	108.8	100.7	96.9	96.2	94.9	93.8
	2009	98.4	100.2	98.5	98.4	97.9	97.3
	2010	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2011	104.5	99.7	102.0	102.3	105.9	102.5
	% Perubahan/Change 2011/2010	4.5	-0.3	2.0	2.3	5.9	2.5
<b>Sabah &amp; WP Labuan</b>							
	Wajaran/Weight :	15.0	4.8	3.6	0.9	2.1	6.1
	2008	104.4	100.4	96.5	94.5	97.2	96.0
	2009	97.7	99.9	98.0	97.6	99.1	98.3
	2010	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2011	103.2	100.1	103.9	101.6	105.4	102.1
	% Perubahan/Change 2011/2010	3.2	0.1	3.9	1.6	5.4	2.1
<b>Sarawak</b>							
	Wajaran/Weight :	14.4	4.8	4.5	1.0	2.4	6.3
	2008	108.4	101.0	96.9	96.1	97.2	92.8
	2009	98.4	100.4	98.5	98.5	99.3	97.5
	2010	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2011	104.4	99.9	100.8	101.6	105.0	101.4
	% Perubahan/Change 2011/2010	4.4	-0.1	0.8	1.6	5.0	1.4



9.2 INDEKS HARGA PENGGUNA BAGI SUBKUMPULAN MAKANAN  
CONSUMER PRICE INDEX FOR SUB-GROUPS OF FOOD  
(2010 = 100)

Negeri State	Tahun Year	Makanan & minuman bukan alkohol Food & non-alcoholic beverages	Makanan Food	Makanan di rumah Food at home				
				Jumlah kecil Sub-Total	Beras, roti dan bijiran lain Rice, bread and other cereals	Daging Meat	Ikan & makanan laut Fish & seafood	Susu & telur Milk & eggs
<b>Malaysia</b>								
	Wajaran/Weight :	30.3	28.9	18.9	4.4	2.9	4.5	1.8
	2008	93.8	93.6	93.8	94.7	93.8	92.9	96.9
	2009	97.6	97.6	97.4	99.1	97.2	98.5	99.3
	2010	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2011	104.8	104.9	105.1	101.4	107.6	105.7	106.2
	% Perubahan/Change 2011/2010	4.8	4.9	5.1	1.4	7.6	5.7	6.2
<b>Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia</b>								
	Wajaran/Weight :	29.8	28.6	18.0	4.0	2.8	4.5	1.6
	2008	93.8	93.7	93.9	95.2	93.8	92.6	96.9
	2009	97.5	97.5	97.4	99.0	96.6	98.4	99.4
	2010	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2011	105.0	105.1	105.3	101.6	108.8	105.6	106.6
	% Perubahan/Change 2011/2010	5.0	5.1	5.3	1.6	8.8	5.6	6.6
<b>Sabah &amp; WP Labuan</b>								
	Wajaran/Weight :	32.1	30.0	23.9	7.3	2.7	5.2	2.8
	2008	93.7	93.4	93.4	92.1	92.7	97.2	98.2
	2009	98.2	98.1	98.1	99.9	99.6	99.8	98.5
	2010	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2011	104.7	104.9	105.2	100.6	102.8	109.7	105.2
	% Perubahan/Change 2011/2010	4.7	4.9	5.2	0.6	2.8	9.7	5.2
<b>Sarawak</b>								
	Wajaran/Weight :	33.9	31.9	24.3	5.8	4.9	4.4	2.3
	2008	93.7	93.5	93.1	93.1	94.4	92.9	96.4
	2009	98.2	98.0	98.0	99.2	99.3	98.0	99.1
	2010	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2011	103.3	103.4	103.3	100.9	102.9	102.8	103.8
	% Perubahan/Change 2011/2010	3.3	3.4	3.3	0.9	2.9	2.8	3.8

9.2 INDEKS HARGA PENGGUNA BAGI SUBKUMPULAN MAKANAN (SAMB.)  
CONSUMER PRICE INDEX FOR SUB-GROUPS OF FOOD (CONT'D)  
(2010 = 100)

Negeri State	Tahun Year	Makanan di rumah Food at home					Makanan di luar rumah Food away from home	Kopi, teh, koko & minuman bukan alkohol Coffee, tea, cocoa & non- alcoholic beverages
		Minyak & lemak Oils & fats	Buah- buahan Fruits	Sayur- sayuran Vege- tables	Gula, jem, madu, coklat & manisan Sugar, jam, honey, chocolate & confectionery	Keluaran makanan yang tidak dikelaskan di mana- mana Food products N.E.C.		
<b>Malaysia</b>								
	Wajaran/Weight :	0.6	1.2	2.1	0.6	0.8	10.0	1.4
	2008	99.3	94.6	91.9	88.4	91.7	93.3	96.9
	2009	100.2	98.1	92.8	90.0	96.7	97.9	99.0
	2010	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2011	100.6	105.9	105.3	111.5	106.0	104.6	102.4
	% Perubahan/ Change 2011/2010	0.6	5.9	5.3	11.5	6.0	4.6	2.4
<b>Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia</b>								
	Wajaran/Weight :	0.6	1.2	2.0	0.5	0.8	10.6	1.2
	2008	99.3	94.6	92.6	88.5	91.6	93.2	97.0
	2009	100.1	97.7	92.9	90.3	96.7	97.7	99.2
	2010	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2011	100.6	106.4	104.5	111.2	106.5	104.7	102.4
	% Perubahan/ Change 2011/2010	0.6	6.4	4.5	11.2	6.5	4.7	2.4
<b>Sabah &amp; WP Labuan</b>								
	Wajaran/Weight :	0.8	1.1	2.3	0.8	0.9	6.1	2.1
	2008	99.5	94.3	89.8	87.5	91.9	93.6	97.3
	2009	99.9	98.6	91.4	88.0	97.1	98.2	99.3
	2010	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2011	100.4	104.2	110.8	113.4	104.3	103.8	102.3
	% Perubahan/ Change 2011/2010	0.4	4.2	10.8	13.4	4.3	3.8	2.3
<b>Sarawak</b>								
	Wajaran/Weight :	0.7	1.6	2.9	0.8	0.9	7.6	2.0
	2008	99.4	94.3	89.4	89.3	91.7	94.6	96.5
	2009	100.2	99.9	94.0	89.9	96.9	98.5	98.7
	2010	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2011	100.5	103.6	107.5	111.9	102.6	103.5	102.2
	% Perubahan/ Change 2011/2010	0.5	3.6	7.5	11.9	2.6	3.5	2.2

**9.3 INDEKS HARGA PENGGUNA BAGI BARANG TAHAN LAMA, SEMI TAHAN LAMA, TIDAK TAHAN LAMA DAN PERKHIDMATAN**  
*CONSUMER PRICE INDEX FOR DURABLE, SEMI-DURABLE, NON-DURABLE GOODS AND SERVICES*  
(2010 = 100)

Negeri State	Tahun Year	Jumlah Total	Barang tahan lama Durable goods	Barang semi-tahan lama Semi-durable goods	Barang tidak tahan lama Non-durable goods	Perkhidmatan Services
<b>Malaysia</b>						
	<b>Wajaran/Weight :</b>	100.0	6.5	4.4	41.6	47.5
	2008	97.7	98.0	101.3	99.5	95.8
	2009	98.3	99.1	100.9	98.0	98.3
	2010	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2011	103.2	100.7	100.3	104.4	102.7
	<b>% Perubahan/Change 2011/2010</b>	<b>3.2</b>	<b>0.7</b>	<b>0.3</b>	<b>4.4</b>	<b>2.7</b>
<b>Semenanjung Malaysia</b>						
	<b>Wajaran/Weight :</b>	100.0	6.4	4.4	40.7	48.5
	2008	97.8	98.0	100.9	99.6	95.7
	2009	98.3	99.1	100.7	97.8	98.3
	2010	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2011	103.3	100.7	100.4	104.5	102.8
	<b>% Perubahan/Change 2011/2010</b>	<b>3.3</b>	<b>0.7</b>	<b>0.4</b>	<b>4.5</b>	<b>2.8</b>
<b>Sabah &amp; WP Labuan</b>						
	<b>Wajaran/Weight :</b>	100.0	6.9	4.6	45.5	43.0
	2008	96.8	98.1	102.4	97.6	95.3
	2009	98.4	99.1	100.9	98.2	98.3
	2010	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2011	102.9	100.8	99.8	104.3	102.2
	<b>% Perubahan/ Change 2011/2010</b>	<b>2.9</b>	<b>0.8</b>	<b>-0.2</b>	<b>4.3</b>	<b>2.2</b>
<b>Sarawak</b>						
	<b>Wajaran/Weight :</b>	100.0	7.8	4.2	47.0	41.0
	2008	98.3	97.7	104.1	99.5	96.5
	2009	98.5	98.9	102.3	98.1	98.6
	2010	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
	2011	102.6	100.5	99.7	103.3	102.6
	<b>% Perubahan/ Change 2011/2010</b>	<b>2.6</b>	<b>0.5</b>	<b>-0.3</b>	<b>3.3</b>	<b>2.6</b>

**9.4 HARGA PURATA GETAH MUTU MALAYSIA (G.M.M.) MENGIKUT GRED TERPILIH**  
*AVERAGE PRICES OF STANDARD MALYSIAN RUBBER (S.M.R.) BY SELECTED GRADE*

Tempoh Period	G.M.M. CV S.M.R. CV	G.M.M. L S.M.R. L	G.M.M. 5 S.M.R. 5	G.M.M. 10 S.M.R. 10	G.M.M. 20 S.M.R. 20
<b>Sen sekilogram, f.o.b. dalam 1 pallet tan metrik, sebut harga pada waktu tengah hari</b> <i>Sen per kilogram, f.o.b. in 1 tonne pallet, noon quotation</i>					
2007	857.30	792.17	748.05	736.05	734.06
2008	958.75	935.20	845.37	833.37	831.37
2009	707.08	677.28	655.72	639.36	637.36
2010	1,206.88	1,157.62	1,080.70	1,060.08	1,058.08
2011	1,492.75	1,437.63	1,373.83	1,350.33	1,348.33

Sumber: Lembaga Getah Malaysia. (L.G.M.)  
Source: Malaysian Rubber Board. (M.R.B.)

**9.5 HARGA PURATA BAGI BARANG-BARANG TERPILIH**  
*AVERAGE PRICES OF SELECTED COMMODITIES*

Tempoh Period	Minyak isi rong sawit mentah <i>Crude palm kernel oil</i>	Isi rong sawit <i>Palm kernel</i>	Minyak sawit mentah <i>Crude palm oil</i>
<b>RM se tan metrik</b> <i>RM per tonne</i>			
2007	2,807.5	1,461.5	2,516.5
2008	3,437.0	1,647.0	2,773.0
2009	2,341.5	1,070.0	2,236.5
2010	3,637.0	1,735.5	2,701.0
2011	4,611.0	2,206.0	3,219.0

Sumber: Lembaga Minyak Sawit, Malaysia.  
Source: Malaysian Palm Oil Board.

**9.6 HARGA (JANGKA MASA) MINYAK MENTAH MALAYSIA PADA BULAN DISEMBER**  
*MALAYSIA CRUDE OIL (TERM) PRICES FOR DECEMBER*

Tempoh Period	Minyak Mentah Ringan Miri <i>Miri Light Crude</i>	Minyak Mentah Labuan <i>Labuan Crude</i>	Terengganu Condensate <i>Terengganu Condensate</i>	Tapis Blend <i>Tapis Blend</i>	Bintulu Condensate <i>Bintulu Condensate</i>
<b>A.S. \$ setong, f.o.b.</b> <i>U.S. \$ per barrel, f.o.b.</i>					
2007	102.75	102.45	101.00	102.69	101.65
2008	41.71	42.07	30.40	43.09	40.61
2009	41.71	42.07	30.40	43.09	40.61
2010	79.07	79.49	72.97	72.90	77.93
2011	88.61	88.87	80.14	89.05	87.97

Sumber: Petroliaam Nasional Berhad (PETRONAS).  
Source:

**9.7 INDEKS HARGA PENGELUAR BAGI PENGELUARAN TEMPATAN, IMPORT DAN EKONOMI DOMESTIK MENGIKUT SEKSYEN BARANGAN (SITC)**  
*PRODUCER PRICE INDICES FOR LOCAL PRODUCTION, IMPORTS AND DOMESTIC ECONOMY BY COMMODITY SECTION (SITC)*  
(2005 = 100)

	Tahun Year	Jumlah Total	0 Makanan Food	1 Minuman dan tembakau Beverages & tobacco
<b>Pengeluaran tempatan</b> <i>Local production</i>				
Wajaran : Weight :		100.00	6.13	1.20
	2008	125.8	125.2	106.9
	2009	112.2	123.8	108.9
	2010	120.9	127.3	108.1
	2011	135.4	139.3	112.2
%Perubahan/Change	2011/2010	12.0	9.4	3.8
<b>Import</b> <i>Imports</i>				
Wajaran : Weight :		100.00	3.96	0.20
	2008	108.2	125.7	101.5
	2009	108.8	130.9	101.8
	2010	110.2	133.3	102.9
	2011	112.8	141.4	105.3
%Perubahan/Change	2011/2010	2.4	6.1	2.3
<b>Ekonomi domestik</b> <i>Domestic economy</i>				
Wajaran : Weight :		100.00	5.40	0.87
	2008	119.9	125.3	106.5
	2009	111.1	125.6	108.3
	2010	117.3	128.8	107.7
	2011	127.8	139.8	111.7
%Perubahan/Change	2011/2010	9.0	8.5	3.7

**9.7 INDEKS HARGA PENGELUAR BAGI PENGELUARAN TEMPATAN, IMPORT DAN EKONOMI DOMESTIK MENGIKUT SEKSYEN BARANGAN (SITC) (SAMB.)**  
*PRODUCER PRICE INDICES FOR LOCAL PRODUCTION, IMPORTS AND DOMESTIC ECONOMY BY COMMODITY SECTION (SITC) (CONT'D)*  
(2005 = 100)

	Tahun Year	2 Bahan-bahan mentah tidak boleh dimakan <i>Crude materials, inedible</i>	3 Bahan api, galian, pelincir dll <i>Mineral fuels, lubricants etc</i>	4 Minyak dan lemak binatang dan sayur-sayuran <i>Animal and vegetable oils &amp; fats</i>
<b>Pengeluaran tempatan</b> <i>Local production</i>				
Wajaran : Weight :		7.02	21.92	6.15
	2008	156.3	154.0	169.8
	2009	131.1	114.0	132.1
	2010	164.2	131.2	156.4
	2011	204.1	165.9	192.9
%Perubahan/Change	2011/2010	24.3	26.4	23.3
<b>Import</b> <i>Imports</i>				
Wajaran : Weight :		2.32	8.41	0.47
	2008	116.9	132.2	183.8
	2009	114.0	123.5	163.6
	2010	116.8	121.1	161.9
	2011	121.8	134.9	180.2
%Perubahan/Change	2011/2010	4.3	11.4	11.3
<b>Ekonomi domestik</b> <i>Domestic economy</i>				
Wajaran : Weight :		5.44	17.38	4.24
	2008	150.7	150.4	170.3
	2009	128.6	115.6	133.2
	2010	157.4	129.6	156.6
	2011	192.3	160.9	192.5
%Perubahan/Change	2011/2010	22.2	24.2	22.9

**9.7 INDEKS HARGA PENGELUAR BAGI PENGELUARAN TEMPATAN, IMPORT DAN EKONOMI DOMESTIK MENGIKUT SEKSYEN BARANGAN (SITC) (SAMB.)**  
*PRODUCER PRICE INDICES FOR LOCAL PRODUCTION, IMPORTS AND DOMESTIC ECONOMY BY COMMODITY SECTION (SITC) (CONT'D)*  
(2005 = 100)

	Tahun Year	5 Bahan Kimia Chemicals	6 Barang-barang keluaran kilang Manufactured goods	7 Jentera dan kelengkapan pengangkutan Machinery and transport equipment
<b>Pengeluaran tempatan</b> <i>Local production</i>				
Wajaran : Weight :		6.81	11.47	33.41
	2008	117.5	116.2	102.0
	2009	104.0	114.6	103.1
	2010	109.2	116.8	103.7
	2011	123.7	121.4	101.8
%Perubahan/Change	2011/2010	13.3	3.9	-1.8
<b>Import</b> <i>Imports</i>				
Wajaran : Weight :		7.48	9.87	61.52
	2008	107.0	102.8	104.2
	2009	107.1	103.9	106.2
	2010	106.6	105.4	108.2
	2011	109.1	106.8	108.9
%Perubahan/Change	2011/2010	2.3	1.3	0.6
<b>Ekonomi domestik</b> <i>Domestic economy</i>				
Wajaran : Weight :		7.03	10.93	42.86
	2008	113.7	112.1	103.1
	2009	105.1	111.4	104.6
	2010	108.3	113.4	105.8
	2011	118.4	117.0	105.2
%Perubahan/Change	2011/2010	9.3	3.2	-0.6

9.7 INDEKS HARGA PENGELUAR BAGI PENGELUARAN TEMPATAN, IMPORT DAN EKONOMI DOMESTIK MENGIKUT SEKSYEN BARANGAN (SITC) (SAMB.)  
PRODUCER PRICE INDICES FOR LOCAL PRODUCTION, IMPORTS AND DOMESTIC ECONOMY BY COMMODITY SECTION (SITC) (CONT'D)  
(2005 = 100)

	Tahun Year	8 Pelbagai barang keluaran kilang <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	9 Pelbagai urus niaga dan barangan <i>Miscellaneous transactions and commodities</i>
<b>Pengeluaran tempatan</b> <i>Local production</i>			
Wajaran :		5.89	
Weight :			
	2008	105.9	
	2009	107.7	
	2010	108.6	
	2011	111.8	
%Perubahan/Change	2011/2010	2.9	
<b>Import</b> <i>Imports</i>			
Wajaran :		4.44	1.33
Weight :			
	2008	101.1	119.7
	2009	101.9	111.0
	2010	101.7	123.9
	2011	103.2	131.5
%Perubahan/Change	2011/2010	1.5	6.1
<b>Ekonomi domestik</b> <i>Domestic economy</i>			
Wajaran :		5.40	0.45
Weight :			
	2008	104.6	119.7
	2009	106.1	111.0
	2010	106.7	123.9
	2011	109.4	131.5
%Perubahan/Change	2011/2010	2.5	6.1



**PENDAPATAN**  
INCOME

**10.1 PENDAPATAN ISI RUMAH KASAR BULANAN PURATA MENGIKUT KUMPULAN ETNIK DAN STRATA, 2004, 2007 DAN 2009**  
*MEAN MONTHLY GROSS HOUSEHOLD INCOME BY ETHNIC GROUP AND STRATUM, 2004, 2007 AND 2009*

Kumpulan etnik / Strata <i>Ethnic group / Stratum</i>	Pada Harga Semasa <i>In Current Prices</i>			Kadar pertumbuhan tahunan purata <i>Average annual growth rate</i>
	2004	2007	2009	2004 - 2009 (%)
<b>MALAYSIA</b>	<b>3,249</b>	<b>3,686</b>	<b>4,025</b>	<b>4.4</b>
Bumiputera	2,711	3,156	3,624	6.0
Cina <i>Chinese</i>	4,437	4,853	5,011	2.5
India <i>Indians</i>	3,456	3,799	3,999	3.0
Lain-lain <i>Others</i>	2,312	3,651	3,640	9.5
Bandar <i>Urban</i>	3,956	4,356	4,705	3.5
Luar bandar <i>Rural</i>	1,875	2,283	2,545	6.3

**Nota/Note :**

Data merujuk kepada Warganegara Malaysia.  
*Data refer to Malaysian Citizens.*

**10.2 INSIDEN KEMISKINAN MENGIKUT KUMPULAN ETNIK DAN STRATA, 2004, 2007 DAN 2009**  
*INCIDENCE OF POVERTY BY ETHNIC GROUP AND STRATUM, 2004, 2007 AND 2009*

Kumpulan etnik / Strata <i>Ethnic group / Stratum</i>	2004	2007	2009
<b>MALAYSIA</b>	<b>5.7</b>	<b>3.6</b>	<b>3.8</b>
Bumiputera	8.3	5.1	5.3
Cina <i>Chinese</i>	0.6	0.6	0.6
India <i>Indians</i>	2.9	2.5	2.5
Lain-lain <i>Others</i>	6.9	9.8	6.7
Bandar <i>Urban</i>	2.5	2.0	1.7
Luar bandar <i>Rural</i>	11.9	7.1	8.5

**Nota/Note :**

Data merujuk kepada Warganegara Malaysia.  
*Data refer to Malaysian Citizens.*

10.3 PERBELANJAAN BULANAN PURATA SETIAP ISI RUMAH MENGIKUT STRATA, 2004/05 DAN 2009/10  
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURE PER HOUSEHOLD BY STRATUM, 2004/05 AND 2009/10

Kumpulan Perbelanjaan <i>Expenditure Group</i>	Jumlah <i>Total</i>		Bandar <i>Urban</i>		Luar Bandar <i>Rural</i>	
	2004/05	2009/10	2004/05	2009/10	2004/05	2009/10
	(RM)					
01 Makanan dan minuman bukan alkohol <i>Food and non-alcoholic beverages</i>	393	444	407	447	365	439
Beras <i>Rice</i>	36	42	33	37	43	51
Roti dan bijirin lain <i>Bread and other cereals</i>	44	53	47	54	40	52
Daging <i>Meat</i>	54	64	57	66	48	61
Ikan dan makanan laut <i>Fish and seafood</i>	82	98	84	97	79	101
Susu, keju dan telur <i>Milk, cheese and eggs</i>	31	38	34	40	26	36
Minyak dan lemak <i>Oils and fats</i>	12	13	12	13	11	12
Buah-buahan <i>Fruits</i>	27	26	29	28	23	22
Sayur-sayuran <i>Vegetables</i>	44	47	45	47	41	46
Gula, jem, madu, coklat dan manisan <i>Sugar, jam, honey, chocolate and confectionery</i>	13	13	13	13	13	13
Keluaran makanan yang tidak dikelaskan di mana-mana <i>Food products N. E. C</i>	25	20	27	21	20	18
Kopi, teh, koko dan minuman bukan alkohol <i>Coffee, tea, cocoa and non-alcoholic beverages</i>	25	29	27	31	22	26
02 Minuman alkohol dan tembakau <i>Alcoholic beverages and tobacco</i>	35	48	38	51	30	39
03 Pakaian dan kasut <i>Clothing and footwear</i>	59	75	64	78	48	67
04 Perumahan, air, elektrik, gas dan bahan api lain <i>Housing, water, electricity, gas and other fuels</i>	430	495	522	583	247	304

**10.3 PERBELANJAAN BULANAN PURATA SETIAP ISI RUMAH MENGIKUT STRATA, 2004/05 DAN 2009/10 (SAMB.)**  
AVERAGE MONTHLY EXPENDITURE PER HOUSEHOLD BY STRATUM, 2004/05 AND 2009/10 (CONT'D)

Kumpulan Perbelanjaan <i>Expenditure Group</i>	Jumlah <i>Total</i>		Bandar <i>Urban</i>		Luar Bandar <i>Rural</i>	
	2004/05	2009/10	2004/05	2009/10	2004/05	2009/10
	(RM)					
05 <b>Hiasan, perkakasan dan penyelenggaraan isi rumah</b> <i>Furnishings, household equipment and routine household maintenance</i>	83	89	97	100	56	64
06 <b>Kesihatan</b> <i>Health</i>	27	29	33	33	16	19
07 <b>Pengangkutan</b> <i>Transport</i>	314	327	372	361	200	254
08 <b>Komunikasi</b> <i>Communication</i>	103	124	128	147	53	72
09 <b>Perkhidmatan rekreasi dan kebudayaan</b> <i>Recreation services and culture</i>	92	101	115	121	48	58
10 <b>Pendidikan</b> <i>Education</i>	38	31	49	39	16	13
11 <b>Restoran dan hotel</b> <i>Restaurants and hotels</i>	213	239	260	285	120	141
<b>Perbelanjaan makanan di luar rumah</b> <i>Expenditure on food away from home</i>	169	194	208	231	92	115
<b>Perbelanjaan minuman di luar rumah</b> <i>Expenditure on beverages away from home</i>	35	39	41	47	24	22
<b>Perkhidmatan penginapan dan lain-lain</b> <i>Accommodation services and others</i>	9	6	11	7	4	4
12 <b>Pelbagai barang dan perkhidmatan</b> <i>Miscellaneous goods and services</i>	167	190	200	219	102	127
<b>Perbelanjaan Bulanan Purata Setiap Isi Rumah ( 01-12 )</b> <i>Average Monthly Expenditure Per Household ( 01-12 )</i>	<b>1,953</b>	<b>2,190</b>	<b>2,285</b>	<b>2,465</b>	<b>1,301</b>	<b>1,599</b>



**11.1 IMPORT, EKSPORT, JUMLAH PERDAGANGAN DAN IMBANGAN PERDAGANGAN**  
*IMPORTS, EXPORTS, TOTAL TRADE AND BALANCE OF TRADE*

RM Juta Million				
Tempoh Period	Import (c.i.f.) Imports	Eksport (f. o. b.) Exports	Jumlah perdagangan Total Trade	Imbangan perdagangan Balance of trade
2007	502,044.6	604,299.6	1,106,344.3	102,255.0
2008	519,804.3	663,013.5	1,182,817.8	143,209.2
2009	434,669.8	552,518.1	987,187.9	117,848.3
2010	528,828.2	638,822.5	1,167,650.7	109,994.3
2011 <sup>P</sup>	574,234.1	694,548.5	1,268,782.5	120,314.4

11.2 NILAI IMPORT MENGIKUT SEKSYEN SITC  
VALUE OF IMPORTS BY SITC SECTION

Seksyen SITC SITC Section	Import Imports	RM Juta Million				
		2007	2008	2009	2010	2011 <sup>P</sup>
0 Makanan <i>Food</i>	23,415.9	27,969.3	26,732.1	30,252.8	34,491.9	
1 Minuman dan tembakau <i>Beverages and tobacco</i>	1,704.4	2,115.3	2,097.0	2,355.2	3,094.2	
2 Bahan mentah, tidak boleh dimakan <i>Crude materials, inedible</i>	16,412.5	18,641.8	14,881.2	19,444.3	24,759.3	
3 Bahan api galian, pelincir, dll. <i>Mineral fuels, lubricants, etc.</i>	44,248.1	56,804.3	35,688.2	52,690.6	67,486.9	
4 Minyak dan lemak binatang dan sayur-sayuran <i>Animal and vegetable oils and fats</i>	3,160.2	5,219.0	4,977.6	7,208.7	11,513.8	
5 Bahan kimia <i>Chemicals</i>	40,796.3	45,621.6	39,405.6	47,860.0	53,873.4	
6 Barang keluaran kilang <i>Manufactured goods</i>	63,508.0	67,154.9	52,801.2	65,553.2	75,037.9	
7 Jentera dan kelengkapan pengangkutan <i>Machinery and transport equipment</i>	267,349.7	254,283.0	222,364.1	261,591.1	256,130.9	
8 Pelbagai barang keluaran kilang <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	24,696.6	28,628.9	25,817.6	32,075.2	35,917.4	
9 Pelbagai urusan niaga dan barangan <i>Miscellaneous transactions and commodities</i>	16,753.0	13,366.3	9,905.1	9,797.2	11,928.3	
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>502,044.6</b>	<b>519,804.3</b>	<b>434,669.8</b>	<b>528,828.2</b>	<b>574,234.1</b>	

11.3 NILAI EKSPORT MENGIKUT SEKSYEN SITC  
VALUE OF EXPORTS BY SITC SECTION

Seksyen SITC SITC Section	Eksport Exports	RM Juta Million				
		2007	2008	2009	2010	2011 <sup>P</sup>
0 Makanan <i>Food</i>	13,850.5	17,851.7	15,791.0	18,168.0	20,561.9	
1 Minuman dan tembakau <i>Beverages and tobacco</i>	2,203.9	2,431.4	2,476.6	2,815.1	3,137.6	
2 Bahan mentah, tidak boleh dimakan <i>Crude materials, inedible</i>	16,251.3	17,694.4	13,157.1	19,128.8	24,840.4	
3 Bahan api galian, pelincir, dll. <i>Mineral fuels, lubricants, etc.</i>	86,986.7	121,651.9	79,508.1	101,958.4	123,203.6	
4 Minyak dan lemak binatang dan sayur-sayuran <i>Animal and vegetable oils and fats</i>	39,576.1	56,833.1	43,641.0	54,139.4	73,252.3	
5 Bahan kimia <i>Chemicals</i>	36,167.1	39,486.1	33,263.4	40,618.3	46,208.7	
6 Barang keluaran kilang <i>Manufactured goods</i>	52,658.3	59,150.8	49,356.4	56,391.2	65,159.6	
7 Jentera dan kelengkapan pengangkutan <i>Machinery and transport equipment</i>	295,906.0	286,099.3	258,628.0	280,416.0	269,307.2	
8 Pelbagai barang keluaran kilang <i>Miscellaneous manufactured articles</i>	51,937.7	55,846.1	52,202.2	61,406.7	64,692.1	
9 Pelbagai urusan niaga dan barangan <i>Miscellaneous transactions and commodities</i>	8,761.9	5,968.5	4,494.2	3,780.6	4,185.0	
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>604,299.6</b>	<b>663,013.5</b>	<b>552,518.1</b>	<b>638,822.5</b>	<b>694,548.5</b>	

11.4 IMPORT MENGIKUT KUMPULAN NEGARA / NEGARA TERPILIH  
IMPORTS BY COUNTRY GROUPING / SELECTED COUNTRY

Kumpulan Negara / Negara Terpilih <i>Country Grouping / Selected Country</i>	Import <i>Imports</i>					RM Juta <i>Million</i>
	2007	2008	2009	2010	2011 <sup>†</sup>	
<b>KESATUAN EROPAH</b>						
<i>EUROPEAN UNION E.U</i>						
<b>Negara-negara Kesatuan Eropah</b>						
<i>E.U. countries</i>						
Austria	1,233.2	1,568.7	1,233.0	1,477.4	2,050.9	
Belgium	1,771.4	1,849.3	1,580.2	2,004.7	2,134.0	
Bulgaria**	62.3	56.0	45.9	37.2	79.0	
Cyprus*	10.4	13.2	18.2	19.7	32.2	
Czech Republic*	212.3	219.2	186.5	264.7	340.8	
Denmark	591.5	559.8	566.7	525.3	613.9	
Estonia*	24.8	28.4	17.4	9.0	9.2	
Finland	990.1	929.1	593.5	714.3	939.3	
France	7,714.8	7,550.2	7,058.2	6,255.5	10,631.1	
Germany, Fed. Republic of	23,424.8	22,453.9	18,411.2	21,331.8	21,960.8	
Greece	83.8	36.8	43.3	55.3	44.1	
Hungary*	249.4	222.4	197.1	375.1	526.8	
Ireland	2,741.4	4,995.2	3,455.0	3,533.3	1,689.4	
Italy	4,503.7	4,783.2	4,394.3	4,545.8	5,046.2	
Latvia*	5.1	5.5	6.4	17.4	33.1	
Lithuania*	70.6	83.7	65.2	52.0	68.9	
Luxembourg	60.1	32.3	23.3	41.0	82.8	
Malta*	260.9	260.0	224.7	40.4	35.1	
Netherlands	3,278.8	3,682.3	3,521.7	3,395.8	3,612.3	
Poland*	326.8	208.9	207.8	296.7	420.0	
Portugal	1,222.3	816.4	72.6	47.7	58.2	
Romania**	69.8	77.6	43.7	76.0	88.2	
Slovak Republik*	50.4	37.1	59.0	55.9	98.0	
Slovenia*	47.9	42.9	37.1	46.6	46.8	
Spain	1,443.5	1,226.7	865.8	1,033.5	1,210.9	
Sweden	2,210.6	2,248.9	1,846.2	2,045.1	1,974.8	
United Kingdom	7,181.5	7,623.5	5,996.7	5,825.6	6,140.8	
<b>Jumlah bagi negara-negara Kesatuan Eropah</b>	<b>59,842.4</b>	<b>61,611.4</b>	<b>50,770.7</b>	<b>54,122.3</b>	<b>59,967.6</b>	
<i>Total for E.U. countries</i>						
<b>AFRIKA</b>						
<i>AFRICA</i>						
<b>Afrika Utara</b>	696.2	643.7	668.7	1,510.0	500.4	
<i>North Africa</i>						
<b>Negara-negara lain di Afrika</b>	5,486.2	4,972.1	5,129.5	7,701.8	10,064.6	
<i>Other countries in Africa</i>						
<b>Jumlah bagi AFRIKA</b>	<b>6,182.4</b>	<b>5,615.8</b>	<b>5,798.2</b>	<b>9,211.8</b>	<b>10,565.0</b>	
<i>Total for AFRICA</i>						

\* Menyertai EU pada 2004  
*Joined EU in 2004*

\*\* Menyertai EU pada 2007  
*Joined EU in 2007*



11.4 IMPORT MENGIKUT KUMPULAN NEGARA / NEGARA TERPILIH (SAMB.)  
IMPORTS BY COUNTRY GROUPING / SELECTED COUNTRY (CONT'D)

Kumpulan Negara / Negara Terpilih Country Grouping / Selected Country	Import Imports					RM Juta Million
	2007	2008	2009	2010	2011 <sup>P</sup>	
<b>ASIA</b>						
<b>Negara-negara ASEAN / ASEAN countries</b>						
Brunei Darussalam	327.6	330.9	227.0	152.5	151.9	
Cambodia <sup>(c)</sup>	73.2	47.9	52.9	104.3	203.9	
Indonesia, Rep. of	21,476.7	24,177.2	23,019.1	29,390.1	35,097.7	
Lao, People's Dem. Rep. of <sup>(b)</sup>	122.1	9.8	0.5	7.3	2.3	
Myanmar, Union of <sup>(b)</sup>	476.3	583.7	496.7	732.4	715.3	
Philippines	9,773.1	6,943.4	4,006.2	11,308.1	4,779.0	
Singapore, Rep. of	57,559.5	57,138.9	49,359.1	60,277.8	73,515.1	
Thailand	26,976.8	29,152.2	26,298.7	32,972.3	34,506.5	
Vietnam, Soc. Rep. of	6,304.2	7,704.1	7,227.2	8,343.4	10,333.0	
<b>Jumlah bagi ASEAN / Total for ASEAN</b>	<b>123,089.5</b>	<b>126,088.1</b>	<b>110,687.4</b>	<b>143,288.1</b>	<b>159,304.6</b>	
<b>Asia Barat / West Asia</b>						
Iran, Islamic Rep. of	1,472.7	2,548.7	1,137.7	1,279.1	1,768.4	
Kuwait	2,058.3	1,699.8	1,019.6	1,473.9	1,745.9	
Saudi Arabia	6,772.7	7,547.0	3,908.2	6,449.7	8,466.9	
United Arab Emirates	4,427.8	8,341.1	6,113.4	7,605.6	8,204.2	
<b>Lain-lain / Others</b>	<b>2,628.5</b>	<b>4,915.3</b>	<b>2,621.9</b>	<b>2,080.4</b>	<b>7,151.2</b>	
<b>Jumlah bagi Asia Barat / Total for West Asia</b>	<b>17,360.1</b>	<b>25,051.9</b>	<b>14,800.7</b>	<b>18,888.7</b>	<b>27,336.5</b>	
<b>Negara-negara lain di Asia / Other countries in Asia</b>						
China, People's Rep. of	64,712.7	66,853.7	61,025.7	66,429.8	75,612.6	
Hong Kong SAR	14,498.3	13,530.0	10,811.3	12,680.7	13,588.6	
India	7,131.4	10,277.8	7,872.4	7,978.0	10,183.1	
Japan	64,799.1	64,877.8	54,316.4	66,534.8	65,321.9	
Korea, Rep. of	24,927.1	24,226.3	20,132.1	28,686.7	23,175.5	
Pakistan	276.6	419.6	525.8	475.2	775.0	
Taiwan	28,706.4	25,094.4	18,469.4	23,828.8	27,069.2	
<b>Lain-lain / Others</b>	<b>4,524.39</b>	<b>5,190.7</b>	<b>532.2</b>	<b>729.3</b>	<b>721.8</b>	
<b>Jumlah bagi negara-negara lain di Asia Total for other countries in Asia</b>	<b>209,576.1</b>	<b>210,470.2</b>	<b>173,685.3</b>	<b>207,343.2</b>	<b>216,447.7</b>	
<b>Jumlah bagi ASIA / Total for ASIA</b>	<b>350,025.6</b>	<b>361,610.2</b>	<b>299,173.5</b>	<b>369,520.0</b>	<b>403,088.9</b>	
<b>AMERIKA UTARA / NORTH AMERICA</b>						
Canada	2,572.7	3,256.6	2,274.1	2,863.5	2,800.8	
U.S.A.	54,157.7	56,135.0	48,833.5	56,258.9	55,405.3	
<b>Lain-lain / Others</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	<b>-</b>	
<b>Jumlah bagi AMERIKA UTARA Total for NORTH AMERICA</b>	<b>56,730.4</b>	<b>59,391.6</b>	<b>51,107.6</b>	<b>59,122.4</b>	<b>58,206.0</b>	
<b>AMERIKA TENGAH DAN SELATAN CENTRAL AND SOUTH AMERICA</b>						
Argentina	2,495.3	2,212.5	2,204.7	3,270.6	3,424.1	
Brazil	3,284.0	3,473.4	3,298.5	3,900.4	5,425.4	
<b>Lain-lain / Others</b>	<b>3,359.4</b>	<b>3,253.9</b>	<b>5,028.8</b>	<b>7,596.5</b>	<b>7,435.4</b>	
<b>Jumlah bagi AMERIKA TENGAH DAN SELATAN Total for CENTRAL AND SOUTH AMERICA</b>	<b>9,138.7</b>	<b>8,939.9</b>	<b>10,531.9</b>	<b>14,767.6</b>	<b>16,285.0</b>	
<b>OCEANIA</b>						
Australia	10,177.2	11,794.1	9,480.3	10,187.6	12,808.7	
New Zealand	1,674.0	2,570.7	1,644.0	1,968.5	2,410.3	
<b>Lain-lain / Others</b>	<b>207.5</b>	<b>589.7</b>	<b>439.2</b>	<b>482.3</b>	<b>686.7</b>	
<b>Jumlah bagi OCEANIA / Total for OCEANIA</b>	<b>12,058.7</b>	<b>14,954.5</b>	<b>11,563.6</b>	<b>12,638.5</b>	<b>15,905.7</b>	
<b>Negara-negara lain t.s.t.l. / Other countries n.e.s.</b>	<b>8,066.2</b>	<b>7,681.0</b>	<b>5,724.2</b>	<b>9,445.6</b>	<b>10,215.8</b>	
<b>JUMLAH BESAR / GRAND TOTAL</b>	<b>502,044.6</b>	<b>519,804.3</b>	<b>434,669.8</b>	<b>528,828.2</b>	<b>574,234.1</b>	

(a) Kurang daripada RM 50,000. (b) Termasuk di bawah ASEAN dalam bulan Julai 1997. (c) Termasuk di bawah ASEAN dalam bulan April 1999.  
Less than RM 50,000. Included under ASEAN in July 1997. Included under ASEAN in April 1999.

11.5 EKSPORT MENGIKUT KUMPULAN NEGARA / NEGARA TERPILIH  
EXPORTS BY COUNTRY GROUPING / SELECTED COUNTRY

Kumpulan Negara / Negara Terpilih Country Grouping / Selected Country	Eksport Exports					RM Juta Million
	2007	2008	2009	2010	2011 <sup>P</sup>	
<b>KESATUAN EROPAH</b>						
EUROPEAN UNION E.U						
<b>Negara-negara Kesatuan Eropah</b>						
E.U. countries						
Austria	391.6	422.1	247.1	267.3	391.1	
Belgium	2,653.5	2,338.5	1,606.4	1,903.6	2,978.0	
Bulgaria**	146.2	189.9	98.0	163.4	200.4	
Cyprus*	124.7	96.6	59.3	136.1	96.6	
Czech Republic*	714.7	493.7	622.6	833.9	1,412.8	
Denmark	888.5	892.8	567.0	741.8	759.4	
Estonia*	222.2	207.8	56.2	89.1	186.5	
Finland	2,064.6	1,628.8	1,571.5	1,839.7	1,009.1	
France	7,350.4	6,360.2	5,448.2	7,108.6	8,068.1	
Germany, Fed. Republic of	14,813.3	15,346.8	14,853.9	17,346.4	18,409.0	
Greece	632.2	634.1	450.0	342.5	264.4	
Hungary*	1,733.7	1,593.7	635.7	638.0	1,247.7	
Ireland	1,566.5	1,373.4	917.1	626.1	581.0	
Italy	3,784.6	3,115.3	2,821.4	3,447.6	3,607.8	
Latvia*	77.1	112.0	90.9	109.0	118.0	
Lithuania*	88.6	87.1	42.3	57.7	189.9	
Luxembourg	56.5	33.7	65.4	186.1	258.9	
Malta*	118.9	152.8	92.5	93.3	86.0	
Netherlands	23,583.1	23,439.1	18,524.7	20,216.0	19,298.3	
Poland*	1,151.5	1,183.9	807.7	1,026.3	880.1	
Portugal	649.1	571.0	412.9	522.0	508.9	
Romania**	261.4	210.9	175.8	246.1	351.7	
Slovak Republik	449.9	322.6	402.1	290.4	325.0	
Slovenia	51.0	83.4	54.8	109.0	101.1	
Spain	2,934.8	3,143.6	1,571.7	1,923.2	1,935.9	
Sweden	1,311.8	1,315.7	819.7	1,230.6	1,526.4	
United Kingdom	9,887.1	9,455.1	7,082.3	7,194.6	7,154.6	
<b>Jumlah bagi negara-negara Kesatuan Eropah</b>	<b>77,707.8</b>	<b>74,804.7</b>	<b>60,096.9</b>	<b>68,688.3</b>	<b>71,946.8</b>	
<i>Total for E.U. countries</i>						
<b>AFRIKA</b>						
AFRICA						
<b>Afrika Utara</b>	<b>2,751.8</b>	<b>3,657.7</b>	<b>4,053.7</b>	<b>5,716.6</b>	<b>5,500.0</b>	
<i>North Africa</i>						
<b>Negara-negara lain di Afrika</b>	<b>7,492.6</b>	<b>9,534.7</b>	<b>8,136.4</b>	<b>10,068.2</b>	<b>12,683.0</b>	
<i>Other countries in Africa</i>						
<b>Jumlah bagi AFRIKA</b>	<b>10,244.5</b>	<b>13,192.5</b>	<b>12,190.2</b>	<b>15,784.8</b>	<b>18,182.9</b>	
<i>Total for AFRICA</i>						

\* Menyertai EU pada 2004  
Joined EU in 2004

\*\* Menyertai EU pada 2007  
Joined EU in 2007

11.5 EKSPORT MENGIKUT KUMPULAN NEGARA / NEGARA TERPILIH (SAMB.)  
EXPORTS BY COUNTRY GROUPING / SELECTED COUNTRY (CONT'D)

Kumpulan Negara / Negara Terpilih Country Grouping / Selected Country	RM Juta/Million				
	Ekspor Exports				
	2007	2008	2009	2010	2011 <sup>P</sup>
<b>ASIA</b>					
<b>Negara-negara ASEAN / ASEAN countries</b>					
Brunei Darussalam	1,382.1	1,498.4	1,559.2	1,446.0	1,666.0
Cambodia <sup>(b)</sup>	460.6	553.9	541.8	635.1	790.2
Indonesia, Rep. of	17,680.3	20,702.6	17,235.5	18,090.2	20,820.8
Lao, People's Dem. Rep. of <sup>(a)</sup>	31.9	28.9	24.1	45.9	42.1
Myanmar, Union of <sup>(a)</sup>	720.7	1,041.9	723.1	1,180.6	1,710.3
Philippines	8,726.9	9,712.3	6,955.8	9,968.4	10,940.6
Singapore, Rep. of	87,884.0	97,018.6	77,009.1	85,253.1	88,160.7
Thailand	29,576.5	31,625.2	29,808.2	34,136.2	35,719.9
Vietnam, Soc. Rep. of	7,984.1	8,039.9	8,287.4	11,404.2	11,685.4
<b>Jumlah bagi ASEAN / Total for ASEAN</b>	<b>154,447.0</b>	<b>170,221.5</b>	<b>142,144.2</b>	<b>162,159.7</b>	<b>171,536.0</b>
<b>Asia Barat / West Asia</b>					
Iran, Islamic Rep. of	2,122.2	2,447.1	2,400.8	2,730.5	3,214.1
Kuwait	576.7	1,254.5	573.8	576.5	1,062.0
Saudi Arabia	2,463.0	3,512.1	2,862.3	2,875.1	3,965.1
United Arab Emirates	10,123.4	12,546.7	10,033.0	12,194.1	12,860.6
Lain-lain/Others	3,642.4	6,377.8	5,550.6	3,903.9	3,871.6
<b>Jumlah bagi Asia Barat / Total for West Asia</b>	<b>18,927.7</b>	<b>26,138.1</b>	<b>21,420.5</b>	<b>22,280.2</b>	<b>24,973.4</b>
<b>Negara-negara lain di Asia / Other countries in Asia</b>					
China, People's Rep. of	53,037.9	63,435.0	67,358.5	80,104.6	91,246.8
Hong Kong SAR	27,893.3	28,209.2	29,113.1	32,407.9	31,241.9
India	20,198.4	24,728.3	17,305.9	20,933.5	28,178.9
Japan	55,648.2	70,687.9	53,345.5	66,763.1	79,965.6
Korea, Rep. of	23,165.5	26,956.4	20,317.6	24,330.5	25,819.5
Pakistan	4,310.2	5,734.1	5,722.1	7,322.6	7,819.3
Taiwan	16,516.4	16,866.9	14,519.9	20,208.9	22,706.5
Lain-lain / Others	3,251.0	4,324.7	4,509.8	6,104.0	8,118.1
<b>Jumlah bagi negara-negara lain di Asia Total for other countries in Asia</b>	<b>204,020.9</b>	<b>240,942.5</b>	<b>212,192.4</b>	<b>258,175.0</b>	<b>295,096.5</b>
<b>Jumlah bagi ASIA / Total for ASIA</b>	<b>377,395.6</b>	<b>437,302.2</b>	<b>375,757.1</b>	<b>442,614.9</b>	<b>491,606.0</b>
<b>AMERIKA UTARA / NORTH AMERICA</b>					
Canada	3,280.5	3,218.9	2,763.8	3,129.0	2,776.7
U.S.A.	94,485.4	82,700.2	60,811.2	60,950.9	57,577.7
Lain-lain / Others	-	-	-	-	-
<b>Jumlah bagi AMERIKA UTARA Total for NORTH AMERICA</b>	<b>97,765.8</b>	<b>85,919.1</b>	<b>63,575.0</b>	<b>64,079.9</b>	<b>60,354.4</b>
<b>AMERIKA TENGAH DAN SELATAN CENTRAL AND SOUTH AMERICA</b>					
Argentina	616.0	588.2	457.3	619.3	803.7
Brazil	2,260.0	2,798.6	2,243.1	2,725.5	3,403.7
Lain-lain/Others	6,393.6	7,986.5	6,413.7	8,484.3	8,594.6
<b>Jumlah bagi AMERIKA TENGAH DAN SELATAN Total for CENTRAL AND SOUTH AMERICA</b>	<b>9,269.7</b>	<b>11,373.3</b>	<b>9,114.2</b>	<b>11,829.1</b>	<b>12,802.0</b>
<b>OCEANIA</b>					
Australia	20,357.4	24,363.7	20,190.4	24,016.2	25,109.5
New Zealand	2,563.9	3,550.2	1,916.7	2,991.2	3,001.4
Lain-lain/Others	531.1	831.5	713.1	1,095.0	2,311.2
<b>Jumlah bagi OCEANIA / Total for OCEANIA</b>	<b>23,452.4</b>	<b>28,745.4</b>	<b>22,820.2</b>	<b>28,102.4</b>	<b>30,422.1</b>
<b>Negara-negara lain t.s.t.l. / Other countries n.e.s</b>	<b>8,463.8</b>	<b>11,676.4</b>	<b>8,964.6</b>	<b>7,723.0</b>	<b>9,234.2</b>
<b>JUMLAH BESAR / GRAND TOTAL</b>	<b>604,299.6</b>	<b>663,013.5</b>	<b>552,518.1</b>	<b>638,822.5</b>	<b>694,548.5</b>

(a) Termasuk di bawah ASEAN dalam bulan Julai 1997.  
Included under ASEAN in July 1997.

(b) Termasuk di bawah ASEAN dalam bulan April 1999.  
Included under ASEAN in April 1999.

**11.6 IMPORT BARANGAN UTAMA DAN TERPILIH**  
*IMPORTS OF MAJOR AND SELECTED COMMODITIES*

<b>Keterangan</b> <i>Description</i>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011<sup>P</sup></b>
<b>Susu dan Krim, Tepung<sup>(a)</sup></b> <i>Milk and Cream, Powder</i>					
<b>Volum import ('000 tan)</b> <i>Import volume ('000 tonnes)</i>	143.9	127.8	119.5	118.8	127.7
<b>Nilai import (RM juta)</b> <i>Import value (RM million)</i>	1,692.2	1,774.0	991.6	1,218.8	1,554.6
<b>Nilai unit c.i.f. (RM per tan)</b> <i>Unit value c.i.f. (RM per tonne)</i>	11,761.3	13,881.4	8,301.1	10,260.6	12,173.9
<b>Gandum</b> <i>Wheat</i>					
<b>Volum import ('000 tan)</b> <i>Import volume ('000 tonnes)</i>	1,369.7	986.4	1,042.1	1,130.0	1,142.5
<b>Nilai import (RM juta)</b> <i>Import value (RM million)</i>	1,260.8	1,504.3	1,186.9	1,047.8	1,339.0
<b>Nilai unit c.i.f. (RM per tan)</b> <i>Unit value c.i.f. (RM per tonne)</i>	920.5	1,525.0	1,138.9	927.2	1,172.0
<b>Beras</b> <i>Rice</i>					
<b>Volum import ('000 tan)</b> <i>Import volume ('000 tonnes)</i>	796.1	1,096.2	1,087.0	931.5	1,031.4
<b>Nilai import (RM juta)</b> <i>Import value (RM million)</i>	1,071.6	2,709.0	1,941.2	1,610.1	1,854.1
<b>Nilai unit c.i.f. (RM per tan)</b> <i>Unit value c.i.f. (RM per tonne)</i>	1,346.0	2,473.6	1,785.8	1,728.6	1,797.6
<b>Jagung</b> <i>Maize</i>					
<b>Volum import ('000 tan)</b> <i>Import volume ('000 tonnes)</i>	2,583.2	3,240.7	2,708.8	3,063.1	2,871.0
<b>Nilai import (RM juta)</b> <i>Import value (RM million)</i>	2,049.1	2,060.6	2,045.8	2,482.5	2,867.9
<b>Nilai unit c.i.f. (RM per tan)</b> <i>Unit value c.i.f. (RM per tonne)</i>	793.2	635.8	755.2	810.4	998.9
<b>Gula daripada Bit atau Tebu Mentah</b> <i>Raw Beet &amp; Cane Sugar</i>					
<b>Volum import ('000 tan)</b> <i>Import volume ('000 tonnes)</i>	1,650.4	1,452.0	1,567.1	1,714.5	1,797.4
<b>Nilai import (RM juta)</b> <i>Import value (RM million)</i>	1,524.5	1,377.1	2,107.4	2,562.3	2,969.2
<b>Nilai unit c.i.f. (RM per tan)</b> <i>Unit value c.i.f. (RM per tonne)</i>	923.7	948.4	1,344.7	1,494.4	1,651.9

(a) Termasuk Susu Skim.  
*Includes Skimmed Milk.*

**11.6 IMPORT BARANGAN UTAMA DAN TERPILIH (SAMB.)**  
*IMPORTS OF MAJOR AND SELECTED COMMODITIES (CONT'D)*

Keterangan <i>Description</i>	2007	2008	2009	2010	2011 <sup>P</sup>
<b>Petroleum Mentah</b> <i>Crude Petroleum</i>					
<b>Volum import ('000 tan)</b> <i>Import volume ('000 tonnes)</i>	10,529.0	9,229.0	9,146.1	9,067.0	9,687.0
<b>Nilai import (RM juta)</b> <i>Import value (RM million)</i>	18,824.5	23,359.6	14,553.3	18,006.8	24,009.7
<b>Nilai unit c.i.f. (RM per tan)</b> <i>Unit value c.i.f. (RM per tonne)</i>	1,787.9	2,531.1	1,591.2	1,986.0	2,478.6
<b>Keluaran Petroleum</b> <i>Petroleum Products</i>					
<b>Volum import ('000 tan)</b> <i>Import volume ('000 tonnes)</i>	10,328.0	8,723.3	7,774.5	12,170.0	12,557.0
<b>Nilai import (RM juta)</b> <i>Import value (RM million)</i>	20,674.1	24,050.3	14,253.0	25,134.6	32,532.8
<b>Nilai unit c.i.f. (RM per tan)</b> <i>Unit value c.i.f. (RM per tonne)</i>	2,001.8	2,757.0	1,833.3	2,065.3	2,590.8
<b>Keluaran Besi Gelek Rata atau Keluli</b> <i>Flat-Rolled Products of Iron or Steel</i>					
<b>Volum import ('000 tan)</b> <i>Import volume ('000 tonnes)</i>	2,815.5	6,195.7	2,430.6	3,116.1	2,951.4
<b>Nilai import (RM juta)</b> <i>Import value (RM million)</i>	10,231.8	11,713.3	7,695.8	10,191.1	10,837.1
<b>Nilai unit c.i.f. (RM per tan)</b> <i>Unit value c.i.f. (RM per tonne)</i>	3,634.1	1,890.5	3,166.2	3,270.4	3,671.9
<b>Jentera-jentera Penggali, Perata, Penolak dll.</b> <i>Excavator, Leveller, Bulldozer, etc.</i>					
<b>Volum import (Bilangan)</b> <i>Import volume (Number)</i>	11,568	10,443	9,095	12,389	21,080
<b>Nilai import (RM juta)</b> <i>Import value (RM million)</i>	1,457.0	1,510.4	851.2	1,508.7	1,895.8
<b>Jentera dan Kelengkapan Khusus untuk Industri Tertentu dan Alat Ganti</b> <i>Machinery and Equipment Specialised for Particular Industries and Parts</i>					
<b>Nilai import (RM juta)</b> <i>Import value (RM million)</i>	7,549.5	6,903.3	5,800.4	6,913.7	7,127.0
<b>Alat Ganti dan Aksesori Mesin Pejabat dan Pemrosesan Data Automatik</b> <i>Parts and Accessories for Office Machines and Automatic Data Processing Equipment</i>					
<b>Nilai import (RM juta)</b> <i>Import value (RM million)</i>	26,907.5	22,381.5	20,496.5	18,066.3	14,354.2

**11.6 IMPORT BARANGAN UTAMA DAN TERPILIH (SAMB.)**  
*IMPORTS OF MAJOR AND SELECTED COMMODITIES (CONT'D)*

Keterangan <i>Description</i>	2007	2008	2009	2010	2011 <sup>P</sup>
<b>Kelengkapan Telekomunikasi, Alat Ganti dan Aksesori</b> <i>Telecommunication Equipment, Parts and Accessories</i>					
<b>Nilai import (RM juta)</b> <i>Import value (RM million)</i>	14,916.6	17,345.3	16,753.5	21,371.8	22,128.0
<b>Perkakas Litar Elektrik &amp; Alat Ganti</b> <i>Electrical Apparatus &amp; Parts</i>					
<b>Nilai import (RM juta)</b> <i>Import value (RM million)</i>	16,129.3	16,999.3	14,089.9	16,311.6	16,239.4
<b>Injap dan Tiub Termionik, Fotosel, dll.</b> <i>Thermionic Valves and Tubes, Photocells, etc.</i>					
<b>Nilai import (RM juta)</b> <i>Import value (RM million)</i>	112,013.9	100,880.0	46,013.0	102,448.6	92,553.6
<b>Barangan Elektrik &amp; Elektronik Yang Lain</b> <i>Other Electrical &amp; Electronic Products</i>					
<b>Nilai import (RM juta)</b> <i>Import value (RM million)</i>	34,129.5	31,965.6	62,399.5	31,200.5	177,887.0
<b>Motokar Belum Dipasang</b> <i>Motor Cars, Completely Knocked Down</i>					
<b>Kuantiti import (Bilangan)</b> <i>Import quantity (Number)</i>	232,056	134,803	227,697	273,005	235,016
<b>Nilai import (RM juta)</b> <i>Import value (RM million)</i>	2,085.9	1,932.2	2,459.8	2,872.1	2,761.1
<b>Nilai unit c.i.f. (RM seunit)</b> <i>Unit value c.i.f. (RM per unit)</i>	8,988.8	14,333.3	10,803.1	10,520.3	11,748.4
<b>Pesawat Udara dan Kelengkapan dan Alat Ganti</b> <i>Aircraft &amp; Associated Equipment and Parts</i>					
<b>Nilai import (RM juta)</b> <i>Import value (RM million)</i>	5,213.0	5,858.4	5,731.9	6,030.1	10,699.7
<b>Kapal, Bot dan Struktur Terapung</b> <i>Ships, Boats and Floating Structures</i>					
<b>Nilai import (RM juta)</b> <i>Import value (RM million)</i>	4,704.9	2,307.8	4,694.2	3,368.1	2,276.8

11.7 EKSPORT BARANGAN UTAMA DAN TERPILIH  
EXPORTS OF MAJOR AND SELECTED COMMODITIES

Keterangan Description	2007	2008	2009	2010	2011 <sup>P</sup>
<b>HASIL-HASIL UTAMA PERTANIAN</b> PRIMARY AGRICULTURAL PRODUCTS					
<b>Getah</b> Rubber					
Volum eksport ('000 tan) Export volume ('000 tonnes)	1,018.1	915.5	697.6	900.8	946.1
Nilai eksport (RM juta) Export value (RM million)	7,333.7	8,111.3	4,459.5	9,210.1	13,278.4
Nilai unit f.o.b. (sen per tan) Unit value f.o.b. (sen per tonne)	720.3	886.0	639.3	1,022.5	1,403.5
<b>Minyak Kelapa Sawit</b> <sup>(a)</sup> Palm Oil					
Volum eksport ('000 tan) Export volume ('000 tonnes)	13,677.6	15,311.5	15,901.9	16,944.8	18,447.8
Nilai eksport (RM juta) Export value (RM million)	32,688.0	47,307.4	36,778.9	45,322.0	61,127.5
Nilai unit f.o.b. (RM per tan) Unit value f.o.b. (RM per tonne)	2,389.9	3,089.7	2,312.9	2,674.7	3,313.5
<b>LOGAM DAN GALIAN</b> METALS AND MINERALS					
<b>Petroleum Mentah</b> Crude Petroleum					
Volum eksport ('000 tan) Export volume ('000 tonnes)	16,880.0	16,763.3	16,412.4	16,373.2	12,506.4
Nilai eksport (RM juta) Export value (RM million)	32,865.3	43,582.1	25,360.1	30,764.7	31,982.0
Nilai unit f.o.b. (RM per tan) Unit value f.o.b. (RM per tonne)	1,947.0	2,599.8	1,545.2	1,879.0	2,557.2
<b>Keluaran Petroleum</b> Petroleum Products					
Volum eksport ('000 tan) Export volume ('000 tonnes)	9,625.2	11,013.0	10,721.3	12,032.0	12,181.3
Nilai eksport (RM juta) Export value (RM million)	19,729.8	29,093.0	19,400.3	25,542.1	33,037.7
Nilai unit f.o.b. (RM per tan) Unit value f.o.b. (RM per tonne)	2,049.8	2,641.7	1,809.5	2,122.9	2,712.2

(a) Termasuk Mentah dan Diproses.  
Includes Crude and Processed.

**11.7 EKSPORT BARANGAN UTAMA DAN TERPILIH (SAMB.)**  
*EXPORTS OF MAJOR AND SELECTED COMMODITIES (CONT'D)*

Keterangan <i>Description</i>	2007	2008	2009	2010	2011 <sup>P</sup>
<b>Gas Asli Cecair</b> <i>Liquefied Natural Gas</i>					
<b>Volum eksport ('000 tan)</b> <i>Export volume ('000 tonnes)</i>	22,903.6	23,163.7	21,855.7	22,953.3	24,848.2
<b>Nilai eksport (RM juta)</b> <i>Export value (RM million)</i>	26,936.5	41,475.3	29,017.7	38,741.6	49,963.4
<b>Nilai unit f.o.b. (RM per tan)</b> <i>Unit value f.o.b. (RM per tonne)</i>	1,176.1	1,790.5	1,327.7	1,687.8	2,010.7
<b>KAYU DAN HASIL KELUARAN KAYU</b> <i>TIMBER AND TIMBER-BASED PRODUCT</i>					
<b>Kayu Balak</b> <sup>(b)</sup> <i>Logs</i>					
<b>Volum eksport ('000 meter padu)</b> <i>Export volume ('000 cu. metres)</i>	4,689.8	4,131.4	4,178.1	4,328.9	3,314.8
<b>Nilai eksport (RM juta)</b> <i>Export value (RM million)</i>	2,142.2	2,066.3	2,029.1	2,142.3	1,953.0
<b>Nilai unit f.o.b. (RM semeter padu)</b> <i>Unit value f.o.b. (RM per cu. metre)</i>	456.8	500.1	485.7	494.9	589.2
<b>Kayu Gergaji</b> <sup>(b)</sup> <i>Sawn Timber</i>					
<b>Volum eksport ('000 meter padu)</b> <i>Export volume ('000 cu. metres)</i>	2,485.8	2,106.6	1,636.7	2,151.9	2,084.7
<b>Nilai eksport (RM juta)</b> <i>Export value (RM million)</i>	3,200.8	2,817.3	2,133.3	2,513.7	2,482.4
<b>Nilai unit f.o.b. (RM semeter padu)</b> <i>Unit value f.o.b. (RM per cu. metre)</i>	1,287.6	1,337.4	1,303.4	1,168.2	1,190.8
<b>Papan Lapis</b> <i>Plywood</i>					
<b>Volum eksport ('000 meter padu)</b> <i>Export volume ('000 cu. metres)</i>	4,411.5	4,590.6	3,838.4	3,720.4	3,170.2
<b>Nilai eksport (RM juta)</b> <i>Export value (RM million)</i>	6,325.9	6,315.8	4,986.2	5,145.5	5,103.4
<b>Nilai unit f.o.b. (RM semeter padu)</b> <i>Unit value f.o.b. (RM per cu. Metre)</i>	1,434.0	1,375.8	1,299.0	1,383.0	1,609.8

(b) Termasuk konifer.  
*Includes conifer.*



11.7 EKSPORT BARANGAN UTAMA DAN TERPILIH (SAMB.)  
EXPORTS OF MAJOR AND SELECTED COMMODITIES (CONT'D)

Keterangan Description	2007	2008	2009	2010	2011 <sup>P</sup>
<b>Alat Ganti dan Aksesori Mesin Pejabat dan Pemrosesan Data Automatik</b> <i>Parts and Accessories for Office Machines and Automatic Data Processing Equipment</i>					
<b>Nilai eksport (RM juta)</b> <i>Export value (RM million)</i>	38,714.1	36,955.5	34,022.9	34,597.1	19,333.2
<b>Alat Terima Siaran TV, Berwarna</b> <i>Television Receivers, Colours</i>					
<b>Nilai eksport (RM juta)</b> <i>Export value (RM million)</i>	4,675.9	4,605.2	8,062.7	15,149.0	13,428.6
<b>Alat Terima Siaran Radio</b> <i>Radio Broadcast Receivers</i>					
<b>Nilai eksport (RM juta)</b> <i>Export value (RM million)</i>	6,272.2	6,616.9	5,266.3	5,596.2	4,660.1
<b>Kelengkapan Rakaman dan Pengeluaran Suara, Termasuk Televisyen</b> <i>Sound Recorders and Reproducers, Including Television Images</i>					
<b>Nilai eksport (RM juta)</b> <i>Export value (RM million)</i>	5,512.8	3,646.0	3,251.2	3,215.9	5,676.1
<b>Kelengkapan Telekomunikasi, Alat Ganti dan Aksesori</b> <i>Telecommunications Equipment, Parts and Accessories</i>					
<b>Nilai eksport (RM juta)</b> <i>Export value (RM million)</i>	28,859.7	23,515.0	14,688.2	17,466.7	19,231.7
<b>Injap dan Tiub Termionik, Fotosel, dll.</b> <i>Thermionic Valves and Tubes, Photocells, etc.</i>					
<b>Nilai eksport (RM juta)</b> <i>Export value (RM million)</i>	96,653.0	89,938.0	93,057.0	97,974.6	107,089.5
<b>Pakaian dan Kelengkapan Pakaian</b> <i>Articles of Apparel and Clothing Accessories</i>					
<b>Nilai eksport (RM juta)</b> <i>Export value (RM million)</i>	4,972.4	5,065.5	3,861.5	3,564.6	4,083.9

**11.8 (a) VOLUM EKSPORT PETROLEUM MENTAH MENGIKUT NEGARA UTAMA  
(TABURAN PERATUSAN)**  
VOLUME OF CRUDE PETROLEUM EXPORTED BY MAJOR COUNTRY  
(PERCENTAGE DISTRIBUTION)

Negara Country	2007	2008	2009	2010	2011 <sup>P</sup>
Australia	21.5	19.5	20.2	31.5	29.8
Republik Rakyat China People's Republic of China	2.6	5.0	8.7	8.4	7.5
India	24.9	23.2	17.5	14.2	19.6
Republik Indonesia Republic of Indonesia	12.1	7.7	12.8	4.2	1.2
Jepun Japan	5.8	4.5	2.9	3.8	7.4
Republik Korea Republic of Korea	9.2	8.1	5.3	5.8	6.9
Filipina Philippines	3.3	4.5	3.4	5.8	2.4
Republik Singapura Republic of Singapore	9.5	14.9	8.7	5.5	1.4
Republik Sri Lanka Republic of Sri Lanka	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Thailand	8.5	9.4	16.9	13.8	16.3
Negara-negara lain Other countries	2.6	3.2	3.6	7.0	7.5
<b>Jumlah</b> Total	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
<b>Jumlah volum dieksport ('000 tan metrik)</b> Total volume exported ('000 tonnes)	<b>16,875</b>	<b>16,880</b>	<b>16,763</b>	<b>16,373</b>	<b>12,506</b>

PERDAGANGAN LUAR NEGERI  
EXTERNAL TRADE

**11.8 (b) VOLUM EKSPORT GETAH MENGIKUT NEGARA UTAMA (TABURAN PERATUSAN)**  
*VOLUME OF RUBBER EXPORTED BY MAJOR COUNTRY (PERCENTAGE DISTRIBUTION)*

Negara <i>Country</i>	2007	2008	2009	2010	2011 <sup>P</sup>
<b>Belgium</b>	1.3	1.4	0.7	0.7	1.4
<b>Brazil</b>	3.8	3.9	3.3	3.0	2.3
<b>Republik Rakyat China</b> <i>People's Republic of China</i>	36.4	32.9	39.0	38.6	43.2
<b>Perancis</b> <i>France</i>	4.2	3.5	2.6	2.4	1.7
<b>Republik Persekutuan Jerman</b> <i>Federal Republic of Germany</i>	13.4	13.5	11.7	13.1	12.0
<b>Itali</b> <i>Italy</i>	1.9	1.9	1.3	1.4	1.1
<b>Jepun</b> <i>Japan</i>	0.8	0.8	0.7	1.2	0.5
<b>Republik Korea</b> <i>Republic of Korea</i>	6.0	5.6	6.7	5.4	4.6
<b>Belanda</b> <i>Netherlands</i>	1.6	2.3	2.7	3.0	2.5
<b>Republik Singapura</b> <i>Republic of Singapore</i>	0.2	0.1	0.1	0.1	0.1
<b>Turki</b> <i>Turkey</i>	2.1	2.3	2.4	2.2	2.3
<b>United Kingdom</b>	1.5	1.9	1.1	1.3	1.9
<b>Amerika Syarikat</b> <i>U.S.A.</i>	5.2	5.8	4.1	4.4	3.6
<b>Negara-negara lain</b> <i>Other countries</i>	21.5	24.2	23.5	23.2	22.8
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
<b>Jumlah volum dieksport ('000 tan metrik)</b> <i>Total volume exported ('000 tonnes)</i>	<b>1,018</b>	<b>916</b>	<b>698</b>	<b>901</b>	<b>946</b>

11.8 (c) VOLUM EKSPORT MINYAK KELAPA SAWIT MENGIKUT NEGARA UTAMA (TABURAN PERATUSAN)  
VOLUME OF PALM OIL EXPORTED BY MAJOR COUNTRY (PERCENTAGE DISTRIBUTION)

Negara Country	2007	2008	2009	2010	2011 <sup>P</sup>
<b>Republik Rakyat China</b> <i>People's Republic of China</i>	27.7	24.9	25.5	20.4	21.9
<b>Mesir</b> <i>Egypt</i>	1.5	2.4	3.6	5.6	4.1
<b>India</b>	3.8	6.0	7.9	7.0	9.3
<b>Jepun</b> <i>Japan</i>	3.8	3.5	3.3	3.2	3.0
<b>Jordan</b>	(a)	2.4	(a)	(a)	0.1
<b>Republik Korea</b> <i>Republic of Korea</i>	1.7	1.3	1.9	1.9	2.0
<b>Kesatuan Myanmar</b> <i>Union of Myanmar</i>	0.4	0.5	0.6	1.1	1.4
<b>Belanda</b> <i>Netherlands</i>	11.2	8.7	7.0	6.7	7.0
<b>Pakistan</b>	7.8	8.4	11.1	12.6	10.0
<b>Arab Saudi</b> <i>Saudi Arabia</i>	0.2	0.2	0.3	0.2	0.2
<b>Republik Singapura</b> <i>Republic of Singapore</i>	3.0	2.6	2.8	2.8	2.5
<b>Amerika Syarikat</b> <i>U.S.A.</i>	5.8	7.0	5.4	6.1	5.7
<b>Negara-negara lain</b> <i>Other countries</i>	33.2	32.2	30.5	32.3	32.8
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
<b>Jumlah volum dieksport ('000 tan metrik)</b> <i>Total volume exported ('000 tonnes)</i>	<b>13,678</b>	<b>15,311</b>	<b>15,902</b>	<b>16,945</b>	<b>18,448</b>

Nota/Note:

Minyak kelapa sawit termasuk mentah dan diproses.  
*Palm oil include crude and processed.*

(a) Kurang dari 0.1%.  
*Less than 0.1%.*

11.8 (d) VOLUM EKSPORT KAYU BALAK MENGIKUT NEGARA UTAMA (TABURAN PERATUSAN)  
VOLUME OF LOGS EXPORTED BY MAJOR COUNTRY (PERCENTAGE DISTRIBUTION)

Negara Country	2007	2008	2009	2010	2011 <sup>P</sup>
Republik Rakyat China <i>People's Republic of China</i>	25.5	17.1	15.2	17.0	11.7
Hong Kong SAR	0.5	0.2	1.6	0.2	0.0
India	33.7	41.7	53.0	52.1	56.7
Jepun <i>Japan</i>	15.5	14.4	8.2	10.1	10.9
Republik Korea <i>Republic of Korea</i>	1.4	1.6	1.7	1.7	1.4
Filipina <i>Philippines</i>	0.1	0.1	0.2	0.5	0.9
Republik Singapura <i>Republic of Singapore</i>	(a)	(a)	(a)	(a)	(a)
Taiwan	12.5	12.8	10.3	11.1	11.7
Thailand	1.5	1.4	0.8	1.3	0.9
Negara-negara lain <i>Other countries</i>	9.3	10.8	9.1	6.1	5.8
Jumlah <i>Total</i>	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Jumlah volum dieksport ('000 meter padu) <i>Total volume exported ('000 cu. metres)</i>	4,690	4,131	4,178	4,329	3,315

Nota/Note:

Kayu balak termasuk konifer.  
*Logs include conifer.*

(a) Kurang dari 0.1%.  
*Less than 0.1%.*

11.8 (e) VOLUM EKSPORT KAYU GERGAJI MENGIKUT NEGARA UTAMA (TABURAN PERATUSAN)  
VOLUME OF SAWN TIMBER EXPORTED BY MAJOR COUNTRY (PERCENTAGE DISTRIBUTION)

Negara Country	2007	2008	2009	2010	2011 <sup>P</sup>
Australia	1.3	1.4	1.9	1.1	0.9
Belgium	2.2	1.7	1.6	1.4	1.3
Republik Rakyat China <i>People's Republic of China</i>	8.5	8.4	10.0	9.4	9.2
Hong Kong SAR	1.8	1.0	1.4	1.0	0.8
Jepun <i>Japan</i>	6.4	6.9	5.3	4.2	4.2
Republik Korea <i>Republic of Korea</i>	3.7	2.5	3.8	2.5	2.2
Belanda <i>Netherlands</i>	5.2	6.6	5.8	4.1	3.9
Republik Singapura <i>Republic of Singapore</i>	6.9	4.4	2.9	7.4	8.0
Taiwan	7.4	8.3	7.0	7.5	6.6
Thailand	25.3	19.8	16.5	28.9	30.5
Negara-negara lain <i>Other countries</i>	31.5	39.0	43.8	32.6	32.2
Jumlah <i>Total</i>	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Jumlah volum dieksport ('000 meter padu) <i>Total volume exported ('000 cu. metres)</i>	2,486	2,107	1,637	2,152	2,085

Nota/Note:

Kayu gergaji termasuk konifer.  
*Sawn timber include conifer.*

**11.8 (f) NILAI EKSPORT INJAP DAN TIUB TERMIONIK, FOTOSEL, D.L.L.  
MENGIKUT NEGARA UTAMA (TABURAN PERATUSAN)**  
*VALUE OF EXPORTS OF THERMIONIC VALVES AND TUBES, PHOTOCELLS, ETC.  
BY MAJOR COUNTRY (PERCENTAGE DISTRIBUTION)*

Negara <i>Country</i>	2007	2008	2009	2010	2011 <sup>P</sup>
Republik Persekutuan Jerman <i>Federal Republic of Germany</i>	3.7	3.7	6.0	5.9	5.3
Hong Kong SAR	14.0	14.4	16.2	17.3	15.7
Jepun <i>Japan</i>	6.5	6.3	4.8	5.2	5.2
Republik Korea <i>Republic of Korea</i>	2.6	2.2	2.4	2.6	3.5
Republik Singapura <i>Republic of Singapore</i>	22.7	23.8	19.2	20.6	17.3
Taiwan	4.1	3.6	4.6	4.9	4.4
Thailand	2.6	2.4	2.4	1.8	1.4
United Kingdom	0.5	0.3	0.2	0.1	0.1
Amerika Syarikat <i>U.S.A.</i>	14.0	10.2	6.3	7.3	7.8
Negara-negara lain <i>Other countries</i>	29.3	33.1	37.9	34.1	39.4
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
<b>Jumlah nilai eksport (RM juta)</b> <i>Total value of exports (RM million)</i>	<b>96,653</b>	<b>89,938</b>	<b>93,057</b>	<b>97,975</b>	<b>107,090</b>

11.9 (a) NILAI IMPORT MAKANAN MENGIKUT NEGARA ASAL (TABURAN PERATUSAN)  
VALUE OF IMPORTS OF FOOD BY COUNTRY OF ORIGIN (PERCENTAGE DISTRIBUTION)

Negara Country	2007	2008	2009	2010	2011 <sup>P</sup>
Australia	9.7	9.8	10.9	9.2	7.4
Republik Rakyat China <i>People's Republic of China</i>	11.6	8.2	10.5	11.4	10.6
India	7.3	10.9	8.3	7.8	8.2
Republik Indonesia <i>Republic of Indonesia</i>	11.6	13.4	10.9	11.1	8.7
Jepun <i>Japan</i>	0.5	0.7	0.6	0.7	0.6
New Zealand	5.1	6.2	4.6	5.0	5.2
Republik Singapura <i>Republic of Singapore</i>	2.1	2.2	2.5	2.9	3.3
Thailand	11.0	12.3	8.1	8.2	9.6
Amerika Syarikat <i>U.S.A</i>	6.6	5.9	5.6	5.5	6.3
Negara-negara lain <i>Other countries</i>	34.6	30.4	38.0	38.3	39.9
Jumlah <i>Total</i>	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Jumlah nilai import (RM juta) <i>Total value of imports (RM million)</i>	23,416	27,969	26,732	30,253	34,492



**11.9 (b) NILAI IMPORT KIMIA MENGIKUT NEGARA ASAL (TABURAN PERATUSAN)**  
*VALUE OF IMPORTS OF CHEMICALS BY COUNTRY OF ORIGIN*  
*(PERCENTAGE DISTRIBUTION)*

<b>Negara</b> <i>Country</i>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011<sup>P</sup></b>
<b>Australia</b>	1.8	1.7	1.9	1.5	1.6
<b>Kanada</b> <i>Canada</i>	1.9	3.5	1.8	2.3	2.4
<b>Republik Persekutuan Jerman</b> <i>Federal Republic of Germany</i>	3.9	4.4	5.6	4.5	4.8
<b>Jepun</b> <i>Japan</i>	12.4	10.8	10.5	11.4	10.8
<b>Republik Singapura</b> <i>Republic of Singapore</i>	15.4	12.4	14.0	13.4	12.6
<b>United Kingdom</b>	1.9	1.7	2.0	1.6	1.7
<b>Amerika Syarikat</b> <i>U.S.A.</i>	8.7	8.9	10.2	10.3	8.8
<b>Negara-negara lain</b> <i>Other countries</i>	54.0	56.6	54.0	54.9	57.5
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
<b>Jumlah nilai import (RM juta)</b> <i>Total value of imports (RM million)</i>	<b>40,796</b>	<b>45,622</b>	<b>39,406</b>	<b>47,860</b>	<b>53,873</b>

11.9 (c) NILAI IMPORT BARANG - BARANG KELUARAN KILANG MENGIKUT NEGARA ASAL  
(TABURAN PERATUSAN)

VALUE OF IMPORTS OF MANUFACTURED GOODS BY COUNTRY OF ORIGIN  
(PERCENTAGE DISTRIBUTION)

Negara / Country	2007	2008	2009	2010	2011 <sup>P</sup>
Australia	5.6	5.2	5.0	4.5	5.6
Republik Rakyat China <i>People's Republic of China</i>	14.4	14.3	12.8	15.3	16.1
Republik Persekutuan Jerman <i>Federal Republic of Germany</i>	2.6	3.7	3.7	2.7	2.6
Hong Kong SAR	1.2	1.5	1.5	1.4	1.4
Jepun <i>Japan</i>	20.0	20.8	19.0	20.2	19.1
Republik Korea <i>Republic of Korea</i>	6.0	7.6	7.4	6.8	7.1
Republik Singapura <i>Republic of Singapore</i>	4.4	4.2	5.1	4.2	4.7
Taiwan	7.5	6.6	6.7	7.0	6.7
United Kingdom	1.3	1.5	1.7	1.1	1.2
Amerika Syarikat <i>U.S.A.</i>	5.6	4.4	4.5	5.1	5.0
Negara-negara lain <i>Other countries</i>	31.2	30.2	32.5	31.5	30.4
Jumlah <i>Total</i>	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
Jumlah nilai import (RM juta) <i>Total value of imports (RM million)</i>	63,508	67,155	52,801	65,553	75,038

**11.9 (d) NILAI IMPORT JENTERA DAN KELENGKAPAN PENGANGKUTAN  
MENGIKUT NEGARA ASAL (TABURAN PERATUSAN)**  
VALUE OF IMPORTS OF MACHINERY AND TRANSPORT EQUIPMENT  
BY COUNTRY OF ORIGIN (PERCENTAGE DISTRIBUTION)

Negara Country	2007	2008	2009	2010	2011 <sup>P</sup>
<b>Perancis</b> <i>France</i>	2.2	2.1	2.3	1.5	3.1
<b>Republik Persekutuan Jerman</b> <i>Federal Republic of Germany</i>	6.7	6.3	5.6	5.8	5.8
<b>Jepun</b> <i>Japan</i>	14.6	15.1	14.7	14.7	13.8
<b>Republik Korea</b> <i>Republic of Korea</i>	6.7	6.0	6.0	7.0	4.9
<b>Republik Singapura</b> <i>Republic of Singapore</i>	9.2	8.1	10.2	9.4	11.2
<b>Taiwan</b>	7.5	6.6	5.2	5.7	6.5
<b>Amerika Syarikat</b> <i>U.S.A.</i>	13.8	15.3	15.3	14.6	14.1
<b>Negara-negara lain</b> <i>Other countries</i>	39.4	40.4	40.7	41.4	40.5
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>	<b>100.0</b>
<b>Jumlah nilai import (RM juta)</b> <i>Total value of imports (RM million)</i>	<b>267,350</b>	<b>254,283</b>	<b>222,364</b>	<b>261,591</b>	<b>256,131</b>



**12.1 KELUASAN BERTANAM BAGI TANAMAN UTAMA**  
PLANTED AREA OF MAIN CROPS

Wilayah Region	Tahun Year	Getah Rubber		Kelapa sawit <sup>(a)</sup> Oil palm		Kelapa <sup>(a)</sup> Coconut		'000 Hektar '000 Hectares
		Estet Estate	Kebun kecil <sup>(b)</sup> Small- holding	Estet Estate	Kebun kecil <sup>(b)</sup> Small- holding	Estet Estate	Kebun kecil <sup>(b)</sup> Small- holding	
Malaysia	2007	52.7 <sup>(c)</sup>	1,194.7	3,834.7	470.2	2.4	116.2 <sup>r</sup>	
	2008	50.9	1,196.1	3,947.7	540.2	2.2	109.7 <sup>r</sup>	
	2009	49.7 <sup>(c)</sup>	958.9	4,082.1	609.0	1.9	98.4 <sup>r</sup>	
	2010	50.7	948.6	4,202.4	651.3	1.9	103.7	
	2011	49.9	..	4,302.3	697.8	2.1	106.8	
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2007	52.7	966.5	2,027.3	334.8	2.0	75.0 <sup>r</sup>	
	2008	50.9	967.9	2,033.3	376.7	1.8	64.1	
	2009	49.7	726.7	2,074.4	415.4	1.6	56.7	
	2010	50.7	716.4	2,095.3	429.3	1.7	63.4	
	2011	49.9	..	2,097.7	449.1	1.8	65.3	
Sabah	2007	(d)	71.0	1,172.0	106.2	0.4	17.8 <sup>r</sup>	
	2008	(d)	71.0	1,204.4	129.2	0.4	20.2 <sup>r</sup>	
	2009	(d)	75.0	1,211.8	149.8	0.3	17.8 <sup>r</sup>	
	2010	(d)	75.0	1,244.1	165.6	0.2	18.5	
	2011	(d)	..	1,254.9	176.8	0.3	19.0	
Sarawak	2007	(d)	157.2	635.4	29.2	-	23.4	
	2008	(d)	157.2	710.0	34.3	-	25.4	
	2009	(d)	157.2	795.9	43.8	-	23.9	
	2010	(d)	157.2	863.0	56.4	-	21.8	
	2011	(d)	..	949.7	71.9	-	22.5	

(a) Data Sabah termasuk Wilayah Persekutuan Labuan.

Data for Sabah includes Wilayah Persekutuan Labuan.

(b) Termasuk Rancangan Kemajuan Tanah Kerajaan. Data mengenai kebun kecil dibekalkan oleh Kementerian Pertanian dan Industri Asas Tani berdasarkan anggaran konsep persamaan tanaman tunggal.

Includes Government Land Development Schemes. Data on smallholdings supplied by the Ministry of Agriculture and Agro-Based Industry refer to estimates of sole crop equivalent.

(c) Data diperoleh daripada Banci Estet Getah Tahunan 2008 dan 2010.

Data were obtained from the Annual Census of Rubber Estates 2008 and 2010.

(d) Mulai 2007, data estet getah bagi Sabah dan Sarawak telah disatukan dengan Semenanjung Malaysia.

From 2007, rubber estate data for Sabah and Sarawak is combined with Peninsular Malaysia.

12.1 KELUASAN BERTANAM BAGI TANAMAN UTAMA (SAMB.)  
PLANTED AREA OF MAIN CROPS (CONT'D)

Wilayah Region	Tahun Year	'000 Hektar '000 Hectares			
		Koko <sup>(e)</sup> Cocoa	Padi <sup>(f)</sup> Paddy	Huma (Tanah tinggi dan tanah rendah) Dryland (Highland and lowland)	
		Estet Estate	Kebun kecil <sup>(b)</sup> Small-holding	Sawah Wetland	
Malaysia	2007	4.2	24.3 <sup>r</sup>	605.9 <sup>r</sup>	70.2 <sup>r</sup>
	2008	3.7 <sup>r</sup>	17.8 <sup>r</sup>	595.9	60.7 <sup>r</sup>
	2009	2.4	15.6 <sup>r</sup>	608.5	66.4 <sup>r</sup>
	2010	1.9 <sup>r</sup>	18.2 <sup>r</sup>	608.9 <sup>r</sup>	68.9 <sup>r</sup>
	2011	1.7 <sup>e</sup>	19.5 <sup>e</sup>	616.6 <sup>p</sup>	70.9 <sup>p</sup>
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2007	0.8	5.3	511.4	-
	2008	0.8	5.8 <sup>r</sup>	503.2 <sup>r</sup>	-
	2009	0.7	3.4 <sup>r</sup>	515.6	-
	2010	0.6 <sup>r</sup>	3.7 <sup>r</sup>	512.6 <sup>r</sup>	-
	2011	0.5 <sup>e</sup>	3.8 <sup>e</sup>	517.6 <sup>p</sup>	-
Sabah	2007	3.4	14.4 <sup>r</sup>	36.0 <sup>r</sup>	5.5 <sup>r</sup>
	2008	2.9 <sup>r</sup>	6.4 <sup>r</sup>	34.0 <sup>r</sup>	3.5 <sup>r</sup>
	2009	1.7	4.8 <sup>r</sup>	34.6	5.8 <sup>r</sup>
	2010	1.3 <sup>r</sup>	5.8 <sup>r</sup>	35.4 <sup>r</sup>	8.0 <sup>r</sup>
	2011	1.2 <sup>e</sup>	6.1 <sup>e</sup>	36.2 <sup>p</sup>	6.7 <sup>p</sup>
Sarawak	2007	-	4.6 <sup>r</sup>	58.5 <sup>r</sup>	64.7
	2008	-	5.6 <sup>r</sup>	58.7	57.2 <sup>r</sup>
	2009	-	7.4	58.3	60.6
	2010	-	8.7 <sup>r</sup>	61.0 <sup>r</sup>	61.0 <sup>r</sup>
	2011	-	9.6 <sup>e</sup>	62.8 <sup>p</sup>	64.2 <sup>p</sup>

(e) Termasuk Rancangan Tanah Persekutuan.  
Includes Federal Land Schemes.

(f) Perangkaan padi bagi satu tahun rujukan, contohnya 2009 termasuk tanaman musim utama 2008/2009 dan tanaman luar musim 2009.

Paddy statistics for a reference year, eg. 2009 will include data for main season crop 2008/2009 and off-season crop 2009.

Sumber : Jabatan Perangkaan Malaysia  
Source : Department of Statistics, Malaysia  
Jabatan Pertanian, Semenanjung Malaysia  
Department of Agriculture, Peninsular Malaysia  
Lembaga Koko Malaysia  
Malaysian Cocoa Board  
Lembaga Getah Malaysia  
Malaysia Rubber Board  
Lembaga Minyak Sawit Malaysia  
Malaysian Palm Oil Board

12.2 PENGELUARAN PERTANIAN  
AGRICULTURAL PRODUCTION

Wilayah Region	Tahun Year	Getah asli Natural rubber	Minyak sawit mentah <sup>(a)</sup> Crude palm oil	Isirong sawit <sup>(a)</sup> Palm kernel	'000 Tan metrik '000 Tonnes
					Biji koko kering Dry cocoa beans
Malaysia	2007	1,198.2 <sup>(b)</sup>	15,823.7	4,097.0	35.2
	2008	1,072.4	17,734.4	4,577.5	28.0
	2009	857.6 <sup>(b)</sup>	17,564.9	4,500.7	18.2
	2010	939.2	16,993.7	4,292.1	15.7
	2011	996.2	18,911.5	4,706.6	4.6
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2007	1,134.6	8,627.0	2,470.2	21.9
	2008	992.5	10,129.6	2,856.8	21.1
	2009	789.6	10,120.4	2,841.1	13.2
	2010	864.9 <sup>r</sup>	9,498.1	2,630.5	10.7
	2011	902.9	10,372.8	2,812.5	2.0
Sabah	2007	63.6	5,561.5	1,273.1	11.5
	2008	79.9	5,740.4	1,314.1	5.5
	2009	68.0	5,449.7	1,233.0	3.7
	2010	74.3 <sup>r</sup>	5,316.0	1,202.8	3.7
	2011	93.3	5,843.2	1,317.8	1.8
Sarawak	2007	(c)	1,635.2	353.7	1.8
	2008	(c)	1,864.4	406.6	1.4
	2009	(c)	1,994.8	426.6	1.3
	2010	(c)	2,179.6	458.8	1.3
	2011	(c)	2,695.5	576.4	0.8

(a) Data Sabah termasuk Wilayah Persekutuan Labuan.  
Data for Sabah includes Wilayah Persekutuan Labuan.

(b) Data diperoleh daripada Banci Estet Getah Tahunan 2008 dan 2010.  
Data were obtained from the Annual Census of Rubber Estates 2008 and 2010.

(c) Data bagi Sarawak telah disatukan dengan Sabah.  
Data for Sarawak is combined with Sabah.

12.2 PENGELUARAN PERTANIAN (SAMB.)  
AGRICULTURAL PRODUCTION (CONT'D.)

Wilayah Region	Tahun Year	Kopra <sup>(d)</sup> Copra	Minyak kelapa <sup>(d) (e)</sup> (mentah & bertapis) Coconut oil (crude & refined)	Dedak kopra <sup>(d)</sup> Copra cake	'000 Tan metrik '000 Tonnes Beras Rice
Malaysia	2007	21.5	37.1	11.0	1,531.0 <sup>r</sup>
	2008	21.6	42.3	8.3	1,516.5 <sup>r</sup>
	2009	24.5	41.9	10.5	1,620.3 <sup>r</sup>
	2010	20.3	46.6	8.8	1,588.5 <sup>r</sup>
	2011 <sup>p</sup>	10.6	34.4	3.8	1,719.0
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2007	15.4	31.6	7.8	1,320.5
	2008	16.0	38.8	6.2	1,308.5
	2009	18.0	36.4	7.8	1,425.9 <sup>r</sup>
	2010	14.0	42.0	6.0	1,366.8 <sup>r</sup>
	2011 <sup>p</sup>	5.9	30.8	2.2	1,502.8
Sabah	2007	2.6	3.3	1.7	84.7 <sup>r</sup>
	2008	1.7	1.3	0.8	83.9 <sup>r</sup>
	2009	2.6	3.0	1.2	83.0 <sup>r</sup>
	2010	(f)	(f)	(f)	92.9 <sup>r</sup>
	2011 <sup>p</sup>	(f)	(f)	(f)	91.5
Sarawak	2007	3.5	2.2	1.5	125.8
	2008	3.9	2.2	1.3	124.1
	2009	3.9	2.5	1.5	111.4
	2010	6.3	4.6	2.8	128.8 <sup>r</sup>
	2011 <sup>p</sup>	4.7	3.6	1.6	124.8

(d) Data merujuk kepada kilang dengan 10 atau lebih pekerja.  
Data refer to mills with 10 or more employees.

(e) Data merujuk kepada pengeluaran kilang di luar estet.  
Data refer to production by mills and factories not located on estates.

(f) Mulai 2010, data bagi Sabah telah disatukan bersama data Sarawak.  
From 2010, data for Sabah is combined with data from Sarawak.

Sumber: Jabatan Perangkaan Malaysia  
Source: Department of Statistics, Malaysia

Jabatan Pertanian, Semenanjung Malaysia  
Department of Agriculture, Peninsular Malaysia

Lembaga Koko Malaysia  
Malaysian Cocoa Board

Lembaga Minyak Sawit Malaysia  
Malaysian Palm Oil Board



**12.3 ESTET GETAH - BILANGAN, KELUASAN BERTANAM, PENGELUARAN DAN HASIL**  
*RUBBER ESTATES - NUMBER, PLANTED AREA, PRODUCTION AND YIELD*

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Bilangan <i>Number</i>	Keluasan bertanam <i>Planted area</i>		Purata keluasan ditoreh (Hektar) <i>Average hectarage tapped (Hectare)</i>	Pengeluaran (Tan metrik) <i>Production (Tonnes)</i>	Hasil sehektar (Kilogram) <i>Yield per hectare (Kilogram)</i>
			Matang (Hektar) <i>Mature (Hectare)</i>	Belum Matang (Hektar) <i>Immature (Hectare)</i>			
Malaysia	2007	197	45,342 <sup>(a)</sup>	7,338 <sup>(a)</sup>	43,741	65,472	1,497
	2008	196	44,426	6,464	42,137	59,593	1,414
	2009	185	42,616 <sup>(a)</sup>	7,124 <sup>(a)</sup>	40,532	56,774	1,401
	2010	190	42,488	8,249	40,711	55,984	1,375
	2011	184	40,826	9,035	38,484	53,016	1,378
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2007	197	45,342	7,338	43,741	65,472	1,497
	2008	196	44,426	6,464	42,137	59,593	1,414
	2009	185	42,616	7,124	40,532	56,774	1,401
	2010	190	42,488	8,249	40,711	55,984	1,375
	2011	184	40,826	9,035	38,484	53,016	1,378
Sabah & Sarawak	2007	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)
	2008	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)
	2009	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)
	2010	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)
	2011	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)	(b)

(a) Data diperoleh daripada Banci Estet Getah Tahunan 2008 dan 2010.

*Data were obtained from the Annual Census of Rubber Estates 2008 and 2010.*

(b) Mulai 2007, data estet bagi Sabah dan Sarawak telah disatukan dengan Semenanjung Malaysia.

*From 2007, estate data for Sabah and Sarawak is combined with Peninsular Malaysia.*

12.4 ESTET KELAPA SAWIT - KELUASAN BERTANAM DAN PURATA HASIL BAGI BUAH KELAPA SAWIT  
OIL PALM ESTATES - PLANTED AREA AND AVERAGE YIELD OF FRESH FRUIT BUNCHES

Wilayah Region	Tahun Year	Keluasan bertanam Planted area		Purata hasil sehektar (Tan metrik) Average yield per hectare (Tonnes)
		Matang (Hektar) Mature (Hectare)	Belum Matang (Hektar) Immature (Hectare)	
Malaysia	2007	3,764,389	540,524	19.03
	2008	3,915,924	572,033	20.18
	2009	4,075,702	615,458	19.20
	2010	4,202,213	651,553	18.03
	2011	4,281,837	718,272	19.69
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2007	2,099,385	262,672	17.59
	2008	2,149,444	260,575	19.63
	2009	2,196,644	293,170	19.36
	2010	2,224,473	300,199	17.91
	2011	2,201,312	345,448	19.24
Sabah <sup>(a)</sup>	2007	1,151,698	126,546	23.02
	2008	1,197,284	136,282	23.02
	2009	1,233,056	128,542	21.15
	2010	1,261,154	148,522	20.16
	2011	1,274,620	157,142	22.31
Sarawak	2007	513,306	151,306	15.71
	2008	569,196	175,176	16.22
	2009	646,002	193,746	15.29
	2010	716,586	202,832	14.89
	2011	805,905	215,682	16.77

(a) Data Sabah termasuk Wilayah Persekutuan Labuan.  
Data for Sabah includes Wilayah Persekutuan Labuan.

Sumber : Lembaga Minyak Sawit Malaysia  
Source : Malaysian Palm Oil Board

**12.5 ESTET KOKO - BILANGAN, KELUASAN BERTANAM, PENGELUARAN DAN HASIL**  
*COCOA ESTATES - NUMBER, PLANTED AREA, PRODUCTION AND YIELD*

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Bilangan <sup>(a)</sup> <i>Number</i>	Keluasan bertenam <i>Planted area</i>		Jumlah keluasan dipetik (Hektar) <i>Total area harvested (Hectare)</i>	Pengeluaran biji koko kering (Tan metrik) <i>Production of dry cocoa beans (Tonnes)</i>	Hasil sehektar (Tan metrik) <i>Yield per hectare (Tonnes)</i>
			Matang (Hektar) <i>Mature (Hectare)</i>	Belum Matang (Hektar) <i>Immature (Hectare)</i>			
Malaysia	2007 <sup>r</sup>	42	3,894	270	3,890	1,702	0.44
	2008 <sup>r</sup>	38	3,331	282	2,578	814	0.32
	2009 <sup>r</sup>	29	2,210	190	1,697	559	0.33
	2010 <sup>r</sup>	24	1,727	153	1,358	462	0.34
	2011 <sup>e</sup>	20	1,593	153	1,224	420	0.34
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2007 <sup>r</sup>	7	625	140	558	336	0.60
	2008 <sup>r</sup>	8	614	142	475	211	0.44
	2009 <sup>r</sup>	6	609	46	517	256	0.50
	2010 <sup>r</sup>	6	548	43	451	181	0.40
	2011 <sup>e</sup>	6	548	43	451	180	0.40
Sabah	2007 <sup>r</sup>	35	3,269	130	3,333	1,366	0.41
	2008 <sup>r</sup>	30	2,717	140	2,103	603	0.29
	2009 <sup>r</sup>	23	1,601	144	1,180	303	0.26
	2010 <sup>r</sup>	18	1,179	110	907	281	0.31
	2011 <sup>e</sup>	14	1,045	110	773	240	0.31

(a) Termasuk estet di bawah agensi dan jabatan kerajaan.  
*Including estates under the government agencies and department.*

Sumber : Lembaga Koko Malaysia  
*Source : Malaysian Cocoa Board*

12.6 PADI - KELUASAN BERTANAM, PENGELUARAN DAN PURATA HASIL  
PADDY - PLANTED AREA, PRODUCTION AND AVERAGE YIELD

Wilayah Region	Tahun Year	Padi sawah Wetland paddy		
		Musim utama Main season		
		Keluasan bertanam ( <sup>'000</sup> Hektar) Planted area ( <sup>'000</sup> Hectares)	Pengeluaran ( <sup>'000</sup> Tan metrik) Production ( <sup>'000</sup> Tonnes)	Purata hasil (Kilogram / hektar ) Average yield (Kilogram / hectare)
Malaysia	2007	345.7 <sup>r</sup>	1,258.8 <sup>r</sup>	3,642
	2008	339.0 <sup>r</sup>	1,250.8 <sup>r</sup>	3,690
	2009	346.0 <sup>r</sup>	1,330.4 <sup>r</sup>	3,845
	2010 <sup>r</sup>	347.9	1,346.5	3,870
	2011 <sup>p</sup>	350.4	1,351.1	3,856
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2007	261.9 <sup>r</sup>	1,012.4 <sup>r</sup>	3,866
	2008	258.1	1,004.1	3,890
	2009	265.4	1,114.3 <sup>r</sup>	4,198
	2010 <sup>r</sup>	263.7	1,098.4	4,165
	2011 <sup>p</sup>	262.4	1,073.0	4,089
Sabah	2007	25.8	86.9	3,368
	2008	22.7 <sup>r</sup>	81.8 <sup>r</sup>	3,604
	2009	22.5 <sup>r</sup>	74.5	3,316
	2010 <sup>r</sup>	23.4	78.3	3,339
	2011 <sup>p</sup>	25.4	83.4	3,283
Sarawak	2007	58.0 <sup>r</sup>	159.5 <sup>r</sup>	2,752
	2008	58.2	164.9	2,835
	2009	58.1	141.6	2,436
	2010 <sup>r</sup>	60.8	169.8	2,795
	2011 <sup>p</sup>	62.6	194.8	3,113

12.6 PADI - KELUASAN BERTANAM, PENGELUARAN DAN PURATA HASIL (SAMB.)  
 PADDY - PLANTED AREA, PRODUCTION AND AVERAGE YIELD (CONT'D.)

Wilayah Region	Tahun Year	Padi sawah Wetland paddy		
		Luar musim Off-season		
		Keluasan bertanam ( <sup>'000</sup> Hektar) Planted area ( <sup>'000</sup> Hectares)	Pengeluaran ( <sup>'000</sup> Tan metrik) Production ( <sup>'000</sup> Tonnes)	Purata hasil (Kilogram / hektar ) Average yield (Kilogram / hectare)
Malaysia	2007 <sup>r</sup>	260.3	1,056.6	4,059
	2008	257.0 <sup>r</sup>	1,054.2	4,102
	2009	262.5 <sup>r</sup>	1,122.9 <sup>r</sup>	4,277
	2010 <sup>r</sup>	261.0	1,055.2	4,043
	2011 <sup>p</sup>	266.2	1,162.0	4,364
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2007	249.6	1,019.1 <sup>r</sup>	4,082
	2008	245.2	1,009.1	4,115
	2009	250.2	1,079.4	4,313
	2010 <sup>r</sup>	248.9	1,004.2	4,035
	2011 <sup>p</sup>	255.2	1,130.6	4,430
Sabah	2007 <sup>r</sup>	10.2	36.4	3,578
	2008	11.3 <sup>r</sup>	44.0	3,902
	2009	12.1	43.2	3,562
	2010 <sup>r</sup>	11.9	50.3	4,219
	2011 <sup>p</sup>	10.8	31.0	2,872
Sarawak	2007	0.5	1.1	2,184
	2008	0.5	1.1	2,157
	2009	0.2 <sup>r</sup>	0.3 <sup>r</sup>	1,773
	2010 <sup>r</sup>	0.2	0.6	3,093
	2011 <sup>p</sup>	0.2	0.4	1,485

12.6 PADI - KELUASAN BERTANAM, PENGELUARAN DAN PURATA HASIL (SAMB.)  
PADDY - PLANTED AREA, PRODUCTION AND AVERAGE YIELD (CONT'D.)

Wilayah Region	Tahun Year	Padi huma <sup>(a)</sup> Dryland paddy		
		Keluasan bertanam ( <sup>'000</sup> Hektar) Planted area ( <sup>'000</sup> Hectares)	Pengeluaran ( <sup>'000</sup> Tan metrik) Production ( <sup>'000</sup> Tonnes)	Purata hasil (Kilogram / hektar ) Average yield (Kilogram / hectare)
Malaysia	2007	70.2 <sup>r</sup>	60.1 <sup>r</sup>	857
	2008	60.7 <sup>r</sup>	48.1 <sup>r</sup>	793
	2009	66.4	57.9 <sup>r</sup>	871
	2010 <sup>r</sup>	68.9	63.2	916
	2011 <sup>p</sup>	70.9	62.8	886
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2007	-	-	-
	2008	-	-	-
	2009	-	-	-
	2010	-	-	-
	2011	-	-	-
Sabah	2007	5.5 <sup>r</sup>	11.1 <sup>r</sup>	2,027
	2008	3.5	7.3	2,109
	2009	5.8 <sup>r</sup>	14.0	2,433
	2010 <sup>r</sup>	8.0	19.0	2,374
	2011 <sup>p</sup>	6.7	15.3	2,284
Sarawak	2007	64.7	49.0	758
	2008	57.2 <sup>r</sup>	40.8 <sup>r</sup>	713
	2009	60.6 <sup>r</sup>	43.8	723
	2010 <sup>r</sup>	61.0	44.2	725
	2011 <sup>p</sup>	64.2	47.5	740

(a) Perangkaan padi bagi satu tahun rujukan, contohnya 2009 termasuk tanaman musim utama 2008/2009 dan tanaman luar musim 2009.

Paddy statistics for a reference year, eg. 2009 will include data for main season crop 2008/2009 and off-season crop 2009.

Sumber : Jabatan Pertanian, Semenanjung Malaysia  
Source : Department of Agriculture, Peninsular Malaysia

12.7 BILANGAN TERNAKAN  
LIVESTOCK POPULATION

Wilayah Region	Tahun Year	Jenis ternakan Type of livestock				Bilangan Number	
		Lembu Cattle	Kerbau <sup>(a)</sup> Buffaloes	Kambing Goats	Bebiri Sheep	Babi Swine	
Malaysia	2007	842,186 <sup>r</sup>	130,775	428,263	125,988	2,020,117	
	2008	851,227 <sup>r</sup>	131,229	477,480	131,278 <sup>r</sup>	1,988,889 <sup>r</sup>	
	2009	860,491 <sup>r</sup>	127,152	514,233	136,285	1,831,308	
	2010 <sup>p</sup>	837,543	125,175	494,499	123,349	1,880,309	
	2011 <sup>e</sup>	855,543	124,503	523,800	121,724	1,872,179	
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2007	772,323	80,931	373,319	122,106	1,441,036	
	2008	779,877	79,661	419,720	125,931	1,407,195	
	2009	786,317	74,979	452,467	130,723	1,401,190	
	2010 <sup>p</sup>	761,796	72,799	432,085	118,300	1,462,814	
	2011 <sup>e</sup>	778,189	71,913	460,728	117,108	1,466,747	
Sabah	2007	57,944 <sup>r</sup>	42,157	45,742	1,970	82,200	
	2008	57,745 <sup>r</sup>	43,422	45,742	1,989	105,075	
	2009	60,191 <sup>r</sup>	44,200	47,110	2,009	83,972	
	2010 <sup>p</sup>	61,395	44,642	47,779	2,029	77,926	
	2011 <sup>e</sup>	62,623	45,088	48,457	2,049	72,315	
Sarawak	2007	11,919 <sup>r</sup>	7,687	9,202	1,912	496,881	
	2008	13,605 <sup>r</sup>	8,146	12,018	3,358 <sup>r</sup>	476,619 <sup>r</sup>	
	2009	13,983	7,973	14,656	3,553	346,146	
	2010 <sup>p</sup>	14,352	7,734	14,635	3,020	339,569	
	2011 <sup>e</sup>	14,731	7,502	14,615	2,567	333,117	

(a) Termasuk kerbau sawah dan kerbau murreh.  
Includes water buffalo and murreh buffalo.

Sumber : Jabatan Perkhidmatan Veterinar, Semenanjung Malaysia  
Source : Department of Veterinary Services, Peninsular Malaysia

12.8 SEMBELIHAN TERNAKAN DIREKODKAN  
RECORDED SLAUGHTER OF LIVESTOCK

Wilayah Region	Tahun Year	Jenis ternakan Type of livestock					Bilangan Number
		Lembu Cattle	Kerbau Buffaloes	Kambing Goats	Bebiri Sheep	Babi Swine	
Malaysia	2007	101,403 <sup>r</sup>	11,569 <sup>r</sup>	14,271 <sup>r</sup>	3,531 <sup>r</sup>	1,769,923	
	2008 <sup>r</sup>	96,381	9,567	16,967	3,692	1,871,499	
	2009 <sup>r</sup>	102,623	10,367	21,484	4,058	1,405,601	
	2010 <sup>p</sup>	106,302	9,207	20,453	4,216	1,698,917	
	2011 <sup>e</sup>	106,181	8,988	20,818	4,419	1,657,401	
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2007	99,642	11,068	14,053	3,511	1,411,865	
	2008	94,578	9,076	16,743	3,624	1,500,784	
	2009	100,263	9,951	21,245	3,998	1,076,578 <sup>r</sup>	
	2010 <sup>p</sup>	104,060	8,816	20,191	4,163	1,370,706	
	2011 <sup>e</sup>	104,050	8,620	20,530	4,372	1,329,923	
Sabah	2007	1,203 <sup>r</sup>	373 <sup>r</sup>	..	..	127,980	
	2008	1,151 <sup>r</sup>	442 <sup>r</sup>	..	..	141,528	
	2009	1,311 <sup>r</sup>	366 <sup>r</sup>	..	..	112,062	
	2010 <sup>p</sup>	1,220	342	..	..	109,384	
	2011 <sup>e</sup>	1,135	319	..	..	106,769	
Sarawak	2007	558	128 <sup>r</sup>	218 <sup>r</sup>	20 <sup>r</sup>	230,078	
	2008 <sup>r</sup>	652	49	224	68	229,187	
	2009	1,049	50 <sup>r</sup>	239 <sup>r</sup>	60 <sup>r</sup>	216,961	
	2010 <sup>p</sup>	1,022	49	262	53	218,827	
	2011 <sup>e</sup>	996	49	288	47	220,709	

Sumber : Jabatan Perkhidmatan Veterinar, Semenanjung Malaysia  
Source : Department of Veterinary Services, Peninsular Malaysia



**12.9 KELUASAN HUTAN, PENGELUARAN KAYU BALAK DAN KAYU GERGAJI**  
*FOREST AREA, PRODUCTION OF LOGS AND SAWN TIMBER*

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Keluasan hutan <sup>(a)</sup> ( '000 Hektar ) <i>Forest area</i> ( '000 Hectares )	Pengeluaran ( '000 meter padu ) <i>Production</i> ( '000 cubic metres )	
			Kayu balak <i>Logs</i>	Kayu gergaji <i>Sawn timber</i>
Malaysia	2007	18,225.8	22,055 <sup>r</sup>	4,704 <sup>r</sup>
	2008	18,258.1	20,083	4,390
	2009	18,243.4	18,337 <sup>r</sup>	3,849 <sup>r</sup>
	2010	18,233.8 <sup>r</sup>	17,797 <sup>r</sup>	4,331 <sup>r</sup>
	2011 <sup>P</sup>	18,233.8	16,389	3,966
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2007	5,841.2	4,220	2,668
	2008	5,893.5	4,029	2,387
	2009	5,873.8	3,717 <sup>r</sup>	2,081
	2010	5,864.2 <sup>r</sup>	4,161 <sup>r</sup>	2,659 <sup>r</sup>
	2011 <sup>P</sup>	5,864.2	4,172	2,675
Sabah	2007	4,320.0	5,945 <sup>r</sup>	952 <sup>r</sup>
	2008	4,300.0	4,718	856
	2009	4,305.0	4,252	741
	2010	4,305.0	3,484 <sup>r</sup>	515 <sup>r</sup>
	2011 <sup>P</sup>	4,305.0	2,601	356
Sarawak	2007	8,064.6	11,890	1,084
	2008	8,064.6	11,336	1,147
	2009	8,064.6	10,368	1,028
	2010	8,064.6	10,152	1,157
	2011 <sup>P</sup>	8,064.6	9,616	935

(a) Termasuk Hutan Simpanan Kekal, Tanah Kerajaan, Tanah Bermilik, Taman Hidupan Liar dan lain-lain kawasan rizab.  
*Includes Permanent Reserved Forest, State Land, Alienated Land, Wildlife Reserve and other reserve areas.*

Sumber : Jabatan Perhutanan Semenanjung Malaysia  
*Source : Forestry Department Peninsular Malaysia*  
Jabatan Perhutanan Sabah  
*Sabah Forestry Department*  
Jabatan Hutan Sarawak  
*Forest Department Sarawak*

12.10 BILANGAN NELAYAN DAN VESEL MENANGKAP IKAN YANG DILESENKAN  
NUMBER OF FISHERMEN AND NUMBER OF LICENSED FISHING VESSELS

Wilayah Region	Tahun Year	Vesel menangkap ikan Fishing vessels				Bilangan nelayan Number of fishermen
		Jumlah Total	Tiada berjentera Non-powered	Berjentera Powered		
				Berjentera sangkut Outboard- powered	Berjentera dalam Inboard- powered	
Malaysia	2007	39,221	2,645	18,458	18,118	99,617
	2008	40,959	2,992	20,227	17,740	109,771
	2009	48,745	2,998	27,857	17,890	125,632
	2010	49,756	2,977	29,003	17,776	129,622
	2011	53,002	2,971	32,790	17,241	134,110
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2007	24,161	113	11,908	12,140	66,732
	2008	25,476	100	13,247	12,129	72,496
	2009	30,498	109	18,270	12,119	83,873
	2010	31,592	89	19,255	12,248	88,242
	2011	31,474	52	19,761	11,661	88,429
Sabah	2007	10,456	2,524	4,653	3,279	20,845
	2008	10,978	2,886	5,234	2,858	23,763
	2009	11,906	2,886	6,134	2,886	24,691
	2010	12,172	2,886	6,134	3,152	25,107
	2011	15,217	2,916	9,057	3,244	28,554
Sarawak	2007	4,458	8	1,772	2,678	11,440
	2008	4,199	6	1,461	2,732	12,694
	2009	6,054	3	3,187	2,864	16,278
	2010	5,689	2	3,322	2,365	15,572
	2011	5,989	1	3,675	2,313	16,000
W.P. Labuan	2007	146	-	125	21	600
	2008	306	-	285	21	818
	2009	287	-	266	21	790
	2010	303	-	292	11	701
	2011	322	2	297	23	1,127

Sumber : Jabatan Perikanan Malaysia  
Source : Department of Fisheries Malaysia

**12.11 BILANGAN PERALATAN MENANGKAP IKAN BERLESEN**  
NUMBER OF LICENSED FISHING GEARS

Wilayah Region	Tahun Year	Jenis peralatan Types of gear					
		Jumlah Total	Pukat tunda Trawl nets	Pukat tarik / jerut Seine nets	Pukat hanyut Drift / gill nets	Pancing Hooks and lines	Belat- belat Stakes
Malaysia	2007	38,554	6,034	1,622	22,627	4,914	136
	2008	39,961	6,090	1,709	24,160	4,478	200
	2009	47,732	6,110	1,722	30,764	5,272	199
	2010	48,645 <sup>r</sup>	6,251	1,683 <sup>r</sup>	31,423	5,412	203
	2011	51,892	6,116	1,659	33,726	6,254	192
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2007	23,494	4,026	1,328	15,048	2,023	-
	2008	24,478	3,965	1,400	16,152	1,992	53
	2009	29,486	4,019	1,415	20,395	2,530	52
	2010	30,483 <sup>r</sup>	4,129	1,386 <sup>r</sup>	21,222	2,621	58
	2011	30,365	3,989	1,317	21,380	2,627	49
Sabah	2007	10,456	1,422	222	4,356	2,734	129
	2008	10,978	1,442	242	5,006	2,241	131
	2009	11,906	1,442	244	5,569	2,481	131
	2010	12,172	1,479	253	5,681	2,546	131
	2011	15,217	1,515	291	7,456	3,383	133
Sarawak	2007	4,458 <sup>r</sup>	584	60	3,158	101	6
	2008	4,199 <sup>r</sup>	681	54	2,882	88	15
	2009	6,053	647	50	4,698	105	15
	2010	5,687 <sup>r</sup>	641	37	4,394	93	14
	2011	5,988	610	43	4,756	81	10
W.P. Labuan	2007	146	2	12	65	56	1
	2008	306	2	13	120	157	1
	2009	287	2	13	102	156	1
	2010	303	2	7	126	152	-
	2011	322	2	8	134	163	-

12.11 BILANGAN PERALATAN MENANGKAP IKAN BERLESEN (SAMB.)  
NUMBER OF LICENSED FISHING GEARS (CONT'D.)

Wilayah Region	Tahun Year	Jenis peralatan Types of gear				
		Bubu / perangkap Portable traps	Pukat bakul Bag nets	Pukat surung / tanggung Push / scoop / lift nets	Pukat rentang Barrier nets	Lain-lain Others
Malaysia	2007	608 <sup>r</sup>	610	417	199	1,387 <sup>r</sup>
	2008	755 <sup>r</sup>	605	62	158	1,744 <sup>r</sup>
	2009	922	625	394	177	1,547
	2010	870	609	399	146	1,649 <sup>r</sup>
	2011	1,077	451	436	209	1,772
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2007	295	274	46	14	440
	2008	277	312	48	11	268
	2009	350	313	48	9	355
	2010	291	282	44	7	443 <sup>r</sup>
	2011	330	204	46	12	411
Sabah	2007	294	-	361	-	938
	2008	450	-	-	5	1,461
	2009	530	-	326	5	1,178
	2010	545	-	330	5	1,202
	2011	707	-	370	5	1,357
Sarawak	2007	14	336	10	185	4
	2008	19	293	14	142	11
	2009	33	312	20	163	10
	2010	22	327	25 <sup>r</sup>	134	-
	2011	29	247	20	192	-
W.P. Labuan	2007	5	-	-	-	5
	2008	9	-	-	-	4
	2009	9	-	-	-	4
	2010	12	-	-	-	4
	2011	11	-	-	-	4

Sumber : Jabatan Perikanan Malaysia  
Source : Department of Fisheries Malaysia.

12.12 PENDARATAN IKAN LAUT MENGIKUT KUMPULAN PERALATAN  
LANDINGS OF MARINE FISH BY GEAR GROUP

Wilayah Region	Tahun Year	Kumpulan peralatan Gear group					Tan metrik Tonnes	
		Jumlah Total	Pukat tunda Trawl nets	Pukat tarik/ jerut Seine nets	Pukat hanyut Drift / gill nets	Pancing Hooks and lines	Perangkap <sup>(a)</sup> Traps	
Malaysia	2007	1,381,423 <sup>r</sup>	741,725	371,259	148,813	46,375	17,079	
	2008	1,394,534 <sup>r</sup>	705,645	413,529	153,826	49,257	15,297	
	2009	1,393,225	703,814	389,127	165,364	48,954	14,523	
	2010 <sup>r</sup>	1,428,881	718,168	401,844	187,007	48,136	13,710	
	2011	1,373,118	661,761	369,143	228,701	46,697	12,947	
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2007	1,029,083 <sup>r</sup>	564,991	299,421	102,104	18,325	12,447	
	2008	1,055,289 <sup>r</sup>	532,926	345,387 <sup>r</sup>	114,063	20,825	12,511	
	2009	1,066,069	549,495	322,015	112,910	20,669	10,749	
	2010 <sup>r</sup>	1,102,275	569,415	334,758	122,793	26,974	10,202	
	2011	1,048,153	520,173	298,913	163,497	23,625	9,459	
Sabah	2007	184,162	64,055	63,483	15,602	22,360	3,723	
	2008	174,011	62,601	58,442	16,796	19,505	2,496	
	2009	172,584	57,444	57,896	20,323	21,707	2,547	
	2010	174,579 <sup>r</sup>	64,043	56,577	24,022 <sup>r</sup>	14,683	2,727 <sup>r</sup>	
	2011	176,945	60,130	60,969	24,227	14,581	2,926	
Sarawak	2007	140,234	90,566	7,873	28,668	3,320	620	
	2008	136,324	89,131	6,202	20,745	7,060	112	
	2009	125,135	75,398	8,981	29,249	2,145	968	
	2010	121,414 <sup>r</sup>	63,622	8,714	37,189	2,183	540	
	2011	119,459	62,514	8,237	38,352	2,975	295	
W.P. Labuan	2007	27,944	22,113	482	2,439	2,370	289	
	2008	28,910	20,987	3,498	2,222	1,867	178	
	2009	29,437	21,477	235	2,882	4,433	259	
	2010	30,613 <sup>r</sup>	21,088	1,795	3,003	4,295	241	
	2011	28,561	18,944	1,024	2,625	5,516	267	

(a) Termasuk belat-belat dan bubu.  
Includes fishing stakes and traps.

12.12 PENDARATAN IKAN LAUT MENGIKUT KUMPULAN PERALATAN (SAMB.)  
LANDINGS OF MARINE FISH BY GEAR GROUP (CONT'D.)

Wilayah Region	Tahun Year	Kumpulan peralatan Gear group					Tan metrik Tonnes
		Pukat bakul Bag nets	Pukat surung / tangguk Push/scoop/ lift nets	Pukat rentang Barrier nets	Memungut siput Shellfish collection	Lain-lain Others	
Malaysia	2007	15,992	29,231	3,178	4,456	3,315	
	2008	16,902	21,233	3,922	6,477	8,446	
	2009	16,761	21,377	4,171	23,469	5,665	
	2010	26,318 <sup>†</sup>	19,868 <sup>†</sup>	7,498	1,812	4,519	
	2011	21,835	21,193	4,696	1,750	4,399	
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2007	9,515	14,956	1,511	4,208	1,605	
	2008	10,295	9,132	2,222	6,317	1,611	
	2009	12,532	11,486	1,978	23,015	1,220	
	2010	22,476 <sup>†</sup>	8,669 <sup>†</sup>	3,361	1,538	2,088	
	2011	18,734	8,466	2,139	1,498	1,651	
Sabah	2007	-	13,366	3	234	1,336	
	2008	-	11,401	5	152	2,613	
	2009	-	8,978	119	432	3,138	
	2010	-	10,269	208	228	1,821	
	2011	-	12,011	216	240	1,645	
Sarawak	2007	6,477	658	1,664	14	374	
	2008	6,607	542	1,695	8	4,222	
	2009	4,229	762	2,074	22	1,307	
	2010	3,842	740	3,929	46	610	
	2011	3,101	531	2,341	12	1,103	
W.P. Labuan	2007	-	251	-	-	-	
	2008	-	158	-	-	-	
	2009	-	151	-	-	-	
	2010	-	190	-	-	-	
	2011	-	185	-	-	-	

Sumber : Jabatan Perikanan Malaysia  
Source : Department of Fisheries Malaysia

**12.13 KELUASAN DAN PENGELUARAN DARI AKUAKULTUR**  
*AREA AND PRODUCTION FROM AQUACULTURE*

		2007	2008	2009	2010	2011
<b>JUMLAH PENGELUARAN AKUAKULTUR</b> <i>TOTAL AQUACULTURE PRODUCTION</i>	<b>Pengeluaran (Tan metrik)</b> <i>Production (Tonnes)</i>	268,514.3	354,427.6	453,860.1 <sup>r</sup>	581,048.4 <sup>r</sup>	525,838.2
<b>AIR TAWAR</b> <i>FRESHWATER</i>						
<b>Kolam</b> <i>Ponds</i>	<b>Bilangan</b> <i>Number</i>	33,826	46,082	38,936	38,322 <sup>r</sup>	45,840
	<b>Luas (Hektar)</b> <i>Area (Hectare)</i>	4,762.8	4,916.2	5,029.9	5,025.3 <sup>r</sup>	5,355.1
	<b>Pengeluaran (Tan metrik)</b> <i>Production (Tonnes)</i>	48,532.2	70,361.5	96,398.8 <sup>r</sup>	92,833.4 <sup>r</sup>	75,721.4
<b>Bekas lombong</b> <i>Ex-mining pool</i>	<b>Bilangan</b> <i>Number</i>	391	1,238	679	365	381
	<b>Luas (Hektar)</b> <i>Area (Hectare)</i>	1,642.4	2,414.8	2,104.2	1,311.1	1,466.9
	<b>Pengeluaran (Tan metrik)</b> <i>Production (Tonnes)</i>	12,039.4	14,976.2	18,083.7	20,758.2	30,590.3
<b>Sangkar</b> <i>Cages</i>	<b>Bilangan</b> <i>Number</i>	13,290	17,404	21,194 <sup>r</sup>	23,697 <sup>r</sup>	23,105
	<b>Luas (Meter persegi)</b> <i>Area (Sq. metre)</i>	458,596.0	336,594.2	377,123.7	472,446.5 <sup>r</sup>	480,710.4
	<b>Pengeluaran (Tan metrik)</b> <i>Production (Tonnes)</i>	7,074.8	7,438.4	7,902.6 <sup>r</sup>	9,828.6 <sup>r</sup>	11,080.5
<b>Tangki simen</b> <i>Cement tank</i>	<b>Bilangan</b> <i>Number</i>	2,127	4,865	6,597	8,906 <sup>r</sup>	10,616
	<b>Luas (Meter persegi)</b> <i>Area (Sq. metre)</i>	125,035.7	178,351.2	190,288.5	398,186.9 <sup>r</sup>	508,170.5
	<b>Pengeluaran (Tan metrik)</b> <i>Production (Tonnes)</i>	2,074.8	2,569.0	3,329.0	4,196.6 <sup>r</sup>	4,104.9
<b>Tangkianvas<sup>(a)</sup></b> <i>Canvas tank</i>	<b>Bilangan</b> <i>Number</i>	160.0	2,356.0	4,039.0	2,504.0 <sup>r</sup>	2,923.0
	<b>Luas (Meter persegi)</b> <i>Area (Sq. metre)</i>	953.2	27,351.1	31,725.5	21,236.8 <sup>r</sup>	33,963.1
	<b>Pengeluaran (Tan metrik)</b> <i>Production (Tonnes)</i>	8.4	275.8	515.6	410.1	400.8
<b>Kandang</b> <i>Pen culture</i>	<b>Bilangan</b> <i>Number</i>	415	389	493	396	487
	<b>Luas (Hektar)</b> <i>Area (Hectare)</i>	37.7	117.0	55.9 <sup>r</sup>	53.7	62.0
	<b>Pengeluaran (Tan metrik)</b> <i>Production (Tonnes)</i>	334.7	225.3	9,009.1	27,371.7	320.9
<b>Jumlah air tawar</b> <i>Total freshwater</i>	<b>Pengeluaran (Tan metrik)</b> <i>Production (Tonnes)</i>	70,064.3	95,846.2	135,238.8 <sup>r</sup>	155,398.6 <sup>r</sup>	122,218.7

(a) Pengeluaran bagi tangkianvas bermula pada tahun 2007.  
*Production for canvas tank begin in 2007.*

12.13 KELUASAN DAN PENGELUARAN DARI AKUAKULTUR (SAMB.)  
AREA AND PRODUCTION FROM AQUACULTURE (CONT'D.)

		2007	2008	2009	2010	2011
<b>AIR PAYAU / MARIN</b>						
<i>BRACKISHWATER / MARINE</i>						
<b>Kolam</b> <i>Ponds</i>	<b>Bilangan</b>	11,546	13,041	11,714	13,497 <sup>r</sup>	13,183
	<i>Number</i>					
	<b>Luas (Hektar)</b>	7,627.1	7,137.1	7,344.2	7,722.8 <sup>r</sup>	7,576.7
	<i>Area (Hectare)</i>					
	<b>Pengeluaran (Tan metrik)</b>	37,650.6	57,118.5	80,583.0	103,943.2 <sup>r</sup>	78,408.8
	<i>Production (Tonnes)</i>					
<b>Sangkar</b> <i>Cages</i>	<b>Bilangan</b>	82,800.0	92,649.0	100,845.0	104,146.0 <sup>r</sup>	99,749.0
	<i>Number</i>					
	<b>Luas (Meter persegi)</b>	1,314,151.2	1,620,152.8	1,741,333.9	1,988,744.3 <sup>r</sup>	1,936,493.8
	<i>Area (Sq. metre)</i>					
	<b>Pengeluaran (Tan metrik)</b>	15,122.8	19,719.2	22,519.0 <sup>r</sup>	24,326.3 <sup>r</sup>	24,707.7
	<i>Production (Tonnes)</i>					
<b>Tangki air masin<sup>(b)</sup></b> <i>Brackishwater tanks</i>	<b>Bilangan</b>	225	195	211	142 <sup>r</sup>	428
	<i>Number</i>					
	<b>Luas (Meter persegi)</b>	49,743.2	5,005.9	5,691.0	182,097.8 <sup>r</sup>	11,200.6
	<i>Area (Sq. metre)</i>					
	<b>Pengeluaran (Tan metrik)</b>	883.3	38.0	53.6	121.3 <sup>r</sup>	257.6
	<i>Production (Tonnes)</i>					
<b>Kerang</b> <i>Cockles</i>	<b>Bilangan tapak</b>	285	345	352	368	353
	<i>Number of plots</i>					
	<b>Luas (Hektar)</b>	6,250.1	9,400.8	9,941.8	10,383.0 <sup>r</sup>	10,688.5
	<i>Area (Hectare)</i>					
	<b>Pengeluaran (Tan metrik)</b>	49,620.2	61,138.3	64,938.5	78,024.7	57,544.4
	<i>Production (Tonnes)</i>					
<b>Siput sudu</b> <i>Mussels</i>	<b>Bilangan tapak</b>	997	858	967	943 <sup>r</sup>	811
	<i>Number of plots</i>					
	<b>Luas (Meter persegi)</b>	188,575.7	246,105.1	180,851.2	285,540.2 <sup>r</sup>	296,148.8
	<i>Area (Sq. metre)</i>					
	<b>Pengeluaran (Tan metrik)</b>	4,034.8	8,993.7	10,596.1	10,529.1	2,625.2
	<i>Production (Tonnes)</i>					
<b>Tiram</b> <i>Oysters</i>	<b>Bilangan tapak</b>	1,078	1,266	783	819	564
	<i>Number of plots</i>					
	<b>Luas (Meter persegi)</b>	398,208.3	272,102.5	337,461.7	364,908.1	127,718.0
	<i>Area (Sq. metre)</i>					
	<b>Pengeluaran (Tan metrik)</b>	869.7	275.5	1,075.1 <sup>r</sup>	812.8	625.9
	<i>Production (Tonnes)</i>					
<b>Rumpai laut</b> <i>Seaweeds</i>	<b>Bilangan tali</b>	875,027	309,214	305,842	n.a.	n.a.
	<i>Number of ropes</i>					
	<b>Luas (Hektar)</b>	6,684.2	7,730.6	7,538.5	7,940.5	9,208.2
	<i>Area (Hectare)</i>					
	<b>Pengeluaran (Tan metrik)</b>	90,268.5	111,298.2	138,855.9	207,892.4	239,450.0
	<i>Production (Tonnes)</i>					
<b>Jumlah air payau / marin</b>	<b>Pengeluaran (Tan metrik)</b>	198,450.0	258,581.4	318,621.3 <sup>r</sup>	425,649.8 <sup>r</sup>	403,619.5
<i>Total brackishwater / marine</i>	<i>Production (Tonnes)</i>					

(b) Pengeluaran dari sistem tangki air masin bermula pada tahun 2007.  
Brackishwater tanks system begin in 2007.

Sumber : Jabatan Perikanan Malaysia  
Source : Department of Fisheries Malaysia



13.1 PERANGKAAN UTAMA INDUSTRI PEMBUATAN  
PRINCIPAL STATISTICS OF MANUFACTURING INDUSTRIES

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establishments	Nilai output kasar (RM juta)	Nilai input perantara (RM juta)	Nilai ditambah (RM juta)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun
			Value of gross output (RM million)	Value of intermediate input (RM million)	Value added (RM million)	Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid employees	dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	(RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
Malaysia	2006	32,046	710,238	580,370	129,868	1,721,433	1,697,154	34,910	193,383
	2007	32,584	742,922	600,793	142,129	1,800,353	1,778,595	38,379	182,632
	2008	32,535	817,710	660,539	157,170	1,771,331	1,748,222	40,298	201,509
	2009	30,607	730,043	591,562	138,481	1,693,154	1,672,380	39,397	195,870
	2010	39,669	836,494	665,821	170,673	1,812,360	1,781,976	43,745	210,406
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2006	28,809	636,916	528,669	108,247	1,563,082	1,541,602	32,829	167,666
	2007	29,529	657,855	541,922	115,934	1,648,957	1,629,925	36,233	157,320
	2008	29,360	709,709	584,825	124,883	1,623,889	1,603,506	38,076	174,742
	2009	27,554	639,822	526,951	112,871	1,555,038	1,536,847	37,201	172,996
	2010	36,053	726,487	590,374	136,113	1,658,977	1,631,621	41,170	186,547
Sabah*	2006	1,446	26,705	22,579	4,126	65,583	64,384	764	6,147
	2007	1,318	30,013	25,729	4,284	63,569	62,497	789	6,695
	2008	1,443	38,346	33,848	4,498	64,992	63,872	866	8,452
	2009	1,374	31,515	27,339	4,176	61,449	60,395	856	6,110
	2010	1,556	36,467	30,976	5,492	63,024	61,783	920	6,227
Sarawak	2006	1,791	46,616	29,122	17,495	92,768	91,168	1,316	19,570
	2007	1,737	55,053	33,142	21,911	87,827	86,173	1,358	18,617
	2008	1,732	69,655	41,866	27,789	82,450	80,844	1,356	18,316
	2009	1,679	58,706	37,272	21,434	76,667	75,139	1,341	16,764
	2010	2,060	73,540	44,471	29,068	90,359	88,572	1,655	17,633

Nota/Note : Maklumat untuk tahun 2010 berdasarkan keputusan banci.  
Information for year 2010 is based on census result.

\* Data termasuk Wilayah Persekutuan Labuan  
Data include Wilayah Persekutuan Labuan

13.2 PERANGKAAAN UTAMA INDUSTRI PEMBUATAN MENGIKUT BAHAGIAN, 2010  
PRINCIPAL STATISTICS OF MANUFACTURING INDUSTRIES BY DIVISION, 2010

Bahagian <i>Division</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establishments</i>	Nilai output kasar <i>(RM juta)</i> <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantara <i>(RM juta)</i> <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah <i>(RM juta)</i> <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>No. of persons engaged as at end of year</i>	Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun <i>(RM juta)</i> <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun <i>(RM juta)</i> <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	39,669	836,494	665,821	170,673	1,812,360	43,745	210,406
<b>Pembuatan produk makanan</b> <i>Manufacture of food products</i>	5,930	146,644	128,773	17,871	196,084	4,012	21,235
<b>Pembuatan minuman</b> <i>Manufacture of beverages</i>	298	6,452	4,891	1,562	12,032	351	1,698
<b>Pembuatan produk tembakau</b> <i>Manufacture of tobacco products</i>	63	2,162	1,174	988	2,543	114	666
<b>Pembuatan tekstil</b> <i>Manufacture of textiles</i>	980	6,656	5,072	1,584	30,886	548	3,571
<b>Pembuatan pakaian</b> <i>Manufacture of wearing apparel</i>	9,121	4,736	3,302	1,434	64,652	802	1,065
<b>Pembuatan produk kulit dan barangan berkaitan</b> <i>Manufacture of leather and related products</i>	382	988	686	302	8,610	148	230
<b>Pembuatan kayu dan produk kayu dan gabus, kecuali perabot; pembuatan bagi artikel jerami dan bahan-bahan anyaman</b> <i>Manufacture of wood and products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials</i>	1,559	18,869	14,223	4,646	112,613	1,718	7,953
<b>Pembuatan kertas dan produk kertas</b> <i>Manufacture of paper and paper products</i>	890	11,239	8,462	2,777	54,163	1,138	6,501

13.2 PERANGKAAN UTAMA INDUSTRI PEMBUATAN MENGIKUT BAHAGIAN, 2010 (SAMB.)  
PRINCIPAL STATISTICS OF MANUFACTURING INDUSTRIES BY DIVISION (CONT'D)

Bahagian <i>Division</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establishments</i>	Nilai output kasar (RM juta) <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantara (RM juta) <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah (RM juta) <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>No. of persons engaged as at end of year</i>	Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
<b>Percetakan dan penerbitan semula media rakaman</b> <i>Printing and reproduction of recorded media</i>	2,961	7,259	4,681	2,578	56,116	1,202	3,272
<b>Pembuatan kok dan produk petroleum bertapis</b> <i>Manufacture of coke and refined petroleum products</i>	77	113,003	83,114	29,889	7,659	427	19,568
<b>Pembuatan kimia dan produk kimia</b> <i>Manufacture of chemicals and chemical products</i>	1,067	73,209	54,377	18,832	77,180	2,954	32,706
<b>Pembuatan produk farmaseutikal asas, kimia perubatan dan botani</b> <i>Manufacture of basic pharmaceutical products and pharmaceutical preparations</i>	207	2,720	1,835	885	10,359	248	1,263
<b>Pembuatan produk getah dan plastik</b> <i>Manufacture of rubber and plastics products</i>	2,010	55,167	43,625	11,542	201,177	4,368	15,020
<b>Pembuatan produk galian bukan logam lain</b> <i>Manufacture of other non-metallic mineral products</i>	1,459	25,171	18,210	6,960	77,391	2,177	17,950
<b>Pembuatan logam asas</b> <i>Manufacture of basic metals</i>	1,169	46,112	38,842	7,270	70,192	2,559	12,056

13.2 PERANGKAAAN UTAMA INDUSTRI PEMBUATAN MENGIKUT BAHAGIAN, 2010 (SAMB.)  
PRINCIPAL STATISTICS OF MANUFACTURING INDUSTRIES BY DIVISION (CONT'D)

Bahagian <i>Division</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establish- ments</i>	Nilai output kasar (RM juta) <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantara (RM juta) <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah (RM juta) <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>No. of persons engaged as at end of year</i>	Gaji dan upah yang di- bayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
<b>Pembuatan produk logam, kecuali mesin dan kelengkapan</b> <i>Manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment</i>	4,079	24,745	18,754	5,991	109,550	2,462	7,145
<b>Pembuatan komputer, produk elektronik dan optikal</b> <i>Manufacture of computer, electronics and optical products</i>	687	180,738	148,148	32,591	347,658	9,728	34,817
<b>Pembuatan kelengkapan elektrik</b> <i>Manufacture of electrical equipment</i>	700	21,896	18,044	3,852	71,530	1,742	3,751
<b>Pembuatan jentera dan peralatan t.t.t.l.</b> <i>Manufacture of machinery and equipment n.e.c.</i>	1,282	20,271	15,342	4,929	71,480	1,976	4,622
<b>Pembuatan kenderaan bermotor, treler dan semi treler</b> <i>Manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers</i>	511	34,341	27,820	6,521	73,858	1,928	6,338
<b>Pembuatan kelengkapan pengangkutan lain</b> <i>Manufacture of other transport equipment</i>	369	15,601	12,761	2,839	35,498	988	4,299
<b>Pembuatan perabot</b> <i>Manufacture of furniture</i>	1,932	10,292	7,410	2,882	80,064	1,341	3,170
<b>Pembuatan lain</b> <i>Other manufacturing</i>	1,019	5,674	4,376	1,298	27,427	515	1,009
<b>Mbaiki dan pemasangan jentera dan kelengkapan</b> <i>Repair and installation of machinery and equipment</i>	917	2,549	1,900	649	13,638	300	501

13.3 PERANGKAAAN UTAMA INDUSTRI PEMBUATAN MENGIKUT KUMPULAN, 2010  
PRINCIPAL STATISTICS OF MANUFACTURING INDUSTRIES BY GROUP, 2010

Kumpulan <i>Group</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establishments</i>	Nilai output kasar (RM juta)	Nilai input perantara (RM juta)	Nilai ditambah (RM juta)	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of year</i>		Gaji dan upah yang dibayar	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun
		<i>Value of gross output (RM million)</i>	<i>Value of intermediate input (RM million)</i>	<i>Value added (RM million)</i>	Jumlah <i>Total</i>	Pekerja bergaji <i>Paid employees</i>	dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	(RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	39,669	836,494	665,821	170,673	1,812,360	1,781,976	43,745	210,386
<b>Pemprosesan dan pengawetan daging</b> <i>Processing and preserving of meat</i>	114	2,665	2,292	373	8,286	8,206	186	528
<b>Pemprosesan dan pengawetan ikan, krustasea dan moluska</b> <i>Processing and preserving of fish, crustaceans and molluscs</i>	516	2,824	2,250	573	15,949	15,318	223	663
<b>Pemprosesan dan pengawetan buah-buahan dan sayur-sayuran</b> <i>Processing and preserving of fruit and vegetables</i>	242	707	573	135	4,251	4,016	68	163
<b>Pembuatan minyak dan lemak sayuran dan haiwan</b> <i>Manufacture of vegetable and animal oils and fats</i>	497	103,516	93,867	9,649	52,649	52,582	1,117	10,230
<b>Pembuatan produk tenusu</b> <i>Manufacture of dairy products</i>	91	6,317	5,305	1,012	13,472	13,432	423	1,477
<b>Pembuatan produk bijian, kanji dan produk berkanji</b> <i>Manufacture of grain mill products, starches and starch products</i>	282	4,380	3,680	700	12,573	12,437	236	1,268

13.3 PERANGKAAAN UTAMA INDUSTRI PEMBUATAN MENGIKUT KUMPULAN, 2010 (SAMB.)  
PRINCIPAL STATISTICS OF MANUFACTURING INDUSTRIES BY GROUP, 2010 (CONT'D)

Kumpulan Group	Bilangan pertubuhan No. of establishments	Nilai output kasar (RM juta)	Nilai input perantara (RM juta)	Nilai ditambah (RM juta)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun
		Value of gross output (RM million)	Value of intermediate input (RM million)	Value added (RM million)	Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid employees	dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	(RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
<b>Pembuatan produk makanan lain</b> <i>Manufacture of other food products</i>	4,099	21,470	16,664	4,806	83,236	78,626	1,513	6,405
<b>Pembuatan makanan haiwan tersedia</b> <i>Manufacture of prepared animal feeds</i>	89	4,765	4,142	623	5,668	5,662	245	501
<b>Pembuatan minuman</b> <i>Manufacture of beverages</i>	298	6,452	4,891	1,562	12,032	11,857	351	1,698
<b>Pembuatan produk tembakau</b> <i>Manufacture of tobacco products</i>	63	2,162	1,174	988	2,543	2,459	114	666
<b>Pemintalan, penenunan dan penyiapan tekstil</b> <i>Spinning, weaving and finishing of textiles</i>	351	4,739	3,656	1,083	16,982	16,640	306	2,611
<b>Pembuatan tekstil lain</b> <i>Manufacture of other textiles</i>	629	1,918	1,416	501	13,904	13,342	242	959
<b>Pembuatan pakaian, kecuali pakaian berbulu</b> <i>Manufacture of wearing apparel, except fur apparel</i>	9,067	4,634	3,230	1,404	63,550	53,458	786	1,037
<b>Pembuatan artikel bulu</b> <i>Manufacture of articles of fur</i>	20	20	10	10	220	206	3	7
<b>Pembuatan pakaian yang dikait dan dikrusye</b> <i>Manufacture of knitted and crocheted apparel</i>	34	82	62	20	882	848	13	20

13.3 PERANGKAAN UTAMA INDUSTRI PEMBUATAN MENGIKUT KUMPULAN, 2010 (SAMB.)  
PRINCIPAL STATISTICS OF MANUFACTURING INDUSTRIES BY GROUP, 2010 (CONT'D)

Kumpulan <i>Group</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establishments</i>	Nilai output kasar (RM juta) <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantara (RM juta) <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah (RM juta) <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of year</i>		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
					Jumlah <i>Total</i>	Pekerja bergaji <i>Paid employees</i>		
<b>Penyamakan dan pembersihan kulit; pembuatan bagasi, beg tangan, pelana dan abah-abah; pembersihan dan pewarnaan bulu</b> <i>Tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery and harness; dressing and dyeing of fur</i>	74	216	152	63	1,992	1,937	31	57
<b>Pembuatan kasut</b> <i>Manufacture of footwear</i>	308	772	533	239	6,618	6,333	117	173
<b>Pengilangan dan pengetaman kayu</b> <i>Sawmilling and planing of wood</i>	569	5,238	4,168	1,070	32,312	32,139	523	1,578
<b>Pembuatan produk daripada kayu, gabus, jerami dan bahan jalinan lain</b> <i>Manufacture of products of wood, cork, straw and plaiting materials</i>	990	13,631	10,055	3,576	80,301	79,601	1,195	6,375
<b>Pembuatan kertas dan produk kertas</b> <i>Manufacture of paper and paper products</i>	890	11,239	8,462	2,777	54,163	53,761	1,138	6,501
<b>Percetakan dan aktiviti perkhidmatan berkaitan percetakan</b> <i>Printing and service activities related to printing</i>	2,956	7,238	4,664	2,574	56,065	54,069	1,201	3,263

13.3 PERANGKAAAN UTAMA INDUSTRI PEMBUATAN MENGIKUT KUMPULAN, 2010 (SAMB.)  
PRINCIPAL STATISTICS OF MANUFACTURING INDUSTRIES BY GROUP, 2010 (CONT'D)

Kumpulan Group	Bilangan pertubuhan No. of establishments	Nilai output kasar (RM juta)	Nilai input perantara (RM juta)	Nilai ditambah (RM juta)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun
		Value of gross output (RM million)	Value of intermediate input (RM million)	Value added (RM million)	Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid employees	dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	(RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
<b>Penerbitan semula media rakaman</b> <i>Reproduction of recorded media</i>	5	21	17	4	51	51	1	9
<b>Pembuatan produk petroleum bertapis</b> <i>Manufacture of refined petroleum products</i>	77	113,003	83,114	29,889	7,659	7,659	427	19,568
<b>Pembuatan kimia asas, baja dan sebatian nitrogen, plastik dan getah sintetik dalam bentuk primer</b> <i>Manufacture of basic chemicals, fertilizer and nitrogen compounds, plastic and synthetic rubber in primary forms</i>	437	56,560	41,080	15,480	40,264	40,165	1,888	28,395
<b>Pembuatan produk kimia lain</b> <i>Manufacture of other chemical products</i>	624	16,322	12,995	3,328	36,696	36,507	1,058	4,278
<b>Pembuatan serat buatan manusia</b> <i>Manufacture of man-made fibres</i>	6	326	302	24	220	219	8	33
<b>Pembuatan produk farmaseutikal, kimia perubatan dan botani</b> <i>Manufacture of pharmaceuticals, medicinal chemical and botanical products</i>	207	2,720	1,835	885	10,359	10,275	248	1,263
<b>Pembuatan produk getah</b> <i>Manufacture of rubber products</i>	554	32,140	26,451	5,689	85,973	85,862	1,823	6,364



13.3 PERANGKAAAN UTAMA INDUSTRI PEMBUATAN MENGIKUT KUMPULAN, 2010 (SAMB.)  
PRINCIPAL STATISTICS OF MANUFACTURING INDUSTRIES BY GROUP, 2010 (CONT'D)

Kumpulan <i>Group</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establishments</i>	Nilai output kasar <i>(RM juta)</i>	Nilai input perantaraan <i>(RM juta)</i>	Nilai ditambah <i>(RM juta)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of year</i>		Gaji dan upah yang dibayar <i>dalam tahun (RM juta)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun <i>(RM juta)</i>
		<i>Value of gross output (RM million)</i>	<i>Value of intermediate input (RM million)</i>	<i>Value added (RM million)</i>	Jumlah <i>Total</i>	Pekerja bergaji <i>Paid employees</i>	<i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	<i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
<b>Pembuatan produk plastik</b> <i>Manufacture of plastics products</i>	1,456	23,027	17,174	5,853	115,204	114,870	2,544	8,657
<b>Pembuatan kaca dan produk kaca</b> <i>Manufacture of glass and glass products</i>	318	5,265	3,601	1,664	15,151	14,887	594	7,907
<b>Pembuatan produk mineral bukan logam t.t.t.l.</b> <i>Manufacture of non-metallic mineral products n.e.c.</i>	1,141	19,905	14,609	5,296	62,240	61,678	1,583	10,044
<b>Pembuatan besi dan keluli asas</b> <i>Manufacture of basic iron and steel</i>	629	28,599	24,045	4,554	37,071	36,708	1,756	8,608
<b>Pembuatan logam asas berharga dan logam bukan ferus lain</b> <i>Manufacture of basic precious and other non-ferrous metals</i>	325	16,023	13,745	2,278	23,983	23,851	593	2,951
<b>Penuangan logam</b> <i>Casting of metals</i>	215	1,490	1,051	439	9,138	9,028	210	496
<b>Pembuatan produk struktur logam, tangki, takungan dan penjana wap; Pembuatan senjata dan peluru</b> <i>Manufacture of structural metal products, tanks, reservoirs and steam generators; Manufacture of weapons and ammunition</i>	2,474	6,097	4,444	1,653	35,209	32,755	691	1,960

13.3 PERANGKAAN UTAMA INDUSTRI PEMBUATAN MENGIKUT KUMPULAN, 2010 (SAMB.)  
PRINCIPAL STATISTICS OF MANUFACTURING INDUSTRIES BY GROUP, 2010 (CONT'D)

Kumpulan Group	Bilangan pertubuhan No. of establishments	Nilai output kasar (RM juta)	Nilai input perantaraan (RM juta)	Nilai ditambah (RM juta)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta)
		Value of gross output (RM million)	Value of intermediate input (RM million)	Value added (RM million)	Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid employees	dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
<b>Pembuatan lain-lain produk yang direka daripada logam; aktiviti perkhidmatan kerja logam</b> <i>Manufacture of other fabricated metal products; metal working service activities</i>	1,605	18,648	14,310	4,338	74,341	73,435	1,770	5,185
<b>Pembuatan komponen dan papan elektronik</b> <i>Manufacture of electronic components and boards</i>	366	90,910	72,906	18,003	182,510	182,487	5,755	22,320
<b>Pembuatan komputer dan kelengkapan peranti</b> <i>Manufacture of computers and peripheral equipment</i>	85	30,114	24,547	5,567	64,054	64,048	1,316	6,641
<b>Pembuatan peralatan komunikasi</b> <i>Manufacture of communication equipment</i>	55	11,421	9,444	1,977	27,272	27,265	701	739
<b>Pembuatan elektronik pengguna</b> <i>Manufacture of consumer electronics</i>	90	40,260	34,969	5,290	40,197	40,194	1,172	2,688

13.3 PERANGKAAN UTAMA INDUSTRI PEMBUATAN MENGIKUT KUMPULAN, 2010 (SAMB.)  
PRINCIPAL STATISTICS OF MANUFACTURING INDUSTRIES BY GROUP, 2010 (CONT'D)

Kumpulan <i>Group</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establishments</i>	Nilai output kasar (RM juta)	Nilai input perantara (RM juta)	Nilai ditambah (RM juta)	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of</i>		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
		<i>Value of gross output (RM million)</i>	<i>Value of intermediate input (RM million)</i>	<i>Value added (RM million)</i>	Jumlah <i>Total</i>	Pekerja bergaji <i>Paid employees</i>		
<b>Pembuatan kelengkapan mengukur, menguji, mengemudi (memandu arah) dan kawalan; jam tangan dan jam</b> <i>Manufacture of measuring, testing, navigating and control equipment; watches and clocks</i>	58	2,506	1,948	558	9,952	9,945	252	931
<b>Pembuatan peralatan penyinaran, perubatan elektro dan elektroterapeutik</b> <i>Manufacture of irradiation, electro medical and electrotherapeutic equipment</i>	18	1,517	921	596	9,205	9,200	249	763
<b>Pembuatan peralatan optikal dan alatan fotografi</b> <i>Manufacture of optical instruments and photographic equipment</i>	10	2,966	2,514	452	13,398	13,396	235	502
<b>Pembuatan media magnetik dan optikal</b> <i>Manufacture of magnetic and optical media</i>	5	1,045	898	148	1,070	1,070	47	233

13.3 PERANGKAAAN UTAMA INDUSTRI PEMBUATAN MENGIKUT KUMPULAN, 2010 (SAMB.)  
PRINCIPAL STATISTICS OF MANUFACTURING INDUSTRIES BY GROUP, 2010 (CONT'D)

Kumpulan Group	Bilangan pertubuhan No. of establishments	Nilai output kasar (RM juta)	Nilai input perantaraan (RM juta)	Nilai ditambah (RM juta)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
		Value of gross output (RM million)	Value of intermediate input (RM million)	Value added (RM million)	Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid employees		
<b>Pembuatan motor elektrik, penjana, transformer dan perkakasan pengagihan dan pengawalan elektrik</b> <i>Manufacture of electric motors, generators, transformers and electricity distribution and control apparatus</i>	246	6,863	5,430	1,433	32,424	32,364	782	1,009
<b>Pembuatan bateri dan akumulator</b> <i>Manufacture of batteries and accumulators</i>	21	684	501	183	2,457	2,453	57	310
<b>Pembuatan pendawaian dan peranti pendawaian</b> <i>Manufacture of wiring and wiring devices</i>	137	8,681	7,567	1,114	16,412	16,390	385	1,379
<b>Pembuatan kelengkapan pencahayaan elektrik</b> <i>Manufacture of electric lighting equipment</i>	52	816	572	244	4,429	4,423	98	240
<b>Pembuatan perkakasan domestik</b> <i>Manufacture of domestic appliances</i>	93	4,025	3,398	627	9,809	9,794	301	661
<b>Pembuatan kelengkapan elektrik lain</b> <i>Manufacture of other electrical equipment</i>	151	828	577	251	5,999	5,979	120	152

13.3 PERANGKAAN UTAMA INDUSTRI PEMBUATAN MENGIKUT KUMPULAN, 2010 (SAMB.)  
PRINCIPAL STATISTICS OF MANUFACTURING INDUSTRIES BY GROUP, 2010 (CONT'D)

Kumpulan Group	Bilangan pertubuhan No. of establishments	Nilai output kasar (RM juta)	Nilai input perantaraan (RM juta)	Nilai ditambah (RM juta)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
		Value of gross output (RM million)	Value of intermediate input (RM million)	Value added (RM million)	Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid employees		
<b>Pembuatan jentera kegunaan umum</b> <i>Manufacture of general purpose machinery</i>	614	13,814	10,750	3,065	40,855	40,597	1,255	2,762
<b>Pembuatan jentera kegunaan khas</b> <i>Manufacture of special purpose machinery</i>	668	6,457	4,593	1,864	30,625	30,297	721	1,860
<b>Pembuatan kenderaan bermotor</b> <i>Manufacture of motor vehicles</i>	37	22,506	19,003	3,503	27,455	27,442	878	3,793
<b>Pembuatan kerangka (coachwork) untuk kenderaan bermotor; pembuatan treler dan semi treler</b> <i>Manufacture of bodies (coachwork) for motor vehicles; manufacture of trailers and semi-trailers</i>	99	980	726	254	4,518	4,460	114	279
<b>Pembuatan alat ganti dan aksesori untuk kenderaan bermotor</b> <i>Manufacture of parts and accessories for motor vehicles</i>	375	10,855	8,090	2,764	41,885	41,750	936	2,266
<b>Pembinaan kapal dan bot</b> <i>Building of ships and boats</i>	264	8,369	7,057	1,312	18,116	17,958	516	2,884

13.3 PERANGKAAAN UTAMA INDUSTRI PEMBUATAN MENGIKUT KUMPULAN, 2010 (SAMB.)  
PRINCIPAL STATISTICS OF MANUFACTURING INDUSTRIES BY GROUP, 2010 (CONT'D)

Kumpulan <i>Group</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establishments</i>	Nilai output kasar (RM juta) <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantara (RM juta) <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah (RM juta) <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of</i>		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
					Jumlah <i>Total</i>	Pekerja bergaji <i>Paid employees</i>		
<b>Pembuatan keretapi rolling stock; Pembuatan pesawat dan kapal angkasa dan jentera berkaitan</b> <i>Manufacture of railway locomotives and rolling stock; Manufacture of air and spacecraft and related machinery</i>	15	1,853	1,386	467	4,522	4,522	156	647
<b>Pembuatan kenderaan tempur ketenteraan; Pembuatan kelengkapan pengangkutan t.t.t.l.</b> <i>Manufacture of military fighting vehicles; Manufacture of transport equipment n.e.c.</i>	90	5,379	4,319	1,060	12,860	12,850	317	768
<b>Pembuatan perabot</b> <i>Manufacture of furniture</i>	1,932	10,292	7,410	2,882	80,064	78,678	1,341	3,170
<b>Pembuatan barang kemas, bijouterie dan artikel berkaitan</b> <i>Manufacture of jewellery, bijouterie and related articles</i>	232	2,508	2,297	211	3,498	3,267	75	158
<b>Pembuatan instrumen muzik</b> <i>Manufacture of musical instruments</i>	6	3	2	1	29	21	0.4	2

13.3 PERANGKAAAN UTAMA INDUSTRI PEMBUATAN MENGIKUT KUMPULAN, 2010 (SAMB.)  
PRINCIPAL STATISTICS OF MANUFACTURING INDUSTRIES BY GROUP, 2010 (CONT'D)

Kumpulan <i>Group</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establishments</i>	Nilai output kasar (RM juta)	Nilai input perantaraan (RM juta)	Nilai ditambah (RM juta)	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of</i>		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
		<i>Value of gross output (RM million)</i>	<i>Value of intermediate input (RM million)</i>	<i>Value added (RM million)</i>	Jumlah <i>Total</i>	Pekerja bergaji Paid <i>employees</i>		
<b>Pembuatan barangan sukan</b> <i>Manufacture of sports goods</i>	26	237	181	57	1,536	1,528	39	89
<b>Pembuatan permainan dan mainan</b> <i>Manufacture of games and toys</i>	22	340	209	131	4,715	4,712	78	81
<b>Pembuatan peralatan dan bekalan perubatan dan pergigian</b> <i>Manufacture of medical and dental instruments and supplies</i>	159	438	263	175	3,969	3,810	80	132
<b>Pembuatan lain t.t.t.l.</b> <i>Other manufacturing n.e.c.</i>	574	2,148	1,425	723	13,680	13,246	242	546
<b>Pembaikan produk logam yang direka, jentera dan kelengkapan</b> <i>Repair of fabricated metal products, machinery and equipment</i>	894	2,428	1,800	628	13,144	12,467	288	491
<b>Pemasangan bagi perindustrian mesin dan kelengkapan</b> <i>Installation of industrial machinery and equipment</i>	23	121	100	21	494	484	12	10

13.4 PENGELUARAN PRODUK PEMBUATAN TERPILIH  
PRODUCTION OF SELECTED MANUFACTURING PRODUCTS

Produk <i>Products</i>	Unit kuantiti <i>Unit of quantity</i>	Pengeluaran <i>Production</i>				
		2007	2008	2009	2010	2011
<b>Susu pekat manis</b> <i>Sweetened condensed milk</i>	<b>Tan metrik</b> <i>Tonne</i>	170,136	173,234	233,865	233,700	203,346
<b>Minuman susu</b> <i>Milk drinks</i>	<b>'000 Liter</b> <i>'000 Litres</i>	163,835	136,770	124,364	127,157	141,244
<b>Nanas tin</b> <i>Canned pineapple</i>	<b>Tan metrik</b> <i>Tonne</i>	17,244	14,713	12,739	10,440	13,368
<b>Ikan tin</b> <i>Canned fish</i>	<b>Tan metrik</b> <i>Tonne</i>	21,437	24,928	24,774	18,330	18,170
<b>Udang/geragau/udang sejuk beku</b> <i>Frozen shrimps/prawns</i>	<b>Tan metrik</b> <i>Tonne</i>	24,088	20,877	22,945	23,494	20,748
<b>Minyak kelapa mentah</b> <i>Crude coconut oil</i>	<b>Tan metrik</b> <i>Tonne</i>	18,756	12,853	18,835	14,911	11,134
<b>Marjerin</b> <i>Margarine</i>	<b>Tan metrik</b> <i>Tonne</i>	32,137	29,914	32,700	35,424	47,041
<b>Minyak masak campuran</b> <i>Blended cooking oil</i>	<b>Tan metrik</b> <i>Tonne</i>	87,267	95,235	77,083	473,921	480,876
<b>Beras</b> <i>Whole rice</i>	<b>Tan metrik</b> <i>Tonne</i>	438,039	470,761	734,029	732,168	727,885
<b>Beras hancur</b> <i>Broken rice</i>	<b>Tan metrik</b> <i>Tonne</i>	39,790	43,736	52,478	65,375	88,450
<b>Tepung gandum</b> <i>Wheat flour</i>	<b>Tan metrik</b> <i>Tonne</i>	891,424	918,471	889,076	960,397	998,402
<b>Biskut</b> <i>Biscuit</i>	<b>Tan metrik</b> <i>Tonne</i>	161,365	141,495	138,597	154,835	168,481
<b>Gula bertapis</b> <i>Refined sugar</i>	<b>Tan metrik</b> <i>Tonne</i>	1,597,605	1,518,968	1,488,767	1,661,701	1,688,565
<b>Makanan ayam itik campuran</b> <i>Mixed poultry feeds</i>	<b>Tan metrik</b> <i>Tonne</i>	2,190,312	2,252,670	2,298,960	2,212,666	2,342,561
<b>Minuman manis berkarbonat</b> <i>Carbonated sweet beverage</i>	<b>'000 Liter</b> <i>'000 Litres</i>	366,351	373,208	391,707	447,229	424,794



**13.4 PENGELUARAN PRODUK PEMBUATAN TERPILIH (SAMB.)**  
*PRODUCTION OF SELECTED MANUFACTURING PRODUCTS (CONT'D)*

Produk <i>Products</i>	Unit kuantiti <i>Unit of quantity</i>	Pengeluaran <i>Production</i>				
		2007	2008	2009	2010	2011
<b>Minuman manis tidak berkarbonat</b> <i>Non-carbonated sweet beverage</i>	<b>'000 Liter</b> <i>'000 Litres</i>	1,772,085	1,696,241	1,275,300	2,533,453	2,932,466
<b>Rokok</b> <i>Cigarettes</i>	<b>Tan metrik</b> <i>Tonne</i>	23,723	23,004	20,892	20,935	23,604
<b>Benang kapas (asli dan campuran)</b> <i>Cotton yarn (pure and mixed)</i>	<b>Tan metrik</b> <i>Tonne</i>	67,018	69,340	53,794	49,917	53,766
<b>Kain kapas</b> <i>Cotton cloth</i>	<b>'000 Meter</b> <i>'000 Metres</i>	157,129	200,692	166,276	172,721	276,709
<b>Seluar panjang lelaki</b> <i>Trousers - male's</i>	<b>'000 Bil.</b> <i>'000 No.</i>	16,428	16,106	16,111	18,413	21,674
<b>Kemeja lelaki</b> <i>Shirts - male's</i>	<b>'000 Bil.</b> <i>'000 No.</i>	37,561	26,972	22,623	25,889	25,939
<b>Blaus</b> <i>Blouses</i>	<b>'000 Bil.</b> <i>'000 No.</i>	30,834	24,448	18,350	13,143	10,977
<b>Pakaian perempuan</b> <i>Dresses</i>	<b>'000 Bil.</b> <i>'000 No.</i>	4,405	4,640	5,684	3,740	5,707
<b>Kepingan venir</b> <i>Veneer sheets</i>	<b>Meter padu</b> <i>Cu. Metre</i>	1,175,667	948,062	753,518	1,016,637	912,376
<b>Papan cantum</b> <i>Blockboard</i>	<b>Meter padu</b> <i>Cu. Metre</i>	51,048	53,688	46,889	60,629	39,384
<b>Papan lapis</b> <i>Plywood</i>	<b>Meter padu</b> <i>Cu. Metre</i>	4,943,220	4,557,780	3,655,206	4,094,574	3,796,975
<b>Ukiran kayu</b> <i>Timber mouldings</i>	<b>Meter padu</b> <i>Cu. Metre</i>	169,351	148,121	107,791	104,456	90,401
<b>Kayu balak siap</b> <i>Dressed timber</i>	<b>Meter padu</b> <i>Cu. Metre</i>	56,001	39,839	18,766	24,164	34,894
<b>Racun herba (cecair)</b> <i>Herbicides (liquid)</i>	<b>'000 Liter</b> <i>'000 Litre</i>	58,449	55,343	42,715	63,400	72,410
<b>Racun herba (bukan cecair)</b> <i>Herbicides (non-liquid)</i>	<b>Tan metrik</b> <i>Tonne</i>	1,768	2,464	7,733	9,167	13,184
<b>Baja (Termasuk urea)</b> <i>Fertiliser (Includes urea)</i>	<b>Tan metrik</b> <i>Tonne</i>	2,363,805	2,276,957	2,007,298	2,218,514	2,477,242
<b>Cat emulsi</b> <i>Emulsion paints</i>	<b>'000 Liter</b> <i>'000 Litres</i>	75,848	74,824	71,149	69,502	86,291

13.4 PENGELUARAN PRODUK PEMBUATAN TERPILIH (SAMB.)  
PRODUCTION OF SELECTED MANUFACTURING PRODUCTS (CONT'D)

Produk <i>Products</i>	Unit kuantiti <i>Unit of quantity</i>	Pengeluaran <i>Production</i>				
		2007	2008	2009	2010	2011
<b>Cat kilat</b> <i>Gloss paints</i>	'000 Liter <i>'000 Litres</i>	14,783	19,387	11,513	15,692	20,202
<b>Cat lapis</b> <i>Undercoats</i>	'000 Liter <i>'000 Litres</i>	4,478	6,826	6,779	7,091	6,502
<b>Cat asas</b> <i>Primers</i>	'000 Liter <i>'000 Litres</i>	24,861	20,725	17,326	18,501	20,994
<b>Sabun mandi</b> <i>Toilet soap</i>	Tan metrik <i>Tonne</i>	50,266	59,297	50,837	47,905	42,266
<b>Sabun serbuk (bahan pencuci)</b> <i>Soap powder (detergents)</i>	Tan metrik <i>Tonne</i>	99,668	100,324	127,328	146,886	137,917
<b>Minyak tanah</b> <i>Kerosene</i>	Tan metrik <i>Tonne</i>	3,306,890	3,940,444	3,402,778	3,350,367	3,559,679
<b>Gas petroleum cecair</b> <i>Liquefied petroleum gas</i>	Tan metrik <i>Tonne</i>	3,807,316	3,625,642	3,265,333	3,054,649	3,036,305
<b>Minyak bahan api</b> <i>Fuel oil</i>	Tan metrik <i>Tonne</i>	1,597,959	2,337,134	2,269,201	2,087,236	2,790,140
<b>Minyak diesel / gas</b> <i>Diesel / gas oil</i>	Tan metrik <i>Tonne</i>	8,805,514	9,619,998	9,494,751	8,585,460	9,999,539
<b>Gasolin (spirit motor)</b> <i>Gasoline (motor spirit)</i>	Tan metrik <i>Tonne</i>	5,758,577	4,819,134	4,375,230	4,175,258	5,510,132
<b>Tayar pneumatik (semua jenis)</b> <i>Pneumatic tyres (all types)</i>	'000 Bil. <i>'000 No.</i>	13,416	14,377	13,098	14,699	14,862
<b>Tiub dalam (semua jenis)</b> <i>Inner tubes (all types)</i>	'000 Bil. <i>'000 No.</i>	20,963	21,155	14,549	15,406	15,401
<b>Getah Mutu Malaysia (semua gred)</b> <i>Standard Malaysian Rubber (all grades)</i>	Tan metrik <i>Tonne</i>	1,026,611	899,047	745,056	872,183	819,208
<b>Susu getah diproses</b> <i>Processed latex</i>	Tan metrik <i>Tonne</i>	166,860	133,995	71,472	74,913	78,850
<b>Kepingan getah</b> <i>Rubber sheets</i>	Tan metrik <i>Tonne</i>	4,392	4,420	2,638	3,806	4,542
<b>Campuran getah</b> <i>Rubber compounds</i>	Tan metrik <i>Tonne</i>	94,538	110,300	112,179	129,983	140,812
<b>Gelang getah</b> <i>Rubber bands</i>	Tan metrik <i>Tonne</i>	6,175	5,506	3,301	3,592	3,452

**13.4 PENGELUARAN PRODUK PEMBUATAN TERPILIH (SAMB.)**  
*PRODUCTION OF SELECTED MANUFACTURING PRODUCTS (CONT'D)*

Produk <i>Products</i>	Unit kuantiti <i>Unit of quantity</i>	Pengeluaran <i>Production</i>				
		2007	2008	2009	2010	2011
<b>Sarung tangan getah</b> <i>Rubber gloves</i>	<b>'000 Pasang</b> <i>'000 Pairs</i>	21,118,889	22,585,554	23,132,708	26,257,329	30,897,840
<b>Catheters</b> <i>Catheters</i>	<b>Bilangan</b> <i>Number</i>	108,888,606	145,111,534	119,405,478	129,480,324	140,148,919
<b>Kasut getah (semua jenis)</b> <i>Rubber footwear (all types)</i>	<b>'000 Pasang</b> <i>'000 Pairs</i>	5,648	6,893	5,604	6,658	6,656
<b>Paip P.V.C.</b> <i>P.V.C. pipes</i>	<b>Tan metrik</b> <i>Tonne</i>	63,336	75,560	81,155	93,109	111,533
<b>Bata tanah</b> <i>Earthen bricks</i>	<b>'000 Bil.</b> <i>'000 No.</i>	913,878	951,637	202,910	410,257	621,026
<b>Jubin seramik</b> <i>Ceramic tiles</i>	<b>'000 M. persegi</b> <i>'000 Sq. metre</i>	87,321	85,778	79,730	85,644	82,086
<b>Simen (semua jenis)</b> <i>Cement (all types)</i>	<b>'000 Tan metrik</b> <i>'000 Tonnes</i>	21,909	19,629	19,457	19,762	21,198
<b>Bumbung genting simen (semua jenis)</b> <i>Cement roofing tiles (all types)</i>	<b>'000 Bil.</b> <i>'000 No.</i>	141,411	178,054	108,659	118,143	118,710
<b>Konkrit campuran siap</b> <i>Ready-mixed concrete</i>	<b>Meter padu</b> <i>Cu. Metre</i>	10,394,498	9,910,473	7,465,428	7,931,997	10,934,235
<b>Bar dan batang besi dan keluli</b> <i>Iron and steel bars and rods</i>	<b>Tan metrik</b> <i>Tonne</i>	2,837,635	2,368,328	1,890,734	2,217,046	2,562,316
<b>Kepingan besi yang disadur</b> <i>Galvanised iron sheets</i>	<b>Tan metrik</b> <i>Tonne</i>	264,010	225,485	130,038	168,363	184,141
<b>Paip, tiub dan kelengkapan besi kimpal dan keluli</b> <i>Welded iron and steel pipes and tubes and fittings</i>	<b>Tan metrik</b> <i>Tonne</i>	828,061	803,633	417,784	304,381	266,595
<b>Tin timah dan semua tin lain</b> <i>Tin cans and all other tins</i>	<b>'000 Bil.</b> <i>'000 No.</i>	2,427,743	2,406,653	2,376,802	2,660,861	2,691,731
<b>Dram besi dan keluli</b> <i>Iron and steel drums</i>	<b>'000 Bil.</b> <i>'000 No.</i>	4,754	4,262	4,533	3,732	11,225

**13.4 PENGELUARAN PRODUK PEMBUATAN TERPILIH (SAMB.)**  
*PRODUCTION OF SELECTED MANUFACTURING PRODUCTS (CONT'D)*

Produk <i>Products</i>	Unit kuantiti <i>Unit of quantity</i>	Pengeluaran <i>Production</i>				
		2007	2008	2009	2010	2011
Dawai besi dan keluli bersadur <i>Galvanised iron and steel wire</i>	Tan metrik <i>Tonne</i>	131,624	182,626	153,000	178,310	141,526
Dawai mata punai dan jaring <i>Wire mesh and netting</i>	'000 M. persegi <i>'000 Sq. Metre</i>	112,751	188,830	157,233	189,696	225,126
Penyaman udara bilik <i>Room air-conditioners</i>	Bilangan <i>Number</i>	1,869,589	2,167,772	1,940,966	2,593,647	2,846,511
Peti televisyen <i>Television sets</i>	Bilangan <i>Number</i>	6,027,667	5,732,415	6,361,787	13,163,257	13,966,508
Radio <i>Radios</i>	'000 Bil. <i>'000 No.</i>	46,253	61,539	58,410	57,350	47,889
Separa konduktor <i>Semi-conductors</i>	Bilangan (juta) <i>Number (million)</i>	22,192	20,520	14,885	17,997	16,281
Transistor elektronik <i>Electronic transistors</i>	Bilangan (juta) <i>Number (million)</i>	30,888	31,346	29,271	34,184	34,189
Litar bersepadu <i>Integrated circuits</i>	Bilangan (juta) <i>Number (million)</i>	33,558	30,752	23,279	38,007	33,380
Dawai dan kabel yang bertebat <i>Insulated wires and cables</i>	Tan metrik <i>Tonnes</i>	85,900	65,568	52,648	61,046	72,328
Kereta penumpang kurang 1600 c.c. <i>Passenger cars below 1600 c.c.</i>	Bilangan <i>Number</i>	254,719	295,012	275,700	274,360	248,467
Kereta penumpang 1600 c.c. dan lebih <i>Passengers cars 1600 c.c. and above</i>	Bilangan <i>Number</i>	78,969	124,595	133,668	200,340	220,591
Kenderaan perdagangan <i>Commercial vehicles</i>	Bilangan <i>Number</i>	79,641	85,228	67,634	72,565	65,658
Motosikal dan skuter <i>Motor cycles and scooters</i>	Bilangan <i>Number</i>	470,103	550,289	305,999	421,676	486,911

13.5 PERANGKAAAN UTAMA INDUSTRI PEMBINAAN MENGIKUT WILAYAH  
PRINCIPAL STATISTICS OF CONSTRUCTION INDUSTRIES BY REGION

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establishments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantaraan (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid employees		
Malaysia	2004	4,450	45,776	31,773	14,002	449,944	448,739	9,285	6,623
	2005	10,347	53,960	36,987	16,973	551,755	545,673	10,868	7,487
	2007	5,543	60,716	42,617	18,099	595,139	593,302	12,957	8,395
	2009	5,764	70,600	49,365	21,235	602,694	600,916	13,967	9,359
	2010	22,140	91,342	59,400	31,941	974,488	960,491	19,841	14,476
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2004	3,844	41,346	29,191	12,155	364,116	363,220	7,965	5,878
	2005	8,908	48,489	33,727	14,762	447,366	442,404	9,321	6,571
	2007	4,825	55,239	39,051	16,188	511,238	509,772	11,577	7,500
	2009	4,896	62,705	44,290	18,414	500,237	498,902	12,243	7,953
	2010	19,621	77,083	50,201	26,882	788,500	776,299	16,693	12,191
Sabah	2004	241	1,645	1,094	551	26,598	26,469	374	307
	2005	652	2,061	1,360	700	32,548	32,008	460	418
	2007	287	2,008	1,359	649	25,375	25,219	397	372
	2009	437	3,723	2,525	1,198	43,398	43,168	731	646
	2010	1,387	7,677	5,116	2,561	92,388	91,345	1,607	1,093
Sarawak	2004	365	2,785	1,488	1,297	59,230	59,050	946	439
	2005	787	3,411	1,900	1,511	71,841	71,261	1,087	498
	2007	431	3,469	2,207	1,262	58,526	58,311	983	523
	2009	431	4,172	2,549	1,623	59,059	58,846	993	760
	2010	1,132	6,582	4,084	2,499	93,600	92,847	1,540	1,192

Nota / Note:

- a) Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2006 dan 2008. Maklumat untuk tahun 2005 dan 2010 berdasarkan keputusan banci.  
No survey was conducted for years 2006 and 2008. Information for year 2005 and 2010 are based on census result.
- b) Data Sabah termasuk Wilayah Persekutuan Labuan.  
Data for Sabah includes Wilayah Persekutuan Labuan.

13.6 PERANGKAAN UTAMA INDUSTRI PEMBINAAN MENGIKUT SUBSEKTOR  
PRINCIPAL STATISTICS OF CONSTRUCTION INDUSTRIES BY SUB-SECTOR

A. PEMBINAAN TEMPAT KEDIAMAN  
RESIDENTIAL CONSTRUCTION

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establishments	Nilai output kasar (RM juta)	Nilai input perantara (RM juta)	Nilai ditambah (RM juta)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
			Value of gross output (RM million)	Value of intermediate input (RM million)	Value added (RM million)	Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid employees		
Malaysia	2004	904	11,367	7,693	3,674	120,121	119,908	2,440	1,251
	2005	1,725	14,635	10,043	4,591	150,193	149,339	2,952	1,550
	2007	1,091	14,881	10,525	4,357	148,509	148,196	3,241	1,626
	2009	1,088	17,400	12,160	5,240	152,251	151,912	3,457	1,919
	2010	3,989	20,362	13,213	7,149	223,163	220,702	4,565	2,856
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2004	795	10,599	7,248	3,350	104,024	103,860	2,202	1,162
	2005	1,470	13,479	9,349	4,130	127,500	126,813	2,623	1,396
	2007	937	13,767	9,858	3,909	128,550	128,298	2,925	1,452
	2009	908	16,036	11,300	4,736	129,974	129,724	3,099	1,750
	2010	3,334	17,702	11,546	6,157	182,702	180,766	3,957	2,594
Sabah	2004	34	265	178	87	4,880	4,868	68	46
	2005	84	434	292	141	7,221	7,169	104	90
	2007	50	439	288	152	5,911	5,896	97	70
	2009	84	758	519	239	10,404	10,367	175	111
	2010	298	1,471	967	503	18,199	17,961	300	149
Sarawak	2004	75	504	267	237	11,217	11,180	170	43
	2005	171	722	402	320	15,472	15,357	225	64
	2007	104	675	379	296	14,048	14,002	219	104
	2009	96	606	341	265	11,873	11,821	184	59
	2010	357	1,189	700	489	22,262	21,975	308	113

Nota /Note:

- Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2006 dan 2008. Maklumat untuk tahun 2005 dan 2010 berdasarkan keputusan banci.  
No survey was conducted for years 2006 and 2008. Information for year 2005 and 2010 are based on census result.
- Data Sabah termasuk Wilayah Persekutuan Labuan.  
Data for Sabah includes Wilayah Persekutuan Labuan.
- Subsektor bagi tahun 2004, 2005, dan 2007 telah diklasifikasikan semula berdasarkan MSIC 2008.  
The 2004, 2005 and 2007 data has been reclassified according to MSIC 2008.

**13.6 PERANGKAAAN UTAMA INDUSTRI PEMBINAAN MENGIKUT SUBSEKTOR (SAMB.)**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF CONSTRUCTION INDUSTRIES BY SUB-SECTOR (CONT'D)*

**B. PEMBINAAN BUKAN TEMPAT KEDIAMAN**  
*NON-RESIDENTIAL CONSTRUCTION*

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establishments</i>	Nilai output kasar (RM juta) <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantara (RM juta) <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah (RM juta) <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of</i>		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
						Jumlah <i>Total</i>	Pekerja bergaji <i>Paid employees</i>		
Malaysia	2004	814	10,087	7,015	3,072	111,969	111,820	2,168	1,369
	2005	1,624	10,800	7,230	3,570	121,057	120,155	2,382	1,233
	2007	874	13,334	9,378	3,957	141,679	141,455	2,921	1,175
	2009	1,218	19,160	13,623	5,536	167,410	167,129	3,859	2,162
	2010	4,970	27,047	17,611	9,436	285,695	282,846	5,891	3,748
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2004	700	8,967	6,349	2,618	88,848	88,751	1,835	1,235
	2005	1,386	9,595	6,475	3,120	98,502	97,758	2,055	1,047
	2007	742	12,269	8,696	3,573	122,246	122,081	2,631	1,031
	2009	1,015	16,708	12,021	4,687	135,112	134,916	3,369	1,723
	2010	4,442	23,147	15,043	8,104	233,025	230,478	5,037	3,168
Sabah	2004	55	489	340	148	7,752	7,726	109	55
	2005	120	522	361	160	7,977	7,895	119	79
	2007	63	568	390	178	8,316	8,289	127	85
	2009	108	1,059	714	345	14,119	14,069	192	180
	2010	305	2,349	1,632	717	29,654	29,457	461	373
Sarawak	2004	59	631	325	306	15,369	15,343	224	80
	2005	118	684	394	290	14,578	14,502	207	108
	2007	69	497	292	206	11,117	11,085	163	59
	2009	95	1,392	888	504	18,179	18,144	298	259
	2010	223	1,551	936	615	23,016	22,911	393	206

**Nota /Note:**

- Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2006 dan 2008. Maklumat untuk tahun 2005 dan 2010 berdasarkan keputusan banci.  
*No survey was conducted for years 2006 and 2008. Information for year 2005 and 2010 are based on census result.*
- Data Sabah termasuk Wilayah Persekutuan Labuan.  
*Data for Sabah includes Wilayah Persekutuan Labuan.*
- Subsektor bagi tahun 2004, 2005, dan 2007 telah diklasifikasikan semula berdasarkan MSIC 2008.  
*The 2004, 2005 and 2007 data has been reclassified according to MSIC 2008.*

**13.6 PERANGKAAAN UTAMA INDUSTRI PEMBINAAN MENGIKUT SUBSEKTOR (SAMB.)**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF CONSTRUCTION INDUSTRIES BY SUB-SECTOR (CONT'D)*

**C. PEMBINAAN KEJURUTERAAN AWAM**  
*CIVIL ENGINEERING CONSTRUCTION*

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establishments</i>	Nilai output kasar (RM juta) <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantara (RM juta) <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah (RM juta) <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of</i>		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
						Jumlah <i>Total</i>	Pekerja bergaji Paid employees		
Malaysia	2004	1,374	16,845	11,815	5,030	148,450	148,112	3,163	2,807
	2005	3,613	18,393	12,651	5,742	184,008	181,787	3,600	3,045
	2007	1,738	21,182	14,748	6,433	199,382	198,824	4,422	3,726
	2009	1,474	19,700	13,568	6,133	161,948	161,527	3,717	2,788
	2010	4,740	24,852	16,346	8,506	251,793	248,857	5,229	3,861
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2004	1,129	14,694	10,578	4,116	110,082	109,860	2,527	2,361
	2005	3,091	15,776	11,137	4,639	135,593	133,753	2,843	2,558
	2007	1,483	18,451	12,903	5,548	163,140	162,706	3,776	3,238
	2009	1,190	16,343	11,431	4,912	123,721	123,428	3,006	2,110
	2010	3,990	18,683	12,325	6,357	182,369	179,966	3,889	2,707
Sabah	2004	96	709	456	252	10,909	10,859	156	168
	2005	268	886	568	318	13,370	13,151	189	208
	2007	98	746	509	237	7,602	7,551	121	173
	2009	148	1,527	1,033	494	15,000	14,932	293	289
	2010	487	3,028	1,990	1,038	33,444	33,053	671	402
Sarawak	2004	149	1,443	781	662	27,459	27,393	479	278
	2005	254	1,732	947	786	35,045	34,883	567	278
	2007	157	1,985	1,337	648	28,640	28,567	525	316
	2009	136	1,831	1,104	726	23,227	23,167	418	389
	2010	263	3,141	2,031	1,111	35,980	35,838	670	752

Nota /Note:

- Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2006 dan 2008. Maklumat untuk tahun 2005 dan 2010 berdasarkan keputusan banci.  
*No survey was conducted for years 2006 and 2008. Information for year 2005 and 2010 are based on census result.*
- Data Sabah termasuk Wilayah Persekutuan Labuan.  
*Data for Sabah includes Wilayah Persekutuan Labuan.*
- Subsektor bagi tahun 2004, 2005, dan 2007 telah diklasifikasikan semula berdasarkan MSIC 2008.  
*The 2004, 2005 and 2007 data has been reclassified according to MSIC 2008.*



**13.6 PERANGKAAAN UTAMA INDUSTRI PEMBINAAN MENGIKUT SUBSEKTOR (SAMB.)**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF CONSTRUCTION INDUSTRIES BY SUB-SECTOR (CONT'D)*

**D. PEMBINAAN PERTUKANGAN KHAS**  
*SPECIAL TRADE CONSTRUCTION*

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establishments</i>	Nilai output kasar (RM juta) <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantara (RM juta) <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah (RM juta) <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of year</i>		Gaji dan upah yang di- bayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
						Jumlah <i>Total</i>	Pekerja bergaji <i>Paid employees</i>		
Malaysia	2004	1,358	7,476	5,250	2,226	69,404	68,899	1,513	1,196
	2005	3,385	10,132	7,062	3,070	96,497	94,392	1,935	1,659
	2007	1,840	11,318	7,966	3,352	105,569	104,827	2,372	1,868
	2009	1,984	14,340	10,014	4,326	121,085	120,348	2,934	2,491
	2010	8,441	19,080	12,230	6,850	213,837	208,086	4,157	4,011
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2004	1,220	7,086	5,016	2,071	61,162	60,749	1,401	1,120
	2005	2,961	9,639	6,766	2,873	85,771	84,080	1,799	1,571
	2007	1,663	10,752	7,594	3,157	97,302	96,687	2,245	1,779
	2009	1,783	13,617	9,538	4,079	111,430	110,834	2,769	2,371
	2010	7,855	17,551	11,287	6,264	190,404	185,089	3,811	3,722
Sabah	2004	56	183	120	63	3,057	3,016	41	37
	2005	180	220	139	81	3,980	3,793	48	40
	2007	76	255	172	83	3,546	3,483	51	44
	2009	97	379	260	119	3,875	3,800	71	67
	2010	297	829	526	302	11,091	10,874	176	169
Sarawak	2004	82	207	115	92	5,185	5,134	72	38
	2005	244	274	157	116	6,746	6,519	87	48
	2007	101	311	200	111	4,721	4,657	76	44
	2009	104	344	216	128	5,780	5,714	93	54
	2010	289	701	416	284	12,342	12,123	170	121

**Nota /Note:**

- a) Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2006 dan 2008. Maklumat untuk tahun 2005 dan 2010 berdasarkan keputusan banci.  
*No survey was conducted for years 2006 and 2008. Information for year 2005 and 2010 are based on census result.*
- b) Data Sabah termasuk Wilayah Persekutuan Labuan.  
*Data for Sabah includes Wilayah Persekutuan Labuan.*
- c) Subsektor bagi tahun 2004, 2005, dan 2007 telah diklasifikasikan semula berdasarkan MSIC 2008.  
*The 2004, 2005 and 2007 data has been reclassified according to MSIC 2008.*

13.7 PENGELUARAN GALIAN  
PRODUCTION OF MINERALS

Galian Minerals	Tahun Year				
	2007	2008	2009	2010	2011
Timah dalam konsentrat (Tan metrik) <i>Tin-in-concentrates (Tonnes)</i>	2,264	2,607	2,412	2,668	3,346
Bauksit (Tan metrik) <i>Bauxite (Tonnes)</i>	156,785	275,069	263,432	124,474	188,141
Bijih besi (Tan metrik) <i>Iron ore (Tonnes)</i>	800,895	981,932	1,470,186	3,557,813	7,695,577
Kaolin (Tan metrik) <i>Kaolin (Tonnes)</i>	498,639	419,157	463,736	473,273	404,237
Emas (gram) <sup>(a)</sup> <i>Gold (grams)</i>	2,915,639	2,489,996	2,794,167	3,765,936	4,215,347
Perak ('000 gram) <sup>(b)</sup> <i>Silver ('000 grams)</i>	221,472	349,183	366,971	435,862	459,640
Barit (Tan metrik) <i>Barite (Tonnes)</i>	-	4,372	6,380	1,000	-
Minyak mentah ('000 tong) <sup>(c)</sup> <i>Crude oil ('000 barrels)</i>	249,190	251,811	240,843	232,965	207,969
Gas asli <sup>(d)</sup> (JKPS) <sup>(e)</sup> <i>Natural gas (MMSCF)</i>	2,147,805	2,154,853	2,068,548	2,159,533	2,164,983
Ilmenit (Tan metrik) <i>Ilmenite (Tonnes)</i>	60,250	36,779	15,983	19,039	28,782
Struverit (Tan metrik) <i>Struverite (Tonnes)</i>	52	216	176	84	110
Monasit (Tan metrik) <i>Monazite (Tonnes)</i>	682	233	25	622	571
Zirkon (Tan metrik) <i>Zircon (Tonnes)</i>	7,401	984	1,145	1,267	1,685

(a) Termasuk emas mentah dan kandungan emas dari konsentrat tembaga.  
*Includes raw gold and gold from copper concentrates.*

(b) Hasil sampingan daripada lombong emas.  
*By-product from gold mines.*

(c) Mentah dan peluwap.  
*Crude and condensate.*

(d) Pengeluaran Bersih = Pengeluaran Kasar Gas Asli (Gas Bersekutu dan Gas Tidak Bersekutu) tolak Suntikan Semula & Pembakaran.  
*Net Production = Gross Production of Natural Gas (Associated Gas and Non-Associated Gas) less Re-injected and Flared.*

(e) JKPS - Juta Kaki Padu Standard.  
MMSCF - Million Standard Cubic Feet.

Sumber : Jabatan Mineral dan Geosains, Malaysia.  
*Source : Department of Minerals and Geoscience, Malaysia.*

Petroleum Nasional Berhad (PETRONAS).

**13.8 PERANGKAAAN UTAMA INDUSTRI PERLOMBONGAN MINERAL**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF MINERAL MINING INDUSTRY*

<b>Butir-butir</b> <i>Particulars</i>	<b>1997</b>	<b>1999</b>	<b>2000</b>	<b>2005</b>	<b>2010</b>
<b>Nilai output kasar (RM juta)</b> <i>Value of gross output (RM million)</i>	290	364	349	385	1,528
<b>Nilai input perantaraan (RM juta)</b> <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	142	141	232	224	929
<b>Nilai ditambah (RM juta)</b> <i>Value added (RM million)</i>	148	223	117	161	600
<b>Bilangan pekerja pada akhir tahun</b> <i>Number of persons engaged as at end of year</i>					
<b>Jumlah / Total</b>	4,086	4,489	2,948	2,528	4,946
<b>Pekerja bergaji / Paid employees</b>	4,077	4,481	2,940	2,523	4,954
<b>Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta)</b> <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	61	72	53	48	141
<b>Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta)</b> <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>	140	105	108	138	665

**13.9 PERANGKAAAN UTAMA INDUSTRI PENGKUARIAN BATU**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF STONE QUARRYING INDUSTRY*

<b>Butir-butir</b> <i>Particulars</i>	<b>1995</b>	<b>1998</b>	<b>2000</b>	<b>2005</b>	<b>2010</b>
<b>Nilai output kasar (RM juta)</b> <i>Value of gross output (RM million)</i>	1,260	1,355	1,285	1,540	2,968
<b>Nilai input perantaraan (RM juta)</b> <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	751	809	746	919	1,878
<b>Nilai ditambah (RM juta)</b> <i>Value added (RM million)</i>	508	546	538	621	1,089
<b>Bilangan pekerja pada akhir tahun</b> <i>Number of persons engaged as at end of year</i>					
<b>Jumlah / Total</b>	13,675	13,507	11,608	9,420	14,343
<b>Pekerja bergaji / Paid employees</b>	13,655	13,497	11,604	9,412	14,280
<b>Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta)</b> <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	206	232	210	203	345
<b>Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta)</b> <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>	731	1,107	1,199	947	1,183

**13.10 PERANGKAAAN UTAMA INDUSTRI PERLOMBONGAN PETROLEUM**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF PETROLEUM MINING INDUSTRY*

<b>Butir-butir</b> <i>Particulars</i>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>
<b>Nilai output kasar (RM juta)</b> <i>Value of gross output (RM million)</i>	92,122	98,676	130,362	91,216	98,122
<b>Nilai input perantaraan (RM juta)</b> <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	6,268	6,854	7,642	7,988	11,113
<b>Nilai ditambah (RM juta)</b> <i>Value added (RM million)</i>	85,854	91,823	122,720	83,228	87,008
<b>Bilangan pekerja pada akhir tahun</b> <i>Number of persons engaged as at end of year</i>					
<b>Jumlah / Total</b>	9,008	9,649	10,458	12,184	12,919
<b>Pekerja bergaji / Paid employees</b>	9,008	9,649	10,458	12,184	12,919
<b>Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta)</b> <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	1,259	1,668	1,969	2,373	2,512
<b>Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta)</b> <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>	35,985	52,749	76,276	93,785	141,161

13.11 TENAGA ELEKTRIK YANG DIJANAKAN  
 ELECTRICITY GENERATED

Jenis Type	2007	2008	2009	2010	Juta KWH Million KWH 2011
<b>MALAYSIA</b>					
<b>Pemasangan awam</b> <i>Public installations</i>					
<b>Stesen wap</b> <i>Steam stations</i>	24,954.4	25,350.1	32,149.9	0.0	0.0
<b>Stesen diesel</b> <i>Diesel stations</i>	1,996.4	1,790.0	1,776.2	1,858.7	5,841.8
<b>Stesen hidro</b> <i>Hydro stations</i>	7,009.9	7,190.1	6,625.1	6,251.3	5,843.5
<b>Stesen Turbin gas</b> <i>Gas turbines stations</i>	67,694.0	69,194.0	61,898.7	60,172.0	50,754.9
<b>Stesen Arangbatu</b> <i>Coal stations</i>	1,209.4	1,333.1	2,648.1	45,805.3	49,737.4
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	63.0	66.0	105.0	831.9	4,041.8
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>102,927.0</b>	<b>104,923.3</b>	<b>105,203.0</b>	<b>114,919.3</b>	<b>116,219.5</b>
<b>Pemasangan swasta</b> <i>Private installations</i>					
<b>Stesen wap</b> <i>Steam stations</i>	238.8	287.4	232.5	259.4	261.4
<b>Stesen diesel</b> <i>Diesel stations</i>	173.9	178.9	182.0	185.2	189.1
<b>Stesen hidro</b> <i>Hydro stations</i>	0.9	0.1	0.0	0.0	0.0
<b>Stesen Turbin gas</b> <i>Gas turbines stations</i>	1,443.6	1,371.4	1,332.5	1,277.9	1,482.1
<b>Stesen Arangbatu</b> <i>Coal stations</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	165.8	165.8	165.8	165.8	165.8
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>2,023.0</b>	<b>2,003.6</b>	<b>1,912.8</b>	<b>1,888.3</b>	<b>2,098.4</b>
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>					
<b>Stesen wap</b> <i>Steam stations</i>	25,193.2	25,637.5	32,382.5	259.4	261.4
<b>Stesen diesel</b> <i>Diesel stations</i>	2,170.3	1,968.9	1,958.1	2,043.9	6,030.9
<b>Stesen hidro</b> <i>Hydro stations</i>	7,010.8	7,190.2	6,625.1	6,251.3	5,843.5
<b>Stesen Turbin gas</b> <i>Gas turbines stations</i>	69,137.5	70,565.3	63,231.2	61,449.9	52,237.0
<b>Stesen Arangbatu</b> <i>Coal stations</i>	1,209.4	1,333.1	2,648.1	45,805.3	49,737.4
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	228.8	231.8	270.8	997.8	4,207.7
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>104,950.0</b>	<b>106,926.9</b>	<b>107,115.8</b>	<b>116,807.6</b>	<b>118,317.9</b>

13.11 TENAGA ELEKTRIK YANG DIJANAKAN (SAMB.)  
ELECTRICITY GENERATED (CONT'D)

Jenis Type	Juta KWH Million KWH				
	2007	2008	2009	2010	2011
<b>SEMENANJUNG MALAYSIA</b>					
<i>PENINSULAR MALAYSIA</i>					
<b>Pemasangan awam</b>					
<i>Public installations</i>					
<b>Stesen wap</b>	24,954.4	25,350.1	32,149.9	0.0	0.0
<i>Steam stations</i>					
<b>Stesen diesel</b>	187.7	190.6	183.7	223.0	4,482.0
<i>Diesel stations</i>					
<b>Stesen hidro</b>	6,097.8	6,194.6	5,795.0	5,231.6	4,952.4
<i>Hydro stations</i>					
<b>Stesen Turbin gas</b>	62,573.5	63,565.9	56,754.8	54,055.3	44,164.0
<i>Gas turbines stations</i>					
<b>Stesen Arangbatu</b>	0.0	0.0	0.0	42,624.1	46,369.3
<i>Coal stations</i>					
<b>Lain-lain</b>	0.0	0.0	0.0	673.9	3,868.8
<i>Others</i>					
<b>Jumlah</b>	<b>93,813.3</b>	<b>95,301.2</b>	<b>94,883.4</b>	<b>102,807.9</b>	<b>103,836.5</b>
<i>Total</i>					
<b>Pemasangan swasta</b>					
<i>Private installations</i>					
<b>Stesen wap</b>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<i>Steam stations</i>					
<b>Stesen diesel</b>	125.1	125.1	125.1	125.1	125.1
<i>Diesel stations</i>					
<b>Stesen hidro</b>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<i>Hydro stations</i>					
<b>Stesen Turbin gas</b>	172.3	172.3	172.3	172.3	172.3
<i>Gas turbines stations</i>					
<b>Stesen Arangbatu</b>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<i>Coal stations</i>					
<b>Lain-lain</b>	165.8	165.8	165.8	165.8	165.8
<i>Others</i>					
<b>Jumlah</b>	<b>463.2</b>	<b>463.2</b>	<b>463.2</b>	<b>463.2</b>	<b>463.2</b>
<i>Total</i>					
<b>Jumlah</b>					
<i>Total</i>					
<b>Stesen wap</b>	24,954.4	25,350.1	32,149.9	0.0	0.0
<i>Steam stations</i>					
<b>Stesen diesel</b>	312.8	315.7	308.7	348.1	4,607.1
<i>Diesel stations</i>					
<b>Stesen hidro</b>	6,097.8	6,194.6	5,795.0	5,231.6	4,952.4
<i>Hydro stations</i>					
<b>Stesen Turbin gas</b>	62,745.8	63,738.2	56,927.1	54,227.5	44,336.2
<i>Gas turbines stations</i>					
<b>Stesen Arangbatu</b>	0.0	0.0	0.0	42,624.1	46,369.3
<i>Coal stations</i>					
<b>Lain-lain</b>	165.8	165.8	165.8	839.8	4,034.7
<i>Others</i>					
<b>Jumlah</b>	<b>94,276.5</b>	<b>95,764.4</b>	<b>95,346.6</b>	<b>103,271.1</b>	<b>104,299.7</b>
<i>Total</i>					

**13.11 TENAGA ELEKTRIK YANG DIJANAKAN (SAMB.)**  
*ELECTRICITY GENERATED (CONT'D)*

Jenis Type	Juta KWH Million KWH				
	2007	2008	2009	2010	2011
<b>SABAH</b>					
<b>Pemasangan awam</b> <i>Public installations</i>					
<b>Stesen wap</b> <i>Steam stations</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Stesen diesel</b> <i>Diesel stations</i>	1,476.0	1,250.0	1,298.0	1,373.0	1,116.0
<b>Stesen hidro</b> <i>Hydro stations</i>	538.0	489.0	369.0	478.0	467.0
<b>Stesen Turbin gas</b> <i>Gas turbines stations</i>	1,919.0	2,473.0	2,670.0	2,756.0	3,347.0
<b>Stesen Arangbatu</b> <i>Coal stations</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	63.0	66.0	105.0	158.0	173.0
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>3,996.0</b>	<b>4,278.0</b>	<b>4,442.0</b>	<b>4,765.0</b>	<b>5,103.0</b>
<b>Pemasangan swasta</b> <i>Private installations</i>					
<b>Stesen wap</b> <i>Steam stations</i>	238.8	287.4	232.5	259.4	261.4
<b>Stesen diesel</b> <i>Diesel stations</i>	48.8	53.8	56.9	60.1	64.1
<b>Stesen hidro</b> <i>Hydro stations</i>	0.9	0.1	0.0	0.0	0.0
<b>Stesen Turbin gas</b> <i>Gas turbines stations</i>	110.9	96.5	8.6	20.9	85.5
<b>Stesen Arangbatu</b> <i>Coal stations</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>399.4</b>	<b>437.9</b>	<b>298.0</b>	<b>340.4</b>	<b>411.0</b>
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>					
<b>Stesen wap</b> <i>Steam stations</i>	238.8	287.4	232.5	259.4	261.4
<b>Stesen diesel</b> <i>Diesel stations</i>	1,524.8	1,303.8	1,354.9	1,433.1	1,180.1
<b>Stesen hidro</b> <i>Hydro stations</i>	538.9	489.1	369.0	478.0	467.0
<b>Stesen Turbin gas</b> <i>Gas turbines stations</i>	2,029.9	2,569.5	2,678.6	2,776.9	3,432.5
<b>Stesen Arangbatu</b> <i>Coal stations</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	63.0	66.0	105.0	158.0	173.0
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>4,395.4</b>	<b>4,715.9</b>	<b>4,740.0</b>	<b>5,105.4</b>	<b>5,514.0</b>

**13.11 TENAGA ELEKTRIK YANG DIJANAKAN (SAMB.)**  
*ELECTRICITY GENERATED (CONT'D)*

Jenis Type	Juta KWH Million KWH				
	2007	2008	2009	2010	2011
<b>SARAWAK</b>					
<b>Pemasangan awam</b> <i>Public installations</i>					
<b>Stesen wap</b> <i>Steam stations</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Stesen diesel</b> <i>Diesel stations</i>	332.8	349.4	294.5	262.7	243.8
<b>Stesen hidro</b> <i>Hydro stations</i>	374.1	506.5	461.0	541.7	424.1
<b>Stesen Turbin gas</b> <i>Gas turbines stations</i>	3,201.5	3,155.1	2,473.9	3,360.8	3,244.0
<b>Stesen Arangbatu</b> <i>Coal stations</i>	1,209.4	1,333.1	2,648.1	3,181.3	3,368.1
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>5,117.7</b>	<b>5,344.1</b>	<b>5,877.6</b>	<b>7,346.5</b>	<b>7,279.9</b>
<b>Pemasangan swasta</b> <i>Private installations</i>					
<b>Stesen wap</b> <i>Steam stations</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Stesen diesel</b> <i>Diesel stations</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Stesen hidro</b> <i>Hydro stations</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Stesen Turbin gas</b> <i>Gas turbines stations</i>	1,160.4	1,102.5	1,151.6	1,084.7	1,224.3
<b>Stesen Arangbatu</b> <i>Coal stations</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>1,160.4</b>	<b>1,102.5</b>	<b>1,151.6</b>	<b>1,084.7</b>	<b>1,224.3</b>
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>					
<b>Stesen wap</b> <i>Steam stations</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Stesen diesel</b> <i>Diesel stations</i>	332.8	349.4	294.5	262.7	243.8
<b>Stesen hidro</b> <i>Hydro stations</i>	374.1	506.5	461.0	541.7	424.1
<b>Stesen Turbin gas</b> <i>Gas turbines stations</i>	4,361.9	4,257.6	3,625.6	4,445.5	4,468.2
<b>Stesen Arangbatu</b> <i>Coal stations</i>	1,209.4	1,333.1	2,648.1	3,181.3	3,368.1
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>6,278.1</b>	<b>6,446.6</b>	<b>7,029.2</b>	<b>8,431.1</b>	<b>8,504.2</b>

Sumber : Tenaga Nasional Berhad  
Source : Jabatan Bekalan Elektrik dan Gas  
Department of Electricity and Gas Supply  
Sabah Electricity Sdn. Bhd.  
Syarikat SESCO Berhad  
Pengeluar Tenaga Bebas  
Independent Power Producers



**13.12 TENAGA ELEKTRIK YANG DIBEKALKAN DAN DIGUNAKAN**  
*ELECTRICITY SUPPLIED AND CONSUMED*

Transaksi <i>Transaction</i>	2009		2010		2011	
	Unit	Nilai	Unit	Nilai	Unit	Nilai
	<i>Unit</i>	<i>Value</i>	<i>Unit</i>	<i>Value</i>	<i>Unit</i>	<i>Value</i>
	Juta KWH	RM juta	Juta KWH	RM juta	Juta KWH	RM juta
	<i>Million KWH</i>	<i>RM million</i>	<i>Million KWH</i>	<i>RM million</i>	<i>Million KWH</i>	<i>RM million</i>
<b>MALAYSIA</b>						
Tenaga elektrik yang dijana <i>Electricity generated</i>	107,115.8	n.a.	116,807.6	n.a.	118,317.9	n.a.
Tenaga elektrik yang diimport <i>Electricity imported</i>	0.0	0.0	0.1	0.0	324.1	0.0
Jumlah bekalan <i>Total supply</i>	<b>107,115.8</b>	<b>n.a.</b>	<b>116,807.7</b>	<b>n.a.</b>	<b>118,642.0</b>	<b>n.a.</b>
<b>Kegunaan tenaga elektrik:-</b> <i>Consumption of electricity:-</i>						
Kegunaan sendiri oleh pemasangan swasta <i>Own consumption by private installations</i>	1,913.9	n.a.	1,891.9	n.a.	2,026.0	n.a.
<b>Edaran oleh pemasangan awam mengikut jenis pengguna:-</b> <i>Distribution by public installations by type of consumers:-</i>						
(i) Kediaman <i>Domestic</i>	19,533.0	5,377.1	21,296.5	5,874.6	21,671.8	6,051.8
(ii) Perniagaan <i>Commercial</i>	31,338.8	11,654.7	33,769.3	12,495.9	35,343.6	13,540.3
(iii) Perindustrian <i>Industrial</i>	39,738.0	11,375.4	43,402.1	12,256.6	44,755.2	13,199.4
(iv) Lampu awam <i>Public lighting</i>	1,190.0	268.8	1,190.3	262.2	1,260.6	283.1
(v) Jumlah <i>Total</i>	<b>91,799.8</b>	<b>28,676.0</b>	<b>99,658.2</b>	<b>30,889.3</b>	<b>103,031.2</b>	<b>33,074.7</b>
Tenaga elektrik yang dieksport <i>Electricity exported</i>	91.8	24.1	147.6	31.8	10.2	9.0
Kehilangan dalam pancaran dan perbezaan perangkaan <i>Losses in transmissions and statistical discrepancies</i>	13,310.4	n.a.	15,110.0	n.a.	13,574.6	n.a.
Jumlah <i>Total</i>	<b>107,115.8</b>	<b>n.a.</b>	<b>116,807.7</b>	<b>n.a.</b>	<b>118,642.0</b>	<b>n.a.</b>

**13.12 TENAGA ELEKTRIK YANG DIBEKALKAN DAN DIGUNAKAN (SAMB.)**  
*ELECTRICITY SUPPLIED AND CONSUMED (CONT'D)*

Transaksi <i>Transaction</i>	2009		2010		2011	
	Unit <i>Unit</i>	Nilai <i>Value</i>	Unit <i>Unit</i>	Nilai <i>Value</i>	Unit <i>Unit</i>	Nilai <i>Value</i>
	Juta KWH <i>Million KWH</i>	RM juta <i>RM million</i>	Juta KWH <i>Million KWH</i>	RM juta <i>RM million</i>	Juta KWH <i>Million KWH</i>	RM juta <i>RM million</i>
<b>SEMENANJUNG MALAYSIA</b>						
<i>PENINSULAR MALAYSIA</i>						
Tenaga elektrik yang dijana <i>Electricity generated</i>	95,346.6	n.a.	103,271.1	n.a.	104,299.7	n.a.
Tenaga elektrik yang diimport <i>Electricity imported</i>	0.0	0.0	0.1	0.0	324.1	156.2
Jumlah bekalan <i>Total supply</i>	<b>95,346.6</b>	<b>n.a.</b>	<b>103,271.1</b>	<b>n.a.</b>	<b>104,623.9</b>	<b>n.a.</b>
<b>Kegunaan tenaga elektrik:-</b> <i>Consumption of electricity:-</i>						
Kegunaan sendiri oleh pemasangan swasta <i>Own consumption by private installations</i>	463.2	n.a.	463.2	n.a.	463.2	n.a.
<b>Edaran oleh pemasangan awam mengikut jenis pengguna:-</b> <i>Distribution by public installations by type of consumers:-</i>						
(i) Kediaman <i>Domestic</i>	17,124.1	4,724.9	18,693.2	5,168.1	18,916.2	5,291.1
(ii) Perniagaan <i>Commercial</i>	28,280.8	10,719.4	30,470.0	11,489.6	31,755.2	12,415.9
(iii) Perindustrian <i>Industrial</i>	36,895.9	10,698.6	40,531.6	11,556.8	41,830.1	12,470.7
(iv) Lampu awam <i>Public lighting</i>	1,079.8	225.5	1,075.6	217.2	1,139.1	237.8
(v) Jumlah <i>Total</i>	<b>83,380.5</b>	<b>26,368.3</b>	<b>90,770.4</b>	<b>28,431.7</b>	<b>93,640.6</b>	<b>30,415.5</b>
Tenaga elektrik yang dieksport <i>Electricity exported</i>	91.8	24.1	147.6	31.8	10.2	9.0
Kehilangan dalam pancaran dan perbezaan perangkaan <i>Losses in transmissions and statistical discrepancies</i>	11,411.1	n.a.	11,889.9	n.a.	10,509.9	n.a.
Jumlah <i>Total</i>	<b>95,346.6</b>	<b>n.a.</b>	<b>103,271.1</b>	<b>n.a.</b>	<b>104,623.9</b>	<b>n.a.</b>

**13.12 TENAGA ELEKTRIK YANG DIBEKALKAN DAN DIGUNAKAN (SAMB.)**  
*ELECTRICITY SUPPLIED AND CONSUMED (CONT'D)*

Transaksi <i>Transaction</i>	2009		2010		2011	
	Unit <i>Unit</i>	Nilai <i>Value</i>	Unit <i>Unit</i>	Nilai <i>Value</i>	Unit <i>Unit</i>	Nilai <i>Value</i>
	Juta KWH <i>Million KWH</i>	RM juta <i>RM million</i>	Juta KWH <i>Million KWH</i>	RM juta <i>RM million</i>	Juta KWH <i>Million KWH</i>	RM juta <i>RM million</i>
<b>SABAH</b>						
Tenaga elektrik yang dijana <i>Electricity generated</i>	4,740.0	n.a.	5,105.4	n.a.	5,514.0	n.a.
Tenaga elektrik yang diimport <i>Electricity imported</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Jumlah bekalan <i>Total supply</i>	<b>4,740.0</b>	<b>n.a.</b>	<b>5,105.4</b>	<b>n.a.</b>	<b>5,514.0</b>	<b>n.a.</b>
<b>Kegunaan tenaga elektrik:-</b> <i>Consumption of electricity:-</i>						
Kegunaan sendiri oleh pemasangan swasta <i>Own consumption by private installations</i>	299.0	n.a.	344.0	n.a.	338.6	n.a.
<b>Edaran oleh pemasangan awam mengikut jenis pengguna:-</b> <i>Distribution by public installations by type of consumers:-</i>						
(i) Kediaman <i>Domestic</i>	1,160.0	263.0	1,268.0	290.0	1,332.0	317.0
(ii) Perniagaan <i>Commercial</i>	1,435.0	414.0	1,564.0	451.0	1,742.0	534.0
(iii) Perindustrian <i>Industrial</i>	1,071.0	257.0	1,168.0	277.0	1,146.0	290.0
(iv) Lampu awam <i>Public lighting</i>	48.0	14.0	51.0	15.0	55.0	14.0
(v) Jumlah <i>Total</i>	<b>3,714.0</b>	<b>948.0</b>	<b>4,051.0</b>	<b>1,033.0</b>	<b>4,275.0</b>	<b>1,155.0</b>
Tenaga elektrik yang dieksport <i>Electricity exported</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Kehilangan dalam pancaran dan perbezaan perangkaan <i>Losses in transmissions and statistical discrepancies</i>	727.0	n.a.	710.4	n.a.	900.4	n.a.
Jumlah <i>Total</i>	<b>4,740.0</b>	<b>n.a.</b>	<b>5,105.4</b>	<b>n.a.</b>	<b>5,514.0</b>	<b>n.a.</b>

13.12 TENAGA ELEKTRIK YANG DIBEKALKAN DAN DIGUNAKAN (SAMB.)  
ELECTRICITY SUPPLIED AND CONSUMED (CONT'D)

Transaksi <i>Transaction</i>	2009		2010		2011	
	Unit <i>Unit</i>	Nilai <i>Value</i>	Unit <i>Unit</i>	Nilai <i>Value</i>	Unit <i>Unit</i>	Nilai <i>Value</i>
	Juta KWH <i>Million KWH</i>	RM juta <i>RM million</i>	Juta KWH <i>Million KWH</i>	RM juta <i>RM million</i>	Juta KWH <i>Million KWH</i>	RM juta <i>RM million</i>
<b>SARAWAK</b>						
Tenaga elektrik yang dijana <i>Electricity generated</i>	7,029.2	n.a.	8,431.1	n.a.	8,504.2	n.a.
Tenaga elektrik yang diimport <i>Electricity imported</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Jumlah bekalan <i>Total supply</i>	<b>7,029.2</b>	<b>n.a.</b>	<b>8,431.1</b>	<b>n.a.</b>	<b>8,504.2</b>	<b>n.a.</b>
<b>Kegunaan tenaga elektrik:-</b> <i>Consumption of electricity:-</i>						
Kegunaan sendiri oleh pemasangan swasta <i>Own consumption by private installations</i>	1,151.6	n.a.	1,084.7	n.a.	1,224.3	n.a.
<b>Edaran oleh pemasangan awam mengikut jenis pengguna:-</b> <i>Distribution by public installations by type of consumers:-</i>						
(i) Kediaman <i>Domestic</i>	1,248.9	389.3	1,335.3	416.4	1,423.6	443.7
(ii) Perniagaan <i>Commercial</i>	1,623.0	521.3	1,735.3	555.3	1,846.4	590.4
(iii) Perindustrian <i>Industrial</i>	1,771.1	419.8	1,702.5	422.8	1,779.1	438.7
(iv) Lampu awam <i>Public lighting</i>	62.3	29.3	63.7	30.0	66.5	31.3
(v) Jumlah <i>Total</i>	<b>4,705.2</b>	<b>1,359.7</b>	<b>4,836.7</b>	<b>1,424.5</b>	<b>5,115.6</b>	<b>1,504.2</b>
Tenaga elektrik yang dieksport <i>Electricity exported</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
Kehilangan dalam pancaran dan perbezaan perangkaan <i>Losses in transmissions and statistical discrepancies</i>	1,172.3	n.a.	2,509.7	n.a.	2,164.3	n.a.
Jumlah <i>Total</i>	<b>7,029.2</b>	<b>n.a.</b>	<b>8,431.1</b>	<b>n.a.</b>	<b>8,504.2</b>	<b>n.a.</b>

Sumber: Tenaga Nasional Berhad

Source:

Jabatan Bekalan Elektrik dan Gas  
Department of Electricity and Gas Supply

Sabah Electricity Sdn. Bhd.

Syarikat SESCO Berhad

Pengeluar Tenaga Bebas  
Independent Power Producers

**13.13 INDEKS PENGELUARAN PERINDUSTRIAN**  
*INDEX OF INDUSTRIAL PRODUCTION*  
(2005 = 100)

<b>Keterangan Bahagian</b> <i>Division Description</i>	<b>Wajaran</b> <i>Weights</i>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>	<b>% Perubahan/ Change 2011/2010</b>
<b>Indeks keseluruhan</b> <i>Overall index</i>	<b>100.00</b>	<b>107.3</b>	<b>108.0</b>	<b>99.9</b>	<b>107.1</b>	<b>108.4</b>	<b>1.2</b>
<b>Perlombongan</b> <i>Mining</i>	<b>30.61</b>	<b>98.3</b>	<b>99.1</b>	<b>95.5</b>	<b>93.9</b>	<b>87.1</b>	<b>-7.3</b>
<b>Pembuatan</b> <i>Manufacturing</i>	<b>63.51</b>	<b>111.4</b>	<b>112.0</b>	<b>100.9</b>	<b>112.1</b>	<b>117.3</b>	<b>4.6</b>
<b>Elektrik</b> <i>Electricity</i>	<b>5.88</b>	<b>109.2</b>	<b>110.5</b>	<b>111.4</b>	<b>121.2</b>	<b>123.6</b>	<b>2.0</b>

**13.14 INDEKS PENGELUARAN PERINDUSTRIAN - SEKTOR PEMBUATAN**  
*INDEX OF INDUSTRIAL PRODUCTION - MANUFACTURING SECTOR*  
**(2005 = 100)**

Kumpulan Group	Wajaran Weights	2008	2009	2010	2011	% Perubahan/ Change 2011/2010
<b>Pembuatan</b> <i>Manufacturing</i>	<b>63.51</b>	<b>112.0</b>	<b>100.9</b>	<b>112.1</b>	<b>117.3</b>	<b>4.6</b>
1 <b>Pengeluaran, prosesan dan pengawetan daging, ikan, buah-buahan, sayur-sayuran, minyak dan lemak</b> <i>Production, processing and preserving of meat, fish, fruit, vegetable, oils and fats</i>	2.63	116.1	115.6	113.6	124.2	<b>9.3</b>
2 <b>Pembuatan produk tenusu</b> <i>Manufacture of dairy products</i>	0.49	121.4	158.3	135.8	102.5	<b>-24.5</b>
3 <b>Pembuatan produk bijian, kanji, dan produk kanji dan makanan haiwan tersedia</b> <i>Manufacture of grain mill products, starches and starch products and prepared animal feeds</i>	0.40	122.8	129.3	130.0	141.1	<b>8.5</b>
4 <b>Pembuatan produk makanan lain</b> <i>Manufacture of other food products</i>	1.14	137.6	127.7	144.0	165.7	<b>15.1</b>
5 <b>Pembuatan minuman</b> <i>Manufacture of beverages</i>	0.83	117.2	114.5	150.4	163.0	<b>8.4</b>
6 <b>Pembuatan produk tembakau</b> <i>Manufacture of tobacco products</i>	0.24	93.5	87.5	88.2	98.6	<b>11.8</b>
7 <b>Pemintalan, penenunan dan penyiapan tekstil</b> <i>Spinning, weaving and finishing of textiles</i>	0.46	98.3	78.5	78.7	76.2	<b>-3.2</b>
8 <b>Pembuatan kain dan artikel yang dikait dan dikrusye</b> <i>Manufacture of knitted and crocheted fabrics and articles</i>	0.15	116.4	82.7	96.7	84.8	<b>-12.3</b>
9 <b>Pembuatan pakaian kecuali pakaian bulu</b> <i>Manufacture of wearing apparel, except fur apparel</i>	0.52	102.5	84.0	87.5	111.4	<b>27.3</b>
10 <b>Pembuatan kasut</b> <i>Manufacture of footwear</i>	0.08	65.1	62.4	63.6	78.1	<b>22.9</b>
11 <b>Pengilangan dan pengetaman kayu</b> <i>Sawmilling and planing of wood</i>	0.65	95.0	70.2	69.3	65.6	<b>-5.5</b>
12 <b>Pembuatan produk kayu, gabus bahan jerami dan bahan jalinan</b> <i>Manufacture products of wood, cork, straw and plaiting materials</i>	1.38	97.9	89.7	105.1	99.4	<b>-5.4</b>
13 <b>Pembuatan kertas dan produk kertas</b> <i>Manufacture of paper and paper products</i>	0.81	124.2	101.9	112.0	117.5	<b>4.9</b>
14 <b>Percetakan dan aktiviti perkhidmatan berkaitan dengan percetakan</b> <i>Printing and service activities related to printing</i>	0.57	115.5	131.2	145.4	173.1	<b>19.0</b>
15 <b>Pembuatan produk petroleum bertapis</b> <i>Manufacture of refined petroleum products</i>	10.01	117.4	116.5	113.7	120.7	<b>6.2</b>
16 <b>Pembuatan kimia asas</b> <i>Manufacture of basic chemicals</i>	7.19	101.8	100.4	105.4	102.5	<b>-2.7</b>

**13.14 INDEKS PENGELUARAN PERINDUSTRIAN - SEKTOR PEMBUATAN (SAMB.)**  
*INDEX OF INDUSTRIAL PRODUCTION - MANUFACTURING SECTOR (CONT'D)*  
**(2005 = 100)**

Kumpulan Group	Wajaran Weights	2008	2009	2010	2011	% Perubahan/ Change 2011/2010
17 Pembuatan produk kimia lain <i>Manufacture of other chemical products</i>	1.67	101.3	104.1	162.3	209.2	28.9
18 Pembuatan produk getah <i>Manufacture of rubber products</i>	1.93	122.8	118.0	140.3	156.5	11.6
19 Pembuatan produk plastik <i>Manufacture of plastic products</i>	2.18	131.4	124.8	125.2	151.2	20.8
20 Pembuatan kaca dan produk kaca <i>Manufacture of glass and glass products</i>	0.46	146.5	95.4	133.0	159.0	19.5
21 Pembuatan produk galian bukan logam yang t.t.t.d. <i>Manufacture of non-metallic mineral products n.e.c.</i>	1.45	104.9	100.5	118.1	144.5	22.3
22 Pembuatan besi asas dan keluli <i>Manufacture of basic iron and steel</i>	1.04	111.3	79.4	100.6	105.9	5.3
23 Pembuatan logam asas berharga dan logam asas bukan ferus <i>Manufacture of basic precious and non-ferrous metals</i>	0.52	135.4	115.9	131.3	125.3	-4.6
24 Pembuatan produk struktur logam, tangki, takungan dan penjana wap <i>Manufacture of structural metal products, tanks, reservoirs and steam generators</i>	0.46	191.0	263.6	260.0	371.5	42.9
25 Pembuatan produk logam lain yang direka, aktiviti perkhidmatan kerja logam <i>Manufacture of other fabricated metal product, metal working service activities</i>	1.34	130.9	103.9	134.3	149.3	11.2
26 Pembuatan jentera untuk kegunaan am <i>Manufacture of general purpose machinery</i>	0.89	123.2	101.7	134.6	132.6	-1.5
27 Jentera untuk kegunaan am <i>General purpose machinery</i>	0.36	126.3	88.0	138.6	199.5	44.0
28 Pembuatan peralatan domestik yang t.t.t.d <i>Manufacture of domestic appliances n.e.c.</i>	0.35	63.3	54.2	55.2	65.1	18.0
29 Pembuatan mesin pejabat, perakaunan dan pengira <i>Manufacture of office, accounting and computing machinery</i>	5.29	125.8	85.1	67.7	50.0	-26.2
30 Pembuatan motor, penjana dan transformer elektrik <i>Manufacture of electrical motors, generators and transformer</i>	0.23	66.8	43.6	57.3	49.2	-14.2
31 Perkakas pengagih dan pengawal elektrik <i>Electricity distribution and control apparatus</i>	0.23	165.2	102.4	193.1	219.8	13.8
32 Pembuatan wayar penebat dan kabel berpenebat <i>Manufacture of insulated wire and cable</i>	0.58	114.1	85.2	140.9	167.2	18.7
33 Akumulator, sel primer dan bateri primer <i>Accumulators, primary cells and primary batteries</i>	0.14	115.1	108.0	164.6	183.1	11.2

**13.14 INDEKS PENGELUARAN PERINDUSTRIAN - SEKTOR PEMBUATAN (SAMB.)**  
*INDEX OF INDUSTRIAL PRODUCTION - MANUFACTURING SECTOR (CONT'D)*  
**(2005 = 100)**

Kumpulan Group	Wajaran Weights	2008	2009	2010	2011	% Perubahan/ Change 2011/2010
34 Lampu elektrik dan kelengkapan pencahayaan <i>Electric lamps and lighting equipment</i>	0.23	130.3	101.1	127.0	127.0	0.0
35 Kelengkapan elektrik lain yang tidak terkelas dimana-mana <i>Other electrical equipment n.e.c.</i>	0.20	122.2	117.4	96.3	95.7	-0.6
36 Pembuatan injap dan tiub elektronik dan komponen- komponen elektronik lain <i>Manufacture of electronic valves and tubes and other electronic components</i>	8.27	104.5	85.8	101.2	95.6	-5.5
37 Pembuatan pemancar televisyen dan radio dan peralatan untuk talian telefon dan telegraf <i>Manufacture of television and radio transmitters and apparatus for line telephony and line telegraphy</i>	1.23	74.9	46.3	55.1	61.6	11.7
38 Pembuatan penerima televisyen dan radio, rakaman bunyi atau video atau peralatan rakaman semula dan barangan berkaitan <i>Manufacture of television and radio receivers, sound or video recording or reproducing apparatus and associated goods</i>	2.49	84.9	81.6	136.6	142.5	4.3
39 Pembuatan perkakasan dan instrumen perubatan dan perkakasan untuk menyukat, memeriksa, menguji, memandu arah dan kegunaan lain, kecuali instrumen optik <i>Manufacture medical appliances and instruments and appliances for measuring, checking, testing, navigating and other purposes, except optical instruments</i>	0.45	121.4	186.3	164.1	171.7	4.7
40 Pembuatan instrumen optik dan kelengkapan fotografi <i>Manufacture of optical instruments and photographic equipment</i>	0.25	67.3	39.5	58.0	40.2	-30.6
41 Pembuatan jam tangan dan jam <i>Manufacture of watches and clocks</i>	0.10	98.9	95.1	40.2	38.5	-4.1
42 Pembuatan kenderaan bermotor <i>Manufacture of motor vehicles</i>	1.39	100.8	86.5	100.2	97.6	-2.7
43 Badan (coachwork) untuk kenderaan bermotor; treler dan semi-treler <i>Bodies (coachwork) for motor vehicles; trailers and semi-trailers</i>	0.12	111.9	130.5	252.7	241.8	-4.3
44 Pembuatan alat ganti dan aksesori untuk kenderaan bermotor dan enjin <i>Manufacture of parts and accessories for motor vehicles and their engines</i>	0.69	143.3	134.3	161.5	150.3	-6.9
45 Pembinaan dan pembaikan kapal dan bot <i>Building and repairing ships and boats</i>	0.25	108.3	57.3	142.5	110.3	-22.6
46 Pembuatan kelengkapan pengangkutan yang t.t.t.d <i>Manufacture of transport equipment n.e.c.</i>	0.30	135.2	113.9	144.7	185.6	28.2
47 Perabot <i>Furniture</i>	0.84	77.1	58.1	63.8	58.9	-7.7



**14.1 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN PERDAGANGAN EDARAN**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF DISTRIBUTIVE TRADE SERVICES*

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establish- ments</i>	Nilai output kasar (RM juta) <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantaraan (RM juta) <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah (RM juta) <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of year</i>		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
						Jumlah <i>Total</i>	Pekerja bergaji <i>Paid Employees</i>		
Malaysia	2001	201,846	50,065.4	26,760.9	-	839,603	564,826	8,153.2	24,116.9
	2008	281,721	179,649.3	70,240.0	109,409.3	1,468,970	1,168,589	22,538.3	47,109.5
	2010	295,431	200,409.7	78,070.6	122,339.1	1,537,616	1,223,198	26,039.9	57,725.8
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2001	163,018	44,672.8	23,296.4	-	684,585	464,340	7,063.2	20,611.6
	2008	243,073	163,872.7	64,253.5	99,619.2	1,285,521	1,030,897	20,545.5	43,245.5
	2010	254,902	182,810.0	71,416.7	111,393.3	1,345,594	1,073,763	23,737.4	52,991.0
Sabah*	2001	20,105	2,201.8	1,295.2	-	72,667	46,824	428.5	1,424.2
	2008	19,640	7,544.0	2,733.0	4,811.0	91,093	68,563	887.2	1,764.0
	2010	20,596	8,415.8	3,037.7	5,378.1	95,350	76,005	1,025.0	2,161.5
Sarawak	2001	18,723	3,190.8	2,169.4	-	82,351	53,662	661.5	2,081.1
	2008	19,008	8,232.6	3,253.5	4,979.1	92,356	69,129	1,105.6	2,100.1
	2010	19,933	9,183.9	3,616.2	5,567.7	96,672	73,430	1,277.4	2,573.3

**Nota/Note:** Tiada banci dijalankan untuk tahun 2002 - 2007 dan 2009.  
*No census was conducted for years 2002 -2007 and 2009.*

Bagi tahun 2001, Nilai output kasar merujuk kepada Hasil sementara Nilai input perantaraan merujuk kepada Perbelanjaan.  
*For year 2001, Value of gross output refer to Revenue while Value of intermediate input refer to Expenditure.*

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
*Data include W.P. Labuan.*

**14.2 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN KERETAPI / TRANSIT ALIRAN RINGAN**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF TRAIN / LIGHT RAIL TRANSIT SERVICES*

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establish- ments</i>	Nilai output kasar (RM juta) <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantaraaan (RM juta) <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah (RM juta) <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of year</i>		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
						Jumlah <i>Total</i>	Pekerja bergaji <i>Paid Employees</i>		
Malaysia	2004	4	685.2	389.4	295.8	8,546	8,546	252.8	12,348.5
	2005	4	672.3	416.4	255.9	6,368	6,368	185.3	4,265.0
	2006	4	594.9	359.6	235.3	6,428	6,428	187.3	4,186.1
	2007	4	667.7	401.7	266.0	6,543	6,543	199.0	4,152.5
	2010	4	760.4	493.1	267.3	7,319	7,319	234.8	4,121.4

Nota/Note : Tiada banci dijalankan untuk tahun 2008 dan 2009.  
*No census was conducted for years 2008 and 2009.*

Perkhidmatan kereta api termasuk ERL, LRT, komuter dan monorel.  
*Train services include ERL, LRT, commuter and monorail.*

14.3 PERANGKAAN UTAMA PERKHIDMATAN BAS  
PRINCIPAL STATISTICS OF BUS SERVICES

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantaraan (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2004	287	884.2	487.8	396.4	16,108	16,032	252.9	653.3
	2005	1,055	1,076.3	647.2	429.1	18,623	17,788	281.2	699.7
	2006	390	1,130.9	719.3	411.7	16,458	16,303	294.2	835.5
	2008	461	1,360.0	813.5	546.4	16,804	16,570	315.7	745.8
	2010	10,325	2,074.7	1,110.2	964.4	31,510	20,937	379.6	1,055.0
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2004	178	754.0	415.6	338.4	12,732	12,725	215.8	574.1
	2005	265	930.9	558.4	372.5	14,076	14,017	241.9	619.7
	2006	227	1,011.9	647.2	364.6	13,784	13,754	262.3	772.0
	2008	214	1,220.1	733.0	487.0	13,861	13,837	279.6	685.0
	2010	6,135	1,715.2	916.2	799.0	22,224	16,091	313.1	910.0
Sabah	2004	75	33.1	15.0	18.1	1,194	1,128	9.9	13.5
	2005 *	757	57.4	30.0	27.4	2,411	1,647	13.2	18.4
	2006 *	133	30.2	15.8	14.4	877	755	8.1	10.7
	2008 *	219	36.9	19.2	17.8	1,191	984	9.9	9.2
	2010 *	3,304	193.4	100.4	93.1	6,068	2,612	29.9	43.5
Sarawak	2004	34	97.1	57.2	39.9	2,182	2,179	27.2	65.7
	2005	33	88.0	58.8	29.2	2,136	2,124	26.0	61.7
	2006	30	88.8	56.2	32.7	1,797	1,794	23.8	52.8
	2008	28	102.9	61.3	41.6	1,752	1,749	26.2	51.6
	2010	886	166.0	93.7	72.4	3,218	2,234	36.7	101.6

Nota/Note : Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2007 dan 2009.  
No survey was conducted for years 2007 and 2009.

Data bagi tahun 2005 dan 2010 merujuk kepada banci, manakala data bagi tahun – tahun lain merujuk kepada penyiasatan, dimana pertubuhan yang diliputi adalah yang mempunyai hasil RM500,000 dan ke atas.  
Data for 2005 and 2010 refer to census, while data for the other years refer to surveys where establishments with revenue RM500,000 and above were covered.

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
Data include W.P. Labuan.

**14.4 PERANGKAAN UTAMA PERKHIDMATAN PENGANGKUTAN MUATAN MELALUI JALAN RAYA**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF FREIGHT TRANSPORT BY ROAD*

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establish- ments</i>	Nilai output kasar (RM juta) <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantara (RM juta) <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah (RM juta) <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of year</i>		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
						Jumlah <i>Total</i>	Pekerja bergaji <i>Paid Employees</i>		
Malaysia	2005	5,619	7,149.6	4,631.5	2,518.1	62,159	57,415	1,147.8	2,794.0
	2006	1,938	6,593.8	4,281.1	2,312.7	48,161	47,092	1,066.1	2,509.9
	2008	1,969	10,197.6	7,107.0	3,090.6	51,842	51,120	1,214.1	3,131.7
	2009	1,898	10,050.1	7,050.8	2,999.4	56,435	55,789	1,353.4	3,766.2
	2010	7,761	13,875.1	8,615.3	5,259.8	89,630	83,727	2,012.7	6,702.5
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2005	4,455	6,383.9	4,193.4	2,190.5	51,739	48,046	1,001.4	2,364.2
	2006	1,671	5,933.7	3,882.5	2,051.2	40,269	39,382	930.2	2,169.8
	2008	1,619	9,283.0	6,553.8	2,729.2	42,975	42,489	1,066.5	2,691.7
	2009	1,576	9,229.8	6,568.2	2,661.6	47,853	47,431	1,210.1	3,309.4
	2010	5,986	12,094.5	7,557.0	4,537.5	72,570	68,254	1,717.9	5,766.6
Sabah*	2005	378	340.3	212.1	128.2	4,539	4,208	61.5	122.8
	2006	142	328.4	216.3	112.1	3,804	3,681	60.5	123.3
	2008	160	387.5	251.0	136.5	3,725	3,616	60.0	115.0
	2009	147	333.6	217.9	115.7	3,411	3,301	53.3	118.9
	2010	645	778.7	484.8	293.9	7,733	7,149	127.8	405.4
Sarawak	2005	786	425.3	226.0	199.3	5,881	5,161	84.9	307.0
	2006	125	331.7	182.3	149.4	4,088	4,029	75.4	216.8
	2008	190	527.1	302.3	224.8	5,142	5,015	87.7	325.0
	2009	175	486.7	264.6	222.1	5,171	5,057	90.0	337.9
	2010	1,130	1,001.9	573.5	428.4	9,327	8,324	167.0	530.6

Nota/Note : Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2007.  
*No survey was conducted for year 2007.*

Data bagi tahun 2005 dan 2010 merujuk kepada banci, manakala data bagi tahun – tahun lain merujuk kepada penyiasatan, dimana pertubuhan yang diliputi adalah yang mempunyai hasil RM500,000 dan ke atas.  
*Data for 2005 and 2010 refer to census, while data for the other years refer to surveys where establishments with revenue RM500,000 and above were covered.*

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
*Data include W.P. Labuan.*

**14.5 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN TEKSI DAN KERETA SEWA**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF TAXIS AND RENTAL OF CARS*

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establish- ments</i>	Nilai output kasar (RM juta) <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantaraan (RM juta) <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah (RM juta) <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of year</i>		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
						Jumlah <i>Total</i>	Pekerja bergaji <i>Paid Employees</i>		
Malaysia	2010	17,232	764.3	352.5	411.8	19,762	2,306	32.5	317.0
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2010	12,695	582.6	248.8	333.8	14,711	1,869	28.2	267.4
Sabah*	2010	2,527	103.0	62.6	40.4	2,987	392	3.8	34.9
Sarawak	2010	2,010	78.7	41.1	37.5	2,064	45	0.5	14.7

Nota/Note : Pertama kali diliputi pada tahun 2010.  
*Covered for the first time in 2010.*

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
*Data include W.P. Labuan.*

**14.6 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN PENGANGKUTAN DARAT LAIN**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF OTHER LAND TRANSPORT SERVICES*

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establish- ments</i>	Nilai output kasar (RM juta) <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantaraan (RM juta) <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah (RM juta) <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of year</i>		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
						Jumlah <i>Total</i>	Pekerja bergaji <i>Paid Employees</i>		
Malaysia	2010	902	200.9	95.2	105.6	2,027	1,168	22.7	55.8
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2010	860	175.9	76.5	99.4	1,846	1,018	19.9	51.1
Sabah	2010	23	3.2	1.6	1.6	60	36	0.5	0.3
Sarawak	2010	19	21.8	17.2	4.6	121	114	2.3	4.4

Nota/Note : Pertama kali diliputi pada tahun 2010  
*Covered for the first time in 2010*

Perkhidmatan pengangkutan darat lain meliputi trem bukit, perkhidmatan sewa khas, perantara kapal terbang dan kereta kabel.  
*Other land transport services includes hill tramway, charter, excursion and other coach services and cable car.*

14.7 PERANGKAAN UTAMA PERKHIDMATAN PENGANGKUTAN LAUT DAN PERSISIR PANTAI  
PRINCIPAL STATISTICS OF SEA AND COASTAL WATER TRANSPORT SERVICES

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantara (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2006	395	10,554.1	5,936.9	4,717.2	18,914	18,870	853.5	17,346.3
	2007	323	11,915.7	7,143.0	4,772.8	20,997	20,966	871.5	15,445.4
	2008	327	12,851.1	7,916.4	4,934.8	21,042	21,016	874.2	15,607.0
	2009	343	9,879.0	6,451.2	3,427.8	19,198	19,175	873.2	17,331.4
	2010	411	11,761.4	7,207.0	4,554.4	20,973	20,917	1,028.2	26,747.8
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2006	140	8,901.2	4,882.3	4,118.9	10,484	10,479	681.7	16,121.6
	2007	127	9,858.4	5,839.4	4,019.0	13,140	13,132	711.5	13,949.8
	2008	125	9,426.5	6,443.6	2,982.9	11,200	11,197	635.6	12,893.1
	2009	154	8,010.0	5,225.3	2,784.7	11,829	11,823	682.9	15,671.5
	2010	240	9,158.0	5,634.4	3,523.6	11,974	11,937	739.8	23,092.3
Sabah*	2006	43	249.2	155.0	94.2	2,598	2,591	29.6	157.0
	2007	37	289.5	198.9	90.6	2,684	2,678	33.1	157.3
	2008	38	323.1	187.7	135.4	2,754	2,747	34.4	168.8
	2009	45	294.2	182.4	111.9	2,437	2,429	34.5	162.8
	2010	68	332.8	215.4	117.4	2,564	2,546	40.1	230.8
Sarawak	2006	212	1,403.7	899.5	504.2	5,832	5,800	142.1	1,067.6
	2007	159	1,767.9	1,104.7	663.2	5,173	5,156	126.9	1,338.3
	2008	164	3,101.5	1,285.1	1,816.4	7,088	7,072	204.2	2,545.0
	2009	144	1,574.7	1,043.6	531.2	4,932	4,923	155.8	1,497.1
	2010	103	2,270.6	1,357.1	913.4	6,435	6,434	248.2	3,424.7

Nota/Note : Data bagi tahun 2007, 2008 dan 2009 hanya meliputi pengangkutan muatan oleh kapal laut dan perkhidmatan tunda dan tolak.  
Data for years 2007, 2008 and 2009 refer only to freight transportation by sea & towing and pushing services.

\* Data tahun 2010 merujuk kepada banci.  
Data for year 2010 refer to census.

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
Data include W.P. Labuan.

**14.8 PERANGKAAN UTAMA PERKHIDMATAN PENGANGKUTAN AIR PENDALAMAN**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF INLAND WATER TRANSPORT SERVICES*

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantaraan (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2003	55	144.3	75.7	68.6	1,363	1,345	24.8	67.2
	2004	57	153.3	87.9	65.4	1,332	1,314	23.8	72.1
	2005	371	236.5	132.4	104.1	2,376	2,054	35.2	112.9
	2006	320	203.4	126.7	76.7	2,109	1,863	34.5	106.2
	2010	389	375.4	215.9	159.6	3,069	2,881	58.7	293.6
Semenanjung Malaysia & Sabah Peninsular Malaysia & Sabah	2003	-	-	-	-	-	-	-	-
	2004	-	-	-	-	-	-	-	-
	2005	21	7.7	7.4	0.2	139	114	1.4	3.4
	2006	41	11.4	5.5	6.0	155	140	2.8	22.2
	2010	17	7.6	4.7	2.8	91	82	1.2	0.9
Sarawak	2003	55	144.3	75.7	68.6	1,363	1,345	24.8	67.2
	2004	57	153.3	87.9	65.4	1,332	1,314	23.8	72.1
	2005	350	228.8	124.9	103.9	2,237	1,940	33.8	109.5
	2006	279	191.9	121.2	70.7	1,954	1,723	31.6	84.0
	2010	372	367.9	211.1	156.7	2,978	2,799	57.5	292.7

Nota/Note : Tiada penyiasatan dijalankan untuk tahun 2007 hingga 2009.  
No survey was conducted for years 2007 to 2009.

Data bagi tahun 2005, 2006 dan 2010 merujuk kepada banci, manakala data bagi tahun-tahun lain merujuk kepada penyiasatan, dimana pertubuhan yang diliputi adalah yang mempunyai hasil RM500,000 dan keatas.  
Data for 2005, 2006 and 2010 refer to census, while data for the other years refer to surveys where establishments with revenue RM500,000 and above were covered.

**14.9 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN PENGANGKUTAN UDARA**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF AIR TRANSPORT SERVICES*

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establish- ments</i>	Nilai output kasar (RM juta) <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantara (RM juta) <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah (RM juta) <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of year</i>		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
						Jumlah <i>Total</i>	Pekerja bergaji <i>Paid Employees</i>		
Malaysia	2005	19	13,580.2	11,878.8	1,701.4	24,466	24,466	1,138.7	10,541.4
	2006	19	18,709.4	14,432.6	4,276.8	22,235	22,235	1,333.2	13,537.1
	2007	19	19,161.8	14,873.9	4,287.9	22,994	22,994	1,405.8	13,386.3
	2009	23	18,251.5	14,354.3	3,897.2	26,294	26,294	1,571.8	5,749.4
	2010	25	19,717.3	14,798.7	4,918.6	28,963	28,963	2,231.2	18,826.9
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2005	13	13,525.9	11,845.8	1,680.1	24,184	24,184	1,124.9	10,409.6
	2006	13	18,644.4	14,397.6	4,246.7	21,974	21,974	1,318.5	13,392.3
	2007	12	19,084.3	14,840.3	4,244.0	22,723	22,723	1,391.6	13,218.1
	2009	15	17,913.1	14,159.0	3,754.2	24,553	24,553	1,488.9	5,528.3
	2010	17	19,317.7	14,570.0	4,747.7	27,313	27,313	2,137.6	18,626.3
Sabah & Sarawak	2005	6	54.3	33.1	21.3	282	282	13.8	131.8
	2006	6	65.1	35.0	30.1	261	261	14.8	144.8
	2007	7	77.5	33.6	43.9	271	271	14.3	168.3
	2009	8	338.4	195.3	143.1	1,741	1,741	82.9	221.1
	2010	8	399.6	228.7	170.9	1,650	1,650	93.6	200.5

Nota/Note : Tiada banci dijalankan untuk tahun 2008.  
*No census was conducted for year 2008.*



**14.10 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN PENYIMPANAN DAN GUDANG**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF STORAGE AND WAREHOUSING SERVICES*

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan <i>No. of establish- ments</i>	Nilai output kasar (RM juta) <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantaraan (RM juta) <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah (RM juta) <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of year</i>		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
						Jumlah <i>Total</i>	Pekerja bergaji <i>Paid Employees</i>		
Malaysia	2004	33	453.6	142.6	311.1	2,343	2,341	58.0	299.9
	2005	36	569.2	255.8	313.4	1,747	1,747	55.7	469.9
	2006	42	552.2	293.6	258.6	2,570	2,570	85.7	528.7
	2008	63	582.2	312.2	269.9	3,050	3,050	90.5	650.7
	2010	250	912.4	441.8	470.6	4,986	4,928	138.7	1,598.0

Nota/Note : Tiada banci dijalankan untuk tahun 2007 dan 2009.  
*No census was conducted for years 2007 and 2009.*

14.11 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN TEMPAT LETAK KERETA  
PRINCIPAL STATISTICS OF CAR PARKING SERVICES

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantaraan (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2003	182	332.1	126.5	205.6	3,456	3,398	52.2	393.2
	2004	182	365.6	167.4	198.2	3,740	3,695	54.7	370.2
	2005	217	386.5	192.1	194.4	4,052	3,987	62.8	438.2
	2006	202	443.4	249.2	194.2	4,211	4,141	64.7	469.3
	2010	217	515.0	248.6	266.4	4,142	4,057	70.7	585.6
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2003	159	315.8	120.2	195.5	2,856	2,800	47.6	373.9
	2004	159	348.3	161.3	187.1	3,054	3,012	48.6	351.5
	2005	195	368.6	185.2	183.4	3,395	3,332	57.1	412.7
	2006	181	424.6	244.5	180.1	3,567	3,500	58.9	444.5
	2010	193	458.6	236.3	222.3	2,913	2,833	56.2	437.5
Sabah	2003 *	13	10.2	3.4	6.9	325	324	2.2	18.8
	2004 *	13	11.6	3.6	8.1	436	434	4.0	18.3
	2005	12	12.1	3.9	8.2	409	409	3.8	24.7
	2006	12	12.1	3.1	9.0	409	407	4.0	24.0
	2010	18	32.1	6.3	25.9	875	872	10.3	80.9
Sarawak	2003	10	6.1	3.0	3.2	275	274	2.3	0.5
	2004	10	5.6	2.6	3.1	250	249	2.0	0.4
	2005	10	5.8	3.0	2.8	248	246	1.8	0.7
	2006	9	6.7	1.6	5.1	235	234	1.8	0.7
	2010	6	24.2	6.0	18.2	354	352	4.3	67.2

Nota/Note : Tiada banci dijalankan untuk tahun 2007 hingga 2009.  
No census was conducted for years 2007 to 2009.

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
Data include W.P. Labuan.

**14.12 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN PENGOPERASIAN LEBUHRAYA**  
PRINCIPAL STATISTICS OF HIGHWAY OPERATIONS SERVICES

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantaraan (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2005	18	2,917.2	668.5	2,248.7	5,402	5,402	131.6	10,844.2
	2006	21	3,095.4	416.7	2,678.7	6,070	6,070	150.1	14,076.4
	2007	21	4,085.3	825.1	3,260.2	6,200	6,200	162.0	14,010.2
	2009	24	5,641.6	910.0	4,731.6	6,228	6,228	162.6	16,589.7
	2010	26	6,168.2	917.8	5,250.4	7,150	7,150	178.8	14,558.1

Nota/Note : Tiada banci dijalankan untuk tahun 2008.  
No census was conducted for year 2008.

**14.13 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN PENGOPERASIAN PELABUHAN**  
PRINCIPAL STATISTICS OF PORT OPERATIONS SERVICES

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantaraan (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2005	10	2,790.0	947.6	1,842.5	10,070	10,070	426.2	6,200.0
	2006	11	2,887.2	980.1	1,907.1	10,192	10,192	396.2	6,363.9
	2008	16	3,697.9	1,522.6	2,175.3	11,034	11,034	451.5	9,136.6
	2009	17	3,590.3	1,415.6	2,174.7	12,651	12,651	452.3	10,762.6
	2010	18	4,631.6	1,406.0	3,225.7	12,661	12,661	508.0	10,237.6

Nota/Note : Tiada banci dijalankan untuk tahun 2007.  
No census was conducted for year 2007.

**14.14 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN PENGOPERASIAN TERMINAL**  
PRINCIPAL STATISTICS OF TERMINAL OPERATIONS SERVICES

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantaraan (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2010	23	1,789.5	933.1	856.4	7,387	7,387	258.9	1,863.5

Nota/Note : Pertama kali diliputi pada tahun 2010.  
Covered for the first time in 2010.

**14.15 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN PENGENDALIAN KARGO / PEMUNGGAHAN**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF CARGO HANDLING / STEVEDORING SERVICES*

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantaraan (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2004	128	411.2	229.1	182.1	5,284	5,208	94.7	202.6
	2005	226	1,067.0	737.5	329.5	8,067	7,983	161.4	320.7
	2006	299	1,405.8	807.4	598.4	9,045	8,937	207.0	519.6
	2008	326	1,736.0	1,122.3	613.8	9,730	9,634	237.4	794.8
	2010	456	1,752.2	1,133.7	618.5	9,243	9,027	225.5	417.5
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2004	81	364.5	214.1	150.3	2,981	2,961	70.6	194.7
	2005	180	1,025.9	723.4	302.4	5,831	5,786	142.2	308.0
	2006	247	1,356.1	789.7	566.4	7,100	7,031	184.5	502.3
	2008	247	1,633.0	1,073.1	559.9	7,641	7,585	207.3	759.8
	2010	420	1,670.2	1,078.7	591.5	8,170	7,965	209.6	386.4
Sabah *	2004	17	29.3	10.1	19.3	1,411	1,395	14.9	6.5
	2005	17	21.4	7.1	14.3	1,348	1,337	10.5	7.9
	2006	16	24.2	7.9	16.3	1,032	1,023	11.9	7.0
	2008	19	32.3	10.9	21.5	1,114	1,104	12.7	13.0
	2010	36	82.0	55.0	27.0	1,073	1,062	15.9	31.0
Sarawak	2004	30	17.4	4.9	12.5	892	852	9.2	1.5
	2005	29	19.7	6.9	12.8	888	860	8.7	4.8
	2006	36	25.5	9.8	15.7	913	883	10.6	10.3
	2008	46	47.7	21.7	26.0	930	892	15.1	30.4
	2010	60	70.7	38.3	32.4	975	945	17.5	21.9

Nota/Note : Tiada banci dijalankan untuk tahun 2007 dan 2009.  
No census was conducted for years 2007 and 2009.

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
Data include W.P. Labuan.

**14.16 PERANGKAAN UTAMA PERKHIDMATAN AGENSI PERKAPALAN DAN PENGHANTARAN**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF SHIPPING AND FORWARDING AGENCIES SERVICES*

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantaraan (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2004	760	2,714.8	1,702.3	1,012.5	14,574	14,293	380.2	469.3
	2005	976	4,087.7	3,035.3	1,052.4	15,689	15,343	395.9	544.4
	2006	1,019	4,363.5	3,046.9	1,316.6	17,481	17,155	509.3	996.0
	2008	1,025	6,215.3	4,553.1	1,662.1	17,937	17,633	551.0	699.2
	2010	1,450	7,136.0	4,699.0	2,437.0	28,430	27,991	829.0	1,140.0
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2004	521	2,617.6	1,674.6	943.0	12,692	12,574	347.6	435.8
	2005	757	3,914.7	2,950.9	963.8	13,565	13,361	356.1	498.0
	2006	789	4,146.2	2,923.6	1,222.6	15,272	15,063	466.3	947.7
	2008	788	5,816.6	4,299.6	1,517.0	15,139	14,930	486.7	625.2
	2010	1,349	6,995.8	4,626.7	2,369.1	27,286	26,866	802.9	1,104.2
Sabah *	2004	32	27.5	7.6	19.8	461	453	9.1	9.0
	2005	31	33.3	11.0	22.3	393	386	9.0	11.6
	2006	42	43.1	16.3	26.9	499	486	12.3	12.3
	2008	53	52.8	21.8	31.0	682	670	16.0	17.8
	2010	101	140.2	72.4	67.9	1,144	1,125	26.1	35.8
Sarawak	2004	207	69.8	20.1	49.7	1,421	1,266	23.4	24.5
	2005	188	139.7	73.3	66.4	1,731	1,596	30.8	34.7
	2006	188	174.2	107.0	67.2	1,710	1,606	30.7	36.0
	2008	190	257.1	159.1	98.0	1,906	1,797	43.1	52.9
	2010	184	345.8	231.6	114.2	2,116	2,033	48.3	56.2

Nota/Note : Tiada banci dijalankan untuk tahun 2007 dan 2009.  
*No census was conducted for years 2007 and 2009.*

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
*Data include W.P. Labuan.*

**14.17 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN LAIN-LAIN AKTIVITI SOKONGAN PENGANGKUTAN**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF OTHER SUPPORT ACTIVITIES FOR TRANSPORTATION SERVICES*

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establish- ments</i>	Nilai output kasar (RM juta) <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantaraan (RM juta) <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah (RM juta) <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of year</i>		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
						Jumlah <i>Total</i>	Pekerja bergaji <i>Paid Employees</i>		
Malaysia	2010	917	978.0	591.7	386.3	6,705	6,034	145.8	287.3
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2010	834	898.8	543.8	355.1	6,095	5,465	132.6	241.9
Sabah	2010	14	8.5	4.1	4.4	102	99	2.1	17.4
Sarawak	2010	69	70.7	43.8	26.8	508	470	11.1	28.0

Nota/Note : Pertama kali diliputi pada tahun 2010.  
*Covered for the first time in 2010.*

Perkhidmatan lain-lain aktiviti sokongan pengangkutan meliputi perkhidmatan tunda & bantuan tepi jalan dan kren.  
*Other support activities for transportation services includes towing & road side assistent and crane services.*

**14.18 PERANGKAAN UTAMA PERKHIDMATAN POS DAN KURIER**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF POST AND COURIER SERVICES*

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantara (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2005	118	2,151.1	1,155.5	995.7	24,026	23,983	515.4	503.8
	2006	157	2,157.5	1,201.5	956.0	24,376	24,310	547.3	469.2
	2008	161	2,246.8	1,299.4	947.4	25,941	25,871	574.9	419.8
	2009	184	2,497.5	1,340.8	1,156.7	28,555	28,479	687.8	420.7
	2010	193	2,907.0	1,646.1	1,260.8	29,005	28,921	692.7	716.6
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2005	98	2,143.5	1,151.3	992.2	23,793	23,758	513.1	503.0
	2006	133	2,145.2	1,196.0	949.3	24,103	24,048	543.9	467.5
	2008	128	2,227.8	1,287.5	940.3	25,564	25,508	570.5	417.9
	2009	156	2,470.7	1,327.3	1,143.4	28,167	28,104	682.5	414.2
	2010	153	2,875.4	1,633.5	1,241.9	28,465	28,400	685.3	712.6
Sabah*	2005	14	4.6	2.5	2.1	141	133	1.3	0.3
	2006	14	4.3	2.4	1.9	122	111	1.1	0.7
	2008	13	3.4	1.8	1.6	97	87	0.8	0.6
	2009	11	7.2	3.3	3.9	155	147	1.7	4.5
	2010	22	12.3	4.5	7.8	315	302	3.9	1.9
Sarawak	2005	7	3.2	1.8	1.4	98	97	1.1	0.5
	2006	10	7.9	3.1	4.8	151	151	2.3	1.0
	2008	20	15.6	10.2	5.4	280	276	3.6	1.3
	2009	17	19.6	10.2	9.4	233	228	3.6	1.9
	2010	18	19.2	8.1	11.1	225	219	3.5	2.0

Nota/Note : Tiada banci dijalankan untuk tahun 2007.  
No census was conducted for year 2007.

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
Data include W.P. Labuan.

14.19 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN PENGINAPAN  
PRINCIPAL STATISTICS OF ACCOMMODATION SERVICES

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantara (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2006	2,095	7,401.5	3,154.1	4,247.4	99,650	98,190	1,570.5	18,738.3
	2007	2,144	8,444.7	3,595.5	4,849.2	103,444	101,931	1,682.5	19,327.6
	2008	2,184	8,863.5	3,773.8	5,089.7	100,972	99,560	1,775.7	20,912.0
	2009	2,362	9,036.7	3,971.4	5,065.3	104,645	103,150	1,793.4	22,108.0
	2010	3,129	9,824.6	4,269.0	5,555.6	110,535	108,538	1,934.1	21,917.9
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2006	1,594	6,384.2	2,719.9	3,664.3	82,975	81,831	1,371.1	15,364.3
	2007	1,626	7,295.9	3,130.0	4,165.9	85,464	85,002	1,475.4	16,051.6
	2008	1,664	7,608.2	3,265.3	4,342.9	83,504	82,386	1,551.0	17,378.0
	2009	1,813	7,716.5	3,441.4	4,275.1	86,114	84,892	1,550.5	18,071.7
	2010	2,443	8,365.5	3,657.9	4,707.6	88,894	87,284	1,647.3	17,553.3
Sabah *	2006	223	655.4	270.6	384.7	9,147	9,006	120.7	1,966.5
	2007	230	749.4	293.0	456.4	9,626	8,768	126.5	1,969.7
	2008	243	844.4	331.4	513.0	10,310	10,166	137.9	2,216.0
	2009	264	879.5	345.8	533.7	10,949	10,815	151.0	2,430.1
	2010	369	914.8	404.9	509.9	13,684	13,491	180.0	2,737.0
Sarawak	2006	278	362.0	163.6	198.4	7,528	7,353	78.7	1,407.5
	2007	288	399.4	172.5	226.9	8,354	8,161	80.6	1,306.4
	2008	277	410.8	177.0	233.8	7,158	7,008	86.8	1,318.0
	2009	285	440.7	184.2	256.5	7,582	7,443	91.8	1,606.2
	2010	317	578.3	205.9	372.4	7,957	7,796	106.8	1,627.8

Nota/Note : \* Data termasuk W.P. Labuan.  
Data include W.P. Labuan.



**14.20 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN MAKANAN DAN MINUMAN**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF FOOD AND BEVERAGE SERVICES*

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establish- ments</i>	Nilai output kasar (RM juta) <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantaraan (RM juta) <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah (RM juta) <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of year</i>		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
						Jumlah <i>Total</i>	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2001	82,325	13,171.7	10,477.7	-	332,169	185,436	1,486.0	1,913.8
	2010	145,320	38,250.5	21,402.9	16,847.6	680,855	468,268	5,034.9	4,045.8
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2001	71,998	11,768.6	9,287.8	-	284,099	154,866	1,334.7	1,713.8
	2010	128,230	34,189.8	19,291.1	14,898.7	593,242	408,281	4,523.8	3,618.9
Sabah *	2001	4,587	654.8	543.8	-	24,250	17,269	74.7	101.2
	2010	7,777	2,116.9	1,134.2	982.7	46,790	35,318	291.4	149.3
Sarawak	2001	5,740	748.3	646.1	-	23,820	13,301	76.6	98.8
	2010	9,313	1,943.8	977.6	966.2	40,823	24,669	219.7	277.6

**Nota/Note:** Tiada banci dijalankan untuk tahun 2002 hingga 2009.  
*No census was conducted for years 2002 to 2009.*

Bagi tahun 2001, Nilai output kasar merujuk kepada Hasil sementara Nilai input perantaraan merujuk kepada Perbelanjaan.  
*For year 2001, Value of gross output refer to Revenue while Value of intermediate input refer to Expenditure.*

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
*Data include W.P. Labuan.*

**14.21 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN PENERBITAN**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF PUBLISHING SERVICES*

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantaraan (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2009	63	741.7	470.0	271.7	4,246	4,246	135.5	97.0
	2010	128	1,018.0	515.0	503.1	4,671	4,671	164.7	232.9

Nota/Note : Pertama kali diliputi di dalam perkhidmatan maklumat dan komunikasi pada tahun 2009.  
Covered for the first time in information and communication services in 2009.

**14.22 PERANGKAAAN UTAMA AKTIVITI PENERBITAN WAYANG GAMBAR, VIDEO DAN PROGRAM TELEVISYEN**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF MOTION PICTURE, VIDEO AND TELEVISION PROGRAMME ACTIVITIES*

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantaraan (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2010	323	1,897.1	841.1	1,056.0	4,956	4,948	117.5	427.2
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2010	309	1,851.2	817.5	1,033.7	4,757	4,749	114.5	408.6
Sabah	2010	10	40.3	20.9	19.4	159	159	2.0	17.5
Sarawak	2010	4	5.6	2.7	2,843.9	40	40	1.1	1.1

Nota/Note : Pertama kali diliputi pada tahun 2010.  
Covered for the first time in 2010.

**14.23 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN PENYIARAN**  
PRINCIPAL STATISTICS OF BROADCASTING SERVICES

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantaraan (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2006	13	807.5	388.1	419.4	1,717	1,717	103.7	240.9
	2007	13	890.5	463.4	427.1	1,786	1,786	107.1	238.0
	2008	15	913.3	465.7	447.6	2,103	2,103	118.5	243.2
	2009	15	954.7	475.2	479.4	2,245	2,245	128.5	264.9
	2010	15	995.0	469.8	525.3	2,290	2,290	140.7	289.1

**14.24 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN TELEKOMUNIKASI**  
PRINCIPAL STATISTICS OF TELECOMMUNICATION SERVICES

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantaraan (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2006	124	35,515.7	16,262.9	19,252.8	40,087	40,087	2,061.3	23,966.6
	2007	139	37,190.1	17,657.7	19,532.4	40,126	40,126	2,152.3	23,946.5
	2008	140	40,803.8	18,147.9	22,656.0	40,133	40,133	2,201.4	24,918.0
	2009	168	41,532.0	18,619.6	22,912.4	40,146	40,146	2,241.7	25,109.0
	2010	342	56,441.6	28,294.6	28,146.9	44,458	44,458	2,368.6	26,322.6

**14.25 PERANGKAAN UTAMA PERKHIDMATAN KOMPUTER**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF COMPUTER SERVICES*

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantaraan (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2006	822	8,437.1	5,311.9	3,125.2	28,759	28,730	1,694.5	1,033.2
	2007	940	10,607.0	6,834.1	3,772.9	36,886	36,872	2,045.3	1,552.8
	2008	966	12,473.0	7,304.9	5,168.1	41,174	41,163	2,534.0	1,881.9
	2009	979	13,917.2	7,420.9	6,496.4	43,826	43,816	2,648.8	1,899.3
	2010	1,366	17,785.1	8,422.1	9,363.0	61,468	61,452	3,020.6	2,164.8

**14.26 PERANGKAAN UTAMA PERKHIDMATAN MAKLUMAT**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF INFORMATION SERVICES*

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantaraan (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2006	114	2,393.7	1,333.1	1,060.6	9,899	9,894	435.5	489.7
	2007	119	2,626.1	1,322.1	1,304.0	10,176	10,172	487.6	519.5
	2008	137	3,336.1	1,517.4	1,818.7	10,372	10,368	632.4	608.6
	2009	138	3,495.3	1,655.7	1,839.6	10,374	10,369	701.4	597.8
	2010	205	3,744.6	1,242.9	2,501.7	13,284	13,278	579.3	601.5

**14.27 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN BROKER STOK, KOMODITI, PERTUKARAN WANG ASING DAN PENGURUP WANG**

*PRINCIPAL STATISTICS OF STOCK, COMMODITY, FOREIGN EXCHANGE BROKERS AND MONEY CHANGERS SERVICES*

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantara (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2004	239	1,665.7	695.1	970.6	9,225	9,203	394.6	391.0
	2005	336	1,818.1	682.4	1,135.7	9,707	9,680	398.7	501.1
	2007	335	2,486.1	956.4	1,529.7	9,891	9,879	471.0	491.8
	2009	82	1,755.6	666.7	1,088.9	5,825	5,825	374.9	430.9
	2010	330	1,123.2	348.9	774.2	3,695	3,689	145.3	320.5

**Nota/Note :** Tiada banci dijalankan untuk tahun 2006 dan 2008.  
*No census was conducted for years 2006 and 2008.*

**Data tahun 2004 hingga 2007 meliputi perkhidmatan pengurup wang sahaja.**  
*Data from years 2004 to 2007 include money changers services only.*

**Data tahun 2009 meliputi broker stok, saham & bon sahaja.**  
*Data for year 2009 Include stock, share & bond brokers only.*

**Data tahun 2005 dan 2010 merujuk kepada banci.**  
*Data for years 2005 and 2010 refer to census.*

14.28 PERANGKAAN UTAMA PERKHIDMATAN HARTANAH  
PRINCIPAL STATISTICS OF REAL ESTATE SERVICES

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantaraan (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2003	416	149.2	73.0	76.2	2,987	2,614	53.6	25.2
	2004	423	159.1	75.0	84.1	3,142	2,754	56.0	27.9
	2005	466	215.6	101.6	114.0	3,151	2,807	61.1	36.0
	2007	563	338.2	173.4	164.8	3,945	3,507	89.1	86.5
	2010	8,277	18,648.5	7,130.7	11,517.8	51,936	51,152	1,579.9	46,762.9
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2003	375	143.6	71.2	72.4	2,857	2,521	51.6	22.7
	2004	381	152.8	72.9	79.8	2,988	2,639	53.8	24.4
	2005	423	208.9	99.4	109.5	2,963	2,659	58.4	30.0
	2007	520	329.3	170.6	158.8	3,719	3,313	85.2	81.7
	2010	7,133	17,096.7	6,589.5	10,507.2	44,259	43,547	1,399.6	43,856.5
Sabah	2003	28	4.4	1.5	3.0	100	77	1.7	1.2
	2004	29	5.0	1.6	3.3	122	96	1.9	1.8
	2005	31	5.4	1.9	3.5	151	124	2.2	4.4
	2007	30	7.1	2.4	4.7	170	148	3.2	3.2
	2010*	502	642.7	223.1	419.7	3,858	3,818	92.3	2,017.3
Sarawak	2003	13	1.2	0.4	0.8	30	16	0.2	1.3
	2004	13	1.4	0.4	0.9	32	19	0.3	1.7
	2005	12	1.4	0.4	1.1	37	24	0.4	1.6
	2007	13	1.7	0.4	1.3	56	46	0.6	1.7
	2010	642	909.0	318.1	591.0	3,819	3,787	88.0	889.1

Nota/Note : Tiada banci dijalankan untuk tahun 2006, 2008 dan 2009.  
No census was conducted for years 2006, 2008 and 2009.

Data tahun 2010 meliputi aktiviti hartanah bagi harta milikan sendiri atau pajakan dan aktiviti hartanah atas dasar bayaran atau kontrak.  
Data for 2010 include real estate activities with own leased property and real estate activities on a fee or contract basis.

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
Data include W.P. Labuan.

14.29 PERANGKAAN UTAMA PERKHIDMATAN GUAMAN  
PRINCIPAL STATISTICS OF LEGAL SERVICES

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantaraan (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2003	3,108	1,588.6	399.6	1,188.9	32,288	26,915	540.7	280.0
	2005	3,293	1,935.3	508.0	1,427.4	34,970	29,553	640.6	379.1
	2007	3,429	2,105.1	535.3	1,569.9	35,545	29,833	701.1	354.3
	2009	1,645	1,901.6	513.3	1,388.3	25,446	22,287	599.4	265.3
	2010	4,889	3,447.6	951.8	2,495.8	44,847	36,545	976.7	513.8
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2003	2,797	1,462.5	371.9	1,090.6	29,338	24,511	501.7	251.1
	2005	2,951	1,785.4	475.3	1,310.2	31,632	26,780	594.4	340.9
	2007	3,081	1,942.0	501.0	1,441.0	32,243	27,089	651.2	310.7
	2009	1,454	1,736.1	481.5	1,254.7	22,880	20,129	570.0	230.1
	2010	4,384	3,192.3	901.6	2,290.8	40,422	32,999	935.9	462.6
Sabah *	2003	70	49.3	10.8	38.5	947	806	16.3	8.7
	2005	94	62.3	13.3	49.1	1,110	936	18.6	13.3
	2007	98	66.4	14.3	52.1	1,153	987	20.8	17.1
	2009	61	71.4	13.6	57.8	918	813	22.0	14.5
	2010	205	121.6	24.0	97.6	1,879	1,544	38.0	24.9
Sarawak	2003	241	76.8	17.0	59.7	2,003	1,598	22.8	20.3
	2005	248	87.6	19.5	68.1	2,228	1,837	27.6	24.9
	2007	250	96.8	19.9	76.8	2,149	1,757	29.1	26.6
	2009	130	94.1	18.3	75.8	1,648	1,345	29.4	20.7
	2010	300	133.7	26.2	107.5	2,546	2,002	40.8	26.3

Nota/Note : Data bagi tahun 2003, 2005, 2007 dan 2010 merujuk kepada banci. Data 2009 merujuk kepada penyiasatan dimana pertubuhan yang diliputi secara kumulatif menyumbang 85% kepada hasil.  
Data for years 2003, 2005, 2007 and 2010 refer to census. Data for 2009 refer to survey where establishments which cumulatively contributed to 85% of revenue were covered.

Tiada banci dijalankan untuk tahun 2004, 2006 dan 2008.  
No census was conducted for years 2004, 2006 and 2008.

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
Data include W.P. Labuan.

**14.30 PERANGKAAN UTAMA PERKHIDMATAN PERAKAUNAN**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF ACCOUNTING SERVICES*

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantaraar (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2003	1,383	1,000.0	208.0	792.0	19,225	17,536	465.4	115.1
	2005	1,987	1,206.8	236.6	970.2	23,015	21,199	555.3	155.0
	2007	2,209	1,459.3	312.3	1,147.0	23,357	21,457	604.0	182.6
	2009	938	1,254.0	266.9	987.2	17,393	16,479	567.1	116.9
	2010	2,971	2,130.6	659.1	1,471.6	29,114	26,955	737.4	304.9
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2003	1,126	896.2	188.5	707.7	16,360	14,944	418.5	100.4
	2005	1,701	1,091.0	215.9	875.1	20,021	18,493	504.8	137.3
	2007	1,929	1,353.4	292.5	1,060.8	20,705	19,052	555.6	162.9
	2009	802	1,163.7	251.3	912.4	15,366	14,581	523.4	100.4
	2010	2,615	1,974.0	614.9	1,359.2	25,583	23,748	664.1	280.7
Sabah *	2003	75	42.2	8.2	34.0	1,104	1,026	19.5	6.8
	2005	91	46.3	8.5	37.8	1,224	1,136	20.6	8.2
	2007	92	42.9	9.1	33.8	1,015	940	19.1	11.0
	2009	49	37.9	7.0	30.9	834	784	17.8	10.1
	2010	145	76.6	22.7	53.8	1,701	1,574	37.8	12.9
Sarawak	2003	182	61.6	11.3	50.3	1,761	1,566	27.5	7.9
	2005	195	69.5	12.2	57.2	1,770	1,570	29.9	9.5
	2007	188	63.0	10.7	52.3	1,637	1,465	29.3	8.7
	2009	87	52.4	8.5	43.8	1,193	1,114	25.9	6.4
	2010	211	80.0	21.5	58.6	1,830	1,633	35.4	11.3

**Nota/Note :** Data bagi tahun 2003, 2005, 2007 dan 2010 merujuk kepada banci. Data 2009 merujuk kepada penyiasatan dimana pertubuhan yang diliputi secara kumulatif menyumbang 85% kepada hasil.

*Data for years 2003, 2005, 2007 and 2010 refer to census. Data for 2009 refer to survey where establishments which cumulatively contributed to 85% of revenue were covered.*

Data bagi tahun 2005, 2007, 2009 dan 2010 termasuk perkhidmatan perundingan percukaian.

*Data for years 2005, 2007, 2009 and 2010 included tax consultancy services.*

Tiada banci dijalankan untuk tahun 2004, 2006 dan 2008.

*No census was conducted for years 2004, 2006 and 2008.*

\* Data termasuk W.P. Labuan.

*Data include W.P. Labuan.*



**14.31 PERANGKAAN UTAMA PERKHIDMATAN ARKITEK**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF ARCHITECTURAL SERVICES*

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establish- ments</i>	Nilai output kasar (RM juta) <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantaraan (RM juta) <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah (RM juta) <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of year</i>		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
						Jumlah <i>Total</i>	Pekerja bergaji Paid <i>Employees</i>		
Malaysia	2003	1,062	769	299	471	9,862	8,814	266	191
	2005	1,258	1,020	431	589	11,842	10,840	315	302
	2007	1,273	1,163	520	643	12,302	11,323	318	250
	2009	454	1,007	438	569	7,518	7,239	273	161
	2010	1,458	1,668	663	1,005	12,544	11,888	367	693
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2003	938	666	264	402	8,448	7,525	230	169
	2005	1,116	920	397	523	10,279	9,411	277	279
	2007	1,131	1,038	479	558	10,930	10,065	280	228
	2009	396	883	390	493	6,478	6,246	237	142
	2010	1,285	1,471	590	881	10,809	10,258	311	661
Sabah *	2003	34	28	6	21	379	344	12	11
	2005	50	35	12	24	516	476	13	12
	2007	54	46	15	30	527	481	14	11
	2009	23	42	15	27	404	385	13	10
	2010	76	65	24	41	619	569	19	14
Sarawak	2003	90	75	28	47	1,035	945	25	11
	2005	92	65	23	43	1,047	953	25	12
	2007	88	80	26	54	845	777	23	10
	2009	35	82	33	49	636	608	23	9
	2010	97	131	49	83	1,116	1,061	37	17

**Nota/Note :** Data bagi tahun 2003, 2005, 2007 dan 2010 merujuk kepada banci. Data 2009 merujuk kepada penyiasatan dimana pertubuhan yang diliputi secara kumulatif menyumbang 85% kepada hasil.  
*Data for years 2003, 2005, 2007 and 2010 refer to census. Data for 2009 refer to survey where establishments which cumulatively contributed to 85% of revenue were covered.*

Data bagi tahun 2009 tidak meliputi perkhidmatan pelukis pelan.  
*Data for year 2009 excluded drafting services.*

Tiada banci dijalankan untuk tahun 2004, 2006 dan 2008.  
*No census was conducted for years 2004, 2006 and 2008.*

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
*Data include W.P. Labuan.*

**14.32 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN KEJURUTERAAN**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF ENGINEERING SERVICES*

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantaraan (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2003	718	1,963.3	817.7	1,145.6	15,903	15,617	762.7	258.3
	2005	1,089	3,496.0	1,766.3	1,729.7	19,984	19,451	1,024.8	515.7
	2007	1,456	4,823.1	2,710.5	2,112.6	27,402	26,816	1,179.1	492.2
	2009	422	4,727.4	2,640.0	2,087.4	18,207	18,108	991.1	389.2
	2010	2,719	4,971.3	2,450.9	2,520.4	29,940	28,911	964.3	1,623.8
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2003	598	1,744.0	750.7	993.3	13,243	13,049	677.0	222.3
	2005	967	3,287.7	1,698.7	1,589.1	17,537	17,091	946.5	484.8
	2007	1,287	4,532.8	2,610.9	1,921.9	24,493	24,007	1,082.3	445.4
	2009	353	4,433.8	2,535.9	1,897.9	15,866	15,793	891.7	340.0
	2010	2,469	4,478.5	2,249.2	2,229.3	26,021	25,096	813.6	1,548.6
Sabah *	2003	34	58.3	18.7	39.6	727	705	23.4	14.7
	2005	36	64.5	29.5	35.0	604	583	20.0	11.1
	2007	64	119.0	40.8	78.1	1,070	1,039	36.4	20.5
	2009	28	112.8	42.5	70.3	897	892	39.5	18.6
	2010	107	184.4	74.5	109.9	1,455	1,414	56.2	29.5
Sarawak	2003	86	161.1	48.3	112.7	1,933	1,863	62.2	21.3
	2005	86	143.8	38.1	105.7	1,843	1,777	58.3	19.8
	2007	105	171.3	58.7	112.6	1,839	1,770	60.4	26.3
	2009	41	180.8	61.6	119.2	1,444	1,423	60.0	30.6
	2010	143	308.4	127.2	181.2	2,464	2,401	94.6	45.6

**Nota/Note :** Data bagi tahun 2003, 2005, 2007 dan 2010 merujuk kepada banci. Data 2009 merujuk kepada penyiasatan dimana pertubuhan yang diliputi secara kumulatif menyumbang 85% kepada hasil.  
*Data for years 2003, 2005, 2007 and 2010 refer to census. Data for 2009 refer to survey where establishments which cumulatively contributed to 85% of revenue were covered.*

Tiada banci dijalankan untuk tahun 2004, 2006 dan 2008.  
*No census was conducted for years 2004, 2006 and 2008.*

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
*Data include W.P. Labuan.*

**14.33 PERANGKAAN UTAMA PERKHIDMATAN JURUUKUR**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF SURVEYING SERVICES*

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan <i>No. of establish- ments</i>	Nilai output kasar (RM juta) <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantara (RM juta) <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah (RM juta) <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of year</i>		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
						Jumlah <i>Total</i>	Pekerja bergaji <i>Paid Employees</i>		
Malaysia	2002	629	710.2	304.8	405.4	10,675	10,168	226.7	127.1
	2003	690	767.4	326.2	441.2	11,007	10,457	241.8	132.0
	2005	766	911.7	385.9	525.8	10,947	10,316	254.5	181.4
	2007	846	1,070.1	441.8	628.3	11,817	11,259	312.6	201.5
	2010	642	921.9	388.9	533.0	8,379	8,012	210.1	271.9
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2002	538	630.9	275.1	355.7	9,157	8,729	199.8	112.0
	2003	593	673.7	290.5	383.1	9,051	8,582	210.6	115.1
	2005	665	815.1	345.5	469.6	9,042	8,493	223.8	162.1
	2007	734	953.9	395.2	558.7	9,894	9,410	275.7	174.7
	2010	546	755.9	318.6	437.2	6,193	5,892	168.8	249.6
Sabah *	2002	31	22.7	8.7	14.0	390	366	8.4	4.6
	2003	31	29.5	10.9	18.6	478	453	10.5	5.5
	2005	32	21.0	9.4	11.6	327	298	7.0	5.1
	2007	45	40.8	17.0	23.9	484	460	13.0	7.4
	2010	42	54.7	26.2	28.6	518	494	12.8	8.5
Sarawak	2002	60	56.6	21.0	35.6	1,128	1,073	18.5	10.5
	2003	66	64.3	24.7	39.5	1,478	1,422	20.7	11.4
	2005	69	75.6	31.0	44.6	1,578	1,525	23.7	14.3
	2007	67	75.4	29.7	45.7	1,439	1,389	23.8	19.4
	2010	54	111.3	44.1	67.2	1,668	1,626	28.5	13.8

*Nota/Note:* Tiada banci dijalankan untuk tahun 2004, 2006, 2008 dan 2009.  
*No census was conducted for years 2004, 2006, 2008 and 2009.*

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
*Data include W.P. Labuan.*

**14.34 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN PAKAR RUNDING PENGURUSAN DAN PENYELIDIKAN PASARAN**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF MANAGEMENT CONSULTANCY AND MARKET RESEARCH SERVICES*

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantara (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2010	2,609	1,549.4	610.8	938.6	14,165	12,695	426.9	433.9
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2010	2,550	1,520.5	597.2	923.3	13,876	12,422	419.4	428.0
Sabah *	2010	20	5.5	1.9	3.6	101	94	2.6	1.1
Sarawak	2010	39	23.5	11.7	11.7	188	179	4.8	4.8

Nota/Note : Pertama kali diliputi pada tahun 2010.  
Covered for the first time in 2010.

Data adalah meliputi perkhidmatan perundingan pengurusan perniagaan, perkhidmatan perundingan sumber manusia, perkhidmatan perundingan perhubungan awam dan komunikasi, aktiviti perundingan pengurusan lain dan penyelidikan pasaran dan tinjauan pendapat umum.

Data include business management consultancy services, human resource consultancy services, consultancy services in public relation and communications, other management consultancy activities and market research and public opinion polling.

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
Data include W.P. Labuan.

**14.35 PERANGKAAN UTAMA PERKHIDMATAN AGENSI PENGIKLAMAN**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF ADVERTISING AGENCIES SERVICES*

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantara (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2004	216	1,746.6	1,395.1	351.5	3,819	3,767	197.6	109.2
	2005	381	2,086.3	1,596.6	489.7	5,971	5,824	253.6	153.5
	2007	397	2,062.0	1,402.9	659.2	6,354	6,190	289.5	154.2
	2009	420	2,459.0	1,759.0	700.0	6,414	6,294	295.8	232.9
	2010	531	2,999.0	1,934.1	1,064.9	6,762	6,568	288.3	270.8

Nota/Note : Tiada banci dijalankan untuk tahun 2006 dan 2008.  
No census was conducted for years 2006 and 2008.

**14.36 PERANGKAAN UTAMA PERKHIDMATAN PROFESIONAL, SAINTIFIK DAN TEKNIKAL LAIN**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF OTHER PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND TECHNICAL SERVICES*

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantara (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2010	3,218	3,253.5	1,400.0	1,853.5	19,395	17,114	417.9	1047.6
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2010	2,986	3,093.3	1,322.6	1,770.7	17,724	15,634	380.9	977.2
Sabah *	2010	108	68.1	35.3	32.8	803	699	14.7	25.6
Sarawak	2010	124	92.1	42.1	50.1	868	781	22.2	44.8

Nota/Note : Pertama kali diliputi pada tahun 2010.  
Covered for the first time in 2010.

Data adalah meliputi perkhidmatan penyelidikan dan pembangunan saintifik, aktiviti mereka bentuk khusus, aktiviti penterjemahan dan pentafsiran, aktiviti broker perniagaan, perundingan keselamatan, aktiviti ibu pejabat dan aktiviti profesional, saintifik dan teknikal tidak terkelas di tempat lain, ujian teknikal dan analisis dan aktiviti fotografi.

Data include scientific research and development, specialised design activities, translation and interpretation activities, business brokerage activities, security consulting, activities of head offices and any other professional, scientific and technical activities, technical testing and analysis and photographic activities.

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
Data include W.P. Labuan.

14.37 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN VETERINAR  
PRINCIPAL STATISTICS OF VETERINARY SERVICES

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantaraan (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2003	110	25.7	14.7	10.9	390	256	4.0	11.1
	2005	111	37.1	20.6	16.5	468	325	6.3	12.1
	2007	175	66.1	38.1	28.0	858	690	12.2	17.5
	2009	175	88.5	53.7	34.8	859	700	15.2	24.4
	2010	178	76.3	45.2	31.1	977	801	15.7	25.0
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2003	95	22.4	13.3	9.1	318	211	3.6	9.3
	2005	98	32.4	17.5	14.9	405	284	6.0	10.3
	2007	155	57.4	32.2	25.1	756	617	11.3	13.7
	2009	155	75.6	45.2	30.4	748	613	13.5	20.2
	2010	156	64.4	37.2	27.2	841	689	13.7	20.5
Sabah *	2003	5	1.4	0.6	0.8	19	13	0.1	0.8
	2005	4	1.1	0.6	0.4	18	13	0.1	0.8
	2007	5	1.5	0.9	0.6	32	28	0.3	1.4
	2009	6	5.0	3.2	1.8	46	42	0.8	1.2
	2010	6	2.6	1.4	1.2	42	37	0.5	1.8
Sarawak	2003	10	1.9	0.9	1.0	53	32	0.3	1.1
	2005	9	3.6	2.5	1.1	45	28	0.2	1.1
	2007	15	7.2	5.0	2.2	70	45	0.6	2.4
	2009	14	7.9	5.3	2.6	65	45	1.0	3.0
	2010	16	9.3	6.6	2.8	94	75	1.4	2.7

Nota/Note : Tiada banci dijalankan untuk tahun 2004, 2006 dan 2008.  
No census was conducted for years 2004, 2006 and 2008.

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
Data include W.P. Labuan.

**14.38 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN PENTADBIRAN DAN KHIDMAT SOKONGAN**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF ADMINISTRATIVE AND SUPPORT SERVICES*

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan <i>No. of establish- ments</i>	Nilai output kasar (RM juta) <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantaraan (RM juta) <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah (RM juta) <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of year</i>		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2010	10,768	15,630.7	10,114.8	5,515.9	114,923	107,884	1,879.0	5,552.9
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2010	9,923	14,354.9	9,374.8	4,980.1	100,983	94,167	1,642.8	4,713.8
Sabah*	2010	451	620.3	377.2	243.1	6,820	6,683	108.7	215.1
Sarawak	2010	394	655.5	362.8	292.7	7,120	7034	127.5	624.0

**Nota/Note :** Pertama kali diliputi pada tahun 2010.  
*Covered for the first time in 2010.*

Perkhidmatan pentadbiran dan khidmat sokongan meliputi aktiviti sewaan dan pajakan, pekerjaan, pengembaraan, operator pelancongan, khidmat penempahan, keselamatan dan penyiasatan, perkhidmatan bangunan dan lanskap, pengurusan pejabat, sokongan pejabat dan sokongan perniagaan lain.  
*Administrative and support services includes activities rental and leasing, employment, travel agency, tour operator, reservation services, security and investigation, services to building and landscape, office administrative, office support and other business support.*

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
*Data include W.P. Labuan.*

**14.39 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN SEKOLAH PERSENDIRIAN**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF PRIVATE SCHOOLS SERVICES*

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan <i>No. of establish- ments</i>	Nilai output kasar (RM juta) <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantaraan (RM juta) <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah (RM juta) <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of year</i>		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2003	2,955	3,033.1	1,053.8	1,979.3	57,664	55,274	1,213.2	4,929.6
	2005	5,443	4,623.4	1,740.0	2,883.4	82,188	77,818	1,724.9	4,972.7
	2007	5,753	5,766.7	2,087.2	3,679.4	83,952	79,175	2,000.6	5,814.3
	2009	1,794	6,308.6	2,246.7	4,061.9	64,091	62,964	2,283.8	7,013.2
	2010	7,640	9,375.1	3,236.7	6,138.4	102,400	96,589	3,068.4	8,686.9
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2003	2,518	2,787.3	967.5	1,819.7	49,524	47,437	1,098.6	4,621.8
	2005	4,917	4,384.6	1,663.3	2,721.3	74,119	70,020	1,600.3	4,660.6
	2007	5,181	5,484.5	1,996.8	3,487.7	75,333	70,843	1,867.9	5,504.2
	2009	1,619	6,062.7	2,162.9	3,899.8	58,866	57,779	2,176.2	6,705.0
	2010	6,903	8,731.2	3,024.8	5,706.4	91,117	85,781	2,832.1	8,180.9
Sabah *	2003	109	51.5	20.5	31.0	2,102	2,078	30.7	83.5
	2005	154	54.0	19.9	34.1	2,348	2,303	34.0	95.5
	2007	161	82.9	31.9	51.1	2,567	2,516	38.3	93.4
	2009	68	68.5	19.0	49.5	1,878	1,864	32.7	86.8
	2010	221	247.9	88.8	159.1	3,856	3,771	73.7	199.4
Sarawak	2003	328	194.4	65.9	128.6	6,038	5,759	83.9	224.3
	2005	372	184.8	56.8	128.0	5,721	5,495	90.6	216.5
	2007	411	199.2	58.6	140.7	6,052	5,816	94.4	216.8
	2009	107	177.4	64.8	112.7	3,347	3,321	74.9	221.4
	2010	516	396.0	123.2	272.8	7,427	7,037	162.6	306.6

Nota/Note : Tiada banci dijalankan untuk tahun 2004, 2006 dan 2008.  
*No census was conducted for years 2004, 2006 and 2008.*

Data tahun 2009 merujuk kepada banci (pendidikan menengah am dan pendidikan kolej & universiti), manakala pendidikan pra-sekolah hanya meliputi pertubuhan yang secara kumulatif menyumbang 80 % dan ke atas dari segi hasil.

*Data for year 2009 include general school secondary education and college and university education services refer to census, while for pre-primary education, establishments which cumulatively accounted for 80 % and above in terms of revenue were covered.*

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
*Data include W.P. Labuan.*



**14.40 PERANGKAAN UTAMA PERKHIDMATAN SEKOLAH MEMANDU**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF DRIVING SCHOOLS SERVICES*

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establish- ments</i>	Nilai output kasar (RM juta) <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantaraan (RM juta) <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah (RM juta) <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of year</i>		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
						Jumlah <i>Total</i>	Pekerja bergaji <i>Paid Employees</i>		
Malaysia	2002	544	136.0	47.6	88.5	3,980	3,336	43.3	106.3
	2003	467	164.5	60.8	103.7	4,386	3,919	52.7	132.2
	2005	727	233.4	87.5	146.0	5,408	4,660	71.1	149.0
	2007	565	247.2	94.7	152.6	5,201	4,644	76.0	169.2
	2010	538	343.2	145.0	198.2	5,539	5,153	97.2	246.7
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2002	434	128.5	45.1	83.4	3,670	3,156	41.3	98.9
	2003	346	148.4	54.8	93.6	3,782	3,454	47.9	117.5
	2005	565	212.3	79.6	132.8	4,820	4,252	65.7	126.1
	2007	462	220.1	86.0	134.1	4,619	4,155	68.8	141.2
	2010	446	289.0	123.5	165.5	4,706	4,383	80.9	187.0
Sabah *	2002	59	4.4	1.4	3.0	187	117	1.2	2.4
	2003	44	7.0	2.0	5.1	358	299	2.7	5.0
	2005	76	7.7	2.5	5.2	281	188	2.3	4.4
	2007	59	15.3	3.6	11.7	339	281	4.1	9.1
	2010	51	27.6	10.4	17.2	468	436	8.7	30.0
Sarawak	2002	51	3.2	1.1	2.1	123	63	0.8	5.1
	2003	77	9.0	4.0	5.0	246	166	2.1	9.7
	2005	86	13.4	5.5	7.9	307	220	3.1	18.4
	2007	44	11.8	5.0	6.8	243	208	3.1	18.9
	2010	41	26.5	11.0	15.5	365	334	7.5	29.8

Nota/Note : Tiada banci dijalankan untuk tahun 2004, 2006, 2008 dan 2009.  
*No census was conducted for years 2004, 2006, 2008 and 2009.*

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
*Data include W.P. Labuan.*

14.41 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN PERGIGIAN  
PRINCIPAL STATISTICS OF DENTAL SERVICES

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantara (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2002	858	199.6	78.8	120.7	3,884	2,983	42.8	78.0
	2003	929	228.4	90.6	137.8	4,095	3,115	48.9	86.4
	2005	963	278.6	109.6	169.0	4,658	3,706	65.4	97.9
	2007	966	307.1	121.0	186.1	4,475	3,528	67.3	92.5
	2010	1,114	459.5	194.7	264.7	5,370	4,293	91.4	115.9
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2002	782	183.0	72.6	110.3	3,542	2,728	40.2	70.6
	2003	850	209.1	83.3	125.8	3,739	2,848	45.7	78.6
	2005	876	258.4	102.6	155.8	4,269	3,413	61.5	90.0
	2007	860	278.8	111.5	167.3	4,039	3,210	62.2	83.3
	2010	1001	425.4	183.1	242.4	4,881	3,925	85.0	105.9
Sabah *	2002	32	8.0	2.9	5.1	164	125	1.2	2.9
	2003	33	9.8	3.7	6.1	169	131	1.7	3.4
	2005	40	10.6	3.6	7.0	200	156	2.0	4.0
	2007	41	13.8	4.4	9.4	201	158	2.4	3.3
	2010	39	14.5	4.8	9.6	184	144	2.6	4.1
Sarawak	2002	44	8.7	3.3	5.4	178	130	1.4	4.4
	2003	46	9.4	3.7	5.8	187	136	1.6	4.5
	2005	47	9.6	3.5	6.1	189	137	1.8	3.9
	2007	65	14.4	5.0	9.4	235	160	2.6	5.9
	2010	74	19.6	6.8	12.7	305	224	3.9	6.0

Nota/Note : Tiada banci dijalankan untuk tahun 2004, 2006, 2008 dan 2009.  
No census was conducted for years 2004, 2006, 2008 and 2009.

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
Data include W.P. Labuan.

14.42 PERANGKAAN UTAMA PERKHIDMATAN PERUBATAN  
PRINCIPAL STATISTICS OF MEDICAL SERVICES

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantaraan (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2003	3,510	1,628.6	788.5	840.1	23,411	20,122	349.2	569.4
	2005	4,171	2,345.2	1,125.4	1,219.8	28,707	25,184	516.1	825.6
	2007	4,444	2,893.8	1,430.0	1,463.8	30,612	27,013	631.1	856.9
	2009	1,801	1,542.7	830.2	712.5	15,478	13,965	326.9	365.6
	2010	4,560	2,928.5	1,416.9	1,511.6	28,800	25,121	631.2	871.8
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2003	3,099	1,426.2	690.6	735.6	20,960	18,031	311.9	513.5
	2005	3,754	2,118.8	1,014.5	1,104.3	26,104	22,934	476.3	743.0
	2007	4,016	2,575.7	1,250.1	1,325.6	28,011	24,784	571.3	750.5
	2009	1,653	1,394.4	752.4	642.0	14,168	12,765	299.3	327.6
	2010	4,111	2,612.3	1,265.0	1,347.2	25,974	22,640	567.3	779.6
Sabah *	2003	161	83.8	41.9	41.9	1,067	936	15.4	22.1
	2005	170	94.3	48.1	46.2	1,167	1,028	16.3	41.8
	2007	167	108.8	55.7	53.2	1,160	1,029	19.1	46.1
	2009	76	84.6	43.0	41.6	772	724	17.3	30.2
	2010	181	133.8	69.6	64.2	1,336	1,201	30.1	48.7
Sarawak	2003	250	118.6	56.1	62.5	1,384	1,155	21.8	33.8
	2005	247	132.1	62.7	69.3	1,436	1,222	23.6	40.7
	2007	261	209.3	124.2	85.1	1,441	1,200	40.8	60.2
	2009	72	63.6	34.8	28.9	538	476	10.3	7.7
	2010	268	182.5	82.3	100.2	1,490	1,280	33.8	43.5

Nota/Note : Tiada banci dijalankan untuk tahun 2004, 2006 dan 2008.  
No census was conducted for years 2004, 2006 and 2008.

Data tahun 2009 hanya merujuk kepada penyiasatan perkhidmatan klinik perubatan am, di mana pertubuhan yang diliputi secara kumulatif 80% dari jumlah hasil.

Data for year 2009 only refer to survey on general medical clinics services where establishments which cumulatively contributed to 80% of total revenue were covered.

Perkhidmatan perubatan meliputi perkhidmatan perubatan am dan pakar.  
Medical services includes general and specialised medical services.

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
Data include W.P. Labuan.

**14.43 PERANGKAAN UTAMA PERKHIDMATAN HOSPITAL & RUMAH BERSALIN PERSendiriAN**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF PRIVATE HOSPITALS & MATERNITY HOMES SERVICES*

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantaraan (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2003	258	2,708.9	1,511.3	1,197.6	26,046	25,979	666.8	2,265.6
	2005	258	3,410.0	1,901.8	1,508.2	27,094	27,015	723.3	2,549.8
	2007	230	4,242.0	2,556.9	1,685.1	30,988	30,941	863.5	3,049.9
	2009	175	5,517.7	3,247.1	2,270.6	33,036	33,013	1,038.4	3,414.2
	2010	217	6,008.7	3,543.0	2,465.8	37,489	37,416	1,133.7	3,656.4
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2003	234	2,589.2	1,447.8	1,141.4	24,306	24,241	633.9	2,164.1
	2005	237	3,281.5	1,832.5	1,449.0	25,538	25,462	687.5	2,433.5
	2007	213	4,021.6	2,421.8	1,599.8	29,053	29,008	821.2	2,895.4
	2009	163	5,248.2	3,090.5	2,157.7	31,097	31,074	982.0	3,287.0
	2010	199	5,722.4	3,367.2	2,355.2	35,340	35,270	1,079.3	3,522.3
Sabah *	2003	12	46.5	27.8	18.7	636	635	10.7	20.6
	2005	10	49.4	29.0	20.4	624	624	12.2	44.4
	2007	7	70.3	48.5	21.8	584	584	11.1	50.4
	2009	4	83.3	53.2	30.2	526	526	12.0	25.7
	2010	5	83.8	51.1	32.6	537	537	14.1	21.1
Sarawak	2003	12	73.3	35.7	37.5	1,105	1,103	22.2	80.9
	2005	11	79.2	40.4	38.8	932	929	23.7	71.9
	2007	10	150.1	86.7	63.5	1,351	1,349	31.3	104.2
	2009	8	186.2	103.4	82.8	1,413	1,413	44.5	101.5
	2010	13	202.6	124.6	78.0	1,612	1,609	40.2	113.0

Nota/Note : Tiada banci dijalankan untuk tahun 2004, 2006 dan 2008.  
No census was conducted for years 2004, 2006 and 2008.

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
Data include W.P. Labuan.

**14.44 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN KERJA SOSIAL**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF SOCIAL WORK SERVICES*

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantara (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2010	292	92.2	60.6	31.6	2,003	1,686	25.3	65.4
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2010	265	82.9	57.0	25.9	1,700	1,387	20.9	49.7
Sabah *	2010	8	1.5	0.7	0.8	56	55	0.6	2.4
Sarawak	2010	19	7.9	3.0	5.0	247	244	3.8	13.3

Nota/Note : Pertama kali diliputi pada tahun 2010.  
Covered for the first time in 2010.

Perkhidmatan kerja sosial meliputi aktiviti rumah penjagaan dan aktiviti kerja sosial tanpa penginapan.  
Social work services includes residential care activities and social work activities without accomodation.

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
Data include W.P. Labuan.

**14.45 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN PENJAGAAN HARIAN KANAK-KANAK**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF CHILD DAY-CARE SERVICES*

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantara (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2010	2,121	230.9	93.8	137.1	10,197	7,806	84.3	43.7
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2010	2,059	223.2	90.9	132.3	9,794	7,477	80.7	41.7
Sabah *	2010	37	5.0	1.8	3.2	276	239	2.6	1.6
Sarawak	2010	25	2.7	1.1	1.6	127	90	1.0	0.5

Nota/Note : Pertama kali diliputi pada tahun 2010.  
Covered for the first time in 2010.

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
Data include W.P. Labuan.

14.46 PERANGKAAN UTAMA PERKHIDMATAN KESIHATAN LAIN  
PRINCIPAL STATISTICS OF OTHER HEALTH SERVICES

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantaraaan (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2005	92	91.1	52.6	38.5	941	888	17.4	31.5
	2007	225	291.5	168.4	123.1	2,893	2,815	70.0	112.7
	2010	848	655.6	292.6	363.1	6,083	5,473	118.6	293.3
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2005	84	87.7	51.5	36.2	905	853	16.7	29.2
	2007	210	282.5	164.8	117.7	2,767	2,691	67.8	104.2
	2010	786	629.3	281.0	348.3	5,696	5,143	112.4	279.7
Sabah *	2005	-	-	-	-	-	-	-	-
	2007	4	0.8	0.6	0.2	21	20	0.3	0.4
	2010	16	5.8	2.5	3.3	93	86	1.9	3.1
Sarawak	2005	8	3.4	1.1	2.3	36	35	0.7	2.3
	2007	11	8.2	3.0	5.2	105	104	1.9	8.1
	2010	46	20.6	9.1	11.5	294	244	4.4	10.6

Nota/Note : Tiada banci dijalankan untuk tahun 2006, 2008 dan 2009.  
No census was conducted for years 2006, 2008 and 2009.

Perkhidmatan kesihatan lain meliputi pusat dialisis, makmal perubatan, pusat akupunktur, ahli herba dan homeopati dan perkhidmatan kesihatan kemanusiaan lain.  
Other health services includes dialysis centres, medical laboratories, acupuncture centres, herbalist and homeopathy and other human health services.

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
Data include W.P. Labuan.

**14.47 PERANGKAAN UTAMA AKTIVITI KESENIAN, HIBURAN DAN REKREASI**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF ARTS, ENTERTAINMENT AND RECREATION ACTIVITIES*

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establish- ments</i>	Nilai output kasar (RM juta) <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantaraan (RM juta) <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah (RM juta) <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of year</i>		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
						Jumlah <i>Total</i>	Pekerja bergaji <i>Paid Employees</i>		
Malaysia	2010	6,307	15,839	10,054	5,785	43,400	36,986	776	3,771
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2010	5,141	14,944	9,371	5,573	37,186	31,702	697	3,319
Sabah*	2010	564	333	236	98	3,781	3,252	48	309
Sarawak	2010	602	562	448	114	2,433	2,032	30	144

Nota/Note : Pertama kali diliputi pada tahun 2010.  
*Covered for the first time in 2010.*

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
*Data include W.P. Labuan.*

**14.48 PERANGKAAAN UTAMA AKTIVITI KEAHLIAN ORGANISASI**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF ACTIVITIES OF MEMBERSHIP ORGANISATIONS*

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establish- ments</i>	Nilai output kasar (RM juta) <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantara (RM juta) <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah (RM juta) <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of year</i>		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
						Jumlah <i>Total</i>	Pekerja bergaji <i>Paid Employees</i>		
Malaysia	2010	9,623	304.8	236.0	68.7	5,187	-	53.2	319.9
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2010	7,553	228.7	183.8	44.9	4,046	-	35.1	218.3
Sabah*	2010	689	29.9	18.4	11.5	487	-	8.5	42.7
Sarawak	2010	1,381	46.1	33.8	12.3	654	-	9.6	58.9

Nota/Note : Pertama kali diliputi pada tahun 2010.  
*Covered for the first time in 2010.*

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
*Data include W.P. Labuan.*

**14.49 PERANGKAAAN UTAMA PERKHIDMATAN PEMBAIKAN KOMPUTER DAN BARANGAN  
PERSENDIRIAN DAN ISI RUMAH**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF REPAIR OF COMPUTERS AND PERSONAL AND  
HOUSEHOLDS GOODS SERVICES*

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Bilangan pertubuhan <i>No. of establish- ments</i>	Nilai output kasar (RM juta) <i>Value of gross output (RM million)</i>	Nilai input perantara (RM juta) <i>Value of intermediate input (RM million)</i>	Nilai ditambah (RM juta) <i>Value added (RM million)</i>	Bilangan pekerja pada akhir tahun <i>Number of persons engaged as at end of year</i>		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) <i>Salaries and wages paid during the year (RM million)</i>	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) <i>Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)</i>
						Jumlah <i>Total</i>	Pekerja bergaji <i>Paid Employees</i>		
Malaysia	2010	4,197	830.1	447.6	382.5	12,837	8,398	127.6	138.3
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2010	3,904	757.2	404.6	352.5	11,720	7,591	116.0	129.8
Sabah*	2010	126	37.4	21.2	16.2	551	427	6.1	6.7
Sarawak	2010	167	35.5	21.8	13.8	566	380	5.5	1.7

Nota/Note : Pertama kali diliputi pada tahun 2010.  
*Covered for the first time in 2010.*

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
*Data include W.P. Labuan.*



**14.50 PERANGKAAAN UTAMA AKTIVITI PERKHIDMATAN LAIN**  
*PRINCIPAL STATISTICS OF OTHER SERVICES ACTIVITIES*

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan pertubuhan No. of establish- ments	Nilai output kasar (RM juta) Value of gross output (RM million)	Nilai input perantaraan (RM juta) Value of intermediate input (RM million)	Nilai ditambah (RM juta) Value added (RM million)	Bilangan pekerja pada akhir tahun Number of persons engaged as at end of year		Gaji dan upah yang dibayar dalam tahun (RM juta) Salaries and wages paid during the year (RM million)	Nilai harta tetap yang dimiliki pada akhir tahun (RM juta) Value of fixed assets owned as at end of year (RM million)
						Jumlah Total	Pekerja bergaji Paid Employees		
Malaysia	2010	22,909	3,616.7	1,546.9	2,069.9	77,466	55,591	769.8	1,734.7
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2010	21,060	3,246.6	1,376.1	1,870.6	69,080	48,851	684.8	1,527.9
Sabah*	2010	725	103.5	45.3	58.3	3,253	2,453	26.2	44.3
Sarawak	2010	1,124	266.6	125.6	141.0	5,133	4,287	58.7	162.5

Nota/Note : Pertama kali diliputi pada tahun 2010.  
Covered for the first time in 2010.

\* Data termasuk W.P. Labuan.  
Data include W.P. Labuan.



15.1 PANJANG JALAN RAYA MENGIKUT JENIS DAN BIDANG KUASA  
ROADS MILEAGE BY SURFACE TYPE AND JURISDICTION

Wilayah Region	Tahun Year	Persekutuan Federal			Negeri State			Kilometer Kilometre
		Berturap Paved	Kerikil Gravel	Tanah Earth	Berturap Paved	Kerikil Gravel	Tanah Earth	Jumlah Total
Malaysia	2006	16,020	56	199	55,272	15,651	2,929	90,127
	2007	16,641	65	193	64,404	33,263	3,145	117,710
	2008	16,602	10	-	81,413	16,363	8,280	122,668
	2009	16,936	10	-	92,438	16,796	9,046	135,226
	2010	17,254	-	-	98,915	18,480	9,754	144,403
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2006	13,016	56	199	42,511	3,239	2,235	61,256
	2007	13,637	65	193	48,739	14,912	2,478	80,024
	2008	13,578	10	-	61,982	3,379	3,836	82,785
	2009	13,912	10	-	71,312	3,594	4,366	93,194
	2010	14,230	-	-	75,741	4,228	4,235	98,434
Sabah <sup>(a)</sup>	2006	1,607	-	-	5,297	9,774	568	17,246
	2007	1,607	-	-	6,333	12,573	513	21,026
	2008	1,600	-	-	6,558	10,655	1,538	20,351
	2009	1,600	-	-	7,400	10,855	1,515	21,371
	2010	1,600	-	-	7,848	10,474	1,394	21,315
Sarawak	2006	1,397	-	-	7,464	2,638	126	11,625
	2007	1,397	-	-	9,332	5,778	154	16,661
	2008	1,424	-	-	12,873	2,329	2,906	19,532
	2009	1,424	-	-	13,726	2,347	3,165	20,661
	2010	1,424	-	-	15,326	3,778	4,126	24,653

**Nota /Note:** Tidak termasuk jalan di bawah jagaan Pihak Berkuasa Tempatan.  
Excluding roads maintained by Local Authorities.

**Sumber :** Jabatan Kerja Raya Malaysia.  
Source : Public Works Department Malaysia

**(a)** Termasuk Wilayah Persekutuan Labuan  
Includes Wilayah Persekutuan Labuan

15.2 BILANGAN KENDERAAN BERMOTOR YANG BERDAFTAR MENGIKUT JENIS <sup>(a)</sup>  
NUMBER OF MOTOR VEHICLES REGISTERED BY TYPE

Wilayah Region	Pada akhir tahun As at year end	Motokar Motor cars	Motosikal Motorcycles	Teksi dan kereta sewa Taxis and hire cars	Bas Buses	Kenderaan barang Goods vehicles	Kenderaan lain <sup>(b)</sup> Other vehicles	Bilangan Number Jumlah Total
Malaysia	2006	6,941,996	7,458,128	82,047	59,991	836,579	411,991	15,790,732
	2007	7,419,643	7,943,364	84,742	62,308	871,234	432,652	16,813,943
	2008	7,966,525	8,487,451	90,474	64,050	909,243	454,158	17,971,901
	2009	8,506,080	8,940,230	95,728	66,581	936,222	471,941	19,016,782
	2010	9,114,920	9,441,907	102,961	69,149	966,177	493,451	20,188,565
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2006	6,149,185	6,918,991	72,727	50,533	679,106	324,454	14,194,996
	2007	6,567,524	7,361,218	75,461	52,703	706,135	339,603	15,102,644
	2008	7,046,638	7,849,454	81,434	54,381	736,868	355,139	16,123,914
	2009	7,514,015	8,250,314	86,722	56,786	759,926	368,428	17,036,191
	2010	8,041,094	8,689,248	93,849	59,221	787,680	384,624	18,055,716
Sabah <sup>(c)</sup>	2006	351,701	119,159	6,568	6,533	95,666	43,135	622,762
	2007	379,878	134,129	6,614	6,669	99,627	45,582	672,499
	2008	412,374	156,554	6,388	6,692	103,334	48,587	733,929
	2009	447,378	177,779	6,328	6,732	104,650	50,905	793,772
	2010	487,510	204,662	6,329	6,783	104,495	53,402	863,181
Sarawak	2006	441,110	419,978	2,752	2,925	61,807	44,402	972,974
	2007	472,241	448,017	2,667	2,936	65,472	47,467	1,038,800
	2008	507,513	481,443	2,652	2,977	69,041	50,432	1,114,058
	2009	544,687	512,137	2,678	3,063	71,646	52,608	1,186,819
	2010	586,316	547,997	2,783	3,145	74,002	55,425	1,269,668

(a) Seperti pada 31 Januari 2011  
As at 31 January 2011

Sumber : Jabatan Pengangkutan Jalan Malaysia.  
Source : Road Transport Department, Malaysia.

(b) Merangkumi kenderaan seperti karavan, kenderaan bomba kerajaan & swasta, kenderaan sekolah memandu, kenderaan mayat, kenderaan orang cacat, kenderaan kerajaan, kenderaan kuasa tempatan, ambulans dan kenderaan kedutaan.

*Includes vehicles such as caravans, government & private fire vehicles, driving school vehicles, hearse, vehicle for disabled, government vehicles, local authority services, ambulance and embassy vehicles.*

(c) Termasuk W.P. Labuan.  
*Includes W.P. Labuan.*

15.3 PERANGKAAN KERETA API  
RAILWAY STATISTICS

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Hitungan rel kereta api <i>Length of railway track</i>	Bilangan perjalanan penumpang <i>Number of passenger journeys</i>	Hitungan kilometer penumpang <i>Passenger kilometre</i>	Hitungan tan kilometer barang <i>Total ton- kilometre (goods traffic)</i>	Berat barang- barang berbayar <i>Tonnage of paying goods traffic</i>
		(Km)	('000 )	('000 )	('000 )	('000 Tan metrik) (000 Tonnes)
<b>Malaysia</b>	2006	1,949	4,084	1,247,630	1,337,102	4,520
	2007	1,792	3,929	1,316,834	1,355,530	4,899
	2008	1,792	3,894	1,385,576	1,350,629	4,963
	2009	1,792	4,451	1,525,568 <sup>r</sup>	1,384,380	5,388 <sup>r</sup>
	2010	1,792	4,386	1,532,185	1,482,799	5,531
<b>Semenanjung Malaysia</b> <i>Peninsular Malaysia</i>	2006	1,811	3,796	1,237,007	1,336,927	4,449
	2007	1,658	3,716	1,309,094	1,355,239	4,757
	2008	1,658	3,715	1,380,726	1,350,398	4,822
	2009	1,658	4,266	1,522,030 <sup>r</sup>	1,384,109	5,231
	2010	1,658	4,216	1,528,941	1,482,690	5,431
<b>Sabah</b>	2006	138	288	10,623	175	71
	2007	134	213	7,740	291	142
	2008	134	179	4,850	231	141
	2009	134	185	3,538	271	156
	2010	134	170	3,244	109	100

Sumber : Keretapi Tanah Melayu Bhd.  
Source : Keretapi Negeri Sabah.

15.4 PERANGKAAAN LALU LINTAS UDARA  
AIR TRAFFIC STATISTICS

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Bilangan pendaratan dan berlepas <i>Number of landings and take-offs</i>		
		Dalam negeri <i>Domestic</i>	Antarabangsa <i>International</i>	Jumlah <i>Total</i>
Malaysia	2006	379,947	143,959	523,906
	2007	354,862	152,922	507,784
	2008	390,954	167,605	558,559
	2009	417,809	187,247	605,056
	2010	440,169	207,645	647,814
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2006	185,644	132,005	317,649
	2007	188,411	140,334	328,745
	2008	211,917	152,538	364,455
	2009	226,431	170,156	396,587
	2010	236,075	191,264	427,339
Sabah	2006	72,804	9,164	81,968
	2007	67,095	10,028	77,123
	2008	71,806	11,575	83,381
	2009	73,648	11,918	85,566
	2010	79,939	11,983	91,922
Sarawak	2006	121,499	2,790	124,289
	2007	99,356	2,560	101,916
	2008	107,231	3,492	110,723
	2009	117,730	5,173	122,903
	2010	124,155	4,398	128,553

15.4 PERANGKAAN LALU LINTAS UDARA (SAMB.)  
AIR TRAFFIC STATISTICS (CONT'D)

Wilayah Region	Tahun Year	Bilangan penumpang <sup>(a)</sup> Number of passengers					
		Berlepas Embarked			Mendarat Disembarked		
		Dalam negeri Domestic	Antarabangsa International	Jumlah Total	Dalam negeri Domestic	Antarabangsa International	Jumlah Total
Malaysia	2006	12,769,385	8,845,639	21,615,024	12,599,684	8,826,276	21,425,960
	2007	13,182,782	9,786,163	22,968,945	13,080,408	9,951,362	23,031,770
	2008	13,773,088	10,461,937	24,235,025	13,792,848	10,462,768	24,255,616
	2009	14,722,528	11,558,871	26,281,399	14,667,249	11,344,550	26,011,799
	2010	15,480,593	13,784,044	29,264,637	15,473,903	13,791,313	29,265,216
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2006	7,147,196	8,401,121	15,548,317	7,148,499	8,351,678	15,500,177
	2007	7,555,227	9,260,993	16,816,220	7,558,994	9,418,481	16,977,475
	2008	8,007,957	9,843,625	17,851,582	8,076,337	9,844,406	17,920,743
	2009	8,633,197	10,823,199	19,456,396	8,625,953	10,608,614	19,234,567
	2010	8,922,457	12,982,392	21,904,849	8,954,258	12,988,588	21,942,846
Sabah	2006	2,581,202	359,938	2,941,140	2,453,282	389,427	2,842,709
	2007	2,708,302	436,174	3,144,476	2,607,919	441,935	3,049,854
	2008	2,804,819	491,339	3,296,158	2,768,937	490,143	3,259,080
	2009	2,895,911	533,490	3,429,401	2,875,074	536,232	3,411,306
	2010	3,194,203	614,064	3,808,267	3,158,615	618,389	3,777,004
Sarawak	2006	3,040,987	84,580	3,125,567	2,997,903	85,171	3,083,074
	2007	2,919,253	88,996	3,008,249	2,913,495	90,946	3,004,441
	2008	2,960,312	126,973	3,087,285	2,947,574	128,219	3,075,793
	2009	3,193,420	202,182	3,395,602	3,166,222	199,704	3,365,926
	2010	3,363,933	187,588	3,551,521	3,361,030	184,336	3,545,366

(a) Tidak termasuk penumpang transit  
Excludes transit passengers

15.4 PERANGKAAN LALULINTAS UDARA (SAMB.)  
AIR TRAFFIC STATISTICS (CONT'D)

Wilayah <i>Region</i>	Tahun <i>Year</i>	Muatan yang diuruskan (Tan metrik) <sup>(b)</sup> <i>Cargo handled (Tonnes)</i>					
		Turun <i>Discharged</i>			Dihantar <i>Loaded</i>		
		Dalam negeri <i>Domestic</i>	Antarabangsa <i>International</i>	Jumlah <i>Total</i>	Dalam negeri <i>Domestic</i>	Antarabangsa <i>International</i>	Jumlah <i>Total</i>
Malaysia	2006	2,318,961	462,316	2,781,277	2,544,493	876,548	3,421,041
	2007	2,205,131	611,959	2,817,090	2,594,410	1,245,460	3,839,870
	2008	2,282,419	458,338	2,740,757	2,088,837	589,752	2,678,589
	2009	2,042,832	758,528	2,801,360	2,073,359	1,237,193	3,310,552
	2010	2,345,500	1,071,567	3,417,067	2,131,549	2,219,975	4,351,524
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2006	2,277,950	459,606	2,737,556	2,514,625	873,710	3,388,335
	2007	2,164,239	608,662	2,772,901	2,563,571	1,242,089	3,805,660
	2008	2,244,755	454,804	2,699,559	2,064,116	585,896	2,650,012
	2009	2,010,866	755,923	2,766,789	2,053,385	1,234,269	3,287,654
	2010	2,305,017	1,069,115	3,374,132	2,107,604	2,217,883	4,325,487
Sabah	2006	18,839	1,872	20,711	16,661	2,192	18,853
	2007	22,887	2,563	25,450	19,010	2,713	21,723
	2008	21,301	3,002	24,303	14,961	3,366	18,327
	2009	14,548	1,940	16,488	10,037	2,369	12,406
	2010	16,169	1,223	17,392	12,265	1,467	13,732
Sarawak	2006	22,172	838	23,010	13,207	646	13,853
	2007	18,005	734	18,739	11,829	658	12,487
	2008	16,363	532	16,895	9,760	490	10,250
	2009	17,418	665	18,083	9,937	555	10,492
	2010	24,314	1,229	25,543	11,680	625	12,305

(b) Tidak termasuk transit  
*Excludes transit*



15.4 PERANGKAAN LALULINTAS UDARA (SAMB.)  
AIR TRAFFIC STATISTICS (CONT'D)

Wilayah Region	Tahun Year	Mel yang diuruskan (Tan metrik) Mail handled (Tonnes)					
		Turun Discharged			Dihantar Despatched		
		Dalam negeri Domestic	Antarabangsa International	Jumlah Total	Dalam negeri Domestic	Antarabangsa International	Jumlah Total
Malaysia	2006	10,734	2,539	13,273	158,702	1,604	160,306
	2007	12,216	2,531	14,747	164,841	1,552	166,393
	2008	12,923	7,769	20,692	156,132	5,356	161,488
	2009	12,395	7,813	20,208	142,172	7,505	149,677
	2010	13,088	8,930	22,018	146,258	8,843	155,101
Semenanjung Malaysia Peninsular Malaysia	2006	3,941	2,521	6,462	155,653	1,601	157,254
	2007	5,453	2,509	7,962	163,111	1,547	164,658
	2008	8,107	7,753	15,860	153,642	5,343	158,985
	2009	7,933	7,798	15,731	139,741	7,494	147,235
	2010	9,515	8,925	18,440	144,058	8,836	152,894
Sabah	2006	3,289	14	3,303	1,175	2	1,177
	2007	3,884	8	3,892	676	3	679
	2008	2,953	12	2,965	1,284	5	1,289
	2009	1,795	9	1,804	855	11	866
	2010	2,056	4	2,060	920	7	927
Sarawak	2006	3,504	4	3,508	1,874	1	1,875
	2007	2,879	14	2,893	1,054	2	1,056
	2008	1,863	4	1,867	1,206	8	1,214
	2009	2,667	6	2,673	1,576	0.2	1,576
	2010	1,517	1	1,518	1,280	0.1	1,280

Sumber : Malaysia Airports Holdings Berhad  
Source : The Malaysia Airports Holdings Berhad

Jabatan Penerbangan Awam Malaysia  
Malaysia Department of Civil Aviation

**15.5 KETIBAAN DAN PELAYARAN KAPAL LAUT YANG TERLIBAT DALAM PERDAGANGAN  
ANTARABANGSA DI PELABUHAN-PELABUHAN TERPILIH**  
ARRIVALS AND DEPARTURES OF OCEAN-GOING VESSELS ENGAGED IN INTERNATIONAL  
TRADE AT SELECTED PORTS

Pelabuhan <i>Ports</i>		Ketibaan <i>Arrivals</i>		Belayar <i>Departures</i>	
		Bilangan <i>Number</i>	'000 T.B.B <i>'000 N.R..T</i>	Bilangan <i>Number</i>	'000 T.B.B <i>'000 N.R.T.</i>
<b>Pelabuhan Klang</b>	<b>2010</b>	14,592	179,471	14,592	179,471
<i>Port Klang</i>	<b>2011</b>	14,912	175,525	14,912	175,525
<b>Pelabuhan Pulau Pinang</b>	<b>2010</b>	3,296	39,328	3,597	42,277
<i>Port of Penang</i>	<b>2011</b>	3,099	38,049	3,512	43,341
<b>Pelabuhan Tanjung Pelepas</b>	<b>2010</b> <sup>r</sup>	2,496	68,995	2,469	68,111
<i>Port of Tanjung Pelepas</i>	<b>2011</b>	3,296	87,394	3,244	85,605
<b>Pelabuhan Pasir Gudang</b>	<b>2010</b>	8,515	36,368	8,517	36,182
<i>Port of Pasir Gudang</i>	<b>2011</b>	8,452	34,190	8,237	33,246
<b>Pelabuhan Port Dickson</b>	<b>2010</b>	606	4,110	580	4,511
<i>Port Dickson</i>	<b>2011</b>	558	3,863	585	4,738
<b>Pelabuhan Kuantan</b>	<b>2010</b>	2,078	17,796 <sup>(a)</sup>	2,078	17,796 <sup>(a)</sup>
<i>Port of Kuantan</i>	<b>2011</b>	2,108	20,190 <sup>(a)</sup>	2,108	20,190 <sup>(a)</sup>
<b>Pelabuhan Kuching</b>	<b>2010</b>	1,488	3,558	1,143	2,596
<i>Port of Kuching</i>	<b>2011</b>	1,423	3,460	1,143	2,770
<b>Pelabuhan Bintulu</b>	<b>2010</b>	2,524	19,084	2,886	20,796
<i>Port of Bintulu</i>	<b>2011</b>	2,172	17,504	2,386	17,880
<b>Pelabuhan Rajang</b> <sup>(b)</sup>	<b>2010</b>	1,035	2,726	881	1,695
<i>Rajang Ports</i>	<b>2011</b>	878	2,503	768	1,569
<b>Pelabuhan Miri</b>	<b>2010</b>	664	2,390	729	2,724
<i>Port of Miri</i>	<b>2011</b>	807	2,260	872	2,473
<b>Pelabuhan Kota Kinabalu</b>	<b>2010</b>	256	1,318	256	1,318
<i>Port of Kota Kinabalu</i>	<b>2011</b>	260	949	260	949
<b>Pelabuhan Sandakan</b>	<b>2010</b>	1,779	3,559	1,779	3,559
<i>Port of Sandakan</i>	<b>2011</b>	1,725	3,516	1,725	3,516
<b>Pelabuhan Wilayah Persekutuan Labuan</b>	<b>2010</b>	1,322	8,830	1,322	8,830
<i>Port of Wilayah Persekutuan Labuan</i>	<b>2011</b>	1,368	7,530	1,368	7,530
<b>Pelabuhan Tawau</b>	<b>2010</b>	1079	1,758	1079	1,758
<i>Port of Tawau</i>	<b>2011</b>	983	1,745	983	1,745

Nota/Note:

T.B.B. Tan Bersih Berdaftar.  
N.R.T. Net Registered Tons.

(a) G.R.T. Gross Registered Tons

(b) Termasuk pelabuhan-pelabuhan di Sibul, Sarikei dan Tg. Manis.  
Include ports at Sibul, Sarikei and Tg. Manis.

Sumber : Jabatan Laut, Semenanjung Malaysia  
Source : Marine Department, Peninsular Malaysia  
Penang Port Sdn. Bhd.  
Kuantan Port Consortium Sdn. Bhd.  
Jabatan Laut, Sarawak  
Marine Department, Sarawak  
Sabah Ports Sdn. Bhd.  
Jabatan Laut, Wilayah Persekutuan Labuan  
Marine Department, Wilayah Persekutuan Labuan

15.6 KARGO DAN KONTENA YANG DIKENDALIKAN DI PELABUHAN UTAMA, SEMENANJUNG MALAYSIA  
CARGO AND CONTAINER THROUGHPUT AT PRINCIPAL PORTS, PENINSULAR MALAYSIA

Pelabuhan <i>Ports</i>		'000 Tan metrik <i>Tonnes (Freightweight)</i>		Twenty-Footer Equivalent <i>Units (TEUs)</i>	
		Eksport <i>Export</i>	Import <i>Import</i>	Eksport <i>Export</i>	Import <i>Import</i>
Pelabuhan Klang <i>Port Klang</i>	2010	78,728	91,635	4,434,209	4,437,536
	2011	88,375	103,679	4,755,518	4,848,211
Pelabuhan Pulau Pinang <i>Port of Penang</i>	2010	13,131	15,795	599,257	506,841
	2011	13,340	16,049	642,101	556,743
Pelabuhan Johor <i>Port of Johore</i>	2010	11,585	16,544	504,805	371,463
	2011	11,762	20,464	481,068	346,632
Pelabuhan Port Dickson <i>Port Dickson</i>	2010	2,335	10,182	-	-
	2011	2,096	11,255	-	-
Pelabuhan Kuantan <i>Port of Kuantan</i>	2010	8,050	4,029	72,942	69,138
	2011	11,073	4,133	67,536	65,260
Tanjung Pelepas	2010	-	-	3,410,549	3,125,975
	2011	-	-	3,920,436	3,620,492

Sumber : Suruhanjaya Pelabuhan Pulau Pinang  
Source : Penang Port Commission

Lembaga Pelabuhan Klang  
Port Klang Authority

Johor Port Berhad

Kuantan Port Consortium Sdn. Bhd.  
Pelabuhan Tanjung Pelepas Sdn. Bhd.

Jabatan Laut Negeri Sembilan  
Marine Department Negeri Sembilan

**15.7 PERANGKAAN POS**  
*POSTAL STATISTICS*

<b>Butiran</b> <i>Items</i>	<b>2006</b>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>
<b>Bilangan pejabat pos</b> <i>Number of post offices</i>	665	677	690	697	702
<b>Bilangan pejabat pos bergerak</b> <i>Number of mobile post offices</i>	3	2	2	1	2
<b>Bilangan pejabat pos mini</b> <i>Number of mini post offices</i>	282	320	351	352	344
<b>Bilangan wakil pos</b> <i>Number of postal agencies</i>	304	263	225	227	134
<b>Pos 2020</b>	9	7	7	6	6
<b>Barangan pos yang diposkan dalam Malaysia untuk penyerahan di Malaysia ('000)</b> <i>Postal items posted in Malaysia for delivery in Malaysia ('000)</i>	1,234,774	1,271,559	1,221,942	1,203,630	1,130,104
<b>Barangan pos yang diposkan dalam Malaysia untuk penyerahan di seberang laut ('000)</b> <i>Postal items posted in Malaysia for delivery overseas ('000)</i>	14,172	15,759	15,467	13,848	16,410
<b>Barangan pos yang diterima dari Luar Negeri untuk penyerahan di Malaysia ('000)</b> <i>Postal items posted overseas for delivery in Malaysia ('000)</i>	34,719	33,793	33,703	27,928	24,804

Sumber :  
Source : Pos Malaysia Berhad

15.8 PERANGKAAN TELEKOMUNIKASI  
TELECOMMUNICATIONS STATISTICS

Butiran Items	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Talian Ibusawat Terus [DEL] ('000)</b> <i>Direct Exchange Line [DEL] Connections ('000)</i>	4,350	4,292	4,312	4,404	4,406
<b>Kediaman</b> <i>Residential</i>	2,851	2,734	2,734	2,804	2,491
<b>Perniagaan</b> <i>Business</i>	1,499	1,558	1,578	1,600	1,600
<b>Telefon awam <sup>(1)</sup></b> <i>Public payphones</i>	77	75	79	39	44
<b>Selular ('000)</b> <i>Cellular ('000)</i>	23,347	27,713	30,144	33,859	36,661
<b>Pascabayar ('000)</b> <i>postpaid ('000)</i>	3,905	5,544	6,265	6,716	7,067
<b>Prabayar ('000)</b> <i>prepaid ('000)</i>	19,442	22,169	23,879	27,143	29,595
<b>Bilangan Perkhidmatan Pesanan Pendek yang dihantar (billion)</b> <i>Number of short message services (SMS) sent (billion)</i>	56.9	73.2	89.4	96.8	93.1
<b>Bilangan Langganan 3G ('000)</b> <i>Number of 3G subscriptions ('000)</i>	1,555.0	4,368.0	7,347.0	8,602.0	10,335.0
<b>Pascabayar ('000)</b> <i>Postpaid ('000)</i>	825.0	2,014.0	2,993.0	3,529.0	3,920.0
<b>Prabayar ('000)</b> <i>Prepaid ('000)</i>	730.0	2,352.0	4,354.0	5,073.0	6,415.0

(1) Telefon awam merujuk kepada jumlah bilangan semua jenis termasuk yang menggunakan duit syiling, kad ataupun kombinasi.  
*Payphones refer to the total number of all types of public telephones including coin, card-operated ones and combos.*

Termasuk semua telefon awam, beroperasi ataupun tidak.  
*No distinction is made between operational and not operational payphones.*

15.8 PERANGKAAN TELEKOMUNIKASI (SAMB.)  
TELECOMMUNICATIONS STATISTICS (CONT'D.)

Butiran Items	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Bilangan langganan jalur lebar ('000)</b> <i>Number of broadband subscriptions ('000)</i>					
<b>Tetap ('000 )</b> <i>Fixed ('000)</i>					
Asymmetric Digital Subscriber Line (ADSL)	1,002.4	1,281.9	1,513.5	1,786.3	1,737.8
Symmetric Digital Subscriber Line (SDSL)	6.5	7.9	10.2	9.6	6.4
Fiber	-	-	-	-	249.5
Lain-lain/Others <sup>(2)</sup>	-	13.8	20.8	30.1	10.5
<b>Tanpa wayar ('000 )</b> <i>Wireless ('000)</i>					
Mudahalih/Mobile	96.4	386.2	927.8	2011.9	2442.9
Bayar guna/Pay per use	-	-	-	601.7	601.7
Lain-lain/Others	-	-	-	25.3	358.9
1Malaysia Netbook ('000) <sup>(3)</sup>	-	-	-	-	279.2
<b>Kadar penembusan</b> <i>Penetration rate</i>					
Talian Ibusawat Terus per 100 isi rumah <i>DEL per 100 households</i>	47.8	44.9	44.0	42.5	37.3
Jalur Lebar per 100 isi rumah <i>Broadband per 100 households</i>	15.2	21.1	31.7	55.6	62.3
Telefon selular per 100 penduduk <sup>(4)</sup> <i>Cellular phone 100 inhabitants</i>	85.1	98.9	105.4	116.6	127.7

Sumber: Suruhanjaya Komunikasi dan Multimedia Malaysia.  
Source: Malaysian Communications and Multimedia Commission.

- (2) Termasuk satelit, fixed wireless dan VDSL. Mulai 2011, langganan jalur lebar dikategorikan semula kepada Tetap (berwayar) dan Tanpa wayar. WiMax dikategorikan sebagai Tanpa wayar.  
*Include satellite, fixed wireless and VDSL. Beginning 2011, broadband subscriptions are recategorised into Fixed (wired) and Wireless. WiMax falls under Wireless.*
- (3) Pengkelasan semula 1 Malaysia Netbook dalam kumpulannya sendiri.  
*Reclassified 1 Malaysia Netbook as a group of its own.*
- (4) Kadar penembusan telefon selular dikira sebagai jumlah langganan dan dibahagi jumlah penduduk dan didarab dengan 100. Penembusan yang melebihi 100.0% boleh berpunca daripada pelanggan yang melanggan melebihi daripada satu langganan.  
*The penetration rate refer to the total subscriptions divided by the total population and multiplied by 100. A penetration rate over 100% can occur because of multiple subscriptions.*

16.1 KEWANGAN KERAJAAN PERSEKUTUAN  
FEDERAL GOVERNMENT FINANCE

	2007	2008	2009	2010	RM Juta Million 2011
<b>HASIL</b>	<b>139,885</b>	<b>159,793</b>	<b>158,639</b>	<b>159,653</b>	<b>185,419</b>
REVENUE					
(% Perubahan)	13.2	14.2	-0.7	0.6	16.1
(% Change)					
<b>PERBELANJAAN MENGRUS<sup>(1)</sup></b>	<b>123,084</b>	<b>153,499</b>	<b>157,067</b>	<b>151,633</b>	<b>182,594</b>
OPERATING EXPENDITURE					
(% Perubahan)	14.3	24.7	2.3	-3.5	20.4
(% Change)					
<b>Lebihan /defisit semasa</b>	<b>16,801</b>	<b>6,294</b>	<b>1,573</b>	<b>8,020</b>	<b>2,825</b>
Current Surplus/Deficit					
<b>PERBELANJAAN PEMBANGUNAN KASAR</b>	<b>40,564</b>	<b>42,847</b>	<b>49,515</b>	<b>52,792</b>	<b>46,416</b>
GROSS DEVELOPMENT EXPENDITURE					
(% Perubahan)	13.3	5.6	15.6	6.6	-12.1
(% Change)					
<b>Perbelanjaan Langsung</b>	<b>37,923</b>	<b>40,240</b>	<b>45,294</b>	<b>49,096</b>	<b>44,917</b>
Direct Expenditure					
(% Perubahan)	13.2	6.1	12.6	8.4	-8.5
(% Change)					
<b>Pinjaman Kasar</b>	<b>2,642</b>	<b>2,607</b>	<b>4,221</b>	<b>3,695</b>	<b>1,499</b>
Gross Lending					
<b>TOLAK: TERIMAAN BALIK PINJAMAN</b>	<b>3,105</b>	<b>959</b>	<b>519</b>	<b>1,496</b>	<b>1,082</b>
MINUS: LOAN RECOVERY					
<b>PERBELANJAAN PEMBANGUNAN BERSIH</b>	<b>37,459</b>	<b>41,889</b>	<b>48,996</b>	<b>51,296</b>	<b>45,334</b>
NET DEVELOPMENT EXPENDITURE					
(% Perubahan)	7.1	11.8	17.0	4.7	-11.6
(% Change)					
<b>DEFISIT/LEBIHAN KESELURUHAN</b>	<b>-20,658</b>	<b>-35,594</b>	<b>-47,424</b>	<b>-43,275</b>	<b>-42,509</b>
OVERALL DEFICIT/SURPLUS					

Sumber : Kementerian Kewangan, Malaysia.  
Source : Ministry of Finance, Malaysia.

(1) Tidak termasuk pindahan antara akaun seperti Kumpulan Wang Pembangunan.  
Excludes intra-account transfer such as Development Fund.

16.2 HASIL KERAJAAN PERSEKUTUAN  
FEDERAL GOVERNMENT REVENUE

	2007	2008	2009	2010	RM Juta Million 2011
<b>A. JUMLAH CUKAI LANGSUNG</b> <i>TOTAL DIRECT TAXES</i>	<b>69,396</b>	<b>82,138</b>	<b>78,375</b>	<b>79,009</b>	<b>102,242</b>
<b>Cukai Pendapatan</b> <i>Income Taxes</i>	65,658	78,475	74,917	74,451	96,732
<b>Syarikat-syarikat</b> <i>Companies</i>	32,149	37,741	30,199	36,266	46,888
<b>Perseorangan</b> <i>Individual</i>	11,661	14,966	15,590	17,805	20,203
<b>Petroleum</b> <i>Petroleum</i>	20,453	24,191	27,231	18,713	27,748
<b>Koperasi dan lain-lain</b> <i>Cooperatives and others</i>	1,395	1,577	1,897	1,667	1,893
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	3,738	3,663	3,458	4,558	5,509
<b>B. JUMLAH CUKAI TIDAK LANGSUNG</b> <i>TOTAL INDIRECT TAXES</i>	<b>25,772</b>	<b>30,760</b>	<b>28,129</b>	<b>30,507</b>	<b>32,643</b>
<b>Duti Eksport</b> <i>Export duties</i>					
<b>Petroleum</b> <i>Petroleum</i>	2,271	2,703	1,104	1,745	1,997
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	51	76	48	65	84
<b>Duti import</b> <i>Import duties</i>	2,424	2,635	2,114	1,966	2,026
<b>Eksais</b> <i>Excise</i>	8,991	10,683	10,068	11,770	11,517
<b>Cukai jualan</b> <i>Sales tax</i>	6,642	8,374	8,603	8,171	8,577
<b>Cukai perkhidmatan</b> <i>Service tax</i>	3,013	3,345	3,344	3,926	4,982
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	2,380	2,944	2,847	2,863	3,460
<b>C. JUMLAH HASIL BUKAN CUKAI</b> <i>TOTAL NON-TAX REVENUE</i>	<b>44,717</b>	<b>46,896</b>	<b>52,135</b>	<b>50,138</b>	<b>50,534</b>
<b>D. JUMLAH HASIL (A+B+C)</b> <i>TOTAL REVENUE</i>	<b>139,885</b>	<b>159,793</b>	<b>158,639</b>	<b>159,653</b>	<b>185,419</b>

Sumber : Kementerian Kewangan, Malaysia.  
Source : Ministry of Finance, Malaysia.



**16.3 PERBELANJAAN MENGURUS KERAJAAN PERSEKUTUAN**  
*FEDERAL GOVERNMENT OPERATING EXPENDITURE*

	RM Juta Million				
	2007	2008	2009	2010	2011
<b>(i) Mengikut Objek</b> <i>By Object</i>	<b>123,084</b>	<b>153,499</b>	<b>157,067</b>	<b>151,633</b>	<b>182,594</b>
<b>Emolumen</b> <i>Emolument</i>	32,587	41,011	42,778	46,663	50,148
<b>Pencen dan ganjaran</b> <i>Pensions and gratuities</i>	8,251	10,022	10,146	11,515	13,565
<b>Bayaran khidmat hutang</b> <i>Debt service charges</i>	12,911	12,797	14,222	15,621	17,716
<b>Pemberian dan serahan kepada Kerajaan Negeri</b> <i>Grants and transfers to State Governments</i>	3,904	4,365	4,895	4,689	5,535
<b>Bekalan dan perkhidmatan</b> <i>Supplies and services</i>	23,622	25,197	26,372	23,841	28,949
<b>Subsidi</b> <i>Subsidies</i>	10,481	35,166	20,345	23,106	36,256
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	31,328	24,941	38,310	26,197	30,426
<b>(ii) Mengikut Sektor</b> <i>By Sector</i>	<b>123,084</b>	<b>153,499</b>	<b>157,067</b>	<b>151,633</b>	<b>182,594</b>
<b>Keselamatan</b> <i>Security</i>	16,134	18,510	19,583	18,683	20,940
<b>Perkhidmatan sosial</b> <i>Social services</i>	45,947	54,582	58,237	57,765	64,718
<b>Perkhidmatan ekonomi</b> <i>Economic services</i>	9,940	13,825	11,680	14,527	19,555
<b>Pentadbiran am</b> <i>General administration</i>	11,534	12,450	27,123	15,342	16,480
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	39,530	54,132	40,443	45,316	60,900

Sumber : Kementerian Kewangan, Malaysia.  
Source : Ministry of Finance, Malaysia.

**16.4 PERBELANJAAN PEMBANGUNAN KERAJAAN PERSEKUTUAN**  
*FEDERAL GOVERNMENT DEVELOPMENT EXPENDITURE*

	RM Juta Million				
	2007	2008	2009	2010	2011
<b>1 Keselamatan</b> <i>Security</i>	<b>5,702</b>	<b>5,779</b>	<b>3,956</b>	<b>3,970</b>	<b>4,569</b>
<b>Pertahanan</b> <i>Defence</i>	4,102	4,120	2,663	2,666	3,711
<b>Keselamatan dalam negeri</b> <i>Internal security</i>	1,601	1,659	1,294	1,304	857
<b>2 Perkhidmatan Sosial</b> <i>Social Services</i>	<b>12,893</b>	<b>13,717</b>	<b>17,388</b>	<b>20,784</b>	<b>12,607</b>
<b>Pendidikan dan latihan</b> <i>Education and training</i>	6,271	7,892	10,827	12,046	7,735
<b>Kesihatan</b> <i>Health</i>	1,496	1,652	2,575	3,780	2,207
<b>Perumahan</b> <i>Housing</i>	2,947	1,780	1,395	1,333	762
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	2,178	2,394	2,592	3,625	1,903
<b>3 Perkhidmatan Ekonomi</b> <i>Economic Services</i>	<b>20,116</b>	<b>21,353</b>	<b>26,440</b>	<b>26,121</b>	<b>28,156</b>
<b>Pertanian dan pembangunan luar bandar</b> <i>Agriculture and rural development</i>	3,842	4,184	5,508	2,920	1,128
<b>Kemudahan awam</b> <i>Public utilities</i>	2,358	2,795	2,899	5,286	6,013
<b>Perdagangan dan perindustrian</b> <i>Trade and industry</i>	4,904	4,581	4,916	6,987	8,364
<b>Pengangkutan</b> <i>Transport</i>	8,500	9,212	9,450	8,665	10,140
<b>Perhubungan</b> <i>Communications</i>	105	334	618	688	848
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	407	247	3,049	1,574	1,663
<b>4 Pentadbiran am</b> <i>General administration</i>	<b>1,853</b>	<b>1,998</b>	<b>1,730</b>	<b>1,917</b>	<b>1,085</b>
<b>5 JUMLAH</b> <i>TOTAL</i>	<b>40,564</b>	<b>42,847</b>	<b>49,515</b>	<b>52,792</b>	<b>46,416</b>

Sumber : Kementerian Kewangan, Malaysia.  
Source : Ministry of Finance, Malaysia.

16.5 HUTANG DALAM NEGERI KERAJAAN PERSEKUTUAN  
FEDERAL GOVERNMENT DOMESTIC DEBT

Hutang Dalam Negeri <i>Domestic Debt</i>	Nilai semasa dalam RM juta <i>Nominal value in RM million</i>				
	2007	2008	2009	2010	2011
<b>BIL PERBENDAHARAAN</b> <i>TREASURY BILLS</i>	<b>4,320</b>	<b>4,320</b>	<b>4,320</b>	<b>4,320</b>	<b>4,320</b>
<b>Institusi bank</b> <i>Banking institutions</i>	1,591	1,557	1,789	1,721	1,597
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	2,729	2,763	2,531	2,599	2,723
<b>SIJIL PELABURAN</b> <i>INVESTMENT CERTIFICATES</i>	<b>28,000</b>	<b>42,500</b>	<b>66,000</b>	<b>81,500</b>	<b>110,000</b>
<b>SEKURITI KERAJAAN</b> <i>GOVERNMENT SECURITIES</i>	<b>191,700</b>	<b>213,801</b>	<b>242,270</b>	<b>260,993</b>	<b>277,713</b>
<b>Sektor awam</b> <i>Public sector</i>	3,639	5,962	4,752	4,988	4,055
<b>Kumpulan Wang Simpanan Pekerja</b> <i>Employees Provident Fund</i>	103,258	95,881	92,764	90,579	88,176
<b>Bank Simpanan Nasional</b> <i>National Savings Bank</i>	3,250	3,237	3,715	3,656	3,409
<b>Bank Negara</b>	2,165	785	2,092	3,881	1,680
<b>Institusi bank</b> <i>Banking institutions</i>	21,483	40,629	53,892	44,276	37,416
<b>Syarikat insurans</b> <i>Insurance companies</i>	18,124	20,235	20,363	20,245	23,998
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	39,781	47,072	64,692	93,369	118,979
<b>LAIN-LAIN PINJAMAN DALAM NEGERI</b> <i>OTHER DOMESTIC BORROWINGS</i>	<b>23,100</b>	<b>25,500</b>	<b>36,010</b>	<b>43,543</b>	<b>45,992</b>
<b>JUMLAH</b> <i>TOTAL</i>	<b>247,120</b>	<b>286,121</b>	<b>348,600</b>	<b>390,356</b>	<b>438,025</b>

Sumber :  
Source : Bank Negara Malaysia.

16.6 HUTANG LUAR NEGERI  
EXTERNAL DEBT

Hutang Luar Negeri <i>External Debt</i>	Nilai semasa dalam RM Juta <i>Nominal value in RM Million</i>			
	2008	2009	2010	2011
<b>KERAJAAN PERSEKUTUAN</b> <i>FEDERAL GOVERNMENT</i>	<b>20,316</b>	<b>13,786</b>	<b>16,745</b>	<b>18,103</b>
<b>Pinjaman pasaran luar negeri</b> <i>External market loans</i>	11,891	6,049	9,355	10,403
<b>Amerika Syarikat</b> <i>United States</i>	11,431	6,049	9,355	10,403
<b>Jepun</b> <i>Japan</i>	91	-	-	-
<b>United Kingdom</b>	369	-	-	-
<b>Pinjaman projek luar negeri</b> <i>External project loans</i>	8,425	7,738	7,390	7,700
<b>Pelbagai hala</b> <i>Multilateral</i>	1,305	1,009	787	738
<b>Dua hala</b> <i>Bilateral</i>	7,120	6,729	6,603	6,962
<b>Perusahaan awam bukan kewangan (PABK)</b> <i>Non-financial public enterprises (NFPEs)</i>	68,926	75,933	70,384	69,647
<b>Sektor awam</b> <i>Public sector</i>	89,242	89,719	87,129	87,750
<b>Sektor swasta</b> <i>Private sector</i>	67,337	65,591	60,511	65,759
<b>Hutang jangka pendek</b> <i>Short-term debt</i>	79,816	77,435	79,439	103,853
<b>HUTANG LUAR NEGERI</b> <i>EXTERNAL DEBT</i>	<b>236,394</b>	<b>232,745</b>	<b>227,078</b>	<b>257,362</b>

Sumber : Kementerian Kewangan, Malaysia.  
Source : Ministry of Finance, Malaysia.

16.7 RIZAB LUAR NEGERI  
EXTERNAL RESERVES

Butir-butir Items	Akhir tempoh End of period				
	2007	2008	2009	2010	2011
	RM Juta Million				
<b>a. Bank Negara Malaysia</b>					
Rizab antarabangsa <sup>(1)</sup> International reserves					
Hak-hak Pengeluaran Khas <sup>(2)</sup> Special Drawing Rights	761.0	786.4	7,279.2	6,442.5	6,253.0
Kedudukan rizab Tabung Kewangan Antarabangsa <sup>(3)</sup> International Monetary Fund reserves position	617.5	1,127.1	1,515.8	1,453.5	2,672.2
Emas dan pertukaran mata wang asing Gold and foreign exchange	334,338.6	315,554.3	322,505.6	320,774.4	414,510.3
Rizab antarabangsa kasar Gross international reserves	335,717.0	317,467.7	331,300.6	328,670.5	423,435.5
Tanggungan luar negeri <sup>(4)</sup> External liabilities	22.2	22.5	23.9	21.4	26.7
Rizab antarabangsa bersih Net international reserves	335,694.8	317,445.3	331,276.7	328,649.1	423,408.8
b. Lain-lain rizab rasmi Other official reserves	136.0	103.1	113.8	98.4	100.5
c. Rizab rasmi bersih Net official reserves	335,830.8	317,548.4	331,390.5	328,747.5	423,509.3

Sumber : Bank Negara Malaysia.  
Source :

- (1) Merujuk kepada rizab antarabangsa Bank Negara Malaysia yang terdiri daripada emas dan mata wang asing, kedudukan rizab Kumpulan Kewangan Antarabangsa dan Hak-hak Pengeluaran Khas.  
*Refers to the international reserves of Bank Negara Malaysia comprising gold and foreign exchange, reserve position in the International Monetary Fund and Special Drawing Rights(SDRs).*
- (2) Merupakan peruntukan Hak-hak Pengeluaran Khas Malaysia, dicampur perolehan bersih Hak-hak Pengeluaran Khas.  
*Relates to Malaysia's allocations of SDRs plus net acquisition of SDRs.*
- (3) Merujuk kepada kuota Malaysia di Tabung Kewangan Antarabangsa (IMF) ditolak milikan matawang Malaysia oleh IMF.  
*Refers to Malaysia's quota in the International Monetary Fund less the Fund's holdings of Malaysian currency.*
- (4) Tanggungan luar negeri Bank Negara Malaysia terdiri daripada deposit yang ditempatkan oleh bank pusat lain dan agensi antarabangsa.  
*External liabilities of Bank Negara Malaysia consist of deposits placed by other central banks and international agencies.*

16.8 WANG SECARA LUAS, M3  
BROAD MONEY, M3

Butir-butir Items	RM Juta Million				
	Akhir tempoh End of period				
	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	832,737.8	931,864.7	1,017,303.2	1,086,094.0	1,241,931.9
<b>Mata wang dalam edaran</b> <i>Currency in circulation</i>	36,246.9	40,424.4	43,439.0	47,685.0	53,497.7
<b>Deposit permintaan</b> <i>Demand deposits</i>	132,381.9	143,474.8	158,182.2	176,631.4	204,743.8
<b>Separuh wang secara luas</b> <i>Broad Quasi-Money</i>	664,109.0	747,965.5	815,682.0	861,777.6	983,690.4
<b>Faktor Penentu M3</b> <i>Factors Affecting M3</i>					
<b>Tuntutan bersih ke atas kerajaan</b> <i>Net claims on government</i>	-2,240.7	31,407.9	57,216.2	49,096.8	37,059.5
<b>Tuntutan ke atas kerajaan</b> <i>Claims on government</i>	36,415.1	70,067.1	105,985.8	102,869.5	108,755.5
<b>Deposit kerajaan</b> <i>Government deposits</i>	38,655.7	38,659.1	48,769.6	53,772.7	71,696.0
<b>Tuntutan ke atas sektor swasta</b> <i>Claims on the private sector</i>	729,490.4	823,719.4	874,676.3	959,523.3	1,076,412.6
<b>Pinjaman</b> <i>Loans</i>	647,647.2	724,549.9	771,030.9	863,011.8	974,804.7
<b>Sekuriti</b> <i>Securities</i>	81,843.2	99,169.5	103,645.4	96,511.5	101,607.8
<b>Aset Asing Bersih</b> <i>Net Foreign Assets</i>	383,785.6	331,800.4	354,262.8	386,047.8	488,930.8
<b>Bank Negara Malaysia</b>	334,968.0	316,702.7	324,045.6	322,252.5	416,860.5
<b>Sistem perbankan</b> <i>Banking system</i>	48,817.7	15,097.7	30,217.2	63,795.2	72,070.3
<b>Pengaruh lain</b> <i>Other influences</i>	-278,297.6	-255,062.5	-268,852.2	-308,573.9	-360,471.0

Sumber :  
Source : Bank Negara Malaysia.

16.9 MATA WANG DALAM EDARAN MENGIKUT JENIS NILAI  
CURRENCY IN CIRCULATION BY DENOMINATION

Pada akhir tempoh <i>End of period</i>	Mata wang dalam edaran <i>Currency in circulation</i>	Wang kertas <i>Notes</i>									RM Juta <i>Million</i>	
											Duit syiling <i>Coins</i>	
		RM1	RM2	RM5	RM10	RM20	RM50	RM100	RM500	RM1,000		
2007	42,192.5	1,163.2	141.3	961.5	3,075.3	73.0	23,267.2	11,808.3	76.2	29.5	1,597.1	
2008	48,042.9	1,259.2	136.4	1,050.1	3,327.3	72.8	26,711.2	13,626.7	75.6	27.9	1,755.6	
2009	51,138.6	1,316.1	133.1	1,086.7	3,544.9	72.7	28,598.6	14,409.6	75.3	27.0	1,874.8	
2010	55,787.8	1,402.3	130.8	1,153.4	3,947.9	72.6	32,308.2	14,655.6	75.1	26.0	2,015.9	
2011	61,874.0	1,579.5	129.4	1,251.3	4,370.2	73.4	35,704.2	16,511.8	75.0	25.7	2,153.5	

Sumber : Bank Negara Malaysia.  
Source:

**16.10 TAKSIRAN YANG DIBUAT DAN CUKAI PENDAPATAN YANG DIPUNGUT**  
*ASSESSMENTS MADE AND INCOME TAX COLLECTED*

Taksiran yang dicapai hingga 31hb. Disember  
*Assessment raised up to 31st December*

	2008 <sup>(a)</sup>	2009 <sup>(a)</sup>	2010 <sup>(a)</sup>	2011 <sup>(a)</sup>
<b>Taksiran</b> <i>Assessments</i>				
<b>Bilangan taksiran</b> <i>Number of assessments</i>	3,709,407	3,815,946	3,844,758	4,091,985
<b>Amaun taksiran bersih (RM Juta)</b> <i>Amount of net assessment (RM Million)</i>	65,215.8	99,757.3	78,840.5	85,453.9
<b>Pungutan (RM Juta)</b> <i>Collection (RM Million)</i>				
<b>Cukai kasar dipungut</b> <i>Gross tax collected</i>	74,703.2	90,650.9	86,499.5	109,609.8
<b>Tolak bayaran balik</b> <i>Less repayment</i>	5,394.3	8,559.7	7,683.6	6,960.4
<b>Cukai bersih dipungut</b> <i>Net tax collected</i>	69,308.9	82,091.2	78,815.9	102,649.4

**Nota /Note:**

- (a) **Bilangan taksiran dan amaun taksiran bersih terdiri daripada taksiran tahun semasa dan tahun kebelakangan diproses.**  
*The number of assessments and amount of net assessment processed for current and previous years.*

**Data tidak termasuk cukai langsung yang lain iaitu Duti Setem, Cukai Keuntungan Harta Tanah, Duti Harta Pesaka dan Pendaftaran Perniagaan.**  
*Data exclude other direct taxes i.e. Stamp Duty, Real Property Gains Tax, Estate Duty and Business Registration.*

**Sumber : Lembaga Hasil Dalam Negeri Malaysia.**  
*Source : Inland Revenue Board of Malaysia.*



16.11 CUKAI YANG DITAKSIR MENGIKUT JENIS PEMBAYAR CUKAI  
TAX ASSESSED ACCORDING TO TYPES OF TAX PAYERS

Taksiran yang dicapai hingga 31hb. Disember 2011 untuk tahun taksiran 2010  
Assessment raised up to 31st December 2011 for the year of assessments 2010

Jenis Pembayar Cukai <i>Types of Tax payers</i>	Bilangan taksiran <i>No. of assessments</i>	Pendapatan <sup>(a)</sup> yang ditaksir <i>Income assessed</i> (RM)	Cukai yang ditaksir <sup>(b)</sup> <i>Tax assessed</i> (RM)
<b>JUMLAH BESAR</b> <i>GRAND TOTAL</i>	<b>2,928,751</b>	<b>312,994,269,701</b>	<b>54,834,122,356</b>
<b>Orang Perseorangan</b> <i>Individuals</i>			
<b>Bermastautin</b> <i>Resident</i>	2,683,605	122,762,376,607	12,900,444,045
<b>Tidak bermastautin</b> <i>Non-resident</i>	19,701	1,426,745,196	344,510,841
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>2,703,306</b>	<b>124,189,121,803</b>	<b>13,244,954,886</b>
<b>Syarikat</b> <i>Companies</i>			
<b>Bermastautin</b> <i>Resident</i>			
<b>Korporat</b> <i>Corporate</i>	211,419	169,657,950,369	34,783,347,228
<b>Petroleum</b> <i>Petroleum</i>	10	16,804,767,370	6,385,811,601
<b>Entiti Labuan<sup>(c)</sup></b> <i>Labuan Entity</i>	5,744	67,848,928	16,915,268
<b>Tidak bermastautin</b> <i>Non-resident</i>	520	995,209,958	128,792,881
<b>Amanah Pelaburan Harta</b> <b>Tanah/Tabung Amanah Harta/</b> <b>Amanah Unit/Harta Tanah</b> <i>Real Estate Investment Trust/ Property Trust Fund/ Unit Trust/Property Trust</i>			
<b>Bermastautin</b> <i>Resident</i>	353	107,207,710	900,512
<b>Tidak bermastautin</b> <i>Non-resident</i>	1	2,807	702
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>218,047</b>	<b>187,632,987,142</b>	<b>41,315,768,192</b>

(a) Pendapatan bercukai.  
*Chargeable income.*

(b) Cukai kena dibayar.  
*Tax payable.*

(c) Data adalah bagi tahun taksiran 2010 (pendapatan 2009: taksiran berasaskan tahun sebelum).  
*Data is for the year of assessment 2010 (2009 income : preceding year basis).*

16.11 CUKAI YANG DITAKSIR MENGIKUT JENIS PEMBAYAR CUKAI (SAMB.)  
TAX ASSESSED ACCORDING TO TYPES OF TAX PAYERS (CONT'D)

Taksiran yang dicapai hingga 31hb. Disember 2011 untuk tahun taksiran 2010  
Assessment raised up to 31st December 2011 for the year of assessments 2010

		Bilangan taksiran <i>No. of assessments</i>	Pendapatan yang ditaksir <sup>(a)</sup> <i>Income assessed</i> (RM)	Cukai yang ditaksir <sup>(b)</sup> <i>Tax assessed</i> (RM)
<b>Koperasi</b> <i>Co-operatives</i>	<b>Bermastautin</b> <i>Resident</i>	288	842,904,741	215,330,104
	<b>Tidak bermastautin</b> <i>Non-resident</i>	-	-	-
	<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>288</b>	<b>842,904,741</b>	<b>215,330,104</b>
<b>Badan Amanah</b> <i>Trust</i>	<b>Bermastautin</b> <i>Resident</i>	633	76,087,475	16,070,817
	<b>Tidak bermastautin</b> <i>Non-resident</i>	7	-	-
	<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>640</b>	<b>76,087,475</b>	<b>16,070,817</b>
<b>Harta Pusaka, Pertubuhan dan Keluarga Sekutu Hindu</b> <i>Deceased Person's Estate, Association and Hindu Joint Family</i>	<b>Bermastautin</b> <i>Resident</i>	6,314	245,955,504	40,322,368
	<b>Tidak bermastautin</b> <i>Non-resident</i>	156	7,213,036	1,675,989
	<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>6,470</b>	<b>253,168,540</b>	<b>41,998,357</b>

Sumber : Lembaga Hasil Dalam Negeri Malaysia  
Source : Inland Revenue Board of Malaysia

(a) Pendapatan bercukai.  
*Chargeable income.*

(b) Cukai kena dibayar.  
*Tax payable.*

16.12 TABURAN PENDAPATAN TAHUNAN DAN CUKAI PENDAPATAN YANG DITAKSIR MENGIKUT  
KUMPULAN PENDAPATAN (INDIVIDU BERMASTAUTIN DAN INDIVIDU TIDAK BERMASTAUTIN)  
DISTRIBUTION OF ANNUAL INCOME AND INCOME TAX ASSESSED BY INCOME CLASS  
(RESIDENT INDIVIDUALS AND NON-RESIDENT INDIVIDUALS)

Pendapatan bercukai <sup>(a)</sup> <i>Chargeable income</i>	Taksiran yang dicapai hingga 31hb. Disember 2011 untuk tahun taksiran 2010 <i>Assessment raised up to 31st December 2011 for the year of assessment 2010</i>		
(RM)	Bilangan taksiran <i>No. of assessment</i>	Pendapatan yang ditaksir <sup>(b)</sup> <i>Income assessed</i> (RM)	Cukai yang ditaksir <sup>(c)</sup> <i>Tax assessed</i> (RM)
<b>JUMLAH BESAR</b> <i>GRAND TOTAL</i>	<b>2,624,641</b>	<b>113,573,179,410.00</b>	<b>11,886,579,997.66</b>
<b>INDIVIDU BERMASTAUTIN</b> <i>RESIDENT INDIVIDUALS</i>			
<b>Kurang daripada / Less than 2,501</b>	174,814	38,265,029.00	0.00
2,501 - 5,000	37,035	140,201,331.00	0.00
5,001 - 10,000	113,534	881,612,426.00	0.00
10,001 - 20,000	576,179	9,097,123,222.00	8,173,210.06
20,001 - 35,000	882,123	23,488,929,902.00	350,734,670.53
35,001 - 50,000	331,397	13,849,455,136.00	692,990,582.57
50,001 - 70,000	222,094	13,055,492,791.00	1,008,212,815.70
70,001 - 100,000	144,926	12,017,222,104.00	1,362,275,694.60
100,001 - 150,000	94,649	11,426,862,302.00	1,728,460,272.70
150,001 - 200,000	39,531	6,796,971,904.00	1,209,836,705.50
<b>Melebihi / Exceeding 200,000</b>	67,323	31,970,240,460.00	6,539,760,093.25
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>2,683,605</b>	<b>122,762,376,607.00</b>	<b>12,900,444,044.91</b>
<b>INDIVIDU TIDAK BERMASTAUTIN</b> <i>NON-RESIDENT INDIVIDUALS</i>			
<b>Kurang daripada / Less than 2,501</b>	6,612	1,358,435.00	308,947.16
2,501 - 5,000	1,159	4,403,449.00	1,044,925.48
5,001 - 10,000	2,023	15,111,835.00	3,595,674.58
10,001 - 20,000	2,287	33,145,717.00	8,011,303.21
20,001 - 35,000	1,709	45,963,996.00	11,104,243.93
35,001 - 50,000	994	41,533,807.00	10,085,650.00
50,001 - 70,000	782	46,600,394.00	11,269,743.33
70,001 - 100,000	852	71,737,031.00	17,563,421.31
100,001 - 150,000	851	104,636,361.00	25,489,098.13
150,001 - 200,000	532	91,883,217.00	22,559,855.91
<b>Melebihi / Exceeding 200,000</b>	1,900	970,370,954.00	233,477,977.56
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	<b>19,701</b>	<b>1,426,745,196.00</b>	<b>344,510,840.60</b>

(a) Pendapatan selepas potongan cukai.  
*Income after tax deduction.*

Sumber : Lembaga Hasil Dalam Negeri Malaysia  
*Source : Inland Revenue Board of Malaysia*

(b) Pendapatan bercukai.  
*Chargeable income.*

(c) Cukai kena dibayar.

16.13 PENYATA DOKUMEN-DOKUMEN YANG DIKEMUKAKAN UNTUK DISETEM DAN DUTI SETEM YANG DIPUNGUT  
STATEMENT OF DOCUMENTS PRESENTED FOR STAMPING AND OF STAMP DUTY COLLECTED

Dokumen-dokumen <i>Documents</i>	2010		2011	
	Bilangan dokumen <i>No. of documents</i>	Amaun <i>Amount</i> (RM Juta) (RM Million)	Bilangan dokumen <i>No. of documents</i>	Amaun <i>Amount</i> (RM Juta) (RM Million)
<b>JUMLAH</b> <i>TOTAL</i>	<b>13,290,418.00</b>	<b>4,136,691,910.49</b>	<b>13,782,047.00</b>	<b>4,869,234,164.77</b>
Pindahmilik harta tanah <i>Transfer of real property</i>	562,855	2,379,128,831.83	601,493	2,838,426,001.80
Pindahmilik syer <i>Transfer of shares</i>	101,547	83,117,036.25	108,057	104,522,433.10
Pajakan dan sewaan <i>Lease and rental</i>	549,280	56,338,689.32	607,121	66,888,219.13
Sekuriti : Pajak peralatan <i>Security : Lease of equipments</i>	189,975	24,736,099.10	202,840	24,221,359.58
Biasa <i>Ordinary</i>	4,267,752	936,363,625.15	4,772,332	1,101,865,061.06
Memorandum / Tertib Persatuan <i>Memorandum / Article of Association</i>	76,597	5,990,242.00	130,466	3,801,804.15
Surat cara lain <i>Other instruments</i>	7,337,691	95,398,969.39	7,234,904	114,060,989.71
Penalti <i>Penalty</i>	204,379	9,192,883.05	124,719	5,091,037.20
Bayaran taksir <i>Adjudication fee</i>	342	11,666.80	115	3,590.00
Duti kompaun ke atas cek <i>Compounded duty on cheques</i>	-	52,994,704.13	-	48,713,698.59
Franker pos <i>Franker post</i>	-	2,279,774.00	-	2,008,118.00
Polisi insurans <i>Insurance policies</i>	-	227,134,899.90	-	227,114,410.62
Nota kontrak <i>Contract notes</i>	-	264,004,489.57	-	332,517,441.83

Sumber : Lembaga Hasil Dalam Negeri Malaysia  
Source : Inland Revenue Board of Malaysia

16.14 ASET DAN LIABILITI BANK NEGARA MALAYSIA  
ASSETS AND LIABILITIES OF BANK NEGARA MALAYSIA

Butiran Items	Akhir tempoh End of period	RM Juta Million				
		2007	2008	2009	2010	2011
<b>ASET</b> ASSETS						
Emas dan pertukaran asing <i>Gold and foreign exchange</i>	334,338.6	315,554.3	322,505.6	320,774.4	414,510.3	
Kedudukan tranche rizab IMF <i>IMF reserve tranche position</i>	617.5	1,127.1	1,515.8	1,453.5	2,672.2	
Milikan Hak Pengeluaran Khas <i>Holdings of Special Drawing Rights</i>	761.0	786.4	7,279.2	6,442.5	6,253.0	
Kertas kerajaan Malaysia <i>Malaysian government papers</i>	2,468.2	2,525.2	2,683.1	2,285.4	2,017.0	
Aset lain <i>Other assets</i>	86,696.2	24,529.3	28,994.0	59,215.8	47,302.5	
<b>JUMLAH</b> TOTAL	<b>424,881.4</b>	<b>344,522.3</b>	<b>362,977.7</b>	<b>390,171.8</b>	<b>472,754.9</b>	
<b>LIABILITI</b> LIABILITIES						
Modal dibayar <i>Paid-up capital</i>	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	
Kumpulan wang rizab am <i>General reserve fund</i>	10,799.7	11,976.7	13,478.1	14,144.0	13,644.0	
Rizab lain <i>Other reserves</i>	18,847.4	19,679.3	34,614.6	5,970.3	15,451.9	
Mata wang dalam edaran <i>Currency in circulation</i>	42,192.7	48,042.9	51,138.6	55,787.8	61,874.1	
<b>Deposit:</b> <i>Deposits:</i>	248,685.9	195,666.0	201,447.2	188,622.5	238,789.6	
Institusi kewangan <i>Financial institutions</i>	231,591.7	184,136.3	181,535.1	170,732.4	214,905.7	
Kerajaan persekutuan <i>Federal government</i>	14,274.5	11,155.9	18,641.2	14,226.4	10,817.8	
Lain-lain <i>Others</i>	2,819.7	373.8	1,270.9	3,663.7	13,066.1	
Bil Bank Negara dan bon <i>Bank Negara bills and bonds</i>	69,010.0	43,710.2	33,357.4	100,376.8	107,983.5	
Peruntukan Hak Pengeluaran Khas <i>Allocation of Special Drawing Rights</i>	726.8	742.6	7,231.1	6,396.6	6,548.3	
Liabiliti lain <i>Other liabilities</i>	34,518.9	24,604.6	21,610.8	18,773.9	28,363.5	
<b>JUMLAH</b> TOTAL	<b>424,881.4</b>	<b>344,522.3</b>	<b>362,977.7</b>	<b>390,171.8</b>	<b>472,754.9</b>	

Sumber : Bank Negara Malaysia  
Source:

16.15 BANK PERDAGANGAN DAN BANK-BANK ISLAM : PENYATA ASET  
COMMERCIAL BANKS AND ISLAMIC BANKS : STATEMENT OF ASSETS

Butiran Items	Akhir tempoh End of period				
	2007	2008	2009	2010	2011
	RM Juta Million				
Wang tunai Cash	5,945.6	7,618.2	7,699.3	8,102.6	8,376.2
Baki kira-kira dengan Bank Negara Malaysia Balances with Bank Negara Malaysia	613.4	414.1	374.1	1,050.1	247.6
Rizab berkanun dengan Bank Negara Malaysia Statutory reserves with Bank Negara Malaysia	20,907.2	19,680.0	3,615.2	5,214.0	33,344.4
Lain-lain deposit yang disimpan dan repo berbalik <sup>(a)</sup> Other deposits placed and reverse repos	29,951.0	26,446.9	23,018.7	23,680.3	25,888.9
Wang panggilan di Malaysia Money at call in Malaysia	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Jumlah yang akan diterima daripada:</b> Amounts due from :					
<b>Di Malaysia</b> In Malaysia					
Bank Negara Malaysia	150,951.5	155,254.2	169,878.9	138,165.4	154,953.1
Bank perdagangan Commercial banks	20,600.9	18,461.2	11,718.9	25,371.1	31,166.8
Syarikat kewangan Finance companies	-	-	-	-	-
Bank saudagar Merchant banks	6,082.7	4,682.9	6,209.6	6,438.2	8,494.0
Institusi perbankan lain <sup>(b)</sup> Other banking institutions	2,034.0	6,568.1	12,055.8	10,764.4	19,679.0
Di luar Malaysia Outside Malaysia	81,332.7	37,725.6	40,169.7	50,795.6	61,821.1

(a) Termasuk RM deposit tetap yang disimpan dengan institusi perbankan tempatan, institusi kewangan tempatan bukan bank, RM deposit dalam skim perbankan Islam yang disimpan dengan institusi perbankan tempatan dan RM repo berbalik.  
Comprise RM fixed deposits placed with domestic banking institution and domestic non-bank financial institution, Islamic banking scheme RM deposits placed with domestic banking institution and RM reverse repo.

(b) Termasuk bank Islam, syarikat diskaun dan Cagamas.  
Comprise Islamic banks, discount houses and Cagamas.

**16.15 BANK PERDAGANGAN DAN BANK-BANK ISLAM : PENYATA ASET (SAMB.)**  
*COMMERCIAL BANKS AND ISLAMIC BANKS : STATEMENT OF ASSETS (CONT'D)*

Butiran <i>Items</i>	Akhir tempoh <i>End of period</i>				
	2007	2008	2009	2010	2011
	RM Juta <i>Million</i>				
<b>Instrumen deposit bolehniaga yang dipegang</b> <i>Negotiable instruments of deposit held</i>	22,764.0	34,592.1	37,063.3	29,150.6	38,788.9
<b>Sekuriti Malaysia:</b> <i>Malaysian securities:</i>					
<b>Bil perbendaharaan</b> <i>Treasury bills</i>	1,778.0	1,500.2	1,870.7	1,765.4	2,861.1
<b>Sekuriti Kerajaan</b> <i>Government securities</i>	19,020.4	40,475.0	54,457.3	43,783.3	35,481.6
<b>Sekuriti lain</b> <i>Other securities</i>	92,224.0	110,731.2	124,045.1	163,064.0	176,659.9
<b>Pinjaman dan pendahuluan</b> <sup>(c)</sup> <i>Loans and advances</i>	631,899.6	718,705.0	777,792.2	875,572.1	994,897.8
<b>Aset tetap dan aset lain di Malaysia</b> <i>Fixed and other assets in Malaysia</i>	46,269.4	76,577.8	75,242.1	68,597.5	72,127.4
<b>Aset asing lain</b> <i>Other foreign assets</i>	13,441.9	19,881.9	19,453.3	34,818.3	49,001.5
<b>Jumlah aset</b> <i>Total assets</i>	<b>1,145,816.0</b>	<b>1,279,314.3</b>	<b>1,364,664.1</b>	<b>1,486,332.9</b>	<b>1,713,789.2</b>

Sumber : Bank Negara Malaysia  
Source:

(c) Bermula September 2001, butiran ini termasuk pinjaman konvensional yang dijual kepada Cagamas dengan rekursa.  
*With effect from September 2001, this item includes conventional loans sold to Cagamas with recourse.*

**16.16 BANK PERDAGANGAN DAN BANK-BANK ISLAM : PENYATA MODAL DAN LIABILITI**  
*COMMERCIAL BANKS AND ISLAMIC BANKS : STATEMENT OF CAPITAL AND LIABILITIES*

Butiran Items	Akhir tempoh End of period				
	2007	2008	2009	2010	2011
	RM Juta Million				
<b>Modal dan rizab</b> <sup>(a)</sup> <i>Capital and reserves</i>	84,833.2	103,052.0	123,362.6	135,635.1	148,646.4
<b>Jumlah Deposit</b> <i>Total Deposits</i>	820,951.9	936,145.4	1,028,347.3	1,104,794.2	1,262,754.7
<b>Jumlah yang akan dibayar kepada :</b> <i>Amounts due to :</i>					
<b>Di Malaysia</b> <i>In Malaysia</i>					
<b>Bank Negara Malaysia</b>	4.5	15.2	0.0	0.0	0.0
<b>Bank perdagangan</b> <i>Commercial banks</i>	31,444.5	22,089.4	17,884.4	30,179.4	39,587.5
<b>Syarikat kewangan</b> <i>Finance companies</i>	-	-	-	-	-
<b>Bank saudagar</b> <i>Merchant banks</i>	6,658.4	6,425.9	9,035.7	5,738.5	5,516.3
<b>Institusi perbankan lain</b> <i>Other banking institutions</i>	3,262.7	2,838.9	4,350.7	13,865.8	14,400.9
<b>Di luar Malaysia</b> <i>Outside Malaysia</i>	50,126.6	49,829.0	40,175.5	37,685.8	60,537.4
<b>Penerimaan jurubank yang belum dijelaskan</b> <i>Bankers acceptances outstanding</i>	19,701.8	22,132.9	12,953.2	15,114.7	16,143.3
<b>Bil kena bayar :</b> <i>Bills payable :</i>					
<b>Di Malaysia</b> <i>In Malaysia</i>	6,924.9	6,550.1	5,438.2	6,040.2	6,740.5
<b>Di luar Malaysia</b> <i>Outside Malaysia</i>	57.0	51.2	47.9	51.9	28.2
<b>Liabiliti lain :</b> <i>Other liabilities :</i>					
<b>Di Malaysia</b> <sup>(b)</sup> <i>In Malaysia</i>	120,398.2	128,069.5	121,143.6	133,908.3	155,198.9
<b>Di luar Malaysia</b> <i>Outside Malaysia</i>	1,452.3	2,114.9	1,924.9	3,319.0	4,235.0
<b>Jumlah liabiliti</b> <i>Total liabilities</i>	<b>1,145,816.0</b>	<b>1,279,314.3</b>	<b>1,364,664.1</b>	<b>1,486,332.9</b>	<b>1,713,789.2</b>

Nota/Note: Mulai Mei 1999, data termasuk bank Islam.  
Effective May 1999, data include Islamic banks.

Sumber : Bank Negara Malaysia  
Source:

(a) Mulai bulan Disember 1996, termasuk penyata akaun untung rugi semasa yang belum dilaraskan dan diaudit.  
From December 1996 onwards, includes current unaudited and unadjusted profit / loss.

(b) Bermula September 2001, butiran ini termasuk tanggungan rekursa ke atas pinjaman yang dijual kepada Cagamas.  
W.e.f. September 2001, this item includes recourse obligations on loans sold to Cagamas.



16.17a BANK PERDAGANGAN DAN BANK-BANK ISLAM : PENKELASAN PINJAMAN/PEMBIAYAAN MENGIKUT TUJUAN  
COMMERCIAL BANKS AND ISLAMIC BANKS : CLASSIFICATION OF LOANS/FINANCING BY PURPOSE

Tujuan <i>Purpose</i>	Akhir tempoh <i>End of period</i>		(RM Juta/Million)
	2009	2010	
<b>Pembelian sekuriti</b> <i>Purchase of securities</i>	32,267.2	35,150.1	42,134.9
<b>Pembelian kenderaan pengangkutan</b> <i>Purchase of transport vehicles</i>	121,913.0	132,198.4	143,635.0
<b>Pembelian harta kediaman</b> <i>Purchase of residential property</i>	209,619.9	237,380.0	268,763.5
<= 25 ribu / <= 25K	1,052.4	1,568.2	2,265.0
> 25 ribu hingga 60 ribu / >25K to 60K	10,041.8	9,562.9	8,995.8
> 60 ribu hingga 100 ribu / > 60K to 100K	20,967.6	20,482.5	19,825.3
> 100 ribu hingga 150 ribu / >100K to 150K	30,071.2	30,800.4	31,076.3
> 150 ribu hingga 250 ribu / >150K to 250K	52,391.9	55,871.1	58,530.9
> 250 ribu / >250K	95,095.0	119,094.9	148,070.2
<b>Pinjaman perumahan yang dijual kepada Cagamas</b> <i>Housing loans sold to Cagamas</i>	385.1	368.5	351.4
<b>Pembelian harta bukan kediaman</b> <i>Purchase of non- residential property</i>	73,857.0	90,560.7	109,829.7
<b>Bangunan kilang dan perusahaan</b> <i>Industrial buildings and factories</i>	10,497.4	12,551.0	15,487.8
<b>Tanah</b> <i>Land</i>	14,086.0	18,196.9	23,849.2
<b>Kompleks perniagaan</b> <i>Commercial complexes</i>	8,237.9	9,567.9	10,785.2
<b>Rumah kedai</b> <i>Shophouses</i>	32,528.4	38,565.3	44,728.1
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	8,507.3	11,679.6	14,979.4
<b>Pembelian aset tetap selain tanah dan bangunan</b> <i>Purchase of fixed assets other than land and building</i>	8,652.3	8,779.4	9,093.3
<b>Kegunaan persendirian</b> <i>Personal uses</i>	37,236.0	42,270.1	50,762.3
<b>Kad kredit</b> <i>Credit cards</i>	26,389.9	30,138.4	32,684.7
<b>Pembelian barangan pengguna</b> <i>Purchase of consumer durables</i>	98.6	91.9	78.9
<b>Pembinaan</b> <i>Construction</i>	18,881.7	21,583.8	25,006.5
<b>Modal kerja</b> <i>Working capital</i>	208,705.3	225,874.0	252,212.0
<b>Tujuan lain</b> <i>Other purpose</i>	41,272.9	54,047.4	63,638.7
<b>Jumlah pinjaman mengikut tujuan</b> <i>Total loans by purpose</i>	779,278.9	878,442.7	998,190.8

**16.17b BANK PERDAGANGAN DAN BANK-BANK ISLAM :**  
**PENGEKELASAN PINJAMAN/PEMBIAYAAN MENGIKUT SEKTOR**  
*COMMERCIAL BANKS AND ISLAMIC BANKS : CLASSIFICATION OF LOANS/FINANCING*  
*BY SECTOR*

Sektor <sup>(1)</sup> Sector	Akhir tempoh End of period	(RM Juta/Million)	
	2009	2010	2011
<b>Pertanian primer</b> <i>Primary agriculture</i>	18,972.2	19,883.3	21,821.7
<b>Getah</b> <i>Rubber</i>	436.2	447.7	212.5
<b>Kelapa sawit</b> <i>Oil palm</i>	12,697.0	13,695.5	15,816.5
<b>Koko</b> <i>Cocoa</i>	68.5	40.6	4.6
<b>Ternakan</b> <i>Livestock</i>	1,253.8	1,353.1	1,474.4
<b>Perhutanan dan pembalakan</b> <i>Forestry and logging</i>	2,004.6	1,917.5	2,161.0
<b>Perikanan</b> <i>Fisheries</i>	550.3	535.8	508.1
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	1,961.6	1,893.1	1,644.6
<b>Perlombongan dan kuari</b> <i>Mining and quarrying</i>	2,373.0	3,119.6	4,689.1
<b>Timah</b> <i>Tin</i>	145.2	146.1	123.4
<b>Petroleum mentah &amp; gas asli</b> <i>Crude petroleum &amp; natural gas</i>	1,093.0	1,815.1	3,294.5
<b>Kuari</b> <i>Quarrying</i>	884.4	903.4	1,019.2
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	250.4	255.0	252.0
<b>Perkilangan</b> <i>Manufacturing</i>	75,476.3	82,804.7	91,728.3
<b>Pemprosesan getah dan keluaran getah dan plastik</b> <i>Manufacture of rubber and plastic products</i>	7,260.5	8,441.2	8,888.9
<b>Timah</b> <i>Tin</i>	386.2	456.5	406.6
<b>Makanan, minuman dan tembakau</b> <i>Food, beverages and tobacco</i>	12,358.5	15,406.7	18,293.0
<b>yang mana: pemprosesan minyak kelapa sawit</b> <i>of which: palm oil processing</i>	4,653.5	7,227.9	8,803.8
<b>Tekstil, bahan pakaian dan kulit</b> <i>Textiles, wearing apparel and leather</i>	3,334.9	3,070.1	3,217.2
<b>Kayu dan keluaran kayu termasuk perabut</b> <i>Wood and wood products, incl. furniture</i>	5,966.6	5,761.6	5,905.3

**16.17b BANK PERDAGANGAN DAN BANK-BANK ISLAM :**  
**PENKELASAN PINJAMAN/PEMBIAYAAN MENGIKUT SEKTOR (SAMB.)**  
*COMMERCIAL BANKS AND ISLAMIC BANKS : CLASSIFICATION OF LOANS/FINANCING*  
*BY SECTOR (CONT'D)*

Sektor <sup>(1)</sup> Sector	Akhir tempoh (RM Juta/Million)		
	2009	2010	2011
<b>Kertas dan keluaran-keluaran kertas</b> <i>Paper and paper products</i>	2,640.6	2,586.8	2,818.7
<b>Pencetakan dan penerbitan dan industri yang berkaitan</b> <i>Printing and publishing and allied industries</i>	1,918.6	1,883.3	2,041.9
<b>Bahan kimia perindustrian</b> <i>Industrial chemicals</i>	5,188.1	5,735.7	6,565.2
<b>Barangan mineral bukan metalik</b> <i>Non-metallic mineral products</i>	3,148.2	3,016.6	3,936.8
<b>Keluaran besi dan keluli</b> <i>Iron and steel products</i>	7,601.2	8,417.9	8,518.5
<b>Keluaran logam</b> <i>Metal products</i>	6,447.1	6,615.6	7,856.7
<b>Jentera (bukan elektrik)</b> <i>Machinery (non-electrical)</i>	2,456.3	2,162.2	2,915.2
<b>Jentera dan perkakas elektrik</b> <i>Electrical machinery and appliances</i>	3,845.8	5,167.1	4,813.2
<b>Kelengkapan pengangkutan</b> <i>Transport equipment</i>	3,973.6	4,698.4	5,155.3
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	8,950.7	9,385.1	10,395.9
<b>Elektrik, gas dan bekalan air</b> <i>Electricity, gas and water supply</i>	6,325.5	11,159.5	10,389.9
<b>Perdagangan borong dan runcit, restoran dan hotel</b> <i>Wholesale and retail trade, restaurants and hotel</i>	60,758.4	65,210.8	72,747.5
<b>Perdagangan borong</b> <i>Wholesale trade</i>	36,922.3	41,318.4	47,145.5
<b>Perdagangan runcit</b> <i>Retail trade</i>	16,942.9	16,953.3	18,213.3
<b>Restoran dan hotel</b> <i>Restaurants and hotels</i>	6,893.2	6,939.1	7,388.8
<b>Pembinaan</b> <i>Construction</i>	36,347.1	38,171.2	39,747.3
<b>Kejuruteraan am</b> <i>Civil engineering</i>	12,801.8	14,570.9	15,803.9
<b>Bangunan kilang dan perusahaan</b> <i>Industrial buildings and factories</i>	790.2	788.7	1,096.8
<b>Infrastruktur</b> <i>Infrastructure</i>	4,113.5	4,248.7	5,309.0
<b>Kompleks perniagaan</b> <i>Commercial complexes</i>	3,076.3	3,099.3	3,070.0
<b>Kediaman</b> <i>Residential</i>	9,048.1	8,349.6	7,979.7
<b>Lain-lain</b> <i>Others</i>	6,517.2	7,114.0	6,487.9

**16.17b BANK PERDAGANGAN DAN BANK-BANK ISLAM :  
PENGKELASAN PINJAMAN/PEMBIAYAAN MENGIKUT SEKTOR (SAMB.)**  
COMMERCIAL BANKS AND ISLAMIC BANKS : CLASSIFICATION OF LOANS/FINANCING  
BY SECTOR (CONT'D)

Sektor <sup>(1)</sup> Sector	Akhir tempoh End of period	(RM) Juta/Million	
	2009	2010	2011
Harta tanah Real estate	31,791.1	38,593.7	50,629.9
Pengangkutan, penyimpanan dan perhubungan Transport, storage and communication	25,011.8	24,817.0	30,113.8
Perkhidmatan kewangan, insurans dan perhubungan Financing, insurance and business services	50,525.4	62,225.5	71,009.2
Perkhidmatan kewangan Financial intermediation	24,397.6	28,891.6	33,929.5
Perkhidmatan perniagaan Business activities	1,592.1	2,109.7	2,571.3
Penyelidikan dan pembangunan Research and development	198.9	276.0	245.8
Lain-lain aktiviti perniagaan Other business activities	21,717.4	30,948.3	34,262.6
Pendidikan, kesihatan dan lain-lain Education, health & others	22,171.4	32,541.8	37,541.8
Sektor isirumah <sup>(2)</sup> Household sector	430,093.7	487,498.4	550,617.7
Sektor lain <sup>(3)</sup> Other sector	19,432.7	12,417.0	17,154.6
<b>Jumlah pinjaman mengikut sektor</b> Total loans by sector	<b>779,278.9</b>	<b>878,442.7</b>	<b>998,190.8</b>

Sumber:  
Source: Bank Negara Malaysia

- (1) Definisi bagi sektor ekonomi/industri adalah berdasarkan Klasifikasi Standard Perindustrian Malaysia (MSIC) 2000.  
The definitions of the economic sectors/industries are based on the Malaysian Standard Industrial Classification (MSIC) 2000.
- (2) Sektor isirumah = Jumlah tujuan pinjaman mengikut tujuan kepada isirumah.  
Household sector = Total loans by purpose to households.
- (3) Termasuk pinjaman kepada perniagaan individu.  
Includes loans to individual business.

**16.18 BANK PERDAGANGAN : KADAR PERTUKARAN RINGGIT MALAYSIA**  
*COMMERCIAL BANKS : EXCHANGE RATES OF RINGGIT MALAYSIA*

Mata wang <i>Currency</i>	Purata bagi tempoh <i>Average for period</i>				
	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Ringgit Malaysia bagi seunit mata wang asing</b> <i>Ringgit Malaysia per unit of foreign currency</i>					
<b>Dolar A.S.</b> <i>U.S. dollar</i>	3.4376	3.3333	3.5246	3.2211	3.0600
<b>Euro</b> <i>Euro</i>	4.7082	4.8893	4.9068	4.2775	4.2556
<b>Paun Sterling</b> <i>Pound Sterling</i>	6.8796	6.1567	5.5127	4.9802	4.9043
<b>Hak-hak Pengeluaran Khas</b> <i>Special Drawing Rights</i>	5.2600	5.2629	5.4310	4.9142	4.8289
<b>Dolar Singapura</b> <i>Singapore Dollar</i>	2.2814	2.3552	2.4236	2.3624	2.4329
<b>Mark Jerman</b> <i>Deutsche Mark</i>	2.3979	2.4999	2.5089	2.1871	2.1759
<b>Franc Switzerland</b> <i>Swiss Franc</i>	2.8662	3.0820	3.2495	3.0926	3.4576
<b>Ringgit Malaysia bagi 100 unit mata wang asing</b> <i>Ringgit Malaysia per 100 units of foreign currency</i>					
<b>Yen Jepun</b> <i>Japanese Yen</i>	2.9216	3.2385	3.7701	3.6717	3.8401
<b>Dolar Hong Kong</b> <i>Hong Kong Dollar</i>	44.0591	42.8119	45.4685	41.4583	39.3074
<b>Baht Thai</b> <i>Thai Bahts</i>	9.9465	9.9890	10.2638	10.1540	10.0348
<b>Peso Filipina</b> <i>Philippine Pesos</i>	7.4672	7.5035	7.3990	7.1410	7.0646
<b>Rupiah Indonesia</b> <i>Indonesia Rupiahs</i>	0.0376	0.0346	0.0340	0.0355	0.0349

**Nota/Note :**

Kadar AS\$ ialah kadar purata belian dan jualan antara bank-bank pada pukul 12.00 tengah hari. Kadar bagi mata wang asing selain daripada AS\$ adalah kadar silang yang diperolehi daripada kadar mata wang asing tersebut berbanding AS\$ dan kadar RM/AS\$.

*US\$ rates are the average of buying and selling interbank rates at noon. Rates for foreign currencies other than US\$ are cross rates derived from rates of such*

**Sumber :** Bank Negara Malaysia  
*Source :*

16.19 BANK SAUDAGAR/BANK PELABURAN : PENYATA ASET, MODAL DAN LIABILITI  
MERCHANT BANKS/INVESTMENT BANKS : STATEMENT OF ASSETS, CAPITAL AND LIABILITIES

Butiran Items	Akhir tempoh End of period					RM Juta Million
	2007	2008	2009	2010	2011	
<b>Wang tunai dan baki kira-kira dengan bank perdagangan</b> <i>Cash and balances with commercial banks</i>	384.0	159.5	543.0	524.8	709.5	
<b>Baki kira-kira dengan Bank Negara Malaysia</b> <i>Balances with Bank Negara Malaysia</i>	2.7	3.7	5.3	18.1	9.6	
<b>Rizab berkanun dengan Bank Negara Malaysia</b> <i>Statutory reserves with Bank Negara Malaysia</i>	645.4	538.5	205.2	269.9	1,002.7	
<b>Lain-lain deposit yang disimpan dan repo berbalik</b> <sup>(a)</sup> <i>Other deposits placed and reverse repos</i>	2,812.2	2,132.6	3,603.4	4,800.2	5,798.5	
<b>Wang panggilan di Malaysia</b> <i>Money at call in Malaysia</i>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	
<b>Jumlah yang akan diterima daripada :</b> <i>Amounts due from :</i>						
<b>Di Malaysia</b> <i>In Malaysia</i>						
<b>Bank Negara Malaysia</b>	12,828.9	8,411.1	5,850.9	2,510.2	4,515.6	
<b>Bank perdagangan</b> <i>Commercial banks</i>	6,706.6	6,204.2	7,969.5	4,819.6	4,162.6	
<b>Syarikat kewangan</b> <i>Finance companies</i>	-	-	-	-	-	
<b>Bank saudagar</b> <i>Merchant banks</i>	423.7	425.0	605.0	810.0	522.2	
<b>Institusi perbankan lain</b> <sup>(b)</sup> <i>Other banking institutions</i>	501.0	514.9	1,426.3	1,061.8	1,545.3	
<b>Di luar Malaysia</b> <i>Outside Malaysia</i>	514.5	8.0	23.4	30.3	226.4	
<b>Instrumen deposit boleh niaga yang dipegang</b> <i>Negotiable instruments of deposit held</i>	5,561.5	4,094.1	3,471.5	3,507.3	5,236.3	
<b>Sekuriti Malaysia :</b> <i>Malaysian securities :</i>						
<b>Bil perbendaharaan</b> <i>Treasury bills</i>	96.6	0.0	56.9	116.6	0.0	
<b>Sekuriti kerajaan</b> <i>Government securities</i>	1,807.0	2,903.2	5,216.0	5,091.5	3,539.7	
<b>Lain-lain sekuriti</b> <i>Other securities</i>	24,740.5	20,887.6	19,531.5	24,288.6	24,706.1	

(a) Termasuk RM deposit tetap yang disimpan dengan institusi perbankan tempatan, institusi kewangan tempatan bukan bank, RM deposit dalam skim perbankan Islam yang disimpan dengan institusi perbankan tempatan dan RM repo berbalik.  
*Comprise RM fixed deposits placed with domestic banking institution and domestic non-bank financial institution, Islamic banking scheme RM deposits placed with domestic banking institution and RM reverse repo.*

(b) Termasuk bank Islam, syarikat diskaun dan Cagamas.  
*Comprise Islamic banks, discount houses and Cagamas.*

16.19 BANK SAUDAGAR/BANK PELABURAN : PENYATA ASET, MODAL DAN LIABILITI (SAMB.)  
MERCHANT BANKS/INVESTMENT BANKS : STATEMENT OF ASSETS, CAPITAL AND LIABILITIES (CONT'D)

Butiran Items	Akhir tempoh End of period				
	2007	2008	2009	2010	2011
	RM Juta Million				
<b>Pinjaman dan pendahuluan</b> <sup>(c)</sup> <i>Loans and advances</i>	7,868.8	4,749.0	4,228.5	4,842.4	5,313.5
<b>Aset tetap</b> <i>Fixed assets</i>	909.1	1,008.2	973.0	1,064.4	1,073.8
<b>Lain-lain aset</b> <i>Other assets</i>	9,810.5	6,624.2	7,832.8	9,750.5	9,754.2
<b>Jumlah aset / Liabiliti</b> <i>Total assets / Liabilities</i>	<b>75,613.1</b>	<b>58,663.9</b>	<b>61,542.2</b>	<b>63,446.3</b>	<b>68,110.8</b>
<b>Modal dan rizab</b> <sup>(d)</sup> <i>Capital and reserves</i>	9,548.3	8,551.5	8,606.8	8,793.5	9,060.7
<b>Deposit</b> <i>Deposits</i>	47,870.6	36,105.7	34,572.6	33,128.9	36,490.7
<b>Jumlah yang akan dibayar kepada :</b> <i>Amounts due to :</i>					
<b>Di Malaysia</b> <i>In Malaysia</i>					
<b>Bank Negara Malaysia</b>	-	-	-	-	-
<b>Bank perdagangan</b> <i>Commercial banks</i>	5,893.2	3,781.8	6,553.9	6,761.9	8,783.2
<b>Syarikat kewangan</b> <i>Finance companies</i>	-	-	-	-	-
<b>Bank Saudagar</b> <i>Merchant banks</i>	372.2	300.0	480.0	835.0	523.6
<b>Institusi perbankan lain</b> <i>Other banking institutions</i>	656.5	939.1	482.6	3,066.1	3,063.5
<b>Di luar Malaysia</b> <i>Outside Malaysia</i>	0.0	1,609.0	1,681.7	532.0	-
<b>Penerimaan jurubank yang belum dijelaskan</b> <i>Bankers acceptances outstanding</i>	-	-	-	-	-
<b>Bil kena bayar</b> <i>Bills payable</i>	-	-	-	-	-
<b>Tanggungian lain</b> <sup>(e)</sup> <i>Other liabilities</i>	11,272.3	7,376.8	9,164.7	10,322.0	10,189.0

Sumber :  
Source : Bank Negara Malaysia

- (c) Bermula September 2001, butir ini termasuk pinjaman konvensional yang dijual kepada Cagamas dengan rekursa.  
*W.e.f. September 2001, this item includes conventional loans sold to Cagamas with recourse.*
- (d) Mulai bulan Disember 1996, termasuk penyata akaun untung rugi semasa yang belum dilaraskan dan diaudit.  
*From December 1996 onwards, includes current unaudited and unadjusted profit/loss.*
- (e) Bermula September 2001, butir ini termasuk tanggungan rekursa ke atas pinjaman yang dijual kepada Cagamas.

16.20 KUMPULAN WANG SIMPANAN PEKERJA  
EMPLOYEES PROVIDENT FUND

Butiran Items	2006	2007	2008	2009	2010
<b>Urusniaga semasa tempoh (RM juta)</b> <i>Transactions during period (RM million)</i>					
<b>Jumlah dicarum</b> <i>Amount contributed</i>	27,953 <sup>†</sup>	31,969 <sup>†</sup>	35,578 <sup>†</sup>	34,435 <sup>†</sup>	38,609
<b>Jumlah dikeluarkan</b> <i>Amount withdrawn</i>	15,051 <sup>†</sup>	21,308 <sup>†</sup>	21,741	24,710 <sup>†</sup>	26,410
<b>Lebihan caruman daripada yang dikeluarkan</b> <i>Excess of contributions over withdrawals</i>	12,902 <sup>†</sup>	10,661 <sup>†</sup>	13,837 <sup>†</sup>	9,725 <sup>†</sup>	12,199
<b>Akhir tempoh</b> <i>End of period</i>					
<b>Bilangan akaun pencarum</b> <i>Number of contributors' accounts</i>	11,393,848	11,690,186	12,073,055	12,351,415	12,721,780
<b>Jumlah yang ada bagi kredit pencarum (RM juta)</b> <i>Amount standing to credit of contributors (RM million)</i>	289,060	316,504	345,434 <sup>†</sup>	374,543	444,959
<b>Pelaburan (mengikut nilai buku) (RM juta)</b> <i>Investments (at book value) (RM million)</i>					
<b>Jumlah</b> <i>Total</i>	285,919 <sup>†</sup>	313,013	342,014	371,263	440,517
<b>Sekuriti Kerajaan Persekutuan</b> <i>Federal Government securities</i>	102,580 <sup>†</sup>	112,932 <sup>†</sup>	110,642 <sup>†</sup>	114,098 <sup>†</sup>	118,517
<b>Pelaburan Malaysia lain</b> <i>Other Malaysian investments</i>	183,339 <sup>†</sup>	200,081 <sup>†</sup>	231,372 <sup>†</sup>	257,165 <sup>†</sup>	322,000

Sumber : Kumpulan Wang Simpanan Pekerja  
Source : Employees Provident Fund



16.21 INDIKATOR PENTING BAGI TAKAFUL  
KEY TAKAFUL INDICATORS

Butiran Items	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Struktur Pasaran<sup>1</sup></b> <i>Market Structure</i>					
<b>Bil. Pengusaha Takaful Berdaftar<sup>2</sup></b> <i>No. of Registered Takaful Operators</i>	8	8	8	8	8
<b>Bil. Agen</b> <i>No. of Agents</i>	43,843	60,197	88,895	74,089	100,308
<b>Keluarga/Family</b>	32,987	44,222	55,898	42,698	66,338
<b>Umum/General</b>	10,856	15,975	32,997	31,391	33,970
<b>Bil. Pejabat/No. of Offices</b>	154	157	104	197	204
<b>Bil. Pekerja/No. of Employees</b>	2,863	2,411	2,499	2,713	2,846
<b>Sumbangan Pendapatan Bersih</b> <i>Net Contributions Income</i>					
<b>Jumlah/Total (RM million)</b>	2,565.0	3,025.1	3,521.8	4,421.8	4,862.5
<b>Sumbangan Bersama (% drp PNK)</b> <i>Combined Contributions (% of GNI)</i>	0.4	0.4	0.5	0.6	0.6
<b>Keluarga (% drp PNK)</b> <i>Family (% of GNI)</i>	0.3	0.3	0.4	0.5	0.5
<b>Umum (% drp PNK)</b> <i>General (% of GNI)</i>	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1
<b>Sumbangan Per kapita (RM):</b> <i>Per capita contributions (RM) on:</i>					
<b>Keluarga/Family<sup>3</sup></b>	73.3	85.7	97.4	119.8	129.5
<b>Umum/General<sup>4</sup></b>	21.3	23.5	28.8	36.4	40.5
<b>Faedah Bersih dan Pembayaran Tuntutan</b> <i>Net Benefits and Claims Payments</i>					
<b>Jumlah/Total (RM million)</b>	753.3	866.1	1,208.2	2,019.1	2,184.4
<b>Keluarga/Family</b>	534.7	632.0	904.0	1,599.6	1,659.3
<b>Umum/General</b>	218.6	234.1	304.2	419.4	525.1
<b>Aset Takaful</b> <i>Takaful fund Assets</i>					
<b>Jumlah/Total (RM million)</b>	8,818.3	10,569.4	12,445.4	14,720.4	16,948.1
<b>Keluarga/Family</b>	7,445.2	8,900.1	10,536.2	12,461.2	14,378.2
<b>Umum/General</b>	1,373.1	1,669.3	1,909.2	2,259.2	2,569.9
<b>% daripada PNK / % of GNI</b>	1.6	1.5	1.9	2.0	2.0
<b>% daripada Jumlah aset dalam industri     insurans dan takaful</b> <i>% of total assets of the insurance and takaful industry</i>	6.7	7.5	7.6	8.1	8.7

(1) Seperti pada 31 Disember.  
*As at 31 December.*

(2) Pengusaha Direct Composite dan Takaful Keluarga.  
*Direct composite and family takaful operators*

(3) Seperti pada penyata pendapatan  
*As per revenue account*

(4) Sumbangan di atas kadar caj kasar kepada peserta tidak di tolak komisen dan brokerage  
*Contributions on gross rate charged to participants without deduction for commission and brokerage*

Sumber : Bank Negara Malaysia  
Source :

**16.22 JUMLAH ASET KUMPULAN WANG INSURANS HAYAT**  
*TOTAL ASSETS OF LIFE INSURANCE FUNDS*

Butiran <i>Items</i>	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Bilangan Pemegang Lesen</b>					
<i>Number of licensees</i>					
<b>Penanggung Insurans Langsung</b>					
<i>Direct insurers</i>					
Hayat/Life	8	9	9	9	9
Komposit (Hayat dan Am)	8	7	7	7	7
<i>Composite (Life and General)</i>					
<b>Penanggung Insurans Semula Professional</b>					
<i>Professional reinsurers</i>					
Hayat/Life	1	1	1	1	1
Komposit (Hayat dan Am)	1	1	1	1	1
<i>Composite (Life and General)</i>					
<b>Jenis Pelaburan</b>					<b>RM Juta</b>
<i>Type of Investment</i>					<i>Million</i>
<b>Harta benda, loji dan kelengkapan</b>	483.3	496.9	1,630.3	1,660.5	1,645.4
<i>Property, plant and equipment</i>					
<b>Pinjaman/Loan</b>	11,470.2	12,007.9	11,588.1	10,870.2	10,900.1
<i>Pinjaman gadaai janji</i>					
<i>Mortgage</i>					
Pinjaman polisi	4,212.3	4,282.6	3,737.6	2,888.4	2,833.3
<i>Policy loans</i>					
Pinjaman lain	6,680.5	7,172.1	7,516.8	7,711.2	7,890.5
<i>Other loans</i>					
<b>Pelaburan/Investments</b>	72,128.7	76,261.0	93,039.5	109,944.5	114,345.0
<i>Kertas/Pinjaman Dijamin oleh Kerajaan Malaysia</i>					
<i>Malaysian Government papers/ guaranteed loans</i>					
Sekuriti korporat/hutang	17,362.8	18,301.5	18,416.1	20,970.1	24,765.1
<i>Corporate/Debt Securities</i>					
Lain-lain	53,140.8	56,044.4	72,205.0	86,050.5	86,810.2
<i>Others</i>					
<b>Pelaburan harta benda</b>	2,986.5	3,614.2	2,555.5	2,479.9	2,289.7
<i>Investment properties</i>					
<b>Wang tunai dan simpanan</b>	11,770.7	12,970.2	11,528.0	9,167.8	15,343.8
<i>Cash and deposits</i>					
<b>Aset lain</b>	1,997.0	2,500.9	2,097.3	2,593.7	2,678.7
<i>Other assets</i>					
<b>Aset Luar Negeri</b>	1,666.5	1,521.6	3,386.2	4,741.6	4,768.3
<i>Foreign assets</i>					
<b>JUMLAH ASET</b>	<b>102,502.9</b>	<b>109,372.7</b>	<b>125,824.8</b>	<b>141,458.3</b>	<b>151,970.9</b>
<i>Total Assets</i>					

Nota/Note : Data adalah pada akhir tahun kalendar, kecuali dinyatakan sebaliknya.  
Unless otherwise stated, data is as at calendar year end.

Sumber : Bank Negara Malaysia  
Source :

16.23 JUMLAH ASET KUMPULAN WANG INSURANS AM  
TOTAL ASSETS OF GENERAL INSURANCE FUNDS

Butiran Items	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Bilangan Pemegang Lesen</b> <i>Number of licensees</i>					
<b>Penanggung Insurans Langsung</b> <i>Direct insurers</i>					
Am/General	25	26	24	24	24
Komposit (hayat dan Am) <i>Composite (Life and General)</i>	8	7	7	6	6
<b>Penanggung Insurans Semula Professional</b> <i>Professional reinsurers</i>					
Am/General	5	5	5	5	5
Komposit (hayat dan Am) <i>Composite (Life and General)</i>	1	1	1	1	1
<b>Jenis Pelaburan</b> <i>Type of Investment</i>					
					RM Juta Million
Harta benda, loji dan kelengkapan <i>Property, plant and equipment</i>	783.0	750.1	792.1	719.5	717.7
Pinjaman/Loans	238.0	183.3	179.2	115.6	90.4
<b>Pelaburan</b> <i>Investments</i>	10,404.4	10,651.9	12,346.2	13,474.8	14,828.5
Kertas/Pinjaman Dijamin oleh Kerajaan Malaysia <i>Malaysian Government papers/     guaranteed loans</i>	3,531.2	3,902.6	4,393.6	4,481.6	5,174.8
Sekuriti korporat /hutang <i>Corporate/Debt Securities</i>	6,415.2	6,372.9	6,921.2	6,881.1	6,855.8
Lain-lain/Others	458.0	376.3	1,031.5	2,112.0	2,797.9
<b>Pelaburan harta benda</b> <i>Investment properties</i>	242.0	240.8	233.9	222.1	175.1
<b>Wang tunai dan simpanan</b> <i>Cash and deposits</i>	6,165.5	7,616.1	7,158.1	7,713.3	7,510.5
<b>Amaun tertunggak daripada Pelanggan/ pengantara/Penanggung Insurans semula</b> <i>Amount due from clients/intermediaries/reinsurers</i>	1,368.3	1,332.9	1,359.6	1,574.5	1,878.8
<b>Aset lain</b> <i>Other assets</i>	659.9	732.8	665.2	833.0	1,079.3
<b>Aset Luar Negeri</b> <i>Foreign assets</i>	50.3	60.2	79.2	80.1	55.2
<b>JUMLAH ASET</b> <i>Total Assets</i>	<b>19,911.4</b>	<b>21,568.2</b>	<b>22,813.4</b>	<b>24,732.9</b>	<b>26,335.3</b>

Nota/Note : Data adalah pada akhir tahun kalendar, kecuali dinyatakan sebaliknya.  
Unless otherwise stated, data is as at calendar year end.

Sumber : Bank Negara Malaysia  
Source :

16.24 BURSA MALAYSIA - UNIT DAN NILAI DAGANGAN (PASARAN UTAMA)<sup>1</sup>  
BURSA MALAYSIA - VOLUME AND TRADED VALUE (MAIN MARKET)<sup>1</sup>

Kaunter Counter	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Jumlah (juta unit)</b> <i>Volume (million units)</i>					
<b>Barangan pengguna</b> <i>Consumer products</i>	7,059	3,272	10,661	13,473	18,393
<b>Barangan industri</b> <i>Industrial products</i>	28,014	16,843	43,088	42,840	50,138
<b>Pembinaan</b> <i>Construction</i>	21,895	13,240	15,391	14,644	12,897
<b>Dagangan / perkhidmatan</b> <i>Trading / services</i>	67,574	32,328	66,060	60,133	83,107
<b>Teknologi</b> <i>Technology</i>	4,685	1,093	6,624	8,861	6,648
<b>Syarikat projek infrastruktur</b> <i>Infrastructure project companies</i>	5,999	3,294	5,038	5,413	3,849
<b>Kewangan</b> <i>Finance</i>	22,167	9,691	16,164	15,767	20,080
<b>Hotel</b> <i>Hotels</i>	1,658	597	1,254	1,126	626
<b>Harta</b> <i>Properties</i>	48,054	11,820	28,183	29,390	31,787
<b>Perladangan</b> <i>Plantations</i>	7,062	7,168	5,551	5,482	7,316
<b>Perlombongan</b> <i>Mining</i>	52	7	9	128	24
<b>Real Estate Investment</b> <i>Trusts (REITs)</i>	981	378	451	1,170	1,253
<b>Dana tertutup</b> <i>Closed-end fund</i>	150	26	17	22	21
<b>Dana Dagangan Bursa</b> <i>Exchange Traded Fund</i>	53	121	-	-	-
<b>Pinjaman/TSR/Waran</b> <i>Loan/TSR/Warrants</i>	37,410	7,985	-	-	-
<b>Trading of rights</b>	475	652	1,113	-	-
<b>SPAC<sup>2</sup></b>	-	-	-	-	1,885
<b>Pasaran Utama (Keseluruhan)</b> <i>Main Market(Overall)</i>	<b>253,288</b>	<b>108,516</b>	<b>199,604</b>	<b>198,449</b>	<b>238,025</b>

1 Mulai Ogos 2009 Papan Kedua telah digabungkan dengan Papan Utama dan sekarang dikenali sebagai Pasaran Utama.  
*With effect from August 2009 Second Board has merged with Main Board and now known as Main Market..*

2 SPAC - Special Purpose Acquisition Company.

16.24 BURSA MALAYSIA - UNIT DAN NILAI DAGANGAN (PASARAN UTAMA)<sup>1</sup> (SAMB.)  
BURSA MALAYSIA - VOLUME AND TRADED VALUE (MAIN MARKET)<sup>1</sup> (CONT'D)

Kaunter Counter	2007	2008	2009	2010	2011
<b>Nilai (RM juta)</b> <i>Value (RM millions)</i>					
<b>Barangan pengguna</b> <i>Consumer products</i>	18,985	10,519	13,274	16,958	20,084
<b>Barangan industri</b> <i>Industrial products</i>	41,650	22,132	34,079	50,522	59,221
<b>Pembinaan</b> <i>Construction</i>	54,630	27,725	21,578	25,513	24,165
<b>Dagangan / perkhidmatan</b> <i>Trading / services</i>	165,773	100,403	96,388	120,516	146,807
<b>Teknologi</b> <i>Technology</i>	3,434	789	4,038	9,943	3,857
<b>Syarikat projek infrastruktur</b> <i>Infrastructure project companies</i>	12,925	10,424	8,606	7,936	9,019
<b>Kewangan</b> <i>Finance</i>	86,345	54,237	52,811	75,445	84,271
<b>Hotel</b> <i>Hotels</i>	1,347	398	445	516	329
<b>Harta</b> <i>Properties</i>	45,100	11,077	18,276	19,584	29,329
<b>Perladangan</b> <i>Plantations</i>	35,572	38,086	20,433	23,442	23,503
<b>Perlombongan</b> <i>Mining</i>	66	6	6	183	31
<b>Real Estate Investment</b> <i>Trusts (REITs)</i>	1,105	382	447	1,224	1,436
<b>Dana tertutup</b> <i>Closed-end fund</i>	179	47	28	42	45
<b>Dana Dagangan Bursa</b> <i>Exchange Traded Fund</i>	438	157	-	-	-
<b>Pinjaman/TSR/Waran</b> <i>Loan/TSR/Warrants</i>	15,658	2,753	-	-	-
<b>Trading of rights</b>	146	267	705	-	-
<b>SPAC<sup>2</sup></b>	-	-	-	-	897
<b>Pasaran Utama (Keseluruhan)</b> <i>Main Market (Overall)</i>	483,353	279,403	271,115	351,824	402,994

Sumber : Bursa Malaysia  
Source :

**16.25 PENDAFTARAN SYARIKAT DAN MODAL SYER YANG DIBENARKAN**  
*COMPANY REGISTRATION AND AUTHORISED SHARE CAPITAL*

<b>Butiran</b> <i>Items</i>	<b>2007</b>	<b>2008</b>	<b>2009</b>	<b>2010</b>	<b>2011</b>
<b>Syarikat tempatan</b> <i>Local companies</i>					
<b>Bilangan syarikat dalam daftar pada akhir tempoh</b> <i>Number of companies on register at end of period</i>	795,350	836,949	878,527	922,675	968,083
<b>Bilangan syarikat didaftarkan dalam tempoh</b> <i>Number of companies registered during period</i>	43,277	41,599	41,578	44,148	45,408
<b>Bilangan syarikat dibubarkan/dibatalkan dalam tempoh</b> <i>Number of companies dissolved/struck off during period</i>	22,629	27,893	11,296	23,697	15,000
<b>Modal syer syarikat yang dibenarkan dalam daftar pada akhir tempoh (RM ribu juta)</b> <i>Authorised share capital of companies on register at end of period (RM billion)</i>	2,386	2,413	2,442	2,482	2,559
<b>Modal syer syarikat yang dibenarkan didaftarkan dalam tempoh (RM ribu juta)</b> <i>Authorised share capital of companies registered during the period (RM billion)</i>	36.0	38.7	28.8	40.4	77.9
<b>Syarikat asing</b> <i>Foreign companies</i>					
<b>Bilangan syarikat dalam daftar pada akhir tempoh</b> <i>Number of companies on register at end of period</i>	4,232	4,256	4,316	4,370	4,417
<b>Bilangan syarikat didaftarkan dalam tempoh</b> <i>Number of companies registered during period</i>	60	24	60	54	47
<b>Bilangan syarikat dibubarkan dalam tempoh</b> <i>Number of companies dissolved during period</i>	0	17	23	27	34

Sumber : Suruhanjaya Syarikat Malaysia  
Source : Companies Commission of Malaysia

16.26 KOPERASI  
COOPERATIVE

Wilayah Region	Tahun Year	Koperasi-koperasi yang didaftarkan dalam tahun <i>Cooperative registered during year</i>	Koperasi-koperasi yang dikeluarkan dari daftar dalam tahun <i>Cooperative struck off register during year</i>	Koperasi-koperasi yang daftar pada penghujung tahun <i>Cooperative on register at end of year</i>	Bilangan Number  Keahlian Membership
Malaysia	2006	206	59	4,918	5,861,445
	2007	289	37	5,168	6,320,048
	2008	417	44	5,541	6,509,648
	2009	1,286	156	7,215	6,783,775
	2010	1,013	82	8,146	6,600,041
Semenanjung Malaysia <i>Peninsular Malaysia</i>	2006	171	35	3,956	5,358,668
	2007	261	12	4,204	5,824,534
	2008	310	17	4,497	5,846,024
	2009	1,079	125	5,994	6,115,751
	2010	800	61	6,733	6,021,547
Sabah	2006	13	10	503	196,514
	2007	20	12	511	191,415
	2008	55	20	546	250,499
	2009	92	6	633	252,899
	2010	105	11	728	259,162
Sarawak	2006	22	14	459	306,263
	2007	8	13	453	304,099
	2008	52	7	498	413,125
	2009	115	25	588	415,125
	2010	108	10	685	319,332

Nota/Note : Tidak termasuk koperasi yang berasaskan pertanian dan perikanan  
*Excludes cooperative pertaining to agriculture and fisheries*

Sumber : Suruhanjaya Koperasi Malaysia  
Source : Cooperative Commission of Malaysia





**17.1 PERBELANJAAN ATAS KELUARAN DALAM NEGERI KASAR MENGIKUT JENIS PERBELANJAAN  
PADA HARGA SEMASA**  
*EXPENDITURE ON GROSS DOMESTIC PRODUCT BY TYPE OF EXPENDITURE AT CURRENT PRICES*

Jenis Perbelanjaan <i>Type of Expenditure</i>	RM Juta <i>Million</i>				
	2007	2008	2009	2010 <sup>e</sup>	2011 <sup>p</sup>
Perbelanjaan penggunaan akhir kerajaan <i>Government final consumption expenditure</i>	76,959	88,581	93,017	96,947	114,750
Perbelanjaan penggunaan akhir swasta <i>Private final consumption expenditure</i>	300,418	344,215	348,168	377,631	418,473
Perubahan inventori + Barangan berharga <sup>(a)</sup> <i>Changes in inventories + Valuables</i>	6,689	6,837	-29,517	7,132	12,797
Pembentukan modal tetap kasar <i>Gross fixed capital formation</i>	149,064	158,381	156,660	176,903	195,002
Eksport barang dan perkhidmatan <i>Exports of goods and services</i>	706,382	766,096	651,671	745,311	806,702
(-) Import barang dan perkhidmatan <i>Imports of goods and services</i>	574,172	594,160	507,142	608,887	666,645
<b>Perbelanjaan atas KDNK pada harga pembeli</b> <i>Expenditure on GDP at purchasers' prices</i>	<b>665,340</b>	<b>769,949</b>	<b>712,857</b>	<b>795,037</b>	<b>881,080</b>
(+) Imbangan pendapatan primer <i>Balance of primary income</i>	-13,984	-23,034	-14,215	-26,514	-21,971
<b>Pendapatan Negara Kasar (PNK)</b> <i>Gross National Income (GNI)</i>	<b>651,355</b>	<b>746,915</b>	<b>698,642</b>	<b>768,523</b>	<b>859,109</b>
<b>Pendapatan Negara Kasar (PNK) per kapita dalam RM</b> <i>Gross National Income (GNI) per capita in RM</i>	<b>24,072</b>	<b>27,094</b>	<b>24,879</b>	<b>26,882</b>	<b>29,661</b>

(a) Termasuk perbezaan perangkaan hasil daripada pengimbangan.  
*Includes statistical discrepancy arising from balancing.*

**17.2 PERBELANJAAN ATAS KELUARAN DALAM NEGERI KASAR MENGIKUT JENIS PERBELANJAAN  
PADA HARGA MALAR 2005**  
*EXPENDITURE ON GROSS DOMESTIC PRODUCT BY TYPE OF EXPENDITURE AT CONSTANT 2005 PRICES*

Jenis Perbelanjaan <i>Type of Expenditure</i>	2007	2008	2009	2010 <sup>e</sup>	RM Juta <i>Million</i>
					2011 <sup>p</sup>
<b>Perbelanjaan penggunaan akhir kerajaan</b> <i>Government final consumption expenditure</i>	70,149	74,970	78,675	80,936	93,976
<b>Perbelanjaan penggunaan akhir swasta</b> <i>Private final consumption expenditure</i>	282,807	307,467	309,169	329,433	352,919
<b>Perubahan inventori + Barangan berharga<sup>(a)</sup></b> <i>Changes in inventories + Valuables</i>	1,982	1,196	-8,682	8,161	3,243
<b>Pembentukan modal tetap kasar</b> <i>Gross fixed capital formation</i>	142,178	145,525	141,584	156,346	166,485
<b>Eksport barang dan perkhidmatan</b> <i>Exports of goods and services</i>	679,408	690,096	615,024	684,795	713,502
<b>(-) Import barang dan perkhidmatan</b> <i>Imports of goods and services</i>	566,438	579,688	505,886	584,726	620,864
<b>Perbelanjaan atas KDNK pada harga pembeli</b> <i>Expenditure on GDP at purchasers' prices</i>	<b>610,087</b>	<b>639,565</b>	<b>629,885</b>	<b>674,946</b>	<b>709,261</b>

(a) Termasuk perbezaan perangkaan hasil daripada pengimbangan.  
*Includes statistical discrepancy arising from balancing.*

**17.3 KELUARAN DALAM NEGERI KASAR MENGIKUT JENIS AKTIVITI EKONOMI PADA HARGA SEMASA**  
*GROSS DOMESTIC PRODUCT BY KIND OF ECONOMIC ACTIVITY AT CURRENT PRICES*

Jenis Aktiviti Ekonomi <i>Kind of Economic Activity</i>	RM Juta <i>Million</i>				
	2007	2008	2009	2010 <sup>e</sup>	2011 <sup>p</sup>
<b>Pertanian</b> <i>Agriculture</i>	66,446	76,753	65,719	82,612	104,581
<b>Perlombongan dan kuari</b> <i>Mining and quarrying</i>	88,332	120,170	81,342	86,545	91,786
<b>Pembuatan</b> <i>Manufacturing</i>	173,804	189,105	169,661	195,280	214,626
<b>Pembinaan</b> <i>Construction</i>	18,739	21,156	23,187	25,893	28,306
<b>Perkhidmatan</b> <i>Services</i>	312,050	355,233	365,984	397,035	433,070
<b>Campur : Duti import</b> <i>Plus : Import duties</i>	5,969	7,531	6,964	7,672	8,711
<b>KDNK pada harga pembeli</b> <i>GDP at purchasers' prices</i>	<b>665,340</b>	<b>769,949</b>	<b>712,857</b>	<b>795,037</b>	<b>881,080</b>

**17.4 KELUARAN DALAM NEGERI KASAR MENGIKUT JENIS AKTIVITI EKONOMI PADA HARGA MALAR 2005**  
*GROSS DOMESTIC PRODUCT BY KIND OF ECONOMIC ACTIVITY AT CONSTANT 2005 PRICES*

Jenis Aktiviti Ekonomi <i>Kind of Economic Activity</i>	RM Juta <i>Million</i>				
	2007	2008	2009	2010 <sup>e</sup>	2011 <sup>p</sup>
<b>Pertanian</b> <i>Agriculture</i>	48,188	50,036	50,063	51,263	54,299
<b>Perlombongan dan kuari</b> <i>Mining and quarrying</i>	72,758	70,996	66,386	66,122	62,334
<b>Pembuatan</b> <i>Manufacturing</i>	165,879	167,148	152,150	170,258	178,333
<b>Pembinaan</b> <i>Construction</i>	17,391	18,151	19,270	20,428	21,370
<b>Perkhidmatan</b> <i>Services</i>	299,933	325,712	335,027	359,215	384,272
<b>Campur : Duti import</b> <i>Plus : Import duties</i>	5,937	7,523	6,989	7,660	8,653
<b>KDNK pada harga pembeli</b> <i>GDP at purchasers' prices</i>	<b>610,087</b>	<b>639,565</b>	<b>629,885</b>	<b>674,946</b>	<b>709,261</b>

**17.5 PERBELANJAAN ATAS PEMBENTUKAN MODAL TETAP KASAR MENGIKUT SEKTOR PADA HARGA SEMASA**  
*EXPENDITURE ON GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY SECTORS AT CURRENT PRICES*

Jenis Perbelanjaan <i>Type of Expenditure</i>	2007	2008	2009	2010 <sup>e</sup>	RM Juta
					Million
					2011 <sup>p</sup>
<b>Pembentukan modal tetap kasar</b> <i>Gross fixed capital formation</i>	149,064	158,381	156,660	176,903	195,002
<b>Awam</b> <i>Public</i>	65,727	72,268	75,633	81,050	83,213
<b>Swasta</b> <i>Private</i>	83,337	86,114	81,028	95,853	111,789

**17.6 PERBELANJAAN ATAS PEMBENTUKAN MODAL TETAP KASAR MENGIKUT SEKTOR PADA HARGA MALAR 2005**  
*EXPENDITURE ON GROSS FIXED CAPITAL FORMATION BY SECTORS AT CONSTANT 2005 PRICES*

Jenis Perbelanjaan <i>Type of Expenditure</i>	2007	2008	2009	2010 <sup>e</sup>	RM Juta
					Million
					2011 <sup>p</sup>
<b>Pembentukan modal tetap kasar</b> <i>Gross fixed capital formation</i>	142,178	145,525	141,584	156,346	166,485
<b>Awam</b> <i>Public</i>	63,108	66,414	68,353	71,745	71,541
<b>Swasta</b> <i>Private</i>	79,070	79,111	73,231	84,601	94,945

**IMBANGAN PEMBAYARAN**  
*BALANCE OF PAYMENTS*

**18.1 IMBANGAN PEMBAYARAN (BERSIH)**  
*BALANCE OF PAYMENTS (NET)*

Butiran <i>Item</i>	RM Juta <i>Million</i>				
	2007	2008	2009	2010 <sup>r</sup>	2011 <sup>r</sup>
<b>Imbangan Akaun Semasa</b> <i>Balance on Current Account</i>	102,190	131,414	110,727	88,079	97,108
<b>Imbangan Akaun Modal &amp; Kewangan</b> <i>Balance on Capital &amp; Financial Account</i>	-39,140	-118,489	-80,300	-19,993	22,061
<b>Kesilapan &amp; Ketinggalan</b> <i>Errors &amp; Omissions</i>	-17,754	-31,174	-16,596	-70,713	-24,487
<b>Imbangan Keseluruhan</b> <i>Overall Balance</i>	45,296	-18,250	13,831	-2,628	94,682
<b>Aset Rizab</b> <i>Reserve Assets</i>	-45,296	18,250	-13,831	2,628	-94,682

**18.2 AKAUN SEMASA**  
*CURRENT ACCOUNT*

Butiran <i>Item</i>	RM Juta <i>Million</i>				
	2007	2008	2009	2010 <sup>r</sup>	2011 <sup>r</sup>
<b>Barangan-bersih</b> <i>Goods-net</i>	129,488	171,799	140,725	134,726	148,071
<b>Perkhidmatan-bersih</b> <i>Service-net</i>	2,722	137	3,804	1,698	-8,013
<b>Pendapatan-bersih</b> <i>Income-net</i>	-13,984	-23,033	-14,214	-26,514	-21,972
<b>Pindahan semasa-bersih</b> <i>Current transfers-net</i>	-16,035	-17,490	-19,587	-21,831	-20,979
<b>Imbangan Akaun Semasa</b> <i>Balance on Current Account</i>	102,190	131,414	110,727	88,079	97,108

**18.3 AKAUN MODAL DAN KEWANGAN**  
*CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT*

Butiran <i>Item</i>	RM Juta <i>Million</i>				
	2007	2008	2009	2010 <sup>r</sup>	2011 <sup>r</sup>
<b>Akaun Modal</b> <i>Capital Account</i>	-186	593	-126	-165	-193
<b>Pindahan Modal</b> <i>Capital Transfers</i>	-70	-164	-95	-85	-74
<b>Aset Bukan Kewangan Bukan Pengeluaran</b> <i>Non-produced Non-financial Assets</i>	-116	757	-31	-80	-119
<b>Akaun Kewangan</b> <i>Financial Account</i>	-38,954	-119,082	-80,173	-19,827	22,254
<b>Pelaburan Langsung</b> <i>Direct Investment</i>	-9,348	-25,996	-22,315	-13,611	-10,072
<b>Pelaburan Portfolio</b> <i>Portfolio Investment</i>	18,548	-83,193	-1,781	48,457	25,798
<b>Derivatif Kewangan</b> <i>Financial Derivatives</i>	-164	-2,029	2,369	-701	-76
<b>Pelaburan Lain</b> <i>Other Investment</i>	-47,991	-7,865	-58,447	-53,973	6,604
<b>Imbangan Akaun Modal dan Kewangan (bersih)</b> <i>Balance on Capital and Financial Account (net)</i>	-39,140	-118,489	-80,300	-19,993	22,061

PELABURAN LANGSUNG  
DIRECT INVESTMENT

18.4a KEDUDUKAN PELABURAN LANGSUNG ASING (FDI) DI MALAYSIA MENGIKUT BLOK NEGARA  
FOREIGN DIRECT INVESTMENT (FDI) IN MALAYSIA, POSITION BY BLOCKS OF COUNTRIES

Tempoh Period	Amerika Tengah dan Selatan <i>Central And South America</i>			Amerika Utara <i>North America</i>	Asia Tenggara <i>Southeast Asia</i>	
	Bermuda <i>Bermuda</i>	Kepulauan Cayman <i>Cayman Islands</i>	Kepulauan Virgin British <i>Virgin Islands (British)</i>	Amerika Syarikat <i>United States</i>	Negeri Thai <i>Thailand</i>	Singapura <i>Singapore</i>
	RM Juta (Bersih) <i>Million (Net)</i>					
2008	5,093	7,350	13,739	36,153	684	45,287
2009	5,459	7,276	15,066	31,124	259	47,869
2010 <sup>r</sup>	6,610	8,516	16,577	34,296	-526	52,648
2011 <sup>p</sup>	8,628	3,166	16,551	38,400	252	66,438

18.4a KEDUDUKAN PELABURAN LANGSUNG ASING (FDI) DI MALAYSIA MENGIKUT BLOK NEGARA (SAMB.)  
FOREIGN DIRECT INVESTMENT (FDI) IN MALAYSIA, POSITION BY BLOCKS OF COUNTRIES (CONT'D)

Tempoh Period	Timur Laut Asia <i>Northeast Asia</i>					
	Republik Rakyat China <i>People's Republic of China</i>	Hong Kong, SAR <i>Hong Kong, SAR</i>	Jepun <i>Japan</i>	Republik Korea <i>Republic of Korea</i>	China Taipei <i>Chinese Taipei</i>	
	RM Juta (Bersih) <i>Million (Net)</i>					
2008	1,090	6,302	31,513	2,728	2,172	
2009	685	8,909	32,412	3,181	2,201	
2010 <sup>r</sup>	1,005	11,716	37,498	7,946	1,933	
2011 <sup>p</sup>	1,126	11,455	46,988	8,381	1,846	

18.4a KEDUDUKAN PELABURAN LANGSUNG ASING (FDI) DI MALAYSIA MENGIKUT BLOK NEGARA (SAMB.)  
FOREIGN DIRECT INVESTMENT (FDI) IN MALAYSIA, POSITION BY BLOCKS OF COUNTRIES CONT'D

Tempoh Period	Eropah Europe						
	Belanda Netherlands	Denmark Denmark	Luxembourg Luxembourg	Jerman Germany	Perancis France	Switzerland Switzerland	United Kingdom United Kingdom
	RM Juta (Bersih) Million (Net)						
2008	23,627	2,282	334	12,191	1,319	12,607	15,491
2009	25,131	3,040	1,315	12,411	1,446	8,465	18,308
2010 <sup>r</sup>	27,508	3,164	1,363	12,531	2,299	11,175	18,330
2011 <sup>p</sup>	29,871	3,622	619	16,059	3,106	14,595	17,350

18.4a KEDUDUKAN PELABURAN LANGSUNG ASING (FDI) DI MALAYSIA MENGIKUT BLOK NEGARA (SAMB.)  
FOREIGN DIRECT INVESTMENT (FDI) IN MALAYSIA, POSITION BY BLOCKS OF COUNTRIES (CONT'D)

Tempoh Period	Oceania Oceania	Negara Lain Other Countries	Jumlah Total
	Australia Australia		
	RM Juta (Bersih) Million (Net)		
2008	2,380	32,614	254,955
2009	5,900	40,061	270,517
2010 <sup>r</sup>	8,909	49,509	313,007
2011 <sup>p</sup>	10,259	65,229	363,940

Sumber : Jabatan Perangkaan Malaysia  
dan Bank Negara Malaysia  
Source : Department of Statistics Malaysia  
and Bank Negara Malaysia



PELABURAN LANGSUNG  
DIRECT INVESTMENT

18.4b KEDUDUKAN PELABURAN LANGSUNG ASING (FDI) DI MALAYSIA MENGIKUT SEKTOR  
FOREIGN DIRECT INVESTMENT (FDI) IN MALAYSIA, POSITION BY SECTOR

Tempoh Period	Pertanian, Perhutanan dan Perikanan <i>Agriculture, Forestry and Fishing</i>	Perlombongan dan Kuari (termasuk minyak dan gas) <i>Mining and Quarrying (including oil and gas)</i>	Pembuatan <i>Manufacturing</i>	Pembinaan <i>Construction</i>
	RM Juta (Bersih) <i>Million (Net)</i>			
2008	8,791	14,670	125,268	1,116
2009	9,211	17,156	126,677	1,052
2010 <sup>r</sup>	9,359	18,365	146,756	1,371
2011 <sup>p</sup>	9,471	23,595	172,789	1,385

18.4b KEDUDUKAN PELABURAN LANGSUNG ASING (FDI) DI MALAYSIA MENGIKUT SEKTOR (SAMB.)  
FOREIGN DIRECT INVESTMENT (FDI) IN MALAYSIA, POSITION BY SECTOR (CONT'D)

Tempoh Period	Aktiviti Perkhidmatan <i>Services Activities</i>					Jumlah <i>Total</i>
	Perdagangan Borong dan Runcit <i>Wholesale and Retail Trade</i>	Maklumat dan Komunikasi <i>Information and Communication</i>	Aktiviti Kewangan dan Insurans/Takaful <i>Financial and Insurance/Takaful Activities</i>	Perkhidmatan Lain <i>Other services</i>	Jumlah <i>Total</i>	
RM Juta (Bersih) <i>Million (Net)</i>						
2008	18,804	19,701	53,585	13,020	105,111	254,955
2009	21,270	17,264	64,288	13,599	116,421	270,517
2010 <sup>r</sup>	25,510	21,450	73,896	16,300	137,156	313,007
2011 <sup>p</sup>	30,318	25,395	81,355	19,633	156,700	363,940

Sumber : Jabatan Perangkaan Malaysia  
dan Bank Negara Malaysia  
Source : Department of Statistics Malaysia  
and Bank Negara Malaysia

18.4c KEDUDUKAN PELABURAN LANGSUNG DI LUAR NEGERI (DIA) MENGIKUT BLOK NEGARA

DIRECT INVESTMENT ABROAD (DIA), POSITION BY BLOCKS OF COUNTRIES

Tempoh Period	Afrika <i>Africa</i>	Amerika Tengah dan Selatan <i>Central And South America</i>		Amerika Utara <i>North America</i>	Asia Barat <i>West Asia</i>	Asia Selatan <i>South Asia</i>
	Mauritius <i>Mauritius</i>	Kepulauan Cayman <i>Cayman Islands</i>	Kepulauan Virgin British <i>Virgin Island (British)</i>	Amerika Syarikat <i>United States</i>	Emiriyah Arab Bersatu <i>United Arab Emirates</i>	India <i>India</i>
RM Juta (Bersih) <i>Million (Net)</i>						
2008	10,098	6,477	9,992	904	686	3,283
2009	15,300	10,502	13,789	945	677	7,161
2010 <sup>r</sup>	16,728	11,153	15,525	752	1,116	8,872
2011 <sup>p</sup>	21,995	13,376	19,457	374	1,603	2,731

18.4c KEDUDUKAN PELABURAN LANGSUNG DI LUAR NEGERI (DIA) MENGIKUT BLOK NEGARA (SAMB.)

DIRECT INVESTMENT ABROAD (DIA), POSITION BY BLOCKS OF COUNTRIES (CONT'D)

Tempoh Period	Asia Tenggara <i>Southeast Asia</i>					
	Filipina <i>Philippines</i>	Indonesia <i>Indonesia</i>	Kemboja <i>Cambodia</i>	Negeri Thai <i>Thailand</i>	Singapura <i>Singapore</i>	Viet Nam <i>Viet Nam</i>
RM Juta (Bersih) <i>Million (Net)</i>						
2008	1,208	35,246	992	2,500	28,069	5,114
2009	1,654	30,624	1,021	10,604	40,897	5,042
2010 <sup>r</sup>	1,849	38,744	1,315	10,416	51,322	5,192
2011 <sup>p</sup>	1,380	44,215	1,415	11,430	55,785	8,239

18.4c KEDUDUKAN PELABURAN LANGSUNG DI LUAR NEGERI (DIA) MENGIKUT BLOK NEGARA (SAMB.)

DIRECT INVESTMENT ABROAD (DIA), POSITION BY BLOCKS OF COUNTRIES (CONT'D)

Tempoh Period	Timur Laut Asia Northeast Asia			Eropah Europe		
	Republik Rakyat China People's Republic of China	Hong Kong, SAR Hong Kong, SAR	China Taipei Chinese Taipei	Belanda Netherlands	Jerman Germany	United Kingdom United Kingdom
	RM Juta (Bersih) Million (Net)			RM Juta (Bersih) Million (Net)		
2008	4,221	6,603	2,580	7,446	2,727	8,211
2009	4,704	3,767	2,826	8,096	2,543	8,381
2010 <sup>r</sup>	4,315	4,851	2,526	6,706	2,310	10,180
2011 <sup>p</sup>	5,813	6,050	2,670	5,667	2,500	9,139

18.4c KEDUDUKAN PELABURAN LANGSUNG DI LUAR NEGERI (DIA) MENGIKUT BLOK NEGARA (SAMB.)

DIRECT INVESTMENT ABROAD (DIA), POSITION BY BLOCKS OF COUNTRIES (CONT'D)

Tempoh Period	Oceania Oceania	Lain-lain Other Countries	Jumlah Total
	Australia Australia		
	RM Juta (Bersih) Million (Net)		RM Juta (Bersih) Million (Net)
2008	14,115	81,360	231,833
2009	17,003	87,269	272,805
2010 <sup>r</sup>	15,985	88,921	298,777
2011 <sup>p</sup>	20,464	103,149	337,450

Sumber : Jabatan Perangkaan Malaysia  
dan Bank Negara Malaysia  
Source : Department of Statistics Malaysia  
and Bank Negara Malaysia

**18.4d KEDUDUKAN PELABURAN LANGSUNG DI LUAR NEGERI (DIA) MENGIKUT SEKTOR**  
*DIRECT INVESTMENT ABROAD (DIA), POSITION BY SECTOR*

Tempoh <i>Period</i>	Pertanian, Perhutanan dan Perikanan <i>Agriculture, Forestry and Fishing</i>	Perlombongan dan Kuari (termasuk minyak dan gas) <i>Mining and Quarrying (including oil and gas)</i>	Pembuatan <i>Manufacturing</i>	Pembinaan <i>Construction</i>
	RM Juta (Bersih) <i>Million (Net)</i>			
2008	13,909	75,187	20,986	2,841
2009	32,882	84,454	17,638	4,143
2010 <sup>r</sup>	30,930	82,603	21,598	3,503
2011 <sup>p</sup>	34,179	92,251	21,444	4,720

**18.4d KEDUDUKAN PELABURAN LANGSUNG DI LUAR NEGERI (DIA) MENGIKUT SEKTOR (SAMB.)**  
*DIRECT INVESTMENT ABROAD (DIA), POSITION BY SECTOR (CONT'D)*

Tempoh <i>Period</i>	Aktiviti Perkhidmatan <i>Services Activities</i>					Jumlah <i>Total</i>
	Perdagangan Borong dan Runcit <i>Wholesale and Retail Trade</i>	Maklumat dan Komunikasi <i>Information and Communication</i>	Aktiviti Kewangan dan Insurans/Takaful <i>Financial and Insurance/Takaful Activities</i>	Perkhidmatan Lain <i>Other services</i>	Jumlah <i>Total</i>	
RM Juta (Bersih) <i>Million (Net)</i>						
2008	7,866	22,156	55,141	33,746	118,909	231,833
2009	7,281	23,071	65,719	37,615	133,686	272,805
2010 <sup>r</sup>	8,359	32,065	78,092	41,629	160,143	298,777
2011 <sup>p</sup>	8,660	33,608	97,607	44,981	184,856	337,450

Sumber : Jabatan Perangkaan Malaysia  
dan Bank Negara Malaysia  
Source : Department of Statistics Malaysia  
and Bank Negara Malaysia

**18.5a ALIRAN BERSIH PELABURAN LANGSUNG ASING (FDI) DI MALAYSIA MENGIKUT BLOK NEGARA**  
NET FLOWS OF FOREIGN DIRECT INVESTMENT (FDI) IN MALAYSIA BY BLOCK OF COUNTRIES

Tempoh Period	Amerika Tengah dan Selatan Central And South America			Amerika Utara North America	Asia Tenggara Southeast Asia	
	Bermuda Bermuda	Kepulauan Cayman Cayman Islands	Kepulauan Virgin British Virgin Islands (British)	Amerika Syarikat United States	Negeri Thai Thailand	Singapura Singapore
	RM Juta (Bersih) Million (Net)					
2008	1,478	3,774	1,275	4,003	953	4,291
2009	1,142	-410	1,502	-7,700	-305	442
2010 <sup>r</sup>	337	1,268	1,349	8,031	-398	1,405
2011 <sup>r</sup>	1,396	-4,113	-786	3,527	1,169	6,314

**18.5a ALIRAN BERSIH PELABURAN LANGSUNG ASING (FDI) DI MALAYSIA MENGIKUT BLOK NEGARA (SAMB.)**  
NET FLOWS OF FOREIGN DIRECT INVESTMENT (FDI) IN MALAYSIA BY BLOCK OF COUNTRIES (CONT'D)

Tempoh Period	Timur Laut Asia Northeast Asia				
	Republik Rakyat China People's Republic of China	Hong Kong, SAR Hong Kong, SAR	Jepun Japan	Republik Korea Republic of Korea	China Taipei Chinese Taipei
	RM Juta (Bersih) Million (Net)				
2008	201	777	1,783	6	282
2009	-424	1,603	565	396	-66
2010 <sup>r</sup>	-3	-761	2,876	4,576	-412
2011 <sup>r</sup>	-44	-378	9,591	423	-134

18.5a ALIRAN BERSIH PELABURAN LANGSUNG ASING (FDI) DI MALAYSIA MENGIKUT BLOK NEGARA (SAMB.)  
NET FLOWS OF FOREIGN DIRECT INVESTMENT (FDI) IN MALAYSIA BY BLOCK OF COUNTRIES (CONT'D)

Tempoh Period	Eropah Europe						
	Belanda Netherlands	Denmark Denmark	Luxembourg Luxembourg	Jerman Germany	Perancis France	Switzerland Switzerland	United Kingdom United Kingdom
	RM Juta (Bersih) Million (Net)						
2008	2,499	636	-52	1,289	161	1,533	622
2009	1,719	458	395	-344	44	-3,939	1,294
2010 <sup>†</sup>	6,125	-104	132	-476	607	798	-1,301
2011 <sup>†</sup>	3,522	101	-558	3,091	391	599	1,086

18.5a ALIRAN BERSIH PELABURAN LANGSUNG ASING (FDI) DI MALAYSIA MENGIKUT BLOK NEGARA (SAMB.)  
NET FLOWS OF FOREIGN DIRECT INVESTMENT (FDI) IN MALAYSIA BY BLOCK OF COUNTRIES (CONT'D)

Tempoh Period	Oceania Oceania	Negara Lain Other Countries	Jumlah Total
	Australia Australia		
	RM Juta (Bersih) Million (Net)		
2008	342	-1,925	23,924
2009	604	8,145	5,121
2010 <sup>†</sup>	15	5,258	29,322
2011 <sup>†</sup>	493	10,925	36,616

Sumber : Jabatan Perangkaan Malaysia  
dan Bank Negara Malaysia  
Source : Department of Statistics Malaysia  
and Bank Negara Malaysia

PELABURAN LANGSUNG  
DIRECT INVESTMENT

18.5b ALIRAN BERSIH PELABURAN LANGSUNG ASING (FDI) DI MALAYSIA MENGIKUT SEKTOR  
NET FLOWS OF FOREIGN DIRECT INVESTMENT (FDI) IN MALAYSIA BY SECTOR

Tempoh Period	Pertanian, Perhutanan dan Perikanan <i>Agriculture, Forestry and Fishing</i>	Perlombongan dan Kuari (termasuk minyak dan gas) <i>Mining and Quarrying (including oil and gas)</i>	Pembuatan <i>Manufacturing</i>	Pembinaan <i>Construction</i>	Perdagangan Borong dan Runcit <i>Wholesale and Retail Trade</i>
	RM Juta (Bersih) <i>Million (Net)</i>				
2008	265	-2,296	12,368	114	38
2009	-88	3,270	-1,742	-103	2,689
2010 <sup>r</sup>	83	3,138	16,107	-139	2,606
2011 <sup>r</sup>	123	7,352	16,322	106	3,325

18.5b ALIRAN BERSIH PELABURAN LANGSUNG ASING (FDI) DI MALAYSIA MENGIKUT SEKTOR (SAMB.)  
NET FLOWS OF FOREIGN DIRECT INVESTMENT (FDI) IN MALAYSIA BY SECTOR (CONT'D)

Tempoh Period	Aktiviti Perkhidmatan <i>Services Activities</i>				Jumlah <i>Total</i>
	Maklumat dan Komunikasi <i>Information and Communication</i>	Aktiviti Kewangan dan Insurans/Takaful <i>Financial and Insurance/Takaful Activities</i>	Perkhidmatan Lain <i>Other services</i>	Jumlah <i>Total</i>	
		RM Juta (Bersih) <i>Million (Net)</i>			
2008	639	11,694	1,101	13,473	23,924
2009	-2,058	4,247	-1,092	3,786	5,121
2010 <sup>r</sup>	740	6,644	144	10,133	29,322
2011 <sup>r</sup>	-240	5,400	4,227	12,712	36,616

Sumber : Jabatan Perangkaan Malaysia  
dan Bank Negara Malaysia  
Source : Department of Statistics Malaysia  
and Bank Negara Malaysia

18.5c ALIRAN BERSIH PELABURAN LANGSUNG DI LUAR NEGERI (DIA) MENGIKUT BLOK NEGARA

NET FLOWS OF DIRECT INVESTMENT ABROAD (DIA) BY BLOCK OF COUNTRIES

Tempoh Period	Afrika Africa	Amerika Tengah dan Selatan Central And South America		Amerika Utara North America	Asia Barat West Asia	Asia Selatan South Asia
	Mauritius Mauritius	Kepulauan Cayman Cayman Islands	Kepulauan Virgin British Virgin Island (British)	Amerika Syarikat United States	Emiriyah Arab Bersatu United Arab Emirates	India India
RM Juta (Bersih) Million (Net)						
2008	-4,236	-976	-69	-181	-496	-2,994
2009	-3,649	-833	-3,371	-108	-73	-1,085
2010 <sup>r</sup>	-1,645	-1,072	-1,973	97	-369	-759
2011 <sup>r</sup>	-6,600	-1,773	-3,564	189	-455	5,695

18.5c ALIRAN BERSIH PELABURAN LANGSUNG DI LUAR NEGERI (DIA) MENGIKUT BLOK NEGARA (SAMB.)

NET FLOWS OF DIRECT INVESTMENT ABROAD (DIA) BY BLOCK OF COUNTRIES (CONT'D)

Tempoh Period	Asia Tenggara Southeast Asia					
	Filipina Philippines	Indonesia Indonesia	Kemboja Cambodia	Negeri Thai Thailand	Singapura Singapore	Viet Nam Viet Nam
RM Juta (Bersih) Million (Net)						
2008	-214	-12,931	-323	-619	-5,319	-1,749
2009	-242	-2,391	-135	-2,748	-3,569	-837
2010 <sup>r</sup>	-287	-2,755	-354	-1,001	-12,744	-428
2011 <sup>r</sup>	120	-4,064	-57	-175	-9,410	-2,975



18.5c ALIRAN BERSIH PELABURAN LANGSUNG DI LUAR NEGERI (DIA) MENGIKUT BLOK NEGARA (SAMB.)

NET FLOWS OF DIRECT INVESTMENT ABROAD (DIA) BY BLOCK OF COUNTRIES (CONT'D)

Tempoh Period	Timur Laut Asia Northeast Asia			Eropah Europe		
	Republik Rakyat China People's Republic of China	Hong Kong, SAR Hong Kong, SAR	China Taipei Chinese Taipei	Belanda Netherlands	Jerman Germany	United Kingdom United Kingdom
	RM Juta (Bersih) Million (Net)			RM Juta (Bersih) Million (Net)		
2008	-749	-214	67	914	-2,654	-2,576
2009	-796	-22	-157	524	146	-666
2010 <sup>r</sup>	-27	-959	49	-329	-162	-2,862
2011 <sup>r</sup>	-931	-556	-49	-372	-90	-1,471

18.5c ALIRAN BERSIH PELABURAN LANGSUNG DI LUAR NEGERI (DIA) MENGIKUT BLOK NEGARA (SAMB.)

NET FLOWS OF DIRECT INVESTMENT ABROAD (DIA) BY BLOCK OF COUNTRIES (CONT'D)

Tempoh Period	Oceania Oceania	Lain-lain Other Countries	Jumlah Total
	Australia Australia		
	RM Juta (Bersih) Million (Net)	RM Juta (Bersih) Million (Net)	
2008	-7,509	-7,093	-49,920
2009	-946	-6,478	-27,436
2010 <sup>r</sup>	-6,028	-9,324	-42,932
2011 <sup>r</sup>	-7,769	-12,381	-46,688

Sumber : Jabatan Perangkaan Malaysia  
dan Bank Negara Malaysia  
Source : Department of Statistics Malaysia  
and Bank Negara Malaysia

18.5d ALIRAN BERSIH PELABURAN LANGSUNG DI LUAR NEGERI (DIA) MENGIKUT SEKTOR  
NET FLOWS OF DIRECT INVESTMENT (DIA) BY SECTOR

Tempoh Period	Pertanian, Perhutanan dan Perikanan <i>Agriculture, Forestry and Fishing</i>	Perlombongan dan Kuari (termasuk minyak dan gas) <i>Mining and Quarrying (including oil and gas)</i>	Pembuatan <i>Manufacturing</i>	Pembinaan <i>Construction</i>	Perdagangan Borongan dan Runcit <i>Wholesale and Retail Trade</i>
	RM Juta (Bersih) Million (Net)				
2008	-28	-18,918	-4,517	-939	1,102
2009	-2,592	-9,685	-1,517	-887	1,079
2010 <sup>r</sup>	-1,375	-10,441	-4,928	155	-625
2011 <sup>r</sup>	-2,944	-13,869	863	-983	-648

18.5d ALIRAN BERSIH PELABURAN LANGSUNG DI LUAR NEGERI (DIA) MENGIKUT SEKTOR (SAMB.)  
NET FLOWS OF DIRECT INVESTMENT (DIA) BY SECTOR (CONT'D)

Tempoh Period	Aktiviti Perkhidmatan <i>Services Activities</i>				Jumlah Total
	Maklumat dan Komunikasi <i>Information and Communication</i>	Aktiviti Kewangan dan Insurans/Takaful <i>Financial and Insurance/Takaful Activities</i>	Perkhidmatan Lain <i>Other services</i>	Jumlah Total	
	RM Juta (Bersih) Million (Net)				
2008	-4,302	-19,081	-3,238	-25,519	-49,920
2009	-4,096	-6,863	-2,874	-12,754	-27,436
2010 <sup>r</sup>	-1,302	-18,931	-5,485	-26,344	-42,932
2011 <sup>r</sup>	-4,256	-22,266	-2,586	-29,755	-46,688

Sumber : Jabatan Perangkaan Malaysia  
dan Bank Negara Malaysia  
Source : Department of Statistics Malaysia  
and Bank Negara Malaysia

PELANCONG ASING  
FOREIGN VISITORS

19.1 KETIBAAN PELANCONG MENGIKUT NEGARA ASAL  
TOURIST ARRIVALS BY COUNTRY OF RESIDENCE

Negara <i>Country</i>	2009	2010	2011
<b>JUMLAH</b> <i>TOTAL</i>	<b>23,646,191</b>	<b>24,577,196</b>	<b>24,714,324</b>
<b>ASEAN</b>	18,386,363	18,937,179	18,885,302
<b>Australia &amp; New Zealand</b>	596,386	646,847	639,798
<b>Benua Eropah</b> <sup>(a)</sup> <i>Continental Europe</i>	587,215	n.a	580,058
<b>United Kingdom</b>	435,091	429,965	403,940
<b>India</b>	589,838	690,849	693,056
<b>Jepun</b> <i>Japan</i>	395,746	415,881	386,974
<b>Taiwan</b>	197,869	211,143	233,783
<b>Amerika Syarikat</b> <i>United States of America</i>	228,571	232,965	216,755
<b>The People's Republic of China (PRC)</b> <sup>(b)</sup>	1,019,756	1,130,261	1,250,536
<b>Republik Korea</b> <i>Republic of Korea</i>	227,312	264,052	263,428
<b>Arab Saudi</b> <i>Saudi Arabia</i>	77,082	86,771	87,693
<b>Jerman</b> <i>Germany</i>	128,288	130,896	124,670
<b>Negara lain</b> <i>Other countries</i>	776,674	1,400,387	948,331

Sumber : Lembaga Penggalakan Pelancongan Malaysia  
Source : Malaysian Tourism Promotion Board

(a) Tidak termasuk United Kingdom dan Germany  
*Exclude United Kingdom and Germany*

(b) Termasuk Hong Kong dan Macau  
*Includes Hong Kong and Macau*



**20.1 PELEPASAN BAHAN PENCEMAR UDARA**  
*AIR POLLUTANT EMISSION*

Tahun Year	Tan metrik/Tonnes			
	Jenis /Type			
	CO	NO <sub>2</sub>	SO <sub>2</sub>	PM
2006	1,368.2	393.2	194.3	30.0
2007	1,774.4	563.1	157.1	38.8
2008	1,451.7	410.0	161.9	31.7
2009	1,621.3	756.4	179.9	27.7
2010	1,681.4	740.0	174.8	27.0
2011	1,759.2	770.1	190.1	26.7

Sumber : Jabatan Alam Sekitar  
Source : Department of Environment

**20.2 BUANGAN TERJADUAL**  
*SCHEDULED WASTE*

Negeri State	Tan metrik/Tonnes				
	2006	2007	2008	2009	2010
<b>Malaysia</b>	<b>1,103,457</b>	<b>1,138,839</b>	<b>1,304,899</b>	<b>1,705,308</b>	<b>1,880,929</b>
Johor	114,995	144,947	313,235	338,101	295,207
Kedah	6,135	10,365	45,992	53,496	147,349
Kelantan	1,205	1,310	1,617	1,846	2,064
Melaka	22,237	27,400	18,175	16,800	21,243
Negeri Sembilan	9,821	18,633	44,948	236,345	55,573
Pahang	34,498	12,904	13,308	7,334	69,407
Perak	167,480	160,264	189,188	182,332	224,786
Pertlis	6,573	1,241	825	873	2,116
Pulau Pinang	22,776	61,212	60,559	257,089	273,370
Sabah	107,473	4,724	4,474	4,563	5,297
Sarawak	38,227	18,391	36,355	32,486	54,932
Selangor	294,384	303,590	245,471	197,923	211,411
Terengganu	270,790	368,944	322,432	367,701	506,227
W.P. Kuala Lumpur	3,872	1,552	4,994	7,359	9,537
W.P. Labuan	2,988	3,363	3,327	1,060	2,410

Sumber : Jabatan Alam Sekitar  
Source : Department of Environment

20.3 KUALITI AIR SUNGAI  
QUALITY OF RIVER WATER

Kategori Category	2007		2008		2009		2010		2011	
	Bil.	%	Bil.	%	Bil.	%	Bil.	%	Bil.	%
<b>Tercemar</b> <i>Polluted</i>	7	4.9	7	5.0	9	6.3	13	9.2	11	7.8
<b>Sederhana tercemar</b> <i>Slightly polluted</i>	45	31.5	60	42.0	64	44.8	65	45.4	53	37.9
<b>Bersih</b> <i>Clean</i>	91	63.6	76	53.0	70	48.9	65	45.4	76	54.3
<b>Bilangan lembangan sungai yang diawasi</b> <i>Number of river basins monitored</i>	143	100.0	143	100.0	143	100.0	143	100.0	140	100.0

Sumber : Jabatan Alam Sekitar  
Source : Department of Environment

Jarak Indeks <i>Index Range</i>	Status Kualiti Air <i>Water Quality Status</i>
0 - 59	<b>Tercemar</b> <i>Polluted</i>
60 - 80	<b>Sederhana Tercemar</b> <i>Slightly Polluted</i>
81 - 100	<b>Bersih</b> <i>Clean</i>

## LUAS KAWASAN

Malaysia yang meliputi suatu kawasan seluas **330,290** kilometer persegi terdiri dari Semenanjung Malaysia serta negeri-negeri Sabah, Sarawak dan Wilayah Persekutuan. Semenanjung Malaysia meliputi seluas **131,554** kilometer persegi, bersempadan dengan Thailand di utara dan Singapura di selatan. Sementara itu, Sabah seluas **73,902** kilometer persegi dan Sarawak, seluas **124,450** kilometer persegi, bersempadan dengan wilayah Kalimantan, Indonesia. Manakala Wilayah Persekutuan yang terdiri dari Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur, Wilayah Persekutuan Putrajaya dan Wilayah Persekutuan Labuan adalah seluas **384** kilometer persegi.

Semenanjung Malaysia terdiri dari 14 buah negeri iaitu : Johor, Kedah, Kelantan, Melaka, Negeri Sembilan, Pahang, Pulau Pinang, Perak, Perlis, Selangor, Terengganu, Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur dan Wilayah Persekutuan Putrajaya.

Negeri-negeri di Semenanjung Malaysia adalah dibahagikan kepada daerah-daerah pentadbiran. Terdapat sejumlah **85** buah daerah/jajahan di Semenanjung Malaysia (tidak termasuk Wilayah Persekutuan Kuala Lumpur dan Wilayah Persekutuan Putrajaya), **25** buah daerah di Sabah dan **31** buah daerah di Sarawak.

## IKLIM

**Cuaca** adalah keadaan atmosfera pada suatu masa dan tempat yang tertentu.

**Iklim** adalah himpunan keadaan cuaca harian dan musim bagi suatu tempoh masa yang panjang biasanya melebihi 30 tahun.

**Hari hujan** ialah hari dimana jumlah hujan yang direkod adalah sama atau melebihi 0.1 mm.

## AREA

Malaysia covers an area of about **330,290** square kilometres, consisting of Peninsular Malaysia and the states of Sabah, Sarawak and Federal Territory. Peninsular Malaysia covers an area of **131,554** square kilometres has its frontiers with Thailand in the north and Singapore in the south, while Sabah with an area of **73,902** square kilometres and Sarawak, **124,450** square kilometres, borders the territory of Kalimantan, Indonesia. Meanwhile, Federal Territory which consists of Federal Territory Kuala Lumpur, Federal Territory Putrajaya and Federal Territory Labuan covers an area of **384** square kilometres.

Peninsular Malaysia consists of the following states: Johor, Kedah, Kelantan, Melaka, Negeri Sembilan, Negeri Pahang, Pulau Pinang, Perak, Perlis, Selangor, Terengganu, Federal Territory Kuala Lumpur and Federal Territory Putrajaya.

The states in Peninsular Malaysia are sub-divided into administrative districts. There are in total **85** districts in Peninsular Malaysia (excluding Federal Territory Kuala Lumpur and Federal Territory Putrajaya), **25** districts in Sabah and **31** districts in Sarawak.

## CLIMATE

**Weather** is the condition of atmosphere at any particular time and place.

**Climate** is the accumulation of daily and seasonal weather events of a long period of time such as over 30 years.

**Rain day** is a day with rainfall amount equals to or exceeds 0.1 mm.

## PENDUDUK DAN PERANGKAAAN PENTING

### Penduduk

Data tentang saiz, struktur, taburan dan kepadatan penduduk bagi tahun 2000 dan 2010 adalah berdasarkan maklumat Banci Penduduk dan Perumahan yang telah disesuaikan untuk kurang penghitungan.

Anggaran penduduk pertengahan tahun adalah berasaskan data Banci Penduduk dan Perumahan 2010 yang telah disesuaikan untuk kurang penghitungan. Kaedah yang digunakan adalah Kaedah Komponen Kohort yang mengambil kira kelahiran, kematian dan migrasi.

### Perangkaan Penting

Kelahiran, kematian, perkahwinan dan perceraian dianggap sebagai peristiwa penting dari segi demografi dimana rekod pendaftaran peristiwa penting ini diperoleh dari Jabatan Pendaftaran Negara (JPN). Perangkaan Penting di dalam penerbitan ini hanya meliputi perangkaan kelahiran dan kematian sahaja.

### Bandar

#### Definisi Banci 2000

Kawasan diwartakan serta kawasan tepu bina yang bersempadan dengannya dan gabungan kedua-duanya mempunyai jumlah penduduk seramai 10,000 orang atau lebih semasa Banci 2000. Kawasan tepu bina ditakrifkan sebagai kawasan yang terletak bersebelahan dengan kawasan yang diwartakan dan mempunyai sekurang-kurangnya 60 peratus penduduk (berumur 10 tahun dan lebih) yang terlibat dalam aktiviti bukan Pertanian dan mempunyai kemudahan tandas moden di dalam unit-unit perumahan mereka.

#### Definisi Banci 2010

Kawasan yang diwartakan serta kawasan tepubina yang bersempadan dengannya dan gabungan kedua-dua kawasan ini mempunyai penduduk seramai 10,000 atau lebih. Kawasan tepubina didefinisikan sebagai kawasan yang terletak bersebelahan kawasan yang diwartakan dan mempunyai sekurang-kurangnya 60 peratus penduduk (berumur 15 tahun dan lebih) yang terlibat dalam aktiviti bukan pertanian.

## POPULATION AND VITAL STATISTICS

### Population

*Data on population size, structure, distribution and density for the years 2000 and 2010 are based on Population and Housing Census which had adjusted for under-enumeration.*

*Mid-year population estimates are based on the 2010 Population and Housing Census which had adjusted for under-enumeration. The Cohort-component Method takes into account birth, death and migration in its calculation.*

### Vital Statistics

*Births, deaths, marriages and divorces are considered vital events in demographic terms where these records of vital registration events were obtained from the National Registration Department (NRD). The coverage of vital statistics in this publication presents statistics on birth and death only.*

### Urban

#### 2000 Census Definition

*Gazetted areas with their adjoining built-up areas which had a combined population of 10,000 or more at the time of the 2000 Census. Built-up areas were areas contiguous to a gazetted area and had at least 60 percent of their population (aged 10 years and over) engaged in non-agricultural activities as well as having modern toilet facilities in their housing units.*

#### 2010 Census Definition

*Gazetted areas with their adjoining built-up areas which had a combined population of 10,000 or more. Built-up areas were defined as areas contiguous to a gazetted area and had at least 60 per cent of their population (aged 15 years and over) engaged in non-agricultural activities.*



**Kadar Pertambahan Semula Jadi Kasar**

Lebih bilangan kelahiran hidup setelah ditolak dengan bilangan kematian bagi setiap 1,000 penduduk.

**Kadar Kelahiran Kasar**

Bilangan kelahiran hidup bagi setiap 1,000 penduduk.

**Kadar Kematian Kasar**

Bilangan kematian bagi setiap 1,000 penduduk.

**Kadar Mortaliti Bayi**

Bilangan kematian bayi berumur kurang daripada 1 tahun bagi setiap 1,000 kelahiran hidup.

**Sebab Kematian**

Statistik Sebab Kematian disediakan berasaskan rekod kematian yang diperoleh daripada Jabatan Pendaftaran Negara (JPN).

**Sebab Kematian yang disahkan** merujuk kepada pengesahan yang dibuat oleh Pengamal Perubatan berdaftar, Koroner atau Majistret yang menjalankan inkuet atau siasatan mengenai sesuatu kematian. Pengamal Perubatan berdaftar bermaksud Pengamal Perubatan seperti yang dijelaskan di dalam Akta Perubatan 1971. Maklumat ini dikodkan dengan merujuk kepada *International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems, Tenth Revision (ICD10), WHO*.

**Sebab kematian yang tidak disahkan** merujuk kepada pengesahan yang dibuat oleh pengesah yang tidak mempunyai kelayakan perubatan seperti polis dan juga orang perseorangan yang lain. Maklumat ini dikodkan berdasarkan kepada klasifikasi Kod Sebab Kematian Tidak Disahkan (Versi 2) yang disediakan oleh Jabatan Perangkaan Malaysia.

**Jangkaan Hayat**

Jangkaan hayat ialah purata baki masih hidup (dalam tahun) bagi orang yang hidup pada permulaan umur tertentu.

**Crude Rate of Natural Increase**

*The excess of live births over deaths per 1,000 population.*

**Crude Birth Rate**

*The number of live births per 1,000 population.*

**Crude Death Rate**

*The number of deaths per 1,000 population.*

**Infant Mortality Rate**

*Number of deaths aged below 1 year per 1,000 live births.*

**Causes of Death**

*Statistics on Causes of Death are prepared based on death records obtained from the National Registration Department (NRD).*

**Certified Causes of Death** refers to certification made by registered Medical Practitioners, Coroners or Magistrates carrying out inquests or investigations on a particular death. Registered Medical Practitioners refer to Medical Practitioners as clarified in the 1971 Medical Act. The data is coded using the *International Statistical Classification of Diseases and Related Health Problems, Tenth Revision (ICD10), WHO*.

**Uncertified Causes of Death** refers to certification made by informants without medical qualifications such as the police and other individuals. The data is coded based on the classification of *Uncertified Causes of Death Code (Version 2)* prepared by the Department of Statistics, Malaysia.

**Life Expectancy**

*Life expectancy is the average remaining lifetime (in years) for a person who survives at the beginning of the certain age.*

### **Bilangan Perkahwinan yang Didaftarkan**

Data bagi bilangan perkahwinan yang didaftarkan dibahagikan kepada dua kategori, perkahwinan orang Islam dan bukan Islam.

Maklumat perkahwinan orang Islam yang berdaftar ialah pernikahan di antara rakyat Malaysia dengan rakyat Malaysia yang didaftarkan di Pejabat Agama Islam di peringkat daerah.

Perangkaan Perkahwinan Bukan Orang Islam mempersembahkan statistik perkahwinan yang diperoleh dari Jabatan Pendaftaran Negara. Statistik disediakan mengikut tahun kejadian.

### **Number of Registered Marriages**

*Data on the number of marriages registered are divided into two categories, Muslim and Non-Muslim marriages.*

*Data on Registered Muslim marriages are marriages between Malaysian citizens registered at Pejabat Agama Islam at district levels.*

*The Non-Muslim Marriage Statistics presents marriage statistics obtained from the National Registration Department. Statistics are presented by year of occurrence.*

## GUNATENAGA

### Tenaga buruh

Tenaga buruh merujuk kepada mereka yang berumur 15 hingga 64 tahun (dalam tahun genap pada hari lahir terakhir) semasa minggu rujukan, sama ada bekerja atau menganggur.

### Kadar penyertaan tenaga buruh

Kadar penyertaan tenaga buruh ditakrifkan sebagai perkadaran penduduk dalam tenaga buruh kepada jumlah penduduk dalam umur bekerja (15-64 tahun) yang dipersembahkan dalam bentuk peratus. Formulanya adalah seperti berikut:

$$\text{Kadar penyertaan tenaga buruh} = \frac{\text{Bilangan penduduk dalam tenaga buruh mengikut sesuatu kategori yang tertentu}}{\text{Bilangan penduduk umur bekerja (15-64 tahun) dalam kategori yang sama}} \times 100$$

### Bekerja

Semua orang yang bekerja sekurang-kurangnya sejam semasa minggu rujukan untuk mendapatkan upah, keuntungan atau keuntungan keluarga (sebagai majikan, pekerja, bekerja sendiri atau pekerja keluarga tanpa gaji).

### Menganggur

Kategori ini termasuk mereka yang menganggur secara aktif dan tidak aktif. Penganggur aktif termasuk mereka yang tidak bekerja semasa minggu rujukan tetapi bersedia untuk bekerja dan aktif mencari pekerjaan dalam minggu tersebut. Penganggur tidak aktif adalah seperti berikut :

- (a) mereka yang tidak mencari pekerjaan dalam minggu rujukan kerana percaya tidak terdapat pekerjaan ataupun tidak berkelayakan;
- (b) Mereka yang mungkin mencari pekerjaan jika tidak kerana sakit atau cuaca buruk;

## EMPLOYMENT

### Labour force

*Labour force refers to those who, during the reference week, are in the 15 to 64 years (in completed years at last birthday) and who are either employed or unemployed.*

### Labour force participation rate

*Labour force participation rate is defined as the ratio of the labour force to the working age population (15 to 64 years), expressed as percentage. The formula is as follow:*

$$\text{Labour force participation rate} = \frac{\text{The number of persons in the labour force in the specified category}}{\text{The number of persons in the working age (15 to 64 years) in the same category}} \times 100$$

### Employed

*All persons who, at any time during the reference week worked at least one hour for pay, profit or family gain (as an employer, employee, own-account worker or unpaid family worker).*

### Unemployed

*This includes both actively and inactively unemployed persons. The actively unemployed include all persons who did not work during the reference week but were available for work and actively looking for work during the reference week. Inactively unemployed persons include the following categories :*

- (a) *persons who did not look for work because they believed no work was available or that they were not qualified;*
- (b) *persons who would have looked for work if they had not been temporarily ill or had it not been for bad weather;*

- (c) mereka yang menunggu jawapan permohonan pekerjaan; dan
- (d) mereka yang telah mencari pekerjaan sebelum minggu rujukan.

- (c) *persons who were waiting for result of job applications; and*
- (d) *persons who had looked for work prior to the reference week.*

### Industri

Industri dikelaskan mengikut "Piawaian Klasifikasi Industri Malaysia (MSIC) 2008", yang berasaskan kepada "International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC), Revision 4". Pengelasan industri seseorang merujuk kepada yang berkaitan dengan pekerjaan utama.

### Industry

*Industry is classified according to the "Malaysia Standard Industrial Classification, (MSIC) 2008" based on the "International Standard Industrial Classification of All Economic Activities (ISIC), Revision 4". A person's industry classification refers to that of his principal occupation.*

### Pekerjaan

Pekerjaan dikelaskan mengikut klasifikasi "Piawaian Pengelasan Pekerjaan Malaysia (MASCO)" yang berasaskan kepada "International Standard Classification of Occupations (ISCO)". Pengelasan pekerjaan bagi taburan guna tenaga tahun 2006 hingga 2010 adalah mengguna pakai MASCO 1998 yang berasaskan kepada ISCO-88 dan bermula tahun 2011, pengelasan pekerjaan dikelaskan mengikut MASCO 2008 yang berasaskan kepada ISCO-08.

### Occupation

*Occupation is classified according to "Malaysia Standard Classification of Occupations (MASCO)" based on the "International Standard Classification of Occupations (ISCO)". Classification of occupation for the distribution of employment in 2006 to 2010 are using the MASCO 1998 based on ISCO-88 and starting 2011, occupation is classified according to the MASCO 2008 based on ISCO-08.*

Bagi seseorang yang mempunyai lebih daripada satu pekerjaan, hanya pekerjaan yang mengambil masa terbanyak semasa tempoh rujukan dianggap sebagai pekerjaan utamanya. Jika masa bekerja bagi tiap-tiap pekerjaan itu sama, maka pekerjaan yang menghasilkan pendapatan yang tertinggi adalah pekerjaan utamanya. Dalam kes di mana bilangan jam bekerja dan pendapatannya adalah sama bagi setiap pekerjaan, pekerjaan di mana dia telah bekerja paling lama dianggap sebagai pekerjaan utamanya.

*For a person having more than one job, only the job at which he worked for the longest number of hours during the reference week is treated as his principal occupation. Should the number of hours worked for each job be the same, then the job with the highest income is the principal occupation. In cases where the number of hours worked and the income earned from each job are the same, the job at which he was working for the longest period of time is considered as the principal occupation.*

### Perkhidmatan Pekerjaan Awam

Perkhidmatan ini diberikan oleh Bahagian Perkhidmatan Pekerjaan, Jabatan Tenaga Kerja, Kementerian Sumber Manusia. Ianya bertindak sebagai "clearing house" dalam pasaran tenaga buruh iaitu penempatan dalam pekerjaan untuk pencari-pencari kerja yang menganggur atau yang mencari kerja yang lebih baik dan juga sebagai punca kepada majikan-majikan. Data yang diberikan di dalam jadual-jadual merujuk kepada mereka yang berdaftar atau kekosongan yang dilaporkan oleh majikan kepada Jabatan Tenaga Kerja.

### Public Employment Service

*This service is provided by the Employment Services Division, Labour Department, Ministry of Human Resources. It acts as a clearing house in the employment market, that is job placements for job seekers who are unemployed or are looking for better positions, and also as a source for recruitment of workers to employers. The data provided in the tables refer to those registered or vacancies reported by employers to the Labour Department.*

## PENDIDIKAN

### Sekolah

Data tentang bilangan sekolah merujuk kepada sekolah rendah dan menengah, meliputi sekolah kerajaan dan bantuan kerajaan. Mulai 1996, beberapa sekolah vokasional telah dinaik taraf kepada sekolah teknik.

### Pelajar

Pelajar sekolah terbahagi kepada pelajar sekolah rendah dan menengah. Pelajaran peringkat rendah biasanya bermula pada peringkat umur sekurang-kurangnya tujuh tahun dan mengambil masa selama enam tahun bagi menamatkan pelajaran pada peringkat tersebut. Pada pelajaran peringkat menengah, kumpulan umur adalah di antara 13 tahun hingga 17 tahun. Manakala pelajar tingkatan enam termasuk dalam peringkat pasca menengah.

### Guru

Bilangan guru termasuk guru terlatih & tidak terlatih serta guru tetap & sementara. Guru dibahagikan kepada guru sekolah rendah dan menengah.

### Pengajian Tinggi

Kelayakan minimum yang diperlukan untuk kemasukan ke institusi pengajian tinggi ialah lulus Sijil Pelajaran Malaysia atau Sijil Tinggi Persekolahan Malaysia atau kelulusan yang setaraf dengannya. Pendidikan pada peringkat ini menyediakan kursus tertentu dalam pelbagai bidang pengajian.

## EDUCATION

### Schools

*Data on the number of schools refer to primary and secondary schools, covering government and government-aided schools. Beginning 1996, several vocational schools have been upgraded to technical schools.*

### Students

*School students are divided into primary and secondary school. Primary education normally starts at the age of about seven years with a period of six years to complete the education at that level. At the secondary level, the age group is between 13 to 17 years. Meanwhile, form six students are included in post secondary level.*

### Teachers

*The number of teachers includes trained & untrained teachers as well as permanent & temporary teachers. Teachers are classified into primary and secondary school teachers.*

### Higher Education

*The minimum qualification required to enter into higher education institutions is a pass in the Malaysian Certificate of Education or the Malaysian Higher School Certificate or its equivalent. Education at this level provides specialised training in various fields of study.*

## PERKHIDMATAN KEBAJIKAN

### Perkhidmatan Institusi Kanak-Kanak

Perkhidmatan ini adalah untuk menjamin jagaan gantian yang menggalakkan pertumbuhan yang sihat dalam suasana yang tenteram bagi golongan yang bergantung kepada masyarakat untuk memenuhi keperluan hidup. Terdapat empat institusi kebajikan yang menawarkan perkhidmatan ini iaitu :

(i) **Rumah Kanak-Kanak**

Memberi jagaan gantian kepada kanak-kanak dan menggalakkan pertumbuhan dan perkembangan fizikal, emosi serta mental yang sihat dalam suasana kekeluargaan yang harmoni.

(ii) **Asrama Akhlak**

Menyediakan perlindungan, pemulihan dan jagaan kepada kanak-kanak yang direman, dalam pemindahan ke Sekolah Tunas Bakti dan mereka yang dalam perintah Cubaan Akhlak.

(iii) **Sekolah Tunas Bakti**

Bertanggungjawab memulihkan pesalah juvana yang memerlukan penjagaan dan perlindungan. Ia juga bertujuan membentuk peribadi mulia, harga diri dan tanggungjawab supaya mereka menjadi anggota masyarakat yang berguna apabila dibebaskan.

(iv) **Taman Seri Puteri**

Bertanggungjawab memulihkan dan memberi perlindungan kepada kanak-kanak khususnya perempuan yang terdedah kepada bahaya moral untuk menyesuaikan diri dengan nilai dan norma masyarakat.

### Perkhidmatan Institusi Orang Kurang Upaya (OKU)

Perkhidmatan ini bertujuan untuk menolong anggota masyarakat yang kurang upaya berdikari dan membolehkan mereka menjadi anggota masyarakat yang lebih produktif sepadan dengan potensi mereka. Terdapat empat institusi kebajikan yang menawarkan perkhidmatan ini iaitu :

## WELFARE SERVICES

### Children Institution Services

*This service is to ensure substitute care that encourages natural development and security for the dependent segments of society in fulfilment of societal responsibilities. There are four welfare institutions which provide such services namely :*

(i) **Children Home**

*Provides substitute care for children and promotes the growth and development of physical, emotional and mental health in a harmonious family atmosphere.*

(ii) **Probation Hostel**

*Provides care, shelter and guidance to children under remand, in transit to Tunas Bakti School and those who are under Probationary Order.*

(iii) **Tunas Bakti School**

*Responsible to rehabilitate juvenile offenders in need of care and protection. It also aims to develop good personal character, self-esteem and responsibility in order to become useful members of the society once released.*

(iv) **Taman Seri Puteri**

*Responsible to rehabilitate and provide protection to children especially girls who are exposed to moral danger to adjust to culturally accepted norms of behaviour.*

### Rehabilitation Service For The Disabled

*The objective of this service is to assist the disabled segments of the population to become self-reliant and be more productive members of the community, commensurate with their full potential. There are four welfare institutions which provide such services namely :*



**(i) Taman Sinar Harapan**

Memberi penjagaan dan perlindungan kepada orang kurang upaya yang terencat akal yang memerlukan penjagaan, latihan, pemulihan dan perlindungan. Institusi ini juga memberi latihan untuk mereka berdikari serta latihan kemahiran bersosial agar mereka dapat berinteraksi dan bergaul dengan rakan, masyarakat atau orang lain.

**(ii) Pusat Latihan Perindustrian dan Pemulihan, Bangi**

Memberi kemudahan dan perkhidmatan yang komprehensif kepada orang yang kurang upaya anggota melalui latihan vokasional dan pemulihan perubatan serta membantu mengembalikan kemahiran yang hilang akibat kemalangan. Pusat ini juga memberi latihan yang sesuai untuk membolehkan pelatih berintegrasi dengan masyarakat.

**(iii) Bengkel Daya Kelang**

Berperanan membantu mempertingkatkan kemahiran, tahap keupayaan dan pengetahuan orang kurang upaya serta mewujudkan peluang pekerjaan kepada OKU yang tidak berdaya saing untuk mendapat pekerjaan di pasaran terbuka.

**(iv) Pusat Harian Bukit Tunku**

Pusat ini juga berperanan dalam membantu mengembalikan keupayaan dan kebolehan pesakit mental bagi menolong mereka untuk hidup lebih bebas di dalam masyarakat.

**Perkhidmatan Bagi Warga Emas dan Orang Papa**

**(i) Rumah Seri Kenangan**

Memberi penjagaan, rawatan dan perlindungan kepada warga emas yang berusia 60 tahun dan lebih, tidak mengidap penyakit berjangkit, tidak mempunyai sanak saudara dan tidak berupaya menjaga diri sendiri.

**(i) Taman Sinar Harapan**

*Provides care and protection for the disabled who are mentally handicapped that requires care, training, guidance and protection. This institution also provides self-reliance and social skills training to enable them to interact and socialise with friends, community or other people.*

**(ii) Bangi Centre for Industrial Training and Rehabilitation**

*Provides comprehensive facilities and services to the disabled through vocational training and medical rehabilitation as well as to assist in the recovery of skills lost due to accidents. This centre also provides suitable training to enable trainee to integrate into the community.*

**(iii) Bengkel Daya Kelang**

*The aim of this services is to help develop skills, capabilities and knowledge of disabled as well as to create jobs opportunities for person with disabilities (OKU) who are unable to compete in the open market.*

**(iv) Pusat Harian Bukit Tunku**

*The aim of this service is to help rebuild capabilities of mental patients as well as their abilities to enable them to live independently in societies.*

**Senior Citizen and Pauper Services**

**(i) Seri Kenangan Home**

*Provides care, treatment and shelter to the senior citizens aged 60 years old and over, who are not suffering from infectious diseases, have no relatives and not able to take care of themselves.*

**(ii) Rumah Ehsan**

Memberi perkhidmatan jagaan, rawatan dan perlindungan kepada orang sakit dan uzur dalam suasana yang selesa dan tenteram. Ia di khususkan untuk pesakit melarat yang memerlukan rawatan tidak intensif.

**(iii) Desa Bina Diri**

Memberi jagaan, perlindungan dan pemulihan kepada pengemis dan orang melarat bagi mewujudkan individu yang produktif dan berkemahiran ke arah perubahan sikap yang positif untuk diintegrasikan semula ke dalam masyarakat.

**(ii) Ehsan Home**

*Provides care, treatment and shelter to the old and sick persons in a comfortable and tranquil surrounding. It is specialised for destitute patient in needs of non-intensive treatment.*

**(iii) Desa Bina Diri**

*Provides care, shelter and rehabilitation to vagrant and destitute to create productive and skilled individuals towards positive change to enable them to reintegrate into the community.*

**KESELAMATAN AWAM**

**Kemalangan Jalan Raya**

Data yang ditunjukkan dalam jadual adalah mengenai bilangan kemalangan dan kecederaan (termasuk mati, cedera ringan dan parah). Bilangan kematian yang dinyatakan pada jadual adalah berkenaan kematian serta-merta atau dalam masa 30 hari disebabkan kecederaan dalam kemalangan tersebut.

**Kebakaran**

Data kebakaran diperoleh berdasarkan kes yang dilaporkan kepada Jabatan Bomba dan Penyelamat Malaysia. Data yang diberikan meliputi bilangan punca dan jenis kebakaran.

**PUBLIC SAFETY**

**Road Accidents**

*Data given in the tables are on the number of road accidents and casualties (include deaths, minor and serious injuries). The number of deaths stated in the table refers only to cases where death occurred on the spot or within 30 days as a result of an injury accident.*

**Fire Breakouts**

*Data on fire breakouts are based on cases reported to the Fire and Rescue Department, Malaysia. Data given are on the number of sources and types of fire breakout.*



## KESIHATAN

### Hospital Kerajaan

Semua hospital yang dianggotai secara tetap oleh sekurang-kurangnya seorang doktor dan boleh menyediakan wad bagi menempatkan pesakit-pesakit dan memberi rawatan perubatan serta jagaan yang aktif. Ini tidak termasuk pertubuhan yang memberi hanya rawatan jagaan.

### Institusi Perubatan Khas

Institusi ini merupakan hospital yang memberi rawatan perubatan dan jagaan hanya untuk satu disiplin sahaja. Kategori ini tidak termasuk jabatan khas di bawah pentadbiran hospital besar yang kadangkalanya diletakkan di ruang tambahan atau di balai berasingan memandangkan bilangan katilnya sudah pun termasuk dalam kiraan Hospital Besar.

### Katil

Bilangan katil di sini merangkumi katil yang terdapat di hospital dan yang sentiasa diselenggarakan bagi menempat dan memberikan rawatan sepenuh masa kepada pesakit dalam yang berturut-turut dan diletakkan di wad atau kawasan hospital di mana rawatan perubatan yang berterusan boleh diberi kepada pesakit dalaman. Bilangan katil meliputi jumlah katil yang biasanya terdapat di hospital, termasuk katil berkandang atau buaian yang disediakan bagi bayi yang memerlukan rawatan khas (seperti yang terdapat di Nurseri Rawatan Khas). Walau bagaimanapun, bilangan ini tidak termasuk katil di bilik bersalin, katil yang digunakan selepas pembedahan atau pembedahan, di mana ianya tidak diselenggarakan untuk kegunaan pesakit dengan tetap. Katil untuk rawatan pemerhatian atau pemulihan di Jabatan Pesakit Luar dan katil berkandang yang digunakan untuk bayi baru lahir di wad obstetrik juga tidak diambil kira.

### Doktor Gigi

Doktor gigi terbahagi kepada dua kategori; iaitu Bahagian I dan Bahagian II. Bahagian I merujuk kepada Doktor gigi yang berdaftar dan mempunyai kelayakan profesional. Bahagian II merujuk kepada Doktor gigi yang berdaftar dan tidak mempunyai kelayakan profesional.

## HEALTH

### Government Hospitals

*All hospitals permanently staffed by at least one physician and can offer in-patient accommodation and provide active medical and nursing care. Those establishments providing principally custodial care are not included.*

### Special Medical Institutions

*These are hospitals providing medical and nursing care primarily for only one discipline. This category does not include the specialised departments administratively attached to a principal general hospital and sometimes located in an annex or separate pavilion as their beds would have already been counted in the principal General Hospital.*

### Beds

*These beds cover only those that are regularly maintained for the accommodation and full-time care of a succession of in-patients, and which are situated in wards or areas of the hospital where continuous medical care for in-patient can be provided. The total of such beds constitute the normally available bed complement of the hospital which include cots or bassinets set aside for babies requiring special care (e.g. bassinets in a Special Care Nursery). However, these figures exclude beds in labor room, post-anaesthetic or post-operative beds which are not maintained for continual use by patients. Observation or recovery beds in out-patient department and cots for normal newborn infants in obstetric wards are also excluded.*

### Dentist

*Dentist is divided into two categories; i.e. Division I and Division II. Division I refers to registered dentist with professional qualifications. Division II refers to registered dentist without professional qualification.*

## HARGA-HARGA

### Indeks Harga Pengguna

Indeks Harga Pengguna Malaysia yang berasaskan formula Laspeyres, mengukur perubahan peratus kos pembelian mengikut masa bagi "bakul" tetap barangan dan perkhidmatan yang mewakili corak purata pembelian oleh sekumpulan penduduk pada sesuatu tempoh masa yang ditetapkan. Item-item ini dikelaskan kepada 12 kumpulan utama berpandukan kepada United Nations "Classification of Individual Consumption According to Purpose (COICOP)".

### Harga Purata Getah

Harga purata Getah Mutu Malaysia (G.M.M.) mengikut gred terpilih dikira dengan mencampurkan harga purata harian (sebut harga pada waktu tengah hari - "F.O.B.") dalam bulan rujukan dan membahagikannya dengan bilangan hari berniaga dalam bulan tersebut. Data harga diperoleh daripada Lembaga Getah Malaysia (LGM).

### Harga Purata Timah

Harga purata Timah 'Standard Grade' (New York Spot) dan Timah PTKL adalah dipetik dari harga harian yang didapati dari Dewan Perlombongan Malaysia.

### Ekonomi Domestik

Indeks Harga Ekonomi Domestik ialah indeks komposit berdasarkan data harga yang diperoleh daripada indeks harga pengeluaran tempatan dan import. Indeks ekonomi domestik diwakili oleh 66.4 peratus wajaran daripada pengeluaran tempatan dan 33.6 peratus wajaran daripada import.

## PRICES

### The Consumer Price Index

*The Consumer Price Index Malaysia, which is based on the Laspeyres formula, measures the percentage change through time in the cost of purchasing a constant "basket" of goods and services representing the average pattern of purchases made by particular population group in the specified time period. The items are classified according to United Nations "Classification of Individual Consumption According to Purpose (COICOP)" with twelve main groups.*

### Average Prices of Rubber

*The average prices of Standard Malaysian Rubber (S.M.R.) by selected grade are derived by adding the daily trading price (Noon Quotations F.O.B.) during the reference month and dividing the total by the number of trading days in that month. The data are obtained from the Malaysian Rubber Board (MRB).*

### Average Tin Prices

*The average prices of Standard Grade Tin (New York Spot) and KLTM Tin are derived from the daily prices which are obtained from the Malaysian Chamber of Mines.*

### Domestic Economy

*The Domestic Economy Price Index is a composite Index which is base on the price data derived from the local production and Import price indices. The domestic economy index is represented by 66.4 per cent weights from local production and 33.6 per cent weights from imports.*

### Pengeluaran Tempatan

Harga pengeluar bagi pengeluaran tempatan merupakan indeks berasaskan output yang mengukur perubahan harga komoditi untuk jualan pasaran tempatan yang dinilai pada harga di kilang.

Bagi barangan yang dikeluarkan, diproses atau dipasang di Malaysia, harga pengeluar merujuk kepada harga selepas ditolak diskaun dan rebet yang diberikan oleh pengilang dan tidak termasuk kos pengangkutan yang disewa serta kos pengangkutan lain antara pengeluar dan pembeli. Harga pengeluar bagi pengeluaran tempatan untuk tahun asas 2005 merujuk kepada harga di kilang sahaja dan tidak termasuk duti eksais, cukai jualan dan cukai lain. Walau bagaimanapun, bagi tahun asas 1972, 1978, 1989 dan 2000, duti eksais dan cukai jualan dimasukkan sebagai komponen dalam harga pengeluar.

### Import

Import dinilai mengikut c.i.f. (cost, insurance and freight - kos, insuran dan tambang), iaitu, nilai barangan di pasaran di sempadan perangkaan/kastam negara pengimport, termasuk semua perbelanjaan insuran dan tambang semasa dalam perjalanan tetapi kos pemungahan dari alat pengangkutan tidak diambil kira kecuali kos tersebut ditanggung sendiri oleh pengangkut.

### Local Production

*The producer price index for local production is an output based index, which measures the change in the price of commodities sold to the domestic market valued at the ex-factory price.*

*As for goods produced, processed or assembled in Malaysia, producer prices refer to prices which are net of discounts and rebates given by the manufacturers and net of freight by hired transport and other transport costs between producer and purchaser. The producer price for local production for the base year 2005 refers to the ex-factory price only and excludes excise duty, sales tax and other taxes. However, for base years 1972, 1978, 1989 and 2000, excise duties and sales tax were included as components of the producer price.*

### Imports

*Imports are valued on a c.i.f. (cost, insurance and freight) basis, that is, the value of the goods in the market at the statistical/customs frontier of the importing country, including all charges for transport and insurance whilst in transit but excluding the cost of unloading from the carrier unless it is borne by the carrier.*

## PENDAPATAN

### Isi rumah

Isi rumah ditakrifkan sebagai seorang atau beberapa orang yang membuat peraturan, secara individu atau dalam kumpulan, untuk keperluan bersama bagi makanan dan barang-barang keperluan lain di tempat kediaman yang sama.

Walau bagaimanapun, bagi Penyiasatan Perbelanjaan Isi Rumah, syarat tambahan dikenakan di mana mereka perlu tinggal selama 16 hari atau lebih di tempat kediaman tersebut dalam tempoh rujukan.

### Pendapatan isi rumah

Pendapatan isi rumah ialah jumlah pendapatan isi rumah yang berbentuk wang tunai dan/atau mata benda yang mana sifatnya berulang kali berlaku dan pada lazimnya terakru kepada isi rumah atau ahli isi rumah dalam jangka masa setahun atau lebih kerap dari itu.

### Punca utama pendapatan

Maklumat terperinci tentang pendapatan diperoleh daripada ahli isi rumah yang menerima pendapatan. Punca utama pendapatan yang dipungut termasuk:-

- (i) Penerimaan daripada **pekerjaan bergaji** (termasuk upah dan gaji, elaun tunai, bonus, komisen, bayaran kerja lebih masa, makanan percuma, tempat menginap percuma atau konsesi, barang pengguna percuma atau konsesi, bayaran berupa mata benda dan pencaruman majikan kepada KWSP/PERKESO).
- (ii) Pendapatan daripada **bekerja sendiri** (termasuk nilai barang yang dikeluarkan di rumah untuk kegunaan sendiri).
- (iii) **Pendapatan** dari harta benda (termasuk royalti, sewaan, faedah dan dividen).
- (iv) **Penerimaan pindahan semasa** (seperti penerimaan wang daripada isi rumah lain, bayaran nafkah, biasiswa, fellowship, pencen, pembayaran berkala daripada harta pusaka atau tabung amanah dan hadiah berupa wang tunai atau mata benda yang diterima).
- (v) **Lain-lain pendapatan** (sewa dinilai bagi rumah diduduki oleh pemilik).

## INCOME

### Household

A household is defined as person or persons who have made arrangements, individually or in groups, for providing themselves with food or other essentials within the same living quarters.

However, an additional condition is attached to the Household Expenditure Survey whereby the persons mentioned above are required to stay in the said living quarter for 16 days or more, in the reference period.

### Household income

Household income is the sum of household money income and/or household income in kind which are of a recurring nature and accruing to the household or to individual member of the household regularly at annual or at more frequent time intervals.

### Main source of income

Detailed information on income was obtained from household members who were income recipients. The main source of income collected include:-

- (i) Earnings from paid **employment** (which include wages and salaries, cash allowances, bonuses, commissions, overtime payments, free food, free or concessional lodging, free or concessional consumer goods, payment in kind and employer's contributions to EPF/SOCSO).
- (ii) Income from **self-employment** (including the value of home produced goods for own consumption).
- (iii) **Property** income (which includes royalties, rents, interests and dividends).
- (iv) **Current transfer receipts** (such as remittances, alimony, scholarships and fellowships, pensions, periodic payments from inheritance or trust funds and gifts in cash or in kind received).
- (v) **Other income** (imputed rent of owner-occupied house).

## KEMISKINAN

Konsep kemiskinan yang digunakan adalah berdasarkan kepada kaedah yang telah diperkenalkan pada tahun 2004 iaitu dengan mengambil kira PGK makanan dan PGK bukan makanan bagi setiap isi rumah yang dilawati. PGK ditakrifkan secara berasingan bagi setiap isi rumah dalam PPIR/KA. Setiap PGK ini mengambil kira perkara-perkara berikut:

### i) Saiz isi rumah dan komposisi demografi

Isi rumah yang mempunyai bilangan ahli yang ramai memerlukan lebih perbelanjaan untuk makanan dan bukan makanan bagi mencapai taraf hidup yang memuaskan untuk semua ahlinya. Oleh kerana keperluan kalori berbeza di antara jantina dan peringkat umur, maka PGK makanan akan berbeza mengikut komposisi demografi isi rumah.

### ii) Lokasi isi rumah: Negeri dan strata (bandar/luar bandar)

Harga bagi makanan dan bukan makanan berbeza secara ketara antara negeri dan antara kawasan bandar dengan luar bandar. Sebagai contoh, harga di Kuala Lumpur biasanya lebih tinggi daripada kawasan lain. PGK baru ini mengambil kira perbezaan harga ini.

Sesebuah isi rumah dalam PPIR/KA dianggap miskin jika pendapatannya kurang daripada PGKnya. Ini bermaksud isi rumah tersebut kekurangan sumber untuk memenuhi keperluan asas makanan dan bukan makanan bagi setiap ahlinya. Sesebuah isi rumah dianggap miskin tegar jika pendapatannya kurang daripada PGK makanannya. PGK bagi setiap isi rumah adalah berbeza mengikut lokasi (negeri dan strata), saiz isi rumah dan komposisi demografi.

## Perbelanjaan penggunaan isi rumah

Perbelanjaan penggunaan isi rumah bermaksud segala perbelanjaan ke atas barang-barang dan/atau perkhidmatan yang diperoleh oleh isi rumah untuk kegunaan persendirian.

Butir-butir perbelanjaan dikelaskan kepada dua belas kumpulan umum mengikut fungsi barang dan perkhidmatan yang biasa digunakan oleh orang awam dalam kehidupan harian. Kumpulan-kumpulan tersebut adalah **makanan dan minuman bukan alkohol; minuman alkohol dan tembakau; pakaian dan kasut; perumahan, air, elektrik, gas dan bahan api lain; hiasan, perkakasan dan penyelenggaraan isi rumah; kesihatan; pengangkutan; komunikasi; perkhidmatan rekreasi dan kebudayaan; pendidikan; restoran dan hotel; dan pelbagai barang dan perkhidmatan.**

## POVERTY

*The concept of poverty used is based on the methodology introduced in year 2004 which took into consideration of food PLI and non-food PLI for each household visited. PLI is defined separately for each household in the HIS/BA. Each household's PLI take into consideration the following factors:*

### *i) The household's size and demographic composition*

*Larger households require more food and non-food expenditures to achieve a satisfactory standard of living for all its members. As the caloric requirements vary by sex and age, the food PLI also varies in accordance with the demographic composition of the household.*

### *ii) The household's location: State and stratum (urban/rural)*

*Food and non-food prices vary significantly across states and between urban and rural areas. For example prices in Kuala Lumpur are usually higher than elsewhere. The new PLI takes into account of these price variations.*

*A household in the Household Income Survey is considered poor if its income is less than its PLI. This means that it lacks the resources to meet the basic food and non-food needs of its individual members. A household is considered hard-core poor if its income is below the food PLI. PLI for each household is different according to the location (state and stratum), household size and demographic composition*

## **Household consumption expenditure**

*Household consumption expenditure is the expenditure incurred by private households on consumption goods and/or services.*

*The consumption expenditure items were classified into twelve broad groups according to the goods and services which were commonly used in people's daily life. The groups so classified were **food and non-alcoholic beverages; alcoholic beverages and tobacco; clothing and footwear; housing, water, electricity, gas and other fuels; furnishings, household equipment and routine household maintenance; health; transport; communication; recreation services and culture; education; restaurants and hotels; and miscellaneous goods and services.***



## PERDAGANGAN LUAR NEGERI

### Import Barangan

Sesuatu barang dianggap sebagai import apabila ianya dibawa masuk ke dalam negara, sama ada terus ataupun disimpan di gudang gudang yang dikawal tanpa mengira sama ada barang tersebut adalah untuk kegunaan sendiri, diproses, digunakan dalam perkilangan ataupun untuk diekspor semula ke negara lain. Ia juga diistilahkan sebagai 'Import umum'.

### Eksport barangan

Sesuatu barang (keluaran atau buatan tempatan atau diimport untuk diekspor semula) dianggap sebagai eksport apabila ianya dibawa keluar dari negara. Ia juga diistilahkan sebagai 'eksport umum'.

### Eksport semula barangan

Sesuatu barang dianggap sebagai eksport semula apabila ianya dibawa keluar dari negara dalam keadaan seperti mana ianya diimport tanpa mengalami sebarang perubahan rupa. Proses membungkus semula, menyisih atau menggreg tidak dikira sebagai satu proses perubahan rupa.

### Import c.i.f. (kos, insuran dan tambang)

Nilai barangan di pasaran di sempadan Perangkaan/kastam negara pengimport, termasuk semua Perbelanjaan insuran dan tambang semasa dalam perjalanan tetapi kos pemunggahan dari alat pengangkutan tidak diambil kira kecuali kos tersebut ditanggung sendiri oleh pengangkut.

### Eksport f.o.b. (free on board)

Nilai barangan di pasaran di sempadan Perangkaan/kastam negara pengeksport, termasuk semua perbelanjaan pengangkutan ke sempadan tersebut, duti eksport dan duti lain yang kena bayar serta kos untuk memunggah barang ke atas alat pengangkutan kecuali kos terakhir itu ditanggung sendiri oleh pengangkut

### Imbangan perdagangan

Perbezaan antara nilai eksport dan import. Apabila eksport melebihi import lebihan direkodkan manakala defisit pula dicatatkan apabila import melebihi eksport.

## EXTERNAL TRADE

### Imports of goods

*Goods are regarded as imports when they are brought into the country either directly or into bonded warehouses, irrespective of whether such goods are for consumption, to be processed, use in manufacturing or subsequent re-exports to other countries. It is also termed as 'general imports'.*

### Exports of goods

*Goods (locally produced or manufactured or imported for subsequent re-exports) are regarded as exports when they are taken out of the country. It is also termed as 'general exports'.*

### Re-exports of goods

*Goods are regarded as re-exports when they are taken out of the country in the same form as they were imported without any transformation. Re-packing, sorting or grading processes are not considered as part of the transformation process.*

### Imports c.i.f. (cost, insurance and freight)

*The value of goods in the market at the statistical/customs frontier of the importing country, including all charges for transport and insurance whilst in transit but excluding the cost of unloading from the carrier unless it is borne by the carrier.*

### Exports f.o.b. (free on board)

*The value of goods in the market at the statistical/custom frontier of the exporting country, including all cost of transporting the goods to the statistical/customs frontier, export and other duties payable as well as the cost of loading the goods onto the carrier unless the latter cost is borne by the carrier.*

### Balance of trade

*The difference between the value of exports and imports. When exports exceed imports it is recorded as a surplus while a deficit is registered when imports exceed exports.*

## **PERTANIAN**

### **Getah / Kelapa Sawit / Kelapa / Koko**

#### **Estet**

Sesebuah estet getah / kelapa sawit / kelapa / koko ditakrifkan seperti berikut :

- (i) semua kawasan bersambungan atau berpecah-pecah dengan keluasan tidak kurang daripada 40.47 hektar (100 ekar), ditanam dengan sesuatu tanaman atau di mana penanaman tanaman tersebut dibenarkan dan di bawah satu hak milik yang sah ; atau
- (ii) mana-mana keluasan yang ditanam dengan sesuatu tanaman tersebut di estet yang telah sedia ada.

#### **Kebun Kecil**

Sesebuah kebun kecil getah / kelapa sawit / kelapa / koko ditakrifkan sebagai semua kawasan, bersambungan atau berpecah-pecah, dengan keluasan kurang daripada 40.47 hektar (100 ekar), ditanam dengan sesuatu tanaman atau di mana penanaman tanaman tersebut dibenarkan dan di bawah satu hak milik yang sah.

Walau bagaimanapun, rancangan kemajuan tanah (RISDA, FELDA, FELCRA dan sebagainya) adalah dimasukkan sebagai kebun kecil walaupun ada di antara rancangan kemajuan tanah mungkin mempunyai keluasan lebih daripada 40.47 hektar (100 ekar).

#### **Pengeluaran Getah Asli**

Pengeluaran getah asli merujuk kepada kandungan getah kering (KGK) susu getah cair, skrap dan getah keping yang dihasilkan oleh estet dan pekebun kecil.

Data pengeluaran estet diperoleh terus dari estet. Manakala data pengeluaran pekebun kecil diperoleh daripada syarikat pemproses getah.

#### **Purata Keluasan (Getah) Ditoreh**

Ia adalah purata keluasan di bawah getah matang yang telah ditoreh termasuk kawasan yang "direhatkan" di bawah sistem giliran torehan.

#### **Keluasan Bertanam**

Keluasan yang ditanam dengan getah, kelapa sawit, kelapa atau koko sama ada matang dan / atau belum matang.

## **AGRICULTURE**

### **Rubber / Oil Palm / Coconut / Cocoa**

#### **Estates**

A rubber / oil palm / coconut / cocoa estate is defined as :

- (i) all areas, contiguous or non-contiguous, aggregating not less than 40.47 hectares (100 acres), planted with the crop or on which the planting of the crop is permitted and is under a single legal ownership ; or
- (ii) any area planted with the crop in an already existing estate.

#### **Smallholdings**

A rubber / oil palm / coconut / cocoa smallholding is defined as all areas, contiguous or non-contiguous, aggregating less than 40.47 hectares (100 acres) planted with the crop or on which the planting of the crop is permitted and is under a single legal ownership.

However, land development schemes (RISDA, FELDA, FELCRA and others) are included as smallholdings although some land schemes may be more than 40.47 hectares (100 acres).

#### **Production of Natural Rubber**

Production of natural rubber refers to the dry rubber content (DRC) of field latex, scrap and sheets produced by estates and smallholders.

Estate production is obtained directly from the estates. While, smallholding production is obtained from rubber processors companies.

#### **Average Tapped Area**

This is the average area under mature rubber that has been tapped, including areas 'rested' under rotational systems.

#### **Planted Area**

The area of rubber, oil palm, coconut or cocoa which is either matured and/or immature.

### **Keluasan Matang**

Keluasan yang ditanam dengan getah, kelapa sawit, kelapa atau koko sama ada telah ditoreh atau dipungut hasilnya atau dianggap sudah boleh ditoreh atau dipungut hasilnya.

### **Keluasan Belum Matang**

Keluasan yang ditanam dengan getah, kelapa sawit, kelapa atau koko yang belum boleh ditoreh atau dipungut hasilnya.

### **Padi**

#### **Musim Utama**

Musim Utama ialah tempoh bertanam padi yang tidak memerlukan sistem pengairan secara menyeluruh. Dari segi pentadbiran, Musim Utama ditakrifkan sebagai tarikh padi mula ditanam antara 1 Ogos - 28/29 Februari tahun berikutnya.

#### **Luar Musim**

Luar Musim ialah musim kering dan tanaman padi biasanya bergantung kepada sistem pengairan. Dari segi pentadbiran, Luar Musim ditakrifkan sebagai tarikh padi mula ditanam antara 1 Mac - 31 Julai dalam tahun berkenaan.

#### **Padi Sawah**

Padi Sawah merujuk kepada padi yang ditanam di sawah padi yang bertakung air semasa peringkat pertumbuhannya. Ia merupakan jenis padi yang utama ditanam di Malaysia dan terdiri daripada pelbagai varieti padi.

#### **Padi Huma**

Padi Huma merujuk kepada padi yang ditanam di kawasan kering sama ada di tanah tinggi atau tanah rendah dan bergantung kepada air hujan sahaja untuk keperluan bekalan airnya.

### **Matured Area**

*The area of rubber, oil palm, coconut or cocoa which is either being tapped or harvested or is considered tapped or harvested.*

### **Immature Area**

*The area of rubber, oil palm, coconut or cocoa which is not been tapped or harvested.*

### **Paddy**

#### **Main Season**

*The Main Season is the period when paddy is grown without depending wholly on any irrigation system. For administrative purposes, Main Season is defined as the commencement date of paddy planting between 1<sup>st</sup> August - 28/29 February of the following year.*

#### **Off Season**

*Off Season is the dry period and paddy planting normally depends on an irrigation system. For administrative purposes, Off Season is defined as the commencement date of paddy planting between 1<sup>st</sup> March - 31<sup>st</sup> July of the year.*

#### **Wetland Paddy**

*Wetland Paddy refers to paddy planted on water-logged field during its growing stage. It is the primary paddy type planted in Malaysia and comprises of different paddy varieties.*

#### **Dryland Paddy**

*Dryland Paddy refers to paddy planted on dry areas whether on upland or low land and depends purely on rainfall for its water requirements*



## **TERNAKAN**

Bilangan ternakan merujuk kepada ternakan domestik yang matang dan belum matang.

### **Sembelihan Ternakan Yang Direkodkan**

Data merujuk kepada bilangan ternakan yang dilaporkan oleh individu yang memohon permit daripada setiap Jabatan Perkhidmatan Veterinar negeri untuk melakukan sembelihan. Termasuk juga jumlah sembelihan di bawah rumah sembelihan seliaan jabatan.

## **PERHUTANAN**

### **Keluasan hutan**

Termasuk Hutan Simpanan Kekal, Tanah Kerajaan, Tanah Bermilik, Taman Hidupan Liar dan lain-lain kawasan rizab.

Hutan Simpanan Kekal merujuk kepada tanah hutan milik kerajaan yang dibenarkan untuk menjalankan aktiviti pembalakan dengan kebenaran Jabatan Perhutanan dan memerlukan penanaman semula selepas aktiviti pembalakan.

Hutan Tanah Kerajaan ialah tanah hutan milik kerajaan dan dibenarkan untuk menjalankan aktiviti pembalakan. Penanaman semula tidak diperlukan selepas aktiviti pembalakan.

Hutan Tanah Bermilik ialah tanah hutan yang diberi hak milik oleh kerajaan kepada individu/pertubuhan.

## **LIVESTOCK**

*Livestock population refers to matured and immature domestic livestock .*

### **Recorded Slaughter Of Livestock**

*Data refers to number of livestock reported by individual who have applied permits from State Department of Veterinary Services for slaughtering activities. It also includes total number of slaughtered livestock from slaughtered house under the supervision of the department.*

## **FORESTRY**

### **Forest Area**

*Includes Permanent Reserved Forest, State Land, Alienated Land, Wildlife Reserve and other reserve areas.*

*Permanent Reserved Forest refers to land owned by government which is permitted for logging activities with the permission of the Forestry Department and need replanting after the logging activities.*

*State Land refers to land owned by government which is permitted for logging activities. Replanting is not required after the logging activities.*

*Alienated Land refers to land that the ownership is given to individual/establishments by government .*

## PERIKANAN

Perikanan ialah penangkapan, pemungutan dan pembiakan hidupan laut daripada lautan, pinggir pantai, perairan pedalaman dan kuala atas dasar komersial.

Akuakultur adalah pembiakan benih ikan atau pemeliharaan biak ikan melalui perusahaan ternak keseluruhan atau sebahagian daripada peredaran hidupnya. Akuakultur terdiri daripada akuakultur air tawar dan air payau/masin.

### Nelayan

Nelayan merujuk kepada individu yang mengambil bahagian dalam sesuatu aktiviti menangkap ikan dari vesel perikanan, peranti kekal atau terapung, atau dari pantai. Tetapi tidak termasuk mereka yang bekerja sebagai pemproses atau peniaga ikan.

### Pemilik

Pemilik merujuk kepada nelayan yang memiliki peralatan menangkap ikan, bot serta mengetuai aktiviti menangkap ikan.

### Taikong

Taikong merujuk kepada nelayan yang dilantik sebagai ketua dalam menjalankan aktiviti penangkapan ikan.

### Vesel

Vesel merupakan bot/sampan yang digunakan bagi aktiviti penangkapan ikan. Terdapat dua kategori iaitu :

- (i) Tiada berjentera  
Merujuk kepada sampan.
- (ii) Berjentera  
Terdiri daripada berjentera sangkut dan berjentera dalam:
  - a) Berjentera sangkut iaitu bot/sampan yang menggunakan enjin mudah alih
  - b) Berjentera dalam iaitu bot yang menggunakan enjin tetap.

### Peralatan Menangkap Ikan

Peralatan menangkap ikan terdiri daripada pukot tunda, pukot tarik/jerut, pukot hanyut, pancing, belat-belat, bubu/perangkap, pukot bakul, pukot surung / tangkuk, pukot rentang dan lain-lain.

## FISHERIES

*Fisheries includes marine the catching, gathering, breeding and cultivation of marine life in ocean, coastal, inland and estuary waters on a commercial basis.*

*Aquaculture is the propagation of fish seed or the raising of fish through husbandry during the whole or part of its life cycle. Aquaculture consists of freshwater aquaculture and brackishwater/marine aquaculture.*

### Fisherman

*Fisherman refers to an individual, or any male or female who takes part in fishing conducted from a fishing vessel, a floating platform, or from shore. However this does not include those fish processor or traders.*

### Owner

*Taikong / owner refers to the fisherman who owned fishing equipment, boat and lead a fishing operation/ activities.*

### Taikong

*Taikong refers to a fisherman that was appointed as a captain in a fishing operation/activities.*

### Vessel

*Vessel is a boat/rowboat which is used for fisheries activities. There are two categories:*

- (i) *Non-powered*  
*Refers to rowboat.*
- (ii) *Powered*  
*Consists of outboard-powered and inboard-powered :*
  - a) *Outboard-powered is a boat/rowboat using a portable engine.*
  - b) *Inboard-powered is a boat using a static engine.*

### Fishing Gears

*Fishing gears consists of trawl nets, seine nets, drift/gill nets, hooks and lines, stakes, portable traps, bag nets, push/scoop/lift nets, barrier nets and others.*

### **Sistem Akuakultur**

Sistem akuakultur terdiri daripada :

(i) Sistem kolam

Sistem ternakan ikan di dalam kolam.

(ii) Sistem bekas lombong

Sistem untuk memelihara ikan di mana-mana tanah yang pernah (tetapi tidak lagi) diberi atau dikeluarkan pajakan lombong atau sijil lombong di bawah mana-mana undang-undang bertulis mengenai perlombongan.

(iii) Sistem sangkar

Sistem untuk memelihara ikan di dalam suatu kepungan yang dibuat daripada apa-apa bahan saringan yang diikat pada struktur yang dilabuhkan pada dasar perairan sungai atau mana-mana tempat di darat.

(iv) Sistem tangki

Sistem ternakan ikan di dalam tangki di atas tanah.

(v) Sistem kandang

Sistem yang merupakan kepungan diperbuat daripada bahan pengadang, dilekatkan pada tiang yang ditanam ke dasar laut dan digunakan bagi maksud membesarkan atau memelihara ikan.

### **Aquaculture System**

*Aquaculture system consists of :*

(i) *Pond culture system*

*The system of fish culture in ponds.*

(ii) *Ex-mining culture system*

*The system of fish culture on any land in respect of which a mining lease or certificate were once (but no longer) granted or issued under any written law relating to mining.*

(iii) *Cage culture system*

*The system of fish culture in an enclosure on whatever shape or size made of any screening material and attached to floating structures which are anchored to the seabed.*

(iv) *Tank culture system*

*The system of fish culture in tanks on land.*

(v) *Pen culture system*

*The system of fish culture in an enclosure made of any screening material attached to poles staked to the seabed.*

**PEMBUATAN, PEMBINAAN,  
PERLOMBONGAN & PENGKUARIAN, ELEKTRIK  
DAN INDEKS PENGELUARAN  
PERINDUSTRIAN**

**MANUFACTURING, CONSTRUCTION,  
MINING & QUARRYING, ELECTRICITY  
AND INDEX OF INDUSTRIAL  
PRODUCTION**

**SEKTOR PEMBUATAN**

Pembuatan ditakrifkan sebagai "perubahan fizikal atau kimia ke atas bahan atau komponen menjadi produk baru, sama ada kerja itu dilakukan oleh jentera yang dijalankan oleh kuasa atau yang dijalankan dengan tangan, sama ada dijalankan dalam kilang atau di rumah pekerja, dan sama ada barang keluaran dijual secara borong atau runcit".

**MANUFACTURING SEKTOR**

*Manufacturing is defined as "the physical or chemical transformation of materials or components into new products, whether the work is performed by power-driven machines or by hand, whether it is done in a factory or in the worker's home, and whether the products are sold at wholesale or retail."*

**SEKTOR PEMBINAAN**

Pembinaan bermaksud "pembinaan baru, pengubahsuaian, pembaikan dan perobohan. Pemasangan sebarang jenis jentera atau peralatan yang dipasang ketika pembinaan asal adalah diambil kira, demikian juga bagi pemasangan jentera atau peralatan selepas pembinaan asal tetapi memerlukan perubahan struktur bagi pemasangannya".

**CONSTRUCTION SEKTOR**

*Construction refers to "new construction, alteration, repairs and demolition. Installation of any machinery or equipment which is built-in at the time of the original construction is included, as well as installation of machinery or equipment after the original construction but which requires structural alteration in order to install".*

Perangkaan yang dikemukakan dalam Bahagian ini merujuk kepada pertubuhan yang menjalankan aktiviti pembinaan sebagai kegiatan utama.

*The statistics given in this Division refer to establishments primarily engaged in construction activity.*

**SEKTOR PERLOMBONGAN & PENGKUARIAN**

Perlombongan merupakan sebahagian daripada kategori 'Perlombongan dan Pengkuarian'. Ia ditakrifkan sebagai "pengekstrakan, pembersihan dan pemanfaatan mineral-mineral semula jadi, berbentuk pepejal seperti batu arang dan bijih, berbentuk cecair seperti minyak mentah dan berbentuk gas seperti gas asli. Perlombongan termasuk lombong bawah tanah dan lombong permukaan, kuari dan telaga-telaga dan semua kegiatan tambahan untuk pembersihan dan pemanfaatan bijih dan mineral mentah lain seperti pemecahan, penapisan, pembasuhan, pembersihan, penggredan, pengilangan, pengapungan, peleburan, penggentelan, pengkacipan dan persiapan-persiapan lain yang perlukan bagi menyediakan bahan-bahan ini untuk membolehkannya dipasarkan. Aktiviti perlombongan juga dikelaskan kepada kumpulan-kumpulan berdasarkan mineral utama yang dikeluarkan."

**MINING & QUARRYING SEKTOR**

*Mining is part of the category of "Mining and Quarrying. It is defined as "the extraction, purification and utilization of natural minerals, solid such as coal and ores, as liquid as crude oil and a gas such as natural gas. Mining including underground mines and surface mines, quarries and wells and all supplemental activities for dressing and use of raw ore and other minerals such as crushing, screening, washing, cleaning, grading, milling, flotation, melting, pelleting, topping and prepared-other arrangements necessary to provide these materials to enable it to market. Mining activities are classified into groups based on the principal mineral produced."*

### SEKTOR PERLOMBONGAN & PENGKUARIAN (SAMB.)

*“Pengkuarian batu ditakrifkan sebagai pengekstrakan batu bangunan dan monumen; batuan untuk jalan dan batu baur konkrit, batu kapur, batu pasir, kuarzit, sabak, alunit, argilit, syal (batu lumpur), serpentinit, syenit, rionit, andesit, tuf, basalt, diorit, granodiorit, batu tembikar dan batu tukang dari bumi”.*

### SEKTOR ELEKTRIK

Elektrik merujuk kepada “penjanaan, pengumpulan, pemancaran atau pengagihan tenaga elektrik untuk jualan kepada pengguna isirumah, perindustrian atau komersil”.

### INDEKS PENGELUARAN PERINDUSTRIAN

Indeks Pengeluaran Perindustrian ialah satu ukuran kadar perubahan sebenar pengeluaran komoditi perindustrian bagi satu tempoh masa. Indeks dalam bahagian ini merujuk kepada Malaysia. Indeks Pengeluaran Perindustrian meliputi sektor Pembuatan, Perlombongan dan Elektrik.

Formula Laspeyres dengan wajaran tahun asas 2005 telah digunakan untuk mengira indeks tersebut.

### MINING & QUARRYING SECTOR (CONT'D)

*“Stone Quarrying is defined as the extraction from the earth of building and monumental stones; rocks for road metal and concrete aggregates; cement rock and dimension stone and other rock materials. It includes quarrying of granite, limestone, sandstone, quartzite, slate, allunite, argillite, shale (mudstone), serpentinite, syenite, rhyolite, andesite, tuff, basalt, diorite, granodiorite, pottery stone and masonry stone”.*

### ELECTRICITY SECTOR

*Electricity refers to ‘the generation, collection, transmission or distribution of electric energy for sale to household, industrial or commercial users’.*

### INDEX OF INDUSTRIAL PRODUCTION

*The Index of Industrial Production is a measure of the rate of change in the production of industrial commodities in real term over time. The indices given in this Section refer to Malaysia as a whole. The Index of Industrial Production covers the Manufacturing, Mining and Electricity sectors.*

*The 2005 base year weighted Laspeyres formula is used to calculate the indices.*

## PERKHIDMATAN

### PERKHIDMATAN PERDAGANGAN EDARAN

Perkhidmatan Perdagangan Edaran yang merangkumi Perdagangan Borong, Perdagangan Runcit dan Kenderaan Bermotor merujuk kepada aktiviti "penjualan semula (tanpa pengubahsuaian) barangan baru dan barangan yang telah digunakan". Perdagangan Borong merujuk kepada aktiviti penjualan semula (tanpa pengubahsuaian) barangan baru dan terpakai kepada peruncit, pengguna perindustrian, Perdagangan, institusi atau profesional; atau kepada pemborong lain; atau bertindak sebagai agen atau broker dalam pembelian barang dagangan, atau menjual barang dagangan kepada orang atau syarikat berkenaan. Perdagangan Runcit merujuk kepada penjualan semula (tanpa pengubahsuaian) barang baru dan terpakai kepada orang awam untuk kegunaan persendirian atau isi rumah. Kenderaan Bermotor merujuk kepada jualan secara borong dan runcit kenderaan bermotor dan motorsikal, sama ada baru atau terpakai, jualan alat-alat ganti dan aksesori kenderaan, penyelenggaraan dan pembaikan kenderaan bermotor dan motorsikal termasuk mencuci, mengilap dan menunda kenderaan serta jualan oleh agen berkominen.

### PERKHIDMATAN PENGANGKUTAN DAN PENYIMPANAN

Pengangkutan dan penyimpanan merujuk kepada penyediaan bagi pengangkutan penumpang atau muatan, sama ada berjadual atau tidak, melalui rel, saluran paip, jalan raya, air atau udara dan aktiviti yang berhubung kait seperti kemudahan terminal, pengendalian kargo, penyimpanan dan lain-lain. Termasuk juga penyewaan kelengkapan pengangkutan dengan pemandu atau operator dan juga perkhidmatan pos dan kurier.

### PERKHIDMATAN PENGINAPAN

Perkhidmatan penginapan merujuk kepada penginapan jangka pendek untuk pelawat dan pelancong. Perkhidmatan penginapan meliputi pertubuhan berdaftar yang terlibat dalam aktiviti perkhidmatan penginapan yang merangkumi hotel (termasuk resort), hotel bajet, pangsapuri khidmat, chalet, rumah rehat/ rumah tetamu/ hostel/ bed & breakfast, tapak perkhemahan, taman reaksi kenderaan, taman treler dan jenis penginapan yang lain di seluruh Malaysia.

## SERVICES

### DISTRIBUTIVE TRADE SERVICES

*Distributive Trade Services which includes Wholesale Trade, Retail Trade and Motor Vehicles refers to the resale (sale without transformation) of new and used goods. Wholesale Trade refers to the resale (sale without transformation) of new and used goods to retailers; to industrial, commercial, institutional or professional users; or to other wholesalers; or involves acting as an agent or broker in buying merchandise for, or selling merchandise to, such persons or companies. Retail Trade refers to the resale (sale without transformation) of new and used goods to the general public for personal or household consumption or utilisation. Motor Vehicles refers to activity related to the wholesale and retail sale of motor vehicles and motorcycles, either new or used, sale of motor vehicle parts and accessories, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles including washing, polishing and towing as well as sales by commission agents.*

### TRANSPORTATION & STORAGE SERVICES

*Transportation & storage refers to provision of passengers or freight transport, whether scheduled or not, by rail, pipeline, road, water or air and associated activities such as terminal and parking facilities, cargo handling, storage, ect. Included also renting of transport equipment with driver or operator and postal and courier services.*

### ACCOMMODATION SERVICES

*Accommodation services refers to provision \ of short-stay for visitors and other travelers. Accommodation services covered all registered establishments engaged in the accommodation services including hotels (including resort hotels), budget hotels, services apartment, chalets, rest houses/ guest houses, hostels, bed & breakfast, camping ground, recreational vehicle parks, trailer parks and other types of accommodation in Malaysia.*



### **PERKHIDMATAN MAKANAN & MINUMAN**

Perkhidmatan makanan dan minuman merujuk kepada penyediaan hidangan makanan dan minuman untuk penggunaan segera, sama ada di restoran tradisional, restoran layan diri atau bawa pulang, yang didirikan secara kekal dengan atau tiada kemudahan tempat duduk. Hidangan yang dibekalkan untuk penggunaan segera adalah faktor yang diambil kira bukannya jenis kemudahan untuk menyediakan hidangan tersebut.

### **PERKHIDMATAN MAKLUMAT DAN KOMUNIKASI**

Perkhidmatan maklumat dan komunikasi merujuk kepada penyediaan produksi dan pengedaran maklumat dan produk kebudayaan serta peruntukan untuk menghantar atau mengedar produk tersebut seperti data atau komunikasi, aktiviti teknologi maklumat dan prosesan data dan aktiviti perkhidmatan maklumat yang lain. Termasuk dalam perkhidmatan ini ialah aktiviti penerbitan, wayang gambar, pengeluaran video dan program televisyen, rakaman bunyi dan penerbitan muzik, pemrograman dan penyiaran, telekomunikasi, pengaturcaraan komputer, perundingan dan aktiviti berkaitan dan aktiviti perkhidmatan maklumat.

### **PERKHIDMATAN KEWANGAN**

Perkhidmatan kewangan merujuk kepada aktiviti sokongan kepada perkhidmatan kewangan. Perkhidmatan ini termasuk broker stok, saham dan bon, broker dan peniaga komoditi, broker dan peniaga tukaran wang asing dan perkhidmatan pengurup wang.

### **PERKHIDMATAN HARTANAH**

Perkhidmatan hartanah merujuk kepada aktiviti seperti pemberi pajak, agen dan/atau broker di dalam satu atau lebih daripada penjualan atau pembelian hartanah, penyewaan hartanah, penyediaan perkhidmatan hartanah lain seperti penilaian hartanah atau bertindak sebagai agen hartanah eskrow. Aktiviti ini mungkin dijalankan diatas hartanah milikan sendiri atau pajakan dan mungkin berlaku atas dasar bayaran atau kontrak.

### **FOOD & BEVERAGE SERVICES**

*Food and beverage refers to providing meals and drinks fit for immediate consumption, whether in traditional restaurants, self-service or take-away restaurants, whether as permanent with or without seating. Decisive is the fact that meals fit for immediate consumption are offered, not the kind of facility providing them.*

### **INFORMATION AND COMMUNICATION SERVICES**

*Information and communication refers to production and distribution of information and cultural products, the provision of the means to transmit or distribute these products, as well as data or communications, information technology activities and the processing of data and other information services activities. This services includes publishing activities, motion picture, video and television programme production, sound recording and music publishing activities, broadcasting and programming activities, telecommunications, computer programming, consultancy and related activities and information services activities.*

### **FINANCIAL SERVICES**

*Financial services refers to activities auxiliary to financial service activities. This services includes stock, share and bond brokers, commodity brokers and dealers, foreign exchange brokers and money-changing services.*

### **REAL ESTATE SERVICES**

*Real estate services refers to activities acting as lessors, agents and/or brokers in one or more of selling or buying real estate, renting real estate, providing other real estate services such as appraising real estate or acting as real estate escrow agents. This activities may be carried out on own or leased property and may be done on a fee or contract basis.*

### PERKHIDMATAN PROFESIONAL, SAINTIFIK DAN TEKNIKAL

Perkhidmatan profesional, saintifik dan teknikal merujuk kepada aktiviti penyediaan atau memerlukan tahap latihan yang tinggi dan menjadikan pengetahuan dan kemahiran khusus tersedia kepada pengguna. Perkhidmatan ini termasuk aktiviti guaman, aktiviti perakaunan, aktiviti ibu pejabat, aktiviti perundingan pengurusan, aktiviti arkitek dan kejuruteraan, ujian teknikal dan analisis, penyelidikan dan pembangunan saintifik, pengiklanan dan penyelidikan pasaran, aktiviti profesional, saintifik dan teknikal lain dan aktiviti veterinar.

### PERKHIDMATAN PENTADBIRAN DAN SOKONGAN

Perkhidmatan pentadbiran dan sokongan termasuk pelbagai aktiviti yang menyokong operasi am perniagaan. Ini melibatkan aktiviti sewaan dan pajakan, aktiviti pekerjaan, agensi pengembaraan, operator pelancongan, aktiviti perkhidmatan penempahan lain, aktiviti keselamatan dan penyiasatan, aktiviti perkhidmatan kepada bangunan dan lanskap dan aktiviti pengurusan pejabat, sokongan pejabat dan perniagaan lain.

### PERKHIDMATAN PENDIDIKAN

Perkhidmatan pendidikan termasuk pendidikan pada mana-mana peringkat atau untuk mana-mana profesion, secara lisan atau penulisan dan juga melalui siaran radio dan televisyen atau saluran komunikasi lain yang bersamaan dengannya. Ia termasuk sistem persekolahan biasa pelbagai peringkat yang dilaksanakan oleh institusi yang berlainan dan juga pendidikan dewasa, program literasi dan lain-lain. Ia termasuk pendidikan pra-sekolah & rendah, pendidikan menengah, pendidikan tinggi dan pendidikan lain.

### PROFESSIONAL, SCIENTIFIC AND TECHNICAL SERVICES

*Professional, scientific and technical services refers to activities providing or require a high degree of training, and make specialized knowledge and skills available to users. This services includes legal and accounting activities, activities of head offices, management consultancy activities, architectural and engineering activities, technical testing and analysis, scientific research and development, advertising and market research, other professional, scientific and technical activities and veterinary activities.*

### ADMINISTRATIVE AND SUPPORT SERVICES

*Administrative and support services includes a variety of activities that support general business operations. Includes rental and leasing activities, employment activities, travel agency, tour operator and other reservation service activities, security and investigation activities, services to buildings and landscape activities, office administrative, office and other business support activities.*

### EDUCATION SERVICES

*Education services includes education at any level or for any profession, oral or written as well as by radio and television or other means of communication. It includes education by the different institutions in the regular school system at its different levels as well as adult education, literacy programmes, ect. This includes pre-primary & primary education, secondary education, higher education and other education.*



## **PERKHIDMATAN KESIHATAN DAN KERJA SOSIAL**

Perkhidmatan kesihatan dan kerja sosial merujuk aktiviti bermula daripada penjagaan kesihatan yang disediakan oleh profesional perubatan terlatih di hospital dan kemudahan lain sehinggalah kepada aktiviti rumah penjagaan dan aktiviti penjagaan kesihatan kepada kerja sosial tanpa penglibatan profesional dalam penjagaan kesihatan. Ini termasuklah aktiviti hospital, aktiviti amalan perubatan & pergigian, aktiviti kesihatan kemanusiaan lain, aktiviti rumah penjagaan dan aktiviti kerja sosial tanpa penginapan.

## **HEALTH AND SOCIAL WORK SERVICES**

*Health and social work services refers activities starting from health care provided by trained medical professionals in hospitals and other facilities, over residential care activities that still involve a degree of health care activities to social work activities without any involvement of health care professionals. This includes hospital activities, medical & dental practice activities, other human health activities, residential care activities and social work activities without accommodation.*

## **PERKHIDMATAN KESENIAN, HIBURAN DAN REKREASI**

Perkhidmatan kesenian, hiburan dan rekreasi termasuk pelbagai aktiviti bagi memenuhi minat orang awam dalam aktiviti kebudayaan, hiburan dan rekreasi meliputi persembahan secara langsung, operasi muzium, perjudian, sukan dan rekreasi.

## **ARTS, ENTERTAINMENT AND RECREATION SERVICES**

*Art, entertainment and recreation services includes a wide range of activities to meet varied cultural, entertainment and recreational interests of the general public, including live performances, operation of museum sites, gambling, sport and recreation activities.*

## **PERKHIDMATAN PERSendirian DAN LAIN-LAIN AKTIVITI**

Perkhidmatan persendirian dan lain-lain aktiviti termasuk aktiviti keahlian organisasi, membaiki komputer dan barangan persendirian dan isi rumah dan pelbagai aktiviti perkhidmatan persendirian lain yang tidak diliputi di dalam mana-mana klasifikasi Piawaian Klasifikasi Industri Malaysia.

## **PERSONAL SERVICES AND OTHER ACTIVITIES**

*Personal services and other activities includes the activities of membership organisations, repair of computers and personal and household goods and a variety of other personal service activities not covered elsewhere in the Malaysian Standard Industrial Classification.*

## PENGANGKUTAN DAN KOMUNIKASI

### Jalan Raya

Data berkenaan panjang jalan raya yang disediakan oleh Jabatan Kerja Raya dikelaskan mengikut jalan yang berturap, jalan kerikil dan jalan tanah. Jadual ini turut menunjukkan maklumat jalan raya mengikut bidang kuasa Kerajaan Persekutuan dan Negeri.

### Kenderaan Bermotor yang Berdaftar

Data tentang bilangan kenderaan bermotor yang berdaftar diperoleh dari Jabatan Pengangkutan Jalan, Malaysia.

### Perangkaan Kereta Api

Perangkaan kereta api diperoleh dari dua punca iaitu Keretapi Tanah Melayu Berhad dan Keretapi Negeri Sabah. Perlu diambil perhatian bahawa tiada sistem kereta api di negeri Sarawak.

### Perangkaan Lalu lintas Udara

Malaysia Airports Holdings Berhad dan Jabatan Penerbangan Awam Malaysia menyediakan data berkenaan penerbangan, bilangan penumpang yang berlepas / mendarat dan jumlah kargo dan mel yang diuruskan di lapangan terbang.

Maklumat ini hanya berkaitan dengan semua data mengenai aktiviti penerbangan perdagangan. Manakala data tentang bagasi penumpang, muatan diplomatik, stor kapal terbang dan kargo transit tidak dimasukkan.

Definisi yang digunakan:

1. Satu penerbangan merujuk kepada pendaratan atau pelepasan oleh sesebuah kapal terbang untuk satu penerbangan. Pendaratan dan kemudiannya penerbangan dengan kapal terbang yang sama dikirakan sebagai dua penerbangan.
2. Penumpang yang turun/naik merujuk kepada semua penumpang bukan transit yang tiba atau bertolak dari Malaysia.

## TRANSPORT AND COMMUNICATION

### Roads

Data on road mileage provided by the Public Works Department are classified into paved, gravel and earthen roads. The table also highlights information on the jurisdiction of roads by the Federal and State Governments.

### Vehicles Registered

Data on the number of motor vehicles registered are obtained from the Road Transport Department, Malaysia.

### Railway Statistics

Railway statistics are obtained from two sources, namely Keretapi Tanah Melayu Berhad and Keretapi Negeri Sabah. It is to be noted that there is no railway system in Sarawak.

### Air Traffic Statistics

The Malaysia Airports Holdings Berhad and Malaysia Department of Civil Aviation provides data on flight movements, the number of passengers embarked / disembarked and the volume of cargo and mail handled at the airports.

This information is only in respect of all commercial flight activities. Data on passengers' baggages, diplomatic freights, aircraft stores and transit cargo are however excluded.

Definitions of terms used :

1. A flight refers to a landing or take-off by an aircraft on a commercial flight. A landing and subsequent take-off by the same aircraft is counted as two flights.
2. Embarked/disembarked passengers refer to all non-transit passengers who arrived at or departed from Malaysia.

### **Perangkaan Perkapalan**

Data tentang ketibaan dan pelayaran kapal laut termasuk muatan yang diisi/dipunggah di pelabuhan Malaysia disediakan oleh Jabatan Laut di Semenanjung Malaysia, Sabah dan Sarawak.

### **Perangkaan Pos**

Data berkaitan bilangan pejabat pos termasuk benda-benda pos yang diposkan dibekalkan oleh Pos Malaysia Berhad.

### **Perangkaan Telekomunikasi**

Maklumat tentang bilangan pelanggan telefon disediakan oleh Suruhanjaya Komunikasi dan Multimedia Malaysia dan Telekom Malaysia Berhad.

### **Pelanggan Internet**

Maklumat tentang pelanggan Internet diperoleh daripada Suruhanjaya Komunikasi dan Multimedia Malaysia (SKMM).

### **Shipping Statistics**

*Data on the arrivals and departures of ocean-going vessels plus cargo loaded/discharged at Malaysian ports are provided by the Marine Departments in Peninsular Malaysia, Sabah and Sarawak.*

### **Postal Statistics**

*Data on the number of post offices plus the items posted are supplied by Pos Malaysia Berhad.*

### **Telecommunications Statistics**

*Information on the number of telephone subscribers are provided by Malaysian Communications and Multimedia Commission and Telekom Malaysia Berhad.*

### **Internet Subscribers**

*Information on Internet subscribers are obtained from Malaysian Communications and Multimedia Commission (MCMC).*

## AKAUN NEGARA

### Keluaran Dalam Negeri Kasar (KDNK)

KDNK adalah ukuran nilai keluaran oleh semua unit pengeluaran bagi residen sesebuah negara dalam tempoh tertentu, sebelum ditolak peruntukan bagi penggunaan modal tetap.

Tiga pendekatan yang boleh digunakan untuk mengukur KDNK ialah pengeluaran, perbelanjaan dan pendapatan. Namun begitu, penerbitan ini hanya membentangkan kaedah pengeluaran dan perbelanjaan sahaja.

KDNK berdasarkan pendekatan pengeluaran ialah jumlah nilai barang dan perkhidmatan yang dikeluarkan dalam tempoh tertentu selepas ditolak dengan harga barang dan perkhidmatan yang digunakan dalam proses pengeluaran tetapi belum ditolak peruntukan bagi penggunaan modal tetap.

Sementara itu, KDNK berdasarkan pendekatan perbelanjaan ialah jumlah akhir perbelanjaan pada harga pembeli ditolak nilai f.o.b import barangan dan perkhidmatan.

### Perbelanjaan Penggunaan Akhir Kerajaan

Perbelanjaan Penggunaan Akhir Kerajaan diukur dengan menjumlahkan nilai ditambah, penggunaan perantara dan Perkhidmatan Pengantaraan Kewangan Yang Diukur Secara Tidak Langsung (FISIM), tolak hasil jualan barang-barang dan perkhidmatan yang dikeluarkan oleh kerajaan.

### Perbelanjaan Penggunaan Akhir Persendirian

Perbelanjaan Penggunaan Akhir Persendirian adalah perbelanjaan bagi barang dan perkhidmatan oleh orang perseorangan dan perbelanjaan oleh institusi bukan untung swasta yang memberikan perkhidmatan kepada isi rumah. Butiran ini tidak termasuk pembelian tempat kediaman oleh orang perseorangan dan perbelanjaan modal oleh institusi bukan untung swasta, tetapi termasuk perbelanjaan persendirian ke atas kenderaan bermotor dan barang tahan lama yang lain serta nilai sewa tertaksir tempat kediaman yang didiami sendiri oleh pemilik.

## NATIONAL ACCOUNTS

### Gross Domestic Product (GDP)

*GDP is a measurement of production by the entire production unit, which is resident in a country for a certain period before deducting the allowances for consumption of fixed capital.*

*Three approaches which can be used to measure GDP are production approach, expenditure approach and income approach. However, this publication only presents production and expenditure approaches.*

*GDP based on the production approach is the total value of goods and services produced within a given period after deducting the cost of goods and services used up in the process of production but before deducting allowances for the consumption of fixed capital.*

*Meanwhile GDP based on expenditure approach, is the total final expenditures at purchasers' prices, less the f.o.b value of imports of goods and services.*

### Government Final Consumption Expenditure

*Government Final Consumption Expenditure is measured with the sum of value added, intermediate consumption and Financial Intermediation Services Indirectly Measured (FISIM), less revenue from sales of goods and services produce by government.*

### Private Final Consumption Expenditure

*Private Final Consumption Expenditure is expenditure on goods and services by persons and expenditure by private non-profit institutions serving households. This item excludes purchases of dwellings by persons and capital expenditure by private non-profit institutions, but includes personal expenditure on motor vehicles and other durable goods and the imputed rent of owner-occupied dwellings.*

### Pembentukan Modal Tetap Kasar

Pembentukan Modal Tetap Kasar adalah perbelanjaan ke atas harta tetap dan bayaran pindahan hartanah oleh industri dan kerajaan. Ini termasuklah perbelanjaan ke atas bangunan kediaman, bangunan bukan kediaman, pembinaan kejuruteraan awam, pembaikan tanah, alat pengangkutan, jentera dan peralatan serta penternakan binatang untuk baka.

Pembentukan modal tetap kasar dibahagi kepada sektor awam dan swasta. **Sektor awam** meliputi semua unit kerajaan, semua unit institusi dan unit institusi nasional yang dikawal secara langsung atau tidak langsung oleh kerajaan. Manakala **sektor swasta** pula meliputi semua unit-unit residen yang dijalankan oleh pertubuhan swasta selain yang dikawal oleh kerajaan.

### Eksport Barang dan Perkhidmatan

Nilai barang-barang dan perkhidmatan yang dieksport dan jumlah yang diterima daripada bukan pemastautin bagi perkhidmatan yang disediakan oleh pemastautin Malaysia.

### Import Barang dan Perkhidmatan

Nilai barang-barang dan perkhidmatan yang diimport dan jumlah yang kena dibayar kepada bukan pemastautin bagi perkhidmatan yang disediakan kepada pemastautin Malaysia.

### Pendapatan Negara Kasar

Merujuk kepada jumlah barang-barang dan perkhidmatan yang dihasilkan dalam negara, ditambah pendapatan diterima daripada negara lain, tolak pembayaran kepada negara lain. Pendapatan Negara Kasar juga diperoleh daripada KDNK dengan menambah imbalan pendapatan primer.

### Duti Import

Terdiri daripada duti kastam atau lain-lain caj import, yang dibayar ke atas jenis barangan tertentu apabila memasuki wilayah ekonomi.

### Imbalan Pendapatan Primer

Merujuk kepada jumlah pendapatan primer diterima oleh unit institusi atau sektor ditolak jumlah pendapatan primer dibayar; pada peringkat keseluruhan ekonomi ia digambarkan sebagai "pendapatan negara".

### Gross Fixed Capital Formation

*Gross Fixed Capital Formation consists of the outlays on fixed assets and real estate transfer fees by industries and the Government. Included are expenditure on residential buildings, non-residential buildings, civil engineering construction, land improvement, transport equipment, machinery and equipment and breeding stock.*

*Gross fixed capital formation is divided to public and private sector. **Public sector** comprises all government units and institutional units and notional institutional units controlled directly or indirectly by government. Meanwhile, **private sector** comprises all residents operated by private enterprises except those controlled by government.*

### Exports of Goods and Services

*Value of goods and services exported and the amounts receivable from non-residents for the provision of services by Malaysian residents.*

### Imports of Goods and Services

*Value of goods and services imported and amounts payable to non-residents for the provision of services to Malaysian residents.*

### Gross National Income

*Refers to the total value produced within the country, plus income received from other countries, less similar payments made to other countries. Gross National Income can also be derived from GDP by adding balance of primary income.*

### Import Duties

*Consists of custom duties, or other import charges, which are payable on goods of a particular type when they enter the economic territory.*

### Balance of Primary Income

*Refers to the total value of primary incomes receivable by an institutional unit or sector less the total of the primary incomes payable; at the level of the total economy it is described as "national income".*

## IMBANGAN PEMBAYARAN

Statistik Imbangan Pembayaran Malaysia mengukur transaksi antarabangsa dalam akaun semasa dan akaun modal & kewangan. Akaun semasa merekodkan transaksi barangan, perkhidmatan, pendapatan dan pindahan semasa manakala akaun kewangan merekodkan perubahan dalam aset dan liabiliti kewangan asing negara ini.

### Akaun Semasa

Akaun Semasa merangkumi komponen berikut:

- Barangan;
- Perkhidmatan;
- Pendapatan; dan
- Pindahan Semasa.

### Akaun Modal

Komponen di bawah akaun modal merangkumi pindahan modal dan aset bukan kewangan, bukan pengeluaran.

### Akaun Kewangan

Komponen akaun kewangan merangkumi pelaburan langsung, pelaburan portfolio, derivatif kewangan, dan aset rizab.

- **Pelaburan Langsung**

Merujuk kepada transaksi aset kewangan dan liabiliti asing ekoran daripada pelaburan langsung asing di Malaysia (FDI) dan pelaburan langsung asing di luar negeri (DIA). Data untuk kedua-dua FDI dan DIA merujuk kepada modal ekuiti, modal lain (sekuriti hutang, pinjaman, kredit perdagangan, mata wang & deposit, dll.) serta pendapatan dilabur semula.

## KEDUDUKAN PELABURAN ANTARABANGSA

Statistik Kedudukan Pelaburan Antarabangsa (IIP) mengukur stok aset kewangan dan liabiliti asing Malaysia dengan negara-negara lain. Statistik ini menggambarkan pelaburan Malaysia di luar negeri (aset) dan pelaburan asing di Malaysia (liabiliti).

## BALANCE OF PAYMENTS

Malaysia's Balance of Payments statistics measure the international transactions on both the current and capital & financial accounts. The current account record transactions in goods, services, income and current transfers while the financial account records changes in the country's financial assets and liabilities

### Current Account

Current Account covers the following components:

- Goods;
- Services;
- Income; and
- Current Transfers.

### Capital Account

The components classified under capital account are capital transfers and nonproduced, nonfinancial assets.

### Financial Account

The components of financial account covers direct investment, portfolio investment, financial derivatives, other investment, and reserve assets.

- **Direct Investment**

Refers to transaction in foreign financial assets and liabilities arising from direct investment in Malaysia (FDI) and direct investment abroad (DIA). Data for both FDI and DIA refer to equity capital, other capital (debt securities, loans, trade credits, currency & deposit, etc.) and reinvested earnings.

## INTERNATIONAL INVESTMENT POSITION

The International Investment Position (IIP) statistics measure the stock of Malaysia's external financial assets and liabilities with the rest of the world. This statistics portray Malaysia's investment abroad (assets) and foreign investment in Malaysia (liabilities).

## **PELANCONG ASING**

Perangkaan Pelancong Asing telah dikira mengikut bilangan pemergian oleh pelancong luar negeri dari negara ini dalam sesuatu tempoh tertentu.

### **Pelawat**

Bagi tujuan perangkaan, istilah ini merujuk kepada orang yang melawat sesebuah negara selain dari negara di mana terdapat tempat kediaman biasanya bagi apa-apa sebab selain daripada sebab pekerjaan yang mendapat bayaran dari negara yang dilawati.

### **Pelancong**

Pelawat yang menginap sekurang-kurangnya satu malam dan tujuan perjalanannya termasuk mengisi masa lapang (rekreasi, percutian, kesihatan, pendidikan, agama dan sukan), perniagaan, menziarahi kawan atau saudara dan menghadiri mesyuarat atau persidangan.

### **Pelawat Sementara**

Mereka adalah pelawat sementara yang tidak menginap walaupun satu malam di negara ini.

## **FOREIGN TOURISTS**

*The statistics on Foreign Tourists were enumerated according to number of departures made by foreign tourists from the country in a given period.*

### **Visitor**

*For statistical purposes, this term refers to any person visiting a country other than that in which he has his usual place of residence for any reason other than following an occupation remunerated from within the country visited.*

### **Tourist**

*Visitor making at least a single overnight stay and the purpose of whose journey include leisure (recreation, holiday, health, study, religion and sport), business, visiting friends or relatives and attending meetings or conferences.*

### **Excursionist**

*Temporary visitor not making an overnight stay in the country.*



## ALAM SEKITAR

### Pelepasan Bahan Pencemar Ke Udara

Bahan pencemar udara terdiri daripada :

#### **Karbon Monoksida (CO)**

CO merupakan gas yang tidak berwarna dan tidak berbau, tidak merengsa tetapi amat beracun.

#### **Nitrogen Dioksida (NO<sub>2</sub>)**

NO<sub>2</sub> merupakan gas bertoksik berwarna merah keperangan dan mempunyai bau yang kuat dan tajam.

#### **Sulfur Dioksida (SO<sub>2</sub>)**

SO<sub>2</sub> adalah sejenis gas reaktif yang tidak berwarna, mempunyai bau yang tajam dan merengsa serta mudah larut dalam air.

#### **Habuk Halus (PM)**

PM adalah istilah yang digunakan bagi partikel terampai.

### Buangan Terjadual

Buangan terjadual merujuk kepada buangan toksid dan berbahaya yang dihasilkan oleh industri, pertanian, bengkel, kontraktor buangan terjadual, aktiviti domestik dan buangan klinikal dari hospital.

### Kualiti Air Sungai

Indeks Kualiti Air (IKA) digunakan sebagai asas penilaian kualiti air untuk menentukan status kualiti air sungai. Ia diklasifikasikan kepada tiga kategori Bersih (**B**), Sederhana Tercemar (**ST**) dan Tercemar (**T**). Enam parameter utama yang termasuk di dalam pengiraan IKA adalah Keperluan Oksigen Biokimia (**BOD<sub>5</sub>**), Keperluan Oksigen Kimia (**COD**), Ammoniacal Nitrogen (**NH<sub>3</sub>-N**), Pepejal Terampai (**SS**), Nilai pH dan Oksigen Terlarut (**DO**).

## ENVIRONMENT

### Emission Of Pollutants To The Atmosphere

*Air pollutants consists of :*

#### **Carbon Monoxide (CO)**

*CO is a colourless and odourless, non-irritating but very poisonous*

#### **Nitrogen Dioxide (NO<sub>2</sub>)**

*NO<sub>2</sub> is a reddish brown toxic gas and has a sharp and pungent odour.*

#### **Sulphur Dioxide (SO<sub>2</sub>)**

*SO<sub>2</sub> is a colourless, pungent, irritating and water-soluble reactive gas.*

#### **Particulate Matter (PM)**

*PM is the term used to describe respirable particles.*

### Scheduled Waste

*Scheduled waste refers to the toxic and hazardous waste generated by industries, agriculture, workshop, scheduled waste contractors, domestic activities and clinical wastes from hospitals.*

### Quality of River Water

*Water Quality Index (WQI) is used as a basis assessment of water quality to determine the river water quality status. It is classified into three categories namely Clean (C), Slightly Polluted (SP) and Polluted (P). The WQI was derived using six main parameters i.e. Biochemical Oxygen Demand (BOD<sub>5</sub>), Chemical Oxygen Demand (COD), Ammoniacal Nitrogen (NH<sub>3</sub>-N), Suspended Solids (SS), pH Value and Dissolved Oxygen (DO).*



**PENERBITAN INI BOLEH JUGA DIPEROLEH DARI PEJABAT-PEJABAT NEGERI BERIKUT:**

*THIS PUBLICATION IS ALSO OBTAINABLE FROM THE FOLLOWING STATE OFFICES:*

**Pengarah,  
Jabatan Perangkaan Malaysia Negeri Johor,  
Tingkat 14, Menara Tabung Haji,  
Jalan Air Molek,  
80000 Johor Bharu, Johor.**  
Tel : 07-2253700  
Faks : 07-2249972  
E-mail: jpjohor@stats.gov.my

**Pengarah,  
Jabatan Perangkaan Malaysia Negeri Kedah,  
Aras 1, Zon C, Wisma Persekutuan,  
Pusat Pentadbiran Kerajaan Persekutuan,  
Bandar Muadzam Shah,  
06550 Anak Bukit, Kedah.**  
Tel : 04-7001240/1241  
Faks : 04-7338412  
E-mail: kedah@stats.gov.my

**Pengarah,  
Jabatan Perangkaan Malaysia Negeri Kelantan,  
Tingkat 8, Bangunan Persekutuan,  
Jalan Bayam,  
15514 Kota Bharu, Kelantan.**  
Tel : 09-7419449  
Faks : 09-7482142  
E-mail: jpkelantan@stats.gov.my

**Pengarah,  
Jabatan Perangkaan Malaysia Negeri Melaka,  
Aras 7 & 8, Wisma Persekutuan,  
Jalan MITC, Hang Tuah Jaya  
75450 Ayer Keroh  
Melaka.**  
Tel : 06-2522725  
Faks : 06-2522711  
E-mail: jpmelaka@stats.gov.my

**Pengarah,  
Jabatan Perangkaan Malaysia Negeri Sembilan,  
Tingkat 12, Wisma Persekutuan,  
Jalan Dato' Abdul Kadir,  
70000 Seremban, Negeri Sembilan.**  
Tel : 06-7655000  
Faks : 06-7655002  
E-mail: jpnsembilan@stats.gov.my

**Pengarah,  
Jabatan Perangkaan Malaysia Negeri Pahang,  
Tingkat 7, Bangunan Persekutuan,  
Jalan Gambut,  
25000 Kuantan, Pahang.**  
Tel : 09-5163931/7  
Faks : 09-5144636  
E-mail: jppahang@stats.gov.my

**Pengarah,  
Jabatan Perangkaan Malaysia Negeri Pulau Pinang,  
Tingkat 6, Bangunan Persekutuan,  
10400 Jalan Anson,  
Pulau Pinang.**  
Tel : 04-2266244  
Faks : 04-2299499  
E-mail: jpppinang@stats.gov.my

**Pengarah,  
Jabatan Perangkaan Malaysia Negeri Perak,  
Tingkat 3, Blok A,  
Bangunan Persekutuan Ipoh,  
Jalan Dato' Seri Ahmad Said (Greentown),  
30450 Ipoh, Perak.**  
Tel : 05-2554963  
Faks : 05-2551073  
E-mail: jpperak@stats.gov.my

**Pengarah,  
Jabatan Perangkaan Malaysia Negeri Perlis,  
Tingkat 4, Bangunan KWSP,  
Jalan Bukit Lagi,  
01000 Kangar, Perlis.**  
Tel : 04-9771221  
Faks : 04-9771223  
E-mail: jpperlis@stats.gov.my

**Pengarah,  
Jabatan Perangkaan Malaysia Negeri Terengganu,  
Tingkat 9, Wisma Persekutuan,  
Jalan Sultan Ismail,  
20200 Kuala Terengganu, Terengganu.**  
Tel : 09-6223062  
Faks : 09-6229659  
E-mail: jpterengganu@stats.gov.my

**Pengarah,  
Jabatan Perangkaan Malaysia Negeri Sabah,  
Aras 1-3, Blok C,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan UMS, Beg Berkunci 2046,  
88999 Kota Kinabalu, Sabah.**  
Tel : 088-484602  
Faks : 088-484659  
E-mail: jpsabah@stats.gov.my

**Pengarah,  
Jabatan Perangkaan Malaysia Negeri Sarawak,  
Tingkat 7 & 8,  
Bangunan Tun Datuk Patinggi Tuanku Hj. Bujang,  
Jalan Simpang 3,  
93514 Kuching, Sarawak.**  
Tel : 082-240287  
Faks : 082-242609  
E-mail: jpsarawak@stats.gov.my

**Pengarah,  
Jabatan Perangkaan Malaysia Negeri Selangor,  
Tingkat 9, Bangunan Darul Ehsan,  
Jalan Indah, Seksyen 14,  
40000 Shah Alam, Selangor.**  
Tel : 03-55150200  
Faks : 03-55180408  
E-mail: jpselangor@stats.gov.my

**Pengarah,  
Jabatan Perangkaan Malaysia Wilayah Persekutuan,  
Tingkat 19, Wisma KWSG,  
Jalan Kg. Attap, 50604 Kuala Lumpur.**  
Tel : 03-22672400  
Faks : 03-22745075  
E-mail: jpwpl@stats.gov.my

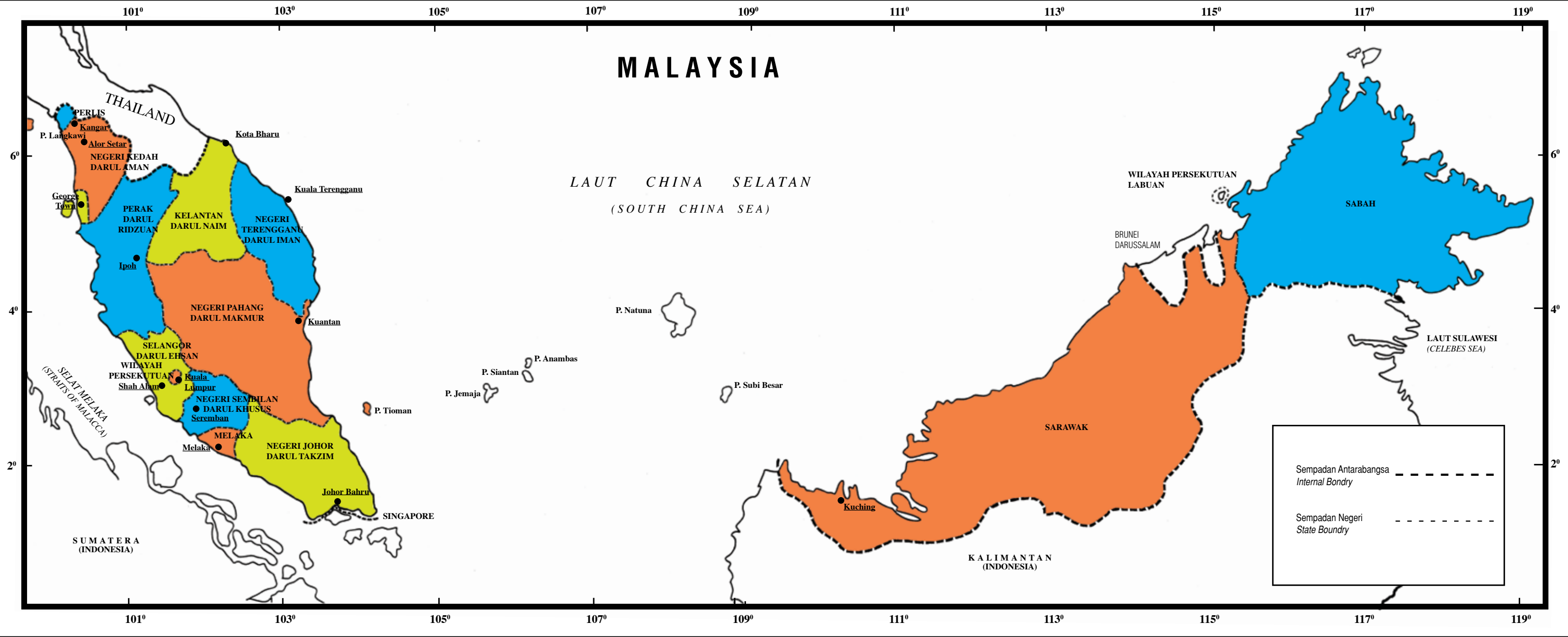




DICETAK OLEH  
PERCETAKAN NASIONAL MALAYSIA BERHAD  
KUALA LUMPUR, 2012  
[www.printnasiona.com.my](http://www.printnasiona.com.my)  
email: [cservice@printnasiona.com.my](mailto:cservice@printnasiona.com.my)  
Tel.: 03-92366895 Faks: 03-92224773  
JD005107



# MALAYSIA



LAUT CHINA SELATAN  
(SOUTH CHINA SEA)

WILAYAH PERSEKUTUAN  
LABUAN

SABAH

BRUNEI  
DARUSSALAM

LAUT SULAWESI  
(CELEBES SEA)

SELAT MELAKA  
(STRAITS OF MALACCA)

SUMATERA  
(INDONESIA)

KALIMANTAN  
(INDONESIA)

Sempadan Antarabangsa  
Internal Bondry

Sempadan Negeri  
State Boundry

ASIA TENGGARA  
SOUTH-EAST ASIA

